

ANG KITÁB-I-AQDAS

**ANG
KITÁB-I-AQDAS**

**ANG LABING
BALAANG BASAHON**

BAHÁ'U'LLÁH

Copyright 2017
by the
National Spiritual Assembly
of the Bahá'ís of the Philippines

Unang Edisyon, 2017

ISBN:

ISBN:

Gihubad sa Cebuano
ni Gil Marvel P. Tabucanon

Bahá'í Publishing Trust
Manila, Philippines

TALAAAN SA MGA HILISGUTAN

	<i>Pahina</i>
PROLOGO	xi
PASIUNA	1
USA KA PAGHUBIT SA KITÁB-I-AQDAS SINULAT NI SHOGHI EFFENDI	15
ANG KITÁB-I-AQDAS	22
MGA DUGANG NGA BASAHON	103
MGA PANGUTANA UG TUBAG	117
MINUBO NGA KAASUYAN UG PAGHAN-AY SA MGA BALAOB UG LAGDA SA KITÁB-I-AQDAS	160
MGA KATIN-AWAN	188
KAHULUGAN SA MGA PULONG	292
YAWI SA MGA BERSIKULO SA AQDAS NGA GIHUBAD NI SHOGHI EFFENDI	296
TALAAAN	302

PROLOGO

Sa tuig 1953 si Shoghi Effendi, nga mao ang Guardian sa Bahá'í Faith, milakip isip usa sa mga tumong sa iyang Napulo ka Tuig nga Plano ang pag-andam sa Minubo nga Kaasuyan ug Paghan-ay sa Mga Balaod ug Lagda sa Kitáb-i-Aqdas isip usa ka mahinungdanong pasiuna sa paghubad sa kinatibuk-an niini. Siya mismo ang nagbuhat sa paghan-ay, apan wala kini mahuman tungud nga siya namatay niadtong 1957. Ang buhat gipadayon nga gibase sa iyang nang nahimo, ug ang nahuman nga librito gipagula niadtong 1973. Ang maong librito naglakip, dugang sa Minubo nga Kaasuyan ug Paghan-ay ug mga katin-awan niini, sa paghugpong sa mga lainlaing bahin sa Kitáb-i-Aqdas nga nahubad na ni Shoghi Effendi ug napatik na sa lain-lain nga basahon. Ang Minubo nga Pagma-ay naglangkub sa mga nahasulat sa Kitáb-i-Aqdas ug sa Mga Pangutana ug Tubag nga mao ang kauban nga basahon sa Aqdas mismo. Sa tuig 1986 ang Universal House of Justice naghukum nga miabut na ang panahon diin ang paghubad ngadto sa Iningles sa kinatibuk-an sa Labing Balaan nga Basahon mamahimo na ug gikinahanglan na, ug nga ang paghuman niini mao ang usa sa mga tumong sa Unom ka Tuig nga Plano, 1986-1992. Ang pagpagula niini nga basahon sa pinulongan nga Ingles pagasundan sa mga paghubad niini ngadto sa lain-lain nga pinulongan.

Gihunahuna nga ang Kitáb-i-Aqdas, isip usa ka Balaang Kasulatan, gikinahanglang mapakita sa paagi nga kini mabasa sa sayon ug nga kini usab makapadasig, nga wala siya'y daghang mga pakapin nga sinulat ug numero nga lagmit makit-an sa ubang mga basahon nga sinulat sa mga

banggiitan. Bisan pa niini, aron mabuligan ang mobasa sa pagsunod sa mga nahasulat ug sa iyang nag-usab-usab nga tema, ang mga pagbahin-bahin sa mga parapo ang gipuno — tungod nga kana nga matang sa pagbahin-bahin dili kanunay makita sa mga basahon sa pinulongan nga Arabiko — mao nga kining mga lain-laing parte gihatagan ug numero nga sila mohatag ug kasayon sa pagpangita ug ug paggamit sa talaan, ug alang sa paghimo unya nga pareho ang paghisgut niining mga lain-laing parte diha sa mga lain-laing pinulongan diin kini nga basahon mahipatik.

Pagkahuman sa teksto sa Aqdas mismo mao ang hamubo nga paghugpong sa mga Sinulat ni Bahá'u'lláh nga maoy dugang sa Labing Balaang Basahon, ug ang paghubad sa Mga Pangutana ug Tubag nga gipatik dinhi sa unang higayon.

Si Shoghi Effendi mismo nag-ingon nga ang Iningles nga paghubad sa Kitáb-i-Aqdas gikinahanglan nga “daghan kaayo ang idugang nga katin-awan”. Ang lagda nga gisubay sa paghimo sa mga katin-awan mao ang paghatag ug katin-awan niadtong nga punto nga dili unya masabtan sa mga wala makahibalo sa pinulongan nga Arabiko o, tungod sa laing mga rason, nanginahang-*lan* ug dugang pang pagpasabut o mga nahauna nga mga inpormasyon. Ang ilang katuyoan dili ang paghatag sa bug-os nga katin-awan sa teksto, gawas sa iyang mga sukaranang panginahanglan.

Ang mga Mubo nga Katin-awan nga gibutang human sa Minubo nga Kaasuyan ug Paghan-ay, sunod-sunod nga ginumerohan. Ang matag usa gipasiunhan sa mga kinutlo gikan sa parapo nga mao ang iyang gihatagan ug katin-awan, ug gihatag usab diha ang numero sa parapo. Kini makatabang sa pagbasa gikan sa teksto ngadto sa Mga Mubo nga Katin-awan, samtang mahimo usab nga ang mobasa magkat-on gikan sa Mga Mubo nga Katin-awan bisan dili na mobasa sa teksto, kun kini buot nila. Gilaum

namo nga niini nga paagi ang mga panginahanglanon sa mga mobasa sa nagkalain-laing kasinatian ug mga kagusto-tohan mahatagan ug tubag.

Ang index o talaan naghatag ug giya sa lain-laing tema sa tanang bahin sa basahon.

Ang kamahinungdanon ug ang hiyas sa Kitáb-i-Aqdas ug ang gilapdon sa mga tema nga iyang gihisgutan tataw nga gisulat ni Shoghi Effendi diha sa iyang kasaysayan sa unang siglo sa Bahá'í nga ginganlan ug *God Passes By* (Ang Diyos Milabay). Isip pagbulig sa mobasa, kini nga mga sinulat gilakip dinhi sa usa ka seksiyon nga maoy misunod dayon sa introduksiyon. Ang Mga Mubo nga Kaasuyan ug Paghan-ay, nga giusab pagpatik niini nga basahon, motabang paghatag ug minubo nga paghan-ay sa tibuok Basahon.

PASIUNA

KINING TUIGA, ang ika-149 sa Bahá'í nga kapanahunan, naghinumdum sa usa ka gatus ka tuig nga Kasumaran gikan sa Kamatayon ni Bahá'u'lláh, ang Nagdala sa pangkalibutan nga Pagpadayag sa Diyos nga maoy mohatud sa katawhan ngadto sa iyang hiniusang pagkahingkud. Nga kining maong paghinumdum pagabuhaton sa kumunidad sa mga tumotuo nga nagagikan sa nagkalain-laing hut-ong sa kinatibuk-an sa katawhan ug mitukod, sa sulod sa usa ug tunga ka gatus ka tuig, gikan sa labing halayo nga mga dapit sa kalibutan, maoy usa ka timailhan sa mga gahum sa kahiusahan nga napagawas tungud sa pag-abut ni Bahá'u'lláh. Usa ka dugang pa nga kamatuoran sa paglihok niining maong mga gahum makita sa paagi diin ang panglantaw ni Bahá'u'lláh miumol sa mga panghitabo karon sa katawhan sa daghan kaayong paagi. Kini ang hustong panahon alang sa pagpatik sa labing una nga gitugutan nga paghubad sa Iningles sa Inahan nga Basahon sa Iyang Pagpadayag, sa Iyang “Labing Balaan nga Basahon”, ang Basahon diin Siya mihatag sa mga Balaod sa Diyos alang sa Kapanahunan nga molungtad sa dili mominos sa usa ka libo ka tuig.

Sa sobra sa usa ka gatus ka mga libro nga naglangkub sa Mga Kasulatan ni Bahá'u'lláh, ang Kitáb-i-Aqdas adunay talagsaong kamahinungdanon. “*Ang pagtukod pag-usab sa tibuk kalibutan*” mao ang gisulti ug hagit sa Iyang Mensahe, ug ang Kitáb-i-Aqdas mao gayud ang Batakang Balaod sa umaabot nga sibilisasyon sa kalibutan nga mao ang gianhi ni Bahá'u'lláh aron Iyang tukoron. Ang iyang mga balaodnon nagatungtung sa pundasyon nga natukod na sa mga nangaging relihiyon, tungud nga, sa mga pulong ni Bahá'u'lláh, “*Kini ang dili mausab nga*

Tinuhoan sa Diyos, gikan sa sinugdanan nga walay sinugdanan, ug hangtud sa kahanngturan nga walay kinutuban.” Niini nga Pagpadayag ang mga panghunahuna sa kakaraan gihatud ngadto sa usa ka bag-o nga ang-ang sa pagsabut, ug ang mga kalibutanong balaod giusob sumala sa bag-ong kapanahonan nga miabut, ug nga kini gihimo alang sa paghatud sa katawhan ngadto sa usa ka pangkalibutan nga sibilisasyon kansang kasilak dili pa mamahimong mahanduraw karon.

Sa iyang pagpanghimatuod sa kamatuoran sa mga dagkong relihiyon sa kanhiay, ang Kitáb-i-Aqdas misubli sa mga dumalayong kamatuoran nga gilitok sa tanang mga Mensahero sa Diyos: sa kahiusahan sa Diyos, sa paghigugma sa silingan, ug sa moral nga tumong sa kinabuhi sa kalibutan. Sa samang paagi siya mitangtang sa mga pagtulon-an sa mga nangaging relihiyon nga karon nangahimo nang babag sa nagkaduol nga panaghiusa sa kalibutan ug sa pag-alim sa kumonidad sa katawhan.

Ang Balaod sa Diyos alang niining Kapanahunan naglangkub sa mga panginahanglanon sa bug-os nga banay sa katawhan. Adunay mga balaod sa Kitáb-i-Aqdas nga unang gipatumong ngadto sa mga pihong hut-ong sa katawhan ug diha-diha kini masabtan nila apan kini, sa unang pagbasa, tingalig dili masabtan sa katawhan sa lahi nga kultura. Usa niini, mao ang balaod sa pagdili sa pagkumpisal sa mga kasal-anan ngadto sa laing tawo, nga bisan pa masabtan nilang adunay kahibalo bahin sa Kristiyanismo, apan makapalibog sa uban. Daghang mga balaod ang naghigugma kalabut sa mga nangaging Tinuhoan, ilabina ang duha sa pinakabag-o, nga mao ang kang Muhammad ug kang Báb nga nahasulat sa Koran ug sa Bayán. Apan, bisan pa pipila sa mga balaod diha sa Aqdas ang adunay pihong gihigugma, sila aduna gihapo’y pangkalibutan nga mga kahulogan. Pinaagi sa Iyang Balaod, si Bahá’u’lláh hinay-hinay nga miabli sa kamahinungdanon sa mga bag-ong ang-ang sa kahibalo

ug pamatasan diin ang katawhan sa kalibutan gitawag. Iyang gipalibutan ang Iyang mga balaod ug mga espirituhanon nga mga pagpasabut, ug kanunayng nagpahimatngon sa mga mobasa sa prinsipyo nga kining mga balaod, bisan unsa pa ang ilang gihisgutan, nagdala ug daghang katuyoan alang sa paghatag ug kalinaw sa kumonidad, sa pagpasaka sa ang-ang sa pamatasan sa katawhan, pagdugang sa gilapdon sa panabut sa tawo, ug paghatag ug espirituhanon nga kinabuhi ngadto sa matag usa. Sa kinatibuk-an, ang pagdugtong sa kalag sa tawo ngadto sa Diyos ug ang pagpatuman sa iyang espirituhanong tumong mao ang labawng sangputanan sa mga balaod sa relihiyon. “*Hunahunaa ayaw*”, si Bahá’u’lláh nag-ingon, nga “*Kami nagpadayag kaninyo ug usa ka han-ay sa balaod lamang. Hinunua Kami nag-abli sa piniling Bino sa mga tudlo sa kusog ug gahum.*” Ang Basahon sa mga Balaod mao ang Iyang “*labing bug-at nga pagpamulong ngadto sa tanang katawhan, ug ang kamatuoran sa Labawng Maloloy-on ngadto sa tanan nga anaa sa langit ug tanang nga anaa sa yuta*”.

Ang introduksiyon sa espirituhanong kapunawpunawan nga giablihan diha sa Kitáb-i-Aqdas mapakyas sa iyang tumong kun kini dili mohatag sa mga mobasa niini sa mga maghuhubad ug mga mambabalaod nga institusyon nga lig-ong gidugtong ni Bahá’u’lláh ngadto sa kinatibuk-an sa mga balaod nga Iyang gipadayag. Diha sa sukaranan niining maong pag-agak mao ang talagsaong tahas nga gihatag diha sa mga Kasulatan ni Bahá’u’lláh—ug diha usab sa teksto sa Kitáb-i-Aqdas mismo—ngadto sa Iyang kamagulangang anak, nga si 'Abdu'l-Bahá. Kining talagsaong tawhana mao ang Ehemplo sa pamaagi sa kinabuhi nga gitudlo sa Iyang Amahan, ang gilamdagan sa Diyos nga mao ang matuod nga Maghuhubad sa Iyang mga pagtulon-an ug ang Sentro ug ang Tuyokanan sa Kasabutan diin and Magsusulat sa Bahá’í nga Pagpadayag mihimo ngadto sa tanan nga miila Kaniya. Ang

29 ka tuig sa pagdumala ni 'Abdu'l-Bahá mihatag sa Bahá'í nga kalibutan ug usa ka masanag nga mga pagpasabut nga moabli ug lain-laing talan-awon sa pagsabut sa katuyoan sa Iyang Amahan.

Sa Iyang Katapusan Tugon, si 'Abdu'l-Bahá nagtuga sa kupo sa pagka-“Guardian” sa Kawsa ug sa pagkawalay-kasaypanang Paghubad sa iyang mga Pagtulon-an ngadto sa Iyang kamagulangang apo nga si Shoghi Effendi, ug nagmatuod sa katungdanan ug nagpasalig sa pag-agak sa Diyos sa pagmugna ni Bahá'u'lláh sa Universal House of Justice alang sa tanang butang nga “*wala mahipatik diha sa Basahon*”. Ang pagka-“Guardian” ug ang Universal House of Justice maisip, sa pulong ni Shoghi Effendi, nga mga “Kaluhang Sumosunod” ni Bahá'u'lláh ug 'Abdu'l-Bahá. Sila ang mga labawng institusyon sa Bahá'í nga Pagdumala nga gitukod ug gipaabut diha sa Kitáb-i-Aqdas ug gihatagag dugang nga katin-awan ni 'Abdu'l-Bahá diha sa Iyang Katapusang Tugon.

Sa 36 ka tuig sa iyang pagdumala, si Shoghi Effendi nagtukod sa gambalay sa mga gipili nga mga Spiritual Assembly -- nga mao ang mga “House of Justice” nga gihisgutan sa Kitáb-i-Aqdas, nga karon anaa pa sa mga unang ang-ang sa ilang pagtubo – ug sa ilang pagbulig, nagsugod sa han-ay nga pagpatuman sa Plano sa Diyos nga gipadayag ni 'Abdu'l-Bahá alang sa pagsabwag sa Tinuhoan ngadto sa tibuok kalibutan. Siya nagpasiugda usab, sumala sa lig-on nga gambalay sa pagdumala nga natukod na, mga proseso nga gikinahanglang buhaton alang sa pagpili sa Universal House of Justice. Kini nga grupo natukod niadtong Abril 1963, nga gipili pinaagi sa sekreto nga botasyon ug pagdawat sa kinadaghanan nga pagboto diha sa tulo ka ang-ang nga pagpili, nga giapilan lamang sa mga hingkud nga Bahá'í sa tibuok kalibutan. Ang gipadayag nga Pulong ni Bahá'u'lláh, lakip na ang mga paghubad ug mga pagpasabut gikan sa Center of the

Covenenat (Sentro sa Kasabutan) ug sa Guardian sa Kawsa, naglangkub sa mga basahon nga pagasundon sa Universal House of Justice ug sila mao ang iyang lig-on nga pundasyon.

Kalabut sa mga balaod mismo, ang usa ka mahunahunaon nga pagsusi mopakita nga sila gipahamtang sa tulo ka bahin: ang dugtong sa tawo ngadto sa Diyos, ang mga lawasnon ug espirituhanon nga mga lagda nga makatabang sa indibidwal mismo, ug ang dugtong sa tawo ngadto sa iyang isig-katawo ug sa kumonidad. Sila mabahinbahin ubos sa mosunod nga mga tema: pangadyeon ug pagpuasa; mga balaod sa kaugalinong kahimtang kalabut sa kaminyoon, diborsiyo ug pagpanunud sa kabtangan; uban pang mga balaod, lagda ug pagdili, lakip na ang mga tambag; ug ang pagpapas sa pipila ka mga balaod ug lagda sa nangaging mga Tinuhoan. Usa ka tataw nga timailhan nila mao ang pagkamubo sa ilang pagkasulat. Sila ang liso sa halapad nga natad sa pamalaod nga mapagula unya sa pipila ka siglo nga umaabut. Kini nga pagpalambo sa balaod pagabuhaton sa Universal House of Justice ubos sa gahum nga gihatag kaniya gikan ni Bahá'u'lláh Mismo. Sa usa sa Iyang mga Tabla, si 'Abdu'l-Bahá mipasabut niini nga prinsipyo:

Ang mga dagkong butang nga mamahimong sukaranan sa Balaod sa Diyos tataw nga nahasulat sa Teksto, apan ang mga luyo-luyo nga mga balaod mag-agad na sa House of Justice. Ang kaalam niini mao nga ang panahon dili magpabilin nga susama, tungud nga ang kausaban usa ka kinahanglanon nga hiyas ug mahinungdanong uyok niini nga kalibutan, ug sa panahon ug dapit. Mao nga ang House of Justice mobuhat sa hustong buluhaton sa pag-abut sa panahon...

Sa lakbit nga pagkasulti, kini ang kaalam ngano nga idangup ang mga balaod sa katilingban ngadto sa House of Justice. Sa relihiyon sa Islam, usab dili tanan nga mga lagda ang pihong gihatag; dili lang kana, bisan ikanapulo sa ikanapulo ka bahin wala mahilakip sa Teksto; bisan ang tanang mga butang nga kalabut sa mga dagkong tema gihisgutan didto, adunay, sa walay duhaduha, libo ka libo pang mga balaod nga wala malitok. Kini sila gisulat lamang sa mga dako-dako sa relihiyon sa ulahi nga kapanahonan sumala sa mga lagda sa pamalaod sa Islam, ug kini sila nga mga lain-laing dako-dako sa relihiyon naghimo ug mga nagkalahi nga mga paghubad sa orihinal nga pinadayag nga lagda. Ug kini nga mga paghubad napatuman. Karon kining proseso sa paghimo ug balaod sa mga bahin nga wala mahasulat sa teksto mao ang katungdanan sa House of Justice, ug ang mga paghimo ug lagda ug mga paghubad sa makinaadmanon nga tawo walay gahum, gawas kun sila gihatagan ug pagtugot sa House of Justice. Ang kalahian mao, nga gikan sa mga paghukum ug pagtugut sa House of Justice kansang mga miyembro gipili ug nailhan sa Bahá'í nga kumonidad sa tibuok kalibutan, walay mga kalahian nga mamahimo; apan ang mga paghukum sa tagsa-tagsa ka dako-dako sa mga relihiyon ug mga makinaadmanon niini mohatud sa pagkalahi, ug molungtad sa panagbangi, panagbulag ug pagkabuwagsa. Ang kausahan sa Pulong magun-ub, ang kahiusahan sa Tinuhoan mawala, ug ang gambalay sa Tinuhoan sa Diyos mauyog.

Bisan ang Universal House of Justice tatawng gitugotan pag-usab o pagpapas sa iyang kaugalingong mga balaod

sumala sa kausaban sa panahon, mao nga mahatagan ang Bahá'í nga pamalaod sa mahinungdanong hiyas sa pagka-angayan sa mga panginahanglanon sa panahon, apan kini dili gayud makapapas o makausab sa bisan asa sa mga balaod nga tatawng gihatag diha sa sagrado nga Teksto.

Ang katilingban diin gipahinungud ang pipila sa mga balaod diha sa Aqdas, hinay-hinayng lamang nga mogula sa umaabot nga panahon, ug si Bahá'u'lláh naghatag sa inananay nga pagpahamtang sa Bahá'í nga balaod:

Sa pagkatinuod, ang mga balaod sa Diyos susama sa lawod ug ang mga anak sa katawhan mga isda niini, kun sila nakahibalo lamang niini. Apan, sa pagpatuman kanila kita gikinahanglang mag-amping ug mogamit ug kaalam...Tungod nga kasagaran sa katawhan mahuyang ug halayo sa tumong sa Diyos, mao nga ang tawo gikinahanglang mag-amping ug magmatngon ubos sa tanang higayon, nga walay mahitabo nga makahatag ug kaguliyang ug kagubot o mopalanug sa pagsupak tali sa mga magahion. Sa pagkamatuod, ang Iyang paghatag labaw sa tibuok kapunawpunawan ug ang Iyang mga gasa mibukot sa tanan nga nanagpuyo sa yuta. Siya gikinahanglang moagak sa katawhan ngadto sa lawod sa matuod nga pagsabut sa espiritu sa gugma ug pagkamapailubon. Ang Kitáb-i-Aqdas mismo malanug nga nagmatuod sa mahigugmaong paghatag sa Diyos.

Ang prinsipyo kalabut niining inananayng pagpahamtang gihisgutan sa usa ka sulat sa ngalan ni Shoghi Effendi alang sa usa ka National Spiritual Assembly sa tuig 1935:

Ang mga balaod nga gipadayag ni Bahá'u'lláh sa Aqdas, kun mahimo matuman ug wala mahasupak sa mga balaod sa nasud, bug-os na nga

gipahamtang sa matag tumotuo o Bahá'í nga institusyon sa Sidlakan man o sa Kasadpan. Ang pipila... sa mga balaod gikinahanglang isipon sa tanang mga tumotuo nga bug-os nang gipahamtang sa tibuok kalibutan niini nga panahon. Ang uban gimugna samtang nagpaabut sa kahimtang sa kalibutan nga mogula lamang human sa kagubot nga mipatigbabaw karon...Kun unsa kadtong wala mahisguti sa Aqdas, ug dugang sa mga detalya ug sa mga luyo-luyo nga tema nga nagagikan sa pagpahamtang sa mga balaod nga gihisgutan na ni Bahá'u'lláh, ang pagahimoong balaod sa Universal House of Justice. Sila mamahimong mohatag ug luyo-luyong nga balaod apan dili sila makapapas o makausab sa bisan gamay kaayong paagi niadtong gisulat na ni Bahá'u'lláh. Bisan ang Guardian walay katungud pag-iban sa pagpahamtang o sa pagpapas ba hinuon sa mga lagda diha sa sukaranan ug sagrado nga Basahon.

Ang gidaghanon sa mga balaod nga ipahamtang sa mga Bahá'í wala madugangi sa pagpatik niini karon nga paghubad. Kun mahinug na ang panahon, ang kumonidad sa Bahá'í pahibaloon asa sa mga dugang nga mga balaod ang ipahamtang sa mga tumotuo, ug ang uban pang mga pag-agak o mga luyo-luyo nga mga balaodnon nga gikinahanglan alang sa pagpahamtang sa mga nahaunang balaod, ihatag usab.

Kasagaran, ang mga balaod sa Kitáb-i-Aqdas hamubo ang pagkasulti. Usa ka ehemplo niini nga kamub-on mao nga daghan ang gisulat ngadto sa lalaki lamang, apan tataw kaayo gikan sa mga kasulatan sa Guardian nga kun si Bahá'u'lláh naghatag ug balaod tali sa lalaki ug sa babaye, kini ipahamtang nga *mutatis mutandis* tali sa babaye ug sa lalaki usab gawas lamang kun ang buot

ipasabut alang da gayod sa usa. Agig ehemplo, ang teksto sa Kitáb-i-Aqdas nagdili sa lalaki pagpakasal sa asawa sa iyang amahan (i.e. ang iyang ina-ina), ug ang Guardian nag-ingon nga gidili usab sa babaye ang pagminyo sa iyang ama-ama. Kini nga panabut sa buot ipasabut sa Balaod, adunay halalom nga maabtan kun kini sabton ubos sa sukaranan nga prinsipyo sa Bahá'í kalabut sa pagpapareho sa lalaki ug babaye, ug kini hinumduman kun tun-an ang balaang Teksto. Nga ang lalaki ug babaye magkalahi sa ubang aspeto ug buluhaton, maoy usa ka dili malikyan nga kamatuoran sa kinaiyahan, ug kini ang motabang nga ang duha maabagan nga magbinuligay sa pipila ka aspeto sa kinabuhi sa kumonidad; apan mahinungdanon nga si 'Abdu'l-Bahá nag-ingon nga niining Panahona *“Ang kapareho sa lalaki ug babaye, gawas sa pipila ka mga gagmayng aspeto, bug-os ug tino nga gisulti.”*

Nahisgutan na sa nahauna ang suod nga pagkadugtong sa Kitáb-i-Aqdas ug sa mga Balaang Basahon sa mga nangagi nga Kapanahunan. Hilabihan kasuod ang dugtong sa Bayán, ang Basahon sa Mga Balaod nga gipadayag sa Báb. Kini gipasabut sa mga kinutlo gikan sa mga sulat nga gisulat sa ngalan sa Guardian:

Si Shoghi Effendi nagtuo nga ang kahiu-sahan sa Bahá'í nga Pagpadayag isip usa ka bug-os nga Tinuhoan nga naglangkub sa Tinuhoan sa Báb gikinahanglan nga mahatagan ug kamahinungdanon...Ang Tinuhoan sa Báb dili mamahimong mabulag sa Tinuhoan ni Bahá'u'lláh. Bisan pa kun ang mga pagtulon-an diha sa Bayán gipapas ug giilisdan na sa mga balaod sa Aqdas, apan tungud nga ang Báb Mismo nagtudlo sa Iyang Kaugalingon nga Mao ang Mag-uuna kang Bahá'u'lláh, kita moisip sa Iyang Tinuhoan uban sa Tinuhoan ni Bahá'u'lláh nga usa da, ug ang

nahauna mao ang nag-andam sa pag-abut sa ika-duha.

Ang Báb nag-ingon nga ang Iyang mga balaod hamubo ang pagpahamtang ug mag-agad sa pagdawat sa umaabut nga Tigpadayag. Mao kini nga diha sa Basahon sa Aqdas si Bahá'u'lláh mipadayon sa ubang mga balaod sa Bayán, miusab sa uban ug mipapas sa kadaghanan.

Sa samang paagi nga ang Bayán gipadayag sa Báb sa tunga-tunga sa Iyang Misyon, si Bahá'u'lláh mipadayag sa Kitáb-i-Aqdas sa tuig 1873, nga mga 20 na ka tuig human Siya makadawat diha sa Síyáh-Chál sa Tihrán, sa pahibalo sa Iyang Pagpadayag. Sa usa sa Iyang mga Tabla Siya nag-ingon nga bisan human sa pagpadayag, ang Aqdas gipugngan Niya ug wala dayon ipadala sa mga kahigalaan sa Iran. Unya, sigun sa sulti ni Shoghi Effendi:

Ang pagpagula ni Bahá'u'lláh, diha sa Iyang Kitáb-i-Aqdas, sa mga sukaranang balaod sa Iyang Tinuhoan, gisundan, dihang ang Iyang Misyon hapit na nga matapus, sa paglitok sa pipila ka mga lagda ug prinsipyo nga anaa nahimutang sa kasingkasing sa Iyang Tinuhoan, sa pagsubli sa mga kamatuoran nga Iya kaniadtong gipadayag, sa pagbatbat ug paghatag ug katin-awan sa ubang mga balaod nga Iya nang gihatag, sa pagpadayag sa uban pang mga panagna ug pahimangno, ug sa pagtukod ug uban pang mga lagda aron modugang sa mga nahasulat na sa Iyang Labing Balaang Basahon. Kini sila gisulat sa pipila ka mga Tabla, nga wala mahatagi ug numero, ug gipadayon Niya ang pagpadayag hangtud sa mga katapusang adlaw sa Iyang yutan-ong kinabuhi...

Usa niini nga mga sinulat mao ang Mga Pangutana ug Tubag, usa ka kahugpungan nga gibuhat ni Zaynu'l-Muqarrabín, ang labing bantugan sa mga maghuhubad sa mga Kasulatan ni Bahá'u'lláh. Kini mao ang mga tubag nga gipadayag ni Bahá'u'lláh ngadto sa mga pangutana nga gipaabut ngadto Kaniya gikan sa lain-laing nga tumutuo, ug kini karon usa ka labing mahinungdanon nga dugang sa Kitáb-i-Aqdas. Sa tuig 1978 usa na usab ka susamang labing mahinungdanon nga mga Tabla ang gipatik sa Iningles isip usa ka kahugpungan nga gingalanan ug *Mga Tabla ni Bahá'u'lláh nga gipadayag human sa Kitáb-i-Aqdas*.

Pipila ka tuig human napadayag ang Kitáb-i-Aqdas, pipila ka mga kopya niini ang gipadala ni Bahá'u'lláh ngadto sa mga Bahá'í sa Iran, ug sa tuig 1308 A.H. (1890 – 91 A.D.), duolan na sa hinapus sa Iyang kinabuhi, Iyang gipaimprinta ang orihinal nga Arabiko nga teksto sa Basahon didto sa Bombay.

Usa ka gamayng katin-awan ang gikinahanglan kalabut sa istilo sa paghubad sa Kitáb-i-Aqdas sa Iningles. Si Bahá'u'lláh adunay dili matupngan nga kahanas sa pinulungan nga Arabiko, ug mipili paggamit niini sa mga Tabla ug ubang Kasulatan diin ang iyang pagkahusto nga mohatag ug kahulugan maoy labing angayan alang sa pagbatbat sa mga sukaranang prinsipyo. Labaw sa pagpili sa pinulungan mismo, ang istilo nga gigamit usa ka halangdon ug mabation, hilabihan kamadanihon, ilabina kanila nga nakahibalo sa halalum nga tradisyon diin kini nanukad. Mao nga sa iyang pagbuhat niining usa ka dako nga paghubad, si Shoghi Effendi nag-atubang ug usa ka suliran kalabut sa pagpangita ug angayan nga istilo sa Iningles nga maoy sibo nga mohatud sa pagkahusto sa buot ipasabut sa teksto, ug mopukaw usab diha sa mobasa sa espiritu sa mahinuklogon nga pagsimba nga mao ang piho nga mahitabo diha kanila gikan sa orihinal. Ang porma sa pagkasulti nga iyang gipili, nga

makapahinumdom sa gigamit nga istilo sa ika-17 ka siglo nga mga maghuhubad sa Bibliya, makakuha sa halangdon nga sinultian ni Bahá'u'lláh sa pinulongan nga Arabiko, apan masabtan usab sa mga moderno nga mobasa. Ang iyang mga paghubad, dugang pa niana, gilamdagan sa iyang talagsaong pagsabut sa tumong ug kamahinungdanon sa mga orihinal.

Bisan pa kun ang Arabiko ug ang Iningles nga mga sinultian adunay buhong nga mga pulong ug nagkalain-lain nga matang sa paghatud ug kahulogan, apan ang ilang mga pamaagi magkalahi kaayo. Ang Kitáb-i-Aqdas sa Arabiko maila sa dasok kaayo ug hamubo ang pagkasulti. Usa ka kalahian niini nga istilo mao nga kun ang buot ipasabut makita na, kini dili na kinahanglan pang isulat sa piho. Kini mohatag ug kalisdanan alang sa usa ka mobasa kang kansang kultura, relihiyon ug naandan nga literatura lahi kaayo sa Arabiko nga pinulongan. Ang usa ka literal nga paghubad sa usa bersikulo nga tataw kaayo sa Arabiko mamahimong hanap sa Iningles. Mao nga gikinahanglan nga ilakip diha sa Iningles nga paghubad sa mga bersikulo kadtong mga elemento nga tataw na diha sa orihinal nga Arabiko. Sa samang paagi, mahinungdanon usab nga kini dili pasubrahan kun wala na kinahanglana nga pun-an pa ang orihinal o kun kini ba hinoon ang mopugong sa buot nga ipasabut sa kahulugan. Ang hustong pagtimbang-timbang tali sa katahum ug pagkatin-aw sa panultion sa usa ka bahin, o sa pagkamaunongon ngadto sa orihinal sa laing bahin, mao ang usa sa mga dagkong suliran nga giatubang sa mga maghuhubad ug mao ang nagpausab-usab sa paghubad sa lain-laing mga parapo. Usa sa laing suliran mao ang legal nga kahulugan sa ubang pulong sa Arabiko nga adunay lahi kaayo nga kahulogan sa susama nga pulong sa Iningles.

Ang Balaang Kasulatan tataw kaayong nag-aghat ug usa ka talagsaon nga pag-amping ug kamaunongon sa paghubad. Kini adunay labawng kamahinungdanon

ilabina nga kini mao ang Basahon sa mga Balaod, nga gikinahanglan gayud nga ang mobasa dili masayop sa pagsabut o mohatud ba hinoon sa walay hinungdan nga panaglalis. Sama sa nakita na sa unahan, ang paghubad sa Labing Balaang Basahon usa ka buhat nga inubanan sa labawng kalisdanan, nga nanginahanglan ug pagpakig-kunsultahanay sa mga banggiitan sa lain laing lugar. Tungud nga ang mga ikatulo ka bahin nahuman na man ug hubad ni Shoghi Effendi, gikinahanglan nga makab-ut kadtong tulo ka mga hiyas alang sa paghubad sa mga nahabilin nga mga parapo: pagkahusto sa buot ipasabut, katahum diha sa pinulongan nga Iningles ug sa pag-pauyon sa istilo nga gigamit ni Shoghi Effendi.

Kami nalipay nga ang paghubad miabut na sa ang-ang nga duol na sa orihinal. Bisan pa, kini sa walay duhaduha makapaaghat gihapon ug mga pangutana ug sugyot unsaon paghatag ug dugang kalamdagan sa iyang kahulugan. Dako ang among pagpasalamat sa makugihon ug makuti nga mga kahago sa mga miyembro sa Komite nga among gihangyo sa pag-andam ug pagsubli ug tan-aw sa paghubad sa Aqdas ug pagsulat sa iyang mga dugang katin-awan. Masaligon kami nga kining unang gitugotan nga edisyon sa Iningles sa Kitáb-i-Aqdas mohatag sa mga mobasa ug bisan diyotay nga pagsabut sa kasilak sa Inahang Basahon sa Bahá'í nga Tinuhoan.

Ang atong kalibutan misulod sa mangitngit nga kasingkasing sa usa ka kapanahonan sa sukaranang mga kausaban nga wala pa masukad masaksihi sa kinatibuk-an sa iyang magubot nga kasaysayan. Ang iyang katawhan, sa bisan asang pamanit, nasud o relihiyon, karon gihagit sa pagpaubos sa tanan nilang mga gagmayng pag-unong ug mga may kinutubang pundok-pundok, alang sa ilang kahiusahan isip mga lumulopyo sa usa ka pinuy-anan nga kalibutan. Nag-ingon si Bahá'u'lláh: *“Ang kaayohan sa katawhan, ang iyang kalinaw ug kasigurohan, dili makab-ut kutob ug hangtud nga ang iyang kahiusahan pihong*

matukod.” Hinaut nga ang pagpatik niining usa ka paghubad sa Kitáb-i-Aqdas makahatag ug lab-as nga kusug alang sa katumanan niining pangkalibutang panglantaw, mobukas ug mga panan-aw sa usa ka pangkalibutan nga pagkabanhaw.

ANG UNIVERSAL HOUSE OF JUSTICE

USA KA PAGHUBIT SA KITÁB-I-AQDAS SINULAT NI SHOGHI EFFENDI

KINUTLO GIKAN SA *GOD PASSES BY*,
ANG IYANG KASAYSAYAN SA UNANG SIGLO SA BAHÁ'Í

TALAGSAON ug katingalahan man kini nga Pagpadayag, kini usa lamang ka pasiuna sa usa pa nga mas labing makusganon nga pagpadayag sa mabungahong gahum sa iyang Magsusulat, ug nga tingali kini mahimutang nga mao ang labing halandumong buhat sa Iyang pangalagad — ang pagpadayag sa Kitáb-i-Aqdas. Gipasumbingay diha sa Kitáb-i-Íqán, ang labing dako nga tipiganan sa Balaod nga gipaabut ni Propeta Isaiah, ug diin ang magsusulat sa Pinadayag mihubit nga mao ang “*bag-ong langit*” ug ang “*bag-ong yuta*”, ang “*Tabernakulo sa Diyos*”, ang “*Balaang Dakbayan*”, ang “*Kaslonon*”, ang “*Bag-ong Jerusalem nga mikunsad gikan sa Diyos*”, ang “*Labing Balaang Basahon*”, kansang mga lagda dili masupak sa dili mominus sa usa ka libo ka tuig, ug kansang katukuran mokuyanap sa tibuok kalibutan, ug maisip nga mao ang labing masanag nga migula gikan sa alimpatakan ni Bahá'u'lláh, nga mao ang Inahang Basahon sa Iyang Tinuhoan ug ang Sukaranang Balaod sa Iyang Bag-ong Pangkalibutang Pamaagi (New World Order).

Gipadayag human si Bahá'u'lláh gibalhin sa balay ni Údí Khammár (mga tuig 1873), sa usa ka panahon nga Siya nalikosan sa mga katalagman nga mihasmag Kaniya, pinaagi sa mga buhat nga gihimo sa Iyang mga kaaway ug sa mga tawo nga miangkun nga sila sumosunod sa Iyang Tinuhoan, kini nga Basahon, kining tipiganan nga nagtago sa mga hamiling mutya sa Iyang

Pagpadayag, mobarug, tungod sa mga prinsipyo nga iyang gihan-ay, sa mga administratibo nga mga institusyon nga iyang gitukod ug ang pamaagi diin iyang gitudlo ang Sumosunod sa iyang Magsusulat, talagsaon ug walay kapareho sa mga balaang Kasulatan sa kalibutan. Tungud nga, dili susama sa Karaang Tugon ug sa mga nahauna pa niini nga Balaang Kasulatan diin dili na mabasa unsa gayud kadtong aktuwal nga gisulti sa Propeta Mismo; dili susama sa mga Ebanghelyo, diin ang pipila ka mga pagpamulong nga ilang giingon nga nagagikan kang Hesu Kristo wala mohatag ug tataw nga lagda kalabut sa umaabut nga pagdumala sa mga kalihokan sa Iyang Tinuhoan; dili susama sa Koran nga, bisan piho ang mga balaod ug lagda nga gihatag sa Apostoles sa Diyos, apan wala maghisgut sa hilabihan kamahinungdanon nga aspeto kun kinsa ang sumosunod, ang Kitáb-i-Aqdas, gipadayag gikan sa sinugdan hangtud sa katapusan sa usa ka Magsusulat Mismo sa Tinuhoan, ug wala lamang mopatunhay alang sa umaabut nga kapanahonan sa mga sukaranang balaod ug lagda diin mahitungtung ang umaabot Niyang Pangkalibutang Pamaagi, apan nagmando usab, dugang sa buhat sa paghubad nga gihatag Niya sa Iyang Sumosunod, sa mga kinahanglanon nga mga institusyon nga mao da ang makapanalipud sa kahingpit ug kahiusahan sa Iyang Tinuhoan.

Niini nga Sukaranang Balaod sa umaabut nga sibilisasyon sa kalibutan, ang iyang Magsusulat — nga mao da usab ang Maghuhukom, ang Maghahatag ug Balaod, ang Tighiusa ug Manunubos sa katawhan — nagsulat ngadto sa mga hari sa kalibutan mahitungud sa pagpadayag sa “*Labing Dakong Balaod*”; giingnan sila nga Iyang mga alagad; mitudlo sa Iyang Kaugalingon nga mao ang “*Hari sa mga Hari*”; mipanghimakak sa mga sugyot nga ilugon ang ilang mga gingharian; nagpabilin sa Iyang Kaugalingon sa katungud sa

“pagsapnit ug pagpanag-iya sa mga kasingkasing sa katawhan”; nagpahimatngon sa mga dako-dako sa relihiyon sa kalibutan sa dili pagtimbang sa *“Basahon sa Diyos”* sa mga urog nga sukdanang sa katawhan; ug nagmatuod nga ang Basahon mismo mao ang *“Walay Kasaypanang Timbangan”* nga gihatag sa katawhan. Diha niana Siya pormal nga nagmando sa institusyon sa *“House of Justice”*, naghatag sa iyang mga buluhaton, nagbuot sa iyang kita, ug nagngalan sa iyang mga miyembro nga *“Katawhan sa Hustisya”*, mga *“Luyo-luyo sa Diyos”*, mga *“Sinaligan sa Maloloy-on sa Tanan”*; naghigut sa umaabut nga Sentro sa Iyang Kasabutan, ug nagtuga Kaniya sa katungud sa paghubad sa Iyang balaang Kasulatan; naghatag ug pasumbingay sa umaabut nga institusyon sa Guardian; nagmatuod sa makapausab nga epekto sa Iyang Pangkalibutang Pamaagi; naglitok sa pagtulon-an sa *“Labing Dakong Pagkawalaysayop”* sa Tigpadayag sa Diyos; nag-ingon nga kini nga pagka-dili-masayop mao ang kinaiyahan ug iya da nga katungud sa Propeta; ug naghimong tataw sa kamatuoran nga walay laing moabut nga Tigpadayag sa dili pa mahuman ang usa ka libo ka tuig.

Niini nga Basahon Siya nagmando usab sa mga tulomanong pangadyeon; naghatag sa panahon ug sa gidugayon sa pagpuasa; nagdili sa dungan nga pagpangadye gawas lamang sa pangadyeon alang sa patay; nagtudlo sa Qiblich; nagtukod sa Huqúqu’lláh (Ang Katungud sa Diyos); naghan-ay sa balaod sa pagpanunod; nagsugo sa institusyon sa Mashriqu’l-Adhkár; nagtukod sa Nineteen Day Feast, sa mga Bahá’í nga kasaulogan ug sa mga Gidugtong nga Adlaw sa Kalendaryo (Intercalary Days); nagpapas sa institusyon sa pagkapari; nagdili sa pagkaulipon, sa sobra nga pagpugong, sa pagpakilimus, sa pagmonghe, sa pagpinetensiya, sa paggamit sa mga pulpito ug sa paghalok sa mga kamot; nagsugo nga usa lamang ang

asawa; nagtunglo sa pagkadagmalan sa mananap, sa kataspok ug katapul, sa pagpanglibak ug pagpanghimaraut; nagsaway sa diborsiyo; nagdili sa pagsugal, sa paggamit ug opyo (opium), bino ug ubang makahubog nga ilimnon; nagbuot sa silot sa pagpatay sa tawo, sa pagsunog, pagpanapaw ug pagpangawat; nag-aghat sa kamahinungdanon sa kaminyoon ug naghatag sa mga gikinahanglan nga buhaton alang niini; nagsugo sa obligasyon sa pagpangita ug panginabuhi o propesyon, mituboy niini nga panginabuhi sa ang-ang sa pagsimba; nagpahinumdom sa kamahinungdanon sa paghatag ug mga pamaagi alang sa pag-edukar sa kabataan; ug nagsugo sa matag tawo sa pagsulat ug katapusang tugon ug sa hugot nga pagsunod sa pamalaod sa gobyerno.

Gawas niini nga mga lagda si Bahá'u'lláh nag-aghat sa Iyang mga sumosunod sa paghugoyhugoy nga inubanan ug panaghigalaay, panagdaitay, ug pagkawalay pagpinig, tali sa mga sumosunod sa tanang mga relihiyon; nagbadlong kanila sa pagbantay nga dili mamahimong panatiko, sa dili pag-asdang, pagpasigarbo, pagpakiglalis ug pakig-away; misilsil diha kanila nga magpaka-walay-buling, magsulti lamang sa matuod, magpakaputli, magpakahimo sa kaugalingon nga kasaligan, maabiabihon, maunongon, matinahuron, nga dili dali masuko, nga magbaton ug hustisya ug kaangayan; nagtambag kanila nga “*magsama sa mga tudlo sa usa ka kamot ug mga bukton sa usa ka lawas*”; nagtawag kanila sa pagbangan ug pag-alagad sa Iyang Kawsa; ug nagsaad kanila sa Iyang walay duhaduhang panabang. Siya, sa dugang pa, naghigut sa pagka-walay-kasigurohan sa mga buluhaton sa katawhan; nagsulti nga ang matuod nga kagawasan mao ang pagsunod sa Iyang mga sugo; nag-pahimangno nga dili magpasagad sa pagsunod sa Iyang mga balaod; nagsugo kanila sa kaluha, ug dili mabulag nga buluhaton sa pag-ila sa “*Banagbanag sa*

Diyosnong Pagpadayag” ug sa pagsunod sa tanang lagda nga gipadayag Niya, nga, Siya nag-ingon, dili madawat ang usa kun wala ang ikaduha.

Ang mga mahinungdanong tawag nga gipadala ngadto sa mga Presidente sa mga Republika sa kontinente sa Amerika sa pagsakmit sa mga kahigayunan diha sa Adlaw sa Diyos ug sa pagpauswag sa kawsa sa hustisya; ang pag-aghat sa mga miyembro sa mga mambabalaod sa tibuk kalibutan, misugyot kanila nga mopili ug usa ka pangkalibutan nga sinulatan ug sinultian; ang Iyang mga pahimangno kang William I, nga nakabuntog ni Napoleon III; ang pagbadlong Niya kang Francis Joseph, ang Emperador sa Austria; ang Iyang pasumbingay sa “*mga pag-agulo sa Berlin*” sa Iyang mensahe alang sa mga “*daplin nga sapa sa Rhine*”; ang Iyang pagtunglo sa “*trono sa pagpanlupig*” nga gitukud sa Constantinople, ug ang Iyang pagtagna sa pagkagun-ub sa iyang “*kalibutanong kasilak*” ug sa mga kasakitan nga moabut sa iyang mga lumolupyo; ang mga pulong sa paglipay ug paghupay nga Iyang gisulti alang sa Iyang natawhang dakbayan, nagpasalig kaniya nga ang Diyos nagpili kaniya nga mao ang “*tinubdan sa kalipay sa tanang katawhan*”; ang Iyang panagna nga ang “*singgit sa mga bayani sa Khurásán*” mapalanug sa pagdalayeg sa ilang Ginoo; ang Iyang panghimatuod nga ang katawhan nga “*puno ug makusganong kaisug*” mapundok sa Kirmán ug mohisgut kaniya; ug sa katapusan, ang Iyang mabination nga pasalig ngadto sa usa ka maluibon nga igsoon nga nakahatag kaniya ug mga kagul-anan, nga ang “*kanunayng mapasayloon, ang mahatagon sa tanan*” nga Diyos mopasaylo kaniya sa iyang mga kasaypanan kun siya maghinulsul — kining tanan dugang nga nagpalalom sa Basahon nga ginganlan sa iyang Magsusulat nga mao ang “*tinubdan sa matuod nga kalipay*”, ang “*Walay-Kasaypanang Timbangan*”, ang

“Tul-id nga Dalan”, ug ang “maghahatag ug kinabuhi sa katawhan”.

Ang mga balaod ug lagda nga mao ang kanunayng gihisgutan sa Basahon, si Bahá'u'lláh, dugang pa, pihong miingon nga mao ang *“ginhawa sa kinabuhi sa tanang linalang butang”, ang “labing lig-on nga panalipdanan”, ang mga “bunga” sa Iyang “Kahoy”, ang “labing hataas nga paagi sa pagpatunhay sa kahusay sa kalibutan ug sa kaluwasan sa iyang katawhan”, ang “mga lampara sa Iyang kaalam ug mahigugmaong paghatag”, ang “matam-is nga mga alimyon sa Iyang saput”, ug ang mga “yawr” sa Iyang “kalooy” sa Iyang mga binuhat. “Kining Basahon”, Siya Mismo nag-ingon, mao ang *“langit nga Among gidayandayanan sa kabituonan sa Among mga sugo ug pagdil”.* *“Bulahan ang tawo”,* Siya, dugang miingon, *“nga mobasa niini, nga mamalandong sa mga bersikulo nga gipakunsad sa Diyos, ang Ginoo sa Gahum, ang Makagagahum. Ibungat, O katawhan! Kupti kini pinaagi sa kamut sa pagsugot...Sa Akong kinabuhi! Kini gipadala sa pamaagi nga makapahingangha sa mga alimpatakan sa katawhan. Sa pagkamatuod, kini ang labing malig-on Kong pagpamulong sa tanang katawhan, ug ang timaan sa Maloloy-on sa Tanan ngadto sa tanan nga anaa sa langit ug tanan nga anaa sa yuta.”* Ug usab: *“Bulahan ang baba nga nakatilaw sa iyang katam-is, ug ang masusihong mata nga nakaila niadtong gitipigan didto, ug ang masinabtanong kasingkasing nga nakatugkad sa mga pasumbingay ug linilong. Sa ngalan sa Diyos! Kana ang kahalangdon niadtong gipadayag dinhi, ug hilabihan katalagsaon ang napadayag sa iyang mga pasumbingay, nga ang mga bat-ang sa pagpamulong magkurug sa pagsulay pagbatbat niini.”* Ug sa katapusan: *“Mao kana ang pagpadayag sa Kitáb-i-Aqdas nga kini mokabig ug molikus sa tanang mga Tinuhoan sa Diyos. Bulahan silang mobasa niini! Bulahan silang nakasabut niini! Bulahan silang**

mohunahuna niini! Bulahan silang mohinuktuk sa ilang kahulugan! Halapad kaayo ang iyang gihisgutan nga kini milikus sa tanang katawhan bisan wala pa sila moila niini. Sa dili madugay ang iyang harianong kusug, ang iyang malukpanong gahum ug ang pagkabantugan sa iyang kusug mapakita na sa tibuok kalibutan.”

ANG KITÁB-I-AQDAS

**SA NGALAN NIYA NGA MAO
ANG LABAWNG HARI
SA TANAN NGA ANAA NA
UG SA TANAN NGA UMAABOT PA**

1. ANG UNANG BULUHATON nga gimando sa Diyos alang sa Iyang mga alagad mao ang pag-ila Kaniya nga Mao ang Banagbanag sa Iyang Pagpadayag ug ang Tuboran sa Iyang mga balaod, nga maoy timailhan sa Diyos diha sa Gingharian sa Iyang Kawsa ug sa kalibutan sa paglalang. Si kinsa kadtong makatuman niining maong buluhaton nakakab-ut sa tanan nga maayo; ug si kinsa kadtong nahikawan nahisalaag, bisan pa siya ang magbubuhat sa tanang maayong buhat. Angayan sa tanan nga nakaabut niining labing labawng kahimtang, ang kinatumyan sa talagsaong himaya, sa pagtuman sa matag lagda Niya nga Mao ang Tinguha sa kalibutan. Kining duha ka buluhaton dili mabulag. Ang usa dili madawat kun wala ang ikaduha. Kini mao ang gimando Niya nga Mao ang Tuburan sa Diyosnong paglamdag.

2. Sila nga gitugahan sa Diyos ug espirituhanong pananaw daling maka-amgo nga ang mga lagda nga gipadala sa Diyos mao ang labing lig-ong pamaagi sa pagpatunhay ug kalinaw sa kalibutan ug sa kaluwasan sa iyang katawhan. Siya nga motalikud kanila mahilakip sa mga alaot ug talamayon. Kami, sa pagkamatuod, nagmando kaninyo sa pagdumili sa sugo sa inyong mga yawan-ong pagbati ug dunot nga mga tinguha, ug sa dili pagtadlas sa mga utlanan nga gilatid sa Pluma sa Labing Hataas, tungod nga kini mao ang ginhawa sa kinabuhi ngadto sa tanang

linalang butang. Ang mga lawud sa Diyosnong kaalam ug Diyosnong pagpamulong nagaulbo ilalom sa ginhawa sa hoyohoy sa Maloloy-on sa Tanan. Pagdali ug inum sa inyong pahat, O katawhan sa pagsabot! Sila nga nakalapas sa Kasabutan sa Diyos pinaagi sa pagsupak sa Iyang mga sugo, ug pagtalikod gikan kanila, sila nakasala ug mabug-at sa mata sa Diyos, ang Tag-iya sa Tanan, ang Labing Halangdon.

3. O kamong mga katawhan sa kalibutan! Hibaloi nga sa pagkatinuod ang Akong mga sugo mao ang mga lampara sa Akong mahigugmaong paghatag alang sa Akong mga alagad, ug ang mga yawi sa Akong kalooy alang sa Akong mga linalang. Mao kini ang gipakunsad gikan sa langit sa Kabubut-on sa inyong Ginoo, ang Ginoo sa Pagpadayag. Kun adunay tawo nga motilaw sa katam-is sa mga pulong nga gimbut-an paglitok sa mga ngabil sa Maloloy-on sa Tanan, siya, bisan pa ug ang mga bahandi sa kalibutan maiya, modumili kanilang tanan, nga iyang mahimong mapamatud-an ang pagkatinuod sa bisan usa sa Iyang mga sugo, nga misanag ibabaw sa Banagbanag sa Iyang mabuhong nga pag-amuma ug mahigugmaong kalooy.

4. Ibungat: Gikan sa Akong mga balaod masimhotan ang matam-is nga alimyon sa Akong bisti, ug pinaagi sa ilang tabang ang mga bandila sa Kadaugan mataruk sa kinatas-an nga mga bungtud. Ang Dila sa Akong gahum, gikan sa langit sa Akong labing gamhanang himaya, militok sa Akong mga linalang niining mga pulong: “Tumana ang Akong mga sugo, alang sa gugma sa Akong katahum.” Bulahan ang nahigugma nga mihanggap sa balaanong alimyon sa iyang Labawng Gihigugma gikan

niining mga pulonga, nga tugob sa kahumot sa grasya nga walay dila nga makahubit. Sa Akong kinabuhi! Siya nga milad-ok sa piniling bino sa kamaangayon gikan sa mga kamot sa Akong mabuhong nga paghatag molakaw libot sa Akong mga sugo nga misanag ibabaw sa Banagbanag sa Akong mga linalang.

5. Hunahunaa ayaw nga Kami mibutyag kaninyo ug usa ka han-ay sa balaod lamang. Hinunooa, Among gi-ukban ang piniling Bino pinaagi sa mga tudlo sa kusog ug gahum. Niini saksi ang gipadayag sa Pluma sa Pagpadayag. Pamalandongi kini, O katawhan nga adunay espirituhanong panan-aw!

6. Gimando Namong ang tulomanong pangadyeon alang kaninyo, nga may siyam ka rak'ahs, nga pagalitokon sa kaudtohon, sa kabuntagon ug sa kagabhion alang sa Diyos, ang Tigpadayag sa mga Bersikulo. Gilingkawas Namong kamo sa labing daghan pang bulohaton, isip mando diha sa Basahon sa Diyos. Siya, sa pagkamatuod, Mao ang Magmamando, ang Makagagahum sa Tanan, ang Dili Kapugngan. Kun kamo buot molitok niining maong pangadyeon, atubang kamo ngadto sa Hawanan sa Akong Labing Balaang Atubangan, ang Sagradong Tugkaran nga gihimo sa Diyos nga Sentro diin naglibot ang Katiguman sa kahitas-an, nga Iyang gimbut-an nga maoy Dapit Alampoanan alang sa mga lumolupyo sa mga Dakbayan sa Pagkawalaykatapusan, ug nga maoy Tuboran sa Pagmando ngadto sa tanan nga anaa sa langit ug yuta; ug kun ang Adlaw sa Kamatuoran ug Pagpamulong mosalop na, ilingi ang inyong mga nawong padulong sa Tugkaran nga Among gimbut-an alang kaninyo. Siya, sa

pagkamatuod, Mao ang Makagagahum sa Tanan, ang Nasayod sa Tanan.

7. Ang tanan nga anaa, gilalang pinaagi sa Iyang dili kapunggang pagmando. Sa panahon nga ang Akong mga balaod mogula sama sa adlaw sa langit sa Akong pagpamulong, gikinahanglan silang sundon nga matinuoron sa tanan, bisan pa ang Akong mando makasiak sa langit sa matag usa ka relihiyon. Siya mobuhat sa Iyang gikahimut-an. Siya mobuut, ug walay usang mosukna sa Iyang kabubut-on. Unsa kadtong gimbut-an Niya, ang Labing Gihigugma, kana, sa pagkamatuod, ang gihigugma. Niini Siya nga Maoy Ginoo sa tanang linalang mosaksi Kanako. Si kinsa kadtong miginhawa sa alimyon sa Maloloy-on sa Tanan, ug miila sa Tinubdan niining maong pagpamulong, mahinangpong moatubang sa iyang mga mata sa mga bangkaw sa kaaway, nga iyang mapamatud-an ang kamatuuran sa mga balaod sa Diyos diha sa katawhan. Bulahan siyang misunud niini, ug nakasabut sa kahulugan sa Iyang pihong mando.

8. Gisulat Namon ang mga lagda kalabut sa Tulomanong Pangadyeon sa lahi nga Tabla. Bulahan siyang motuman niadtong gisugo kaniya gikan Niyang Mao ang nagmando sa tanang katawhan. Diha sa Pangadyeon alang sa Patay unom ka mga pihong bersikulo ang gipakunsad sa Diyos, ang Tigpadayag sa mga Bersikulo. Tugoti siyang maantigo mobasa nga molitok niadtong gipadayag sa dili pa litokon kadtong unom ka mga bersikulo; ug alang kaniyang dili maantigo, ang Diyos milingkawas kaniya niining maong buluhaton. Siya sa pagkamatuod, mao ang Makagagahum, ang Tigpasaylo.

9. Ang buhok dili makapapas sa kahulugan sa imong pangadyeon, ni kadtong mga butang nga gibiyaan na sa espiritu, sama sa mga bukog ug susamang butang. Gawasnon kamong mogamit ug balahibo sa mananap sama sa *sable* sama nga kamo makagamit usab sa balahibo sa *beaver*, sa *squirrel*, ug uban pang mga mananap; ang pagdili sa paggamit nila nagagikan dili sa Koran apan sa dili hustong mga pagtuo sa kaparian. Siya, sa pagkamatuud, mao ang Mahimayaon sa Tanan, ang Nasayod sa Tanan.

10. Gimandoan Namon kamo nga mangadye ug mopuasa sugod sa pagkahingkud; kini ang sugo sa Diyos, ang Inyong Ginoo ug ang Ginoo sa inyong mga katigulangan. Iyang gilingkawas niini kadtong nagluya tungod sa balatian o katigulangon, isip gasa gikan sa Iyang Atubangan, ug Siya mao ang Tigpasaylo, ang Manggihatagon. Ang Diyos nagtugot kaninyo nga mohapa sa bisan unsang salog nga limpiyo, tungod nga Among gipapas kadtong mga ginadili nga gipahamtang sa Basahon; ang Diyos, sa pagkamatuud, nahibalo niadtong wala ninyo mahibaloi. Siya nga dili makakuha ug tubig alang sa tulomanong pagpanghugas mahimong molitok makalima sa mga pulong nga: “Sa Ngalan sa Diyos, ang Labing Putli, ang Labing Putli”, ug human niini mopadayon sa iyang pagpangadye. Kana mao ang sugo sa Ginoo sa tanang kalibutan. Sa mga dapit diin ang adlaw ug gabii magkadugay, ang panahon sa pangadyeon mahimong matan-aw pinaagi sa relo o ubang kahimanan nga motudlo sa paglabay sa mga oras. Siya, sa pagkatinuod, mao ang Tigpatin-aw, ang Maalam.

11. Gipahigawas Namó kamo sa pagtuman sa Pangadyeon sa Mga Tímailhan. Kun moabut ang makahahadlok nga katalagman sa kinaiyahan, hinumdumi ang gahum ug kahalangdon sa inyong Ginoo, Siya nga nakabati ug nakakita sa tanan, ug mobungat: “Ang Kamandoan iya sa Diyos, ang Ginoo sa makita ug sa dili-makita, ang Ginoo sa paglalang”.

12. Gimando na nga ang tulomanong pangadyeon pagabuhaton sa matag-usa kaninyo. Gawas sa Pangadyeon alang sa Patay, ang pagpangadye sa kongregasyon gipapas na. Siya, sa pagkamatuud, mao ang Magmamando, ang Maalam sa Tanan.

13. Ang Diyos mipahigawas sa kababayen-an nga giregla sa pagtuman sa tulomanong pangadyeon ug puasa. Apan mahimo nilang buhaton, pagkahuman sa ilang tulomanong pagpanghugas, ang pagdalayeg sa Diyos, sa pagbungat sa nubiyentay-singko ka higayon gikan sa kaudtohon sa usa ka adlaw hangtud sa sunod nga udto, niining mga pulonga: “Dalayegon ang Diyos, ang Ginoo sa Kasilak ug Katahum”. Mao kini ang gimando diha sa Basahon, kun kamo uban kanilang nasayod.

14. Kun magbiyahe, ug kamo mohunong ug mopahulay sa usa ka luwas nga lugar, buhata ninyo – malalaki o mababaye man – ang usa ka paghapa isip puli sa wala malitok nga Tulomanong Pangadyeon, ug samtang naghapa mobungat sa “Dalayegon ang Diyos, ang Ginoo sa Kusog ug Kahalangdon, sa Kalooy ug Paghatag”. Siya nga napakyas pagsulti niini, mobungat lamang sa “Dalayegon ang Diyos”; ug kini paigo na kaniya. Siya, sa pagkamatuud, paigo sa tanan, ang kanunayng nagauban, ang mapasayloon, ang maloloy-ong Diyos. Human ninyo

mabuhat ang inyong mga paghapa, lingkud kamo nga kiniyugpos ang tiil – malalaki o mababaye man — ug sa napulo’g walo (18) ka higayon balikon ang “Dalayegon ang Diyos, ang Ginoo sa mga gingharian sa yuta ug langit”. Ug sa ingon gihimo sa Ginoo nga tataw ang mga alagian sa kamatuuran ug pag-agak, ang mga alagian padulong sa usa ka dalan, nga mao kining Tul-id nga Dalan. Magpasalamat kamo sa Ginoo tungod niining labing mabinationg paghatag; dalayegon Siya tungod niining maong gasa nga milikus sa mga langit ug yuta; ibayaw Siya tungod niining kalooy nga milukup sa tanang mga linalang.

15. Ibungat: Ang Diyos mihimo sa natago Nako nga gugma nga yawi sa Bahandi; hinaut nga inyo kining makitan! Kun dili pa tungud sa yawi, ang Bahandi sa kahangturan padayong matagoan; hinaut nga inyo kining toohan! Ibungat: Kini ang Tuburan sa Pagpadayag, ang Banagbanag sa Kasilak, Kansang kasanag mibanwag sa mga kapunawpunawan sa kalibutan. Hinaut nga inyo kining masabtan! Kini, sa pagkamatuud, ang pihong Lagda diin ang tanang dili mausab nga lagda gitukod.

16. O Pluma sa Labing Halangdon! Isulti: O katawhan sa kalibutan! Gimandoan Namonamo kamo nga mopuasa sa hamobong panahon, ug pagkahuman niini gitudlo alang kaninyo ang Naw-Rúz isip usa ka kasaulogan. Mao nga ang Banagbanag sa Pagpamulong misanag ibabaw sa kapunawpunawan sa Basahon sumala sa mando Niya nga Mao ang Ginoo sa sinugdanan ug katapusan. Ang sobrang mga adlaw sa mga bulan ibutang diha sa dili pa mosugod ang bulan sa pagpuasa. Gimbut-an Namonamo nga kining mga sobrang adlaw, taliwala sa tanang mga gabii ug adlaw,

maoy mamahimong mga pagpadayag sa letra nga Há, ug tungod niini sila wala masulud sa mga utlanan sa tuig ug sa iyang mga bulan. Angayan sa katawhan sa Bahá, niining mga adlaw, nga maglipay diha sa ilang kaugalingon, sa ilang kabanayan, ug gawas kanila, sa mga kabus ug timawa, ug sa kalipay ug kamaya sa pagbayaw ug paghimaya sa ilang Ginoo, sa pag-awit sa Iyang pagdalayeg ug paghimaya sa Iyang Ngalan; ug pagkahuman nila—niining mga adlaw sa pagpanghatag nga nag-una sa mga adlaw sa pagpugong—tugoti silang mosulud sa Puasa. Kini mao ang gimbut-an Niya nga Mao ang Ginoo sa tanang katawhan. Ang nagbiyahe, ang masakiton, silang nagsabak o nagpasuso wala mahilakip sa Puasa; sila gilingkawas sa Diyos agig timaan sa Iyang kalooy. Siya, sa pagkamatuud, ang Makagagahum sa Tanan, ang Labawng Mahatagon.

17. Kini ang mga sugo sa Diyos nga gisulat sa mga Basahon ug mga Tabla sa Iyang Labing Halangdong Pluma. Hugut panguput sa Iyang mga balaod ug mga sugo, ug pahilakip ayaw kanilang, misunud sa ilang mga walay kapuslanang paghanduraw ug haw-ang nga mga hunahuna, nanggunit sa mga lagda nga gilatid nila alang sa ilang kaugalingon, ug misalibay sa ilang likud sa mga lagda nga gihatag sa Diyos. Dili kamo mokaon ug moinum gikan sa pagsubang sa adlaw ug hangtud nga mosalop kini, ug pagbantay tingalig ang kahidlaw mohikaw kaninyo sa grasya nga gitudlo kaninyo sa Basahon.

18. Gimando nga ang matag tumotoo sa Diyos, ang Ginoo sa Paghukom, sa matag adlaw, human niya hugasi ang iyang mga kamot ug unya ang iyang nawong, siya molingkod ug, modangup sa Diyos, molitok sa

“Alláh’u’Abhá” kasiyaman ug lima (95) ka higayon. Kini mao ang sugo sa Magbubuhay sa mga Langit sa dihang, inubanan sa kahalangdon ug gahum, Siya mipaila sa Iyang Kaugalingon diha sa mga trono sa Iyang mga Ngalan. Buhata, usab, ninyo ang mga tulomanong pagpanghugas alang sa Tulomanong Pangadyeon; kini mao ang sugo sa Diyos, ang Dili-Ikatandi, ang Dili-Kapugngan.

19. Gidid-an kamo sa pagpatay o pagpanapaw, o pagpanglibak o pagbutangbutang; pahilayo gilayon kamo niadtong ginadili diha sa mga sagradong Basahon ug Tabla.

20. Gibahin Namon ang pagpanunod sa kabilin ngadto sa pito ka matang: ngadto sa mga anak, Among gitagana ang siyam ka pahat nga naglakip ug lima ka gatus ug kap’atan (540) ka bahin; ngadto sa asawa, walo ka pahat nga naglakip ug upat ka gatus ug kawalohan (480) ka bahin; ngadto sa amahan, pito ka pahat nga naglakip ug upat ka gatus ug kaluhaan (420) ka bahin; ngadto sa inahan, unom ka pahat nga naglakip ug tulo ka gatus ug kan’uman (360) ka bahin; ngadto sa mga igsoon nga lalaki, lima ka pahat o tulo ka gatus (300) ka bahin; ngadto sa mga igsoon nga babaye, upat ka pahat o duha ka gatus ug kap’atan (240) ka bahin; ug sa mga magtutudlo, tulo ka pahat o usa ka gatus ug kawalohan (180) ka bahin. Kana ang balaod sa Nahauna Kanako, Siya nga nibayaw sa Akong Ngalan sa kagabhion ug kabuntagon. Sa dihang nabati Namon ang yangongo sa mga anak nga wala pa matawo, Among gidubli ang ilang bahin ug gipagamyan ang sa uban. Siya sa pagkamatuud, gamhanan momando niadtong Iyang gikahimut-an, ug Siya mobuhay sa Iyang mamandoong gahum.

21. Kun ang namatay walay anak, ang ilang bahin mahiadto sa House of Justice, ug kini gamiton sa mga Piniyalan sa Maloloy-on sa Tanan ngadto sa mga ilo ug nabiyuda, ug niadtong makahatag ug kaayohan alang sa kadaghanan sa katawhan, nga ang tanan magpasalamat sa ilang Ginoo, ang Mabination sa Tanan, ang Tigpasaylo.

22. Kun ang namatay adunay anak, apan wala ang ubang matang sa mga sumosunud nga pihong ginganlan diha sa Basahon, sila makadawat ug duha ka tipik gikan sa tulo ka bahin (2/3) sa kabilin ug ang nahabilin nga ikatulo ka tipik (1/3) mahiadto sa House of Justice. Kana mao ang sugo nga gihatag, sa kahalangdon ug himaya, gikan Niya nga Mao ang Tag-iya sa Tanan, ang Labing Hataas.

23. Kun ang namatay wala nay nahabiling buhi nga mga pihong sumosunud, apan aduna pa siyay mga pag-umangkon nga lalaki ug babaye, sa bisan asa niyang igsoon malalaki o mababaye man, duha sa tulo ka bahin sa kabilin ang mahiadto niini nga mga pag-umangkon; o, kun wala sila, ngadto sa iyang mga uyoan ug iyaan gikan sa iyang amahan ug inahan, ug human nila ngadto sa ilang mga anak nga lalaki ug babaye. Ang nahabilin nga ikatulo ka bahin sa kabilin, mahiadto sa Lingkuranan sa Hustisya o *Seat of Justice*. Kini mao kadtong gilagda sa Basahon Niyang nagmando sa tanang katawhan.

24. Kun ang namatay wala gayuy nahabiling sumosunod nga ginganlan sa Pluma sa Labing Hataas, ang iyang katigayunan, sa kinatibuk-an, mahiadto ngadto sa nahisgutan na nga *Seat* aron nga kini magamit niadtong gimando sa Diyos. Siya sa pagkamatuod mao ang Magmamando, ang Labing Gamhanan.

25. Gihatag Namò ang panimalay ug mga personal nga bisti sa namatay ngadto sa lalaki, ug dili sa babaye, nga anak, ug dili ngadto sa ubang mga sumosunod. Siya, sa pagkamatuod, Mao ang Haluag ug Kasingkasing, ang Mahatagon sa Tanan.

26. Kun ang anak nga lalaki sa namatay sa dihang buhi pa ang iyang amahan maoy unang namatay ug siya nagbiling ug mga anak, sila makapanunod sa bahin sa ilang amahan, sumala sa gimando sa Basahon sa Diyos. Bahin-bahina ang ilang sulondanon tali kanila sa hingpit nga hustisya. Ang mga balud sa Lawod sa Pagpamulong naga-ulbo, ug mipagula sa mga perlas sa mga balaod nga gimando sa Ginoo sa tanang katawhan.

27. Kun ang namatay aduna pay mga anak nga menor de edad, ang ilang bahin sa kabilin gikinahanglang ipiyal ngadto sa usa ka tawo nga kasaligan, o ngadto ba hinuon sa usa ka kompaniya, aron kini ihimo nga puhonan alang kanila diha sa pamatigayon ug negosyo hangtud nga sila moabut sa hingtud nga panuigon. Kining maong piniyalan tungod sa iyang katungdanan gikinahanglan nga mahatagan ug igong pahat sa ganansiya nga makita unya sa maong puhonan.

28. Ang pagbahinbahin sa kabilin pagabuhaton lamang human mabayari ang Huqúqu'lláh, ang mga utang nabayaran, ang gigasto sa paghaya ug paglubong, ug uban pang mga balayranan aron ang minatay madala ngadto sa iyang lubnganan inubanan sa pagtahod ug dungog. Kini mao ang mando Niya nga Mao ang Ginoo sa sinugdanan ug katapusan.

29. Ibugat: Kini ang tago nga kahibalo nga dili mausab, tungod nga ang iyang sinugdanan mao ang

nuwebe, ang simbolo nga mopaila sa tago ug sa dayag, sa dili masupak ug hilabihan kahalangdon nga Ngalan. Ang Among gitagana alang sa mga anak, mao ang gasa nga gituga kanila sa Diyos, nga sila magpasalamat sa ilang Ginoo, ang Lumo ug Kasingkasing, ang Maloloy-on. Kini, sa pagkamatuod, ang mga Balaod sa Diyos; lapasa sila ayaw gumikan sa sugyot sa inyong mga dunot ug lawasnong kahidlaw. Tumana ang mga sugo nga gihatag kaninyo gikan Niyang Mao ang Subanganan sa Pagpamulong. Ang mga tiunay sa Iyang mga alagad moisip sa mga lagda nga gipadala sa Diyos nga sama sa Tubig sa Kinabuhi sa mga sumosunod sa matag tinuhoan, ug ang Lampara sa kaalam ug mahigugmaong paghatag ngadto sa tanang lumolupyo sa yuta ug langit.

30. Ang Ginoo nagmando nga sa matag dakbayan usa ka House of Justice ang pagatukoron diin hugpungon ang mga magtatambag hangtud nga makaabut sa numero sa Bahá, ug kun mas daghan pa sila niining maong numero wala kini ginadili. Sila moisip sa ilang kaugalingon nga misulod sa Natad sa atubangan sa Diyos, ang Dalayegon, ang Labing Halangdon, ug sila samang misud-ong Kaniya nga Mao ang Dili-Makita. Angayan kanila nga mamahimong mga sinaligan sa Maloloy-on diha sa katawhan ug moisip sa ilang kaugalingon nga mga magbalantay nga gitudlo sa Diyos alang sa tanan nga nanagpuyo sa kalibutan. Katungdanan nila nga magkunsultahanay sa usag-usa ug motan-aw sa kaayohan sa mga alagad sa Diyos, alang sa Diyos lamang, bisan pa nga ila usab nga tan-awon ang ilang kaugalingon nga kaayohan, ug mopili niadtong takus ug angayan. Ang Ginoo nga Inyong Diyos nagsugo kaninyo. Pagbantay

tingalig inyong isalikway kadtong tataw nga gipadayag diha sa Iyang Tabla. Kahadloki ang Diyos, O kamong nakakita.

31. O katawhan sa kalibutan! Pagtukod kamo ug mga balay alampoanan sa lain-laing dapit sa ngalan Niya nga Mao ang Ginoo sa tanang relihiyon. Himoa silang hilabihan kamaanindot dinhi sa kalibutan sa paglalang, ug idayandayan diha kadtong angayan lamang kanila, ug dili kadtong mga larawan ug rebolto. Ug unya, inubanan sa kasilak ug kamaya, pagsadya diha sa pagdalayeg sa inyong Ginoo, ang Labing Maloloy-on. Sa pagkamatuod, tungod sa paghinumdum Kaniya ang mata nalipay ug ang kasingkasing napuno sa kahayag.

32. Ang Ginoo nagsugo nga si kinsa kaninyo ang makaakos, mohimo sa tulomanong pagduaw sa sagradong Panimalay, ug niini Iyang gilingkawas ang kababayan-an isip kalooy gikan Kaniya. Siya, sa pagkamatuod, ang Maghahatag sa Tanan, ang Labing Manggihatagon.

33. O katawhan sa Bahá! Katungdanan sa matag usa kaninyo ang pagbaton ug kabuhian — susama sa mga trabahong ginamit ang kamot, negosyo ug uban pa. Among gituboy ang paghimo niana nga trabaho sa ang-ang sa pagsimba sa usang matuod nga Diyos. Pamalandongi, O katawhan, ang mga paghatag ug panalangin sa inyong Ginoo, ug magpasalamat Kaniya sa kagabhion ug kaadlawon. Usiki ayaw ang inyong panahon sa pagtapol ug kataspok, hinunoa magkugi kamo niadtong makapabulahan kaninyo ug sa uban. Kini ang gimando niining maong Tabla kansang kapunawpunawan misanag ang adlaw sa kaalam ug pagpamulong. Ang labing ubos nga tawo sa mata sa Diyos mao silang nagtapol ug

nagpakilimos. Hugot pangupot ngadto sa higit sa kabuhian ug ihatag ang inyong pagsalig sa Diyos, ang Maghahatag sa tanang kabuhian.

34. Ang paghalok sa mga kamot ginadili diha sa Basahon. Kini nga buhat wala itugot sa Diyos, ang Ginoo sa himaya ug pagmando. Walay bisan usa nga gitugotan pagpangita ug kapasayloan gikan sa laing kalag; himoa nga ang paghinulsol tali lamang kaninyo ug sa Diyos. Siya, sa pagkamatuod, ang Tigpasaylo, ang Mahatagon, ang Maloloy-on, ang Usang mopapas sa mga kalapasan sa naghinulsol.

35. O kamong mga alagad sa Usang Maloloy-on! Bangon aron moalagad sa Kawsa sa Diyos, sa ingon nga ang mga kahingawa ug kagul-anan nga gikan kanilang misalikway sa Banagbanag sa mga Tigailhan sa Diyos dili gayud makatandog kaninyo. Sa panahon sa pagtuman sa Gisaad ug pagpadayag sa Usang Gisaad, ang mga panagbangi makita sa mga kaliwatan sa kalibutan ug ang matag hugpong nagatuo sa ilang kaugalingong paghanduraw ug walay kapuslanang mga hunahuna.

36. Diha sa katawhan anaa siya nga naglingkod taliwala sa mga sandalyas haduol sa pultahan samtang ang iyang kasingkasing nanganti sa lingkoranan sa dungog. Ibungat: Unsang matang ka sa pagkatawo, O ikawng mapagarbohon ug magahion, nga lahi ang imong gipakita sa tinuod nimo nga pagkatawo? Ug diha sa katawhan adunay moangkon nga siya nakatugkad sa espirituhanong kahibalo, ug sa mas lalom pang kahibalo nga nalilong niining maong kahibalo. Ibungat: Naglitok ka sa bakak! Sa ngalan sa Diyos! Ang inyong nahuptan walay lain kun dili ang mga bunot lamang nga Among nabiyaa kaninyo

sama sa nabiyaang mga bukog alang sa mga iro. Sa katarung sa usang matuod nga Diyos! Bisan pa kun adunay tawo nga mohugas sa mga tiil sa tanang katawhan, ug siya mosimba sa Diyos nganha sa kalasangan, sa mga walog, mga bukid, sa ibabaw sa mga dagkong bungtod ug labing hataas nga mga dapit, ug walay bato o kahoy o pudyot sa yuta, nga wala makasaksi sa iyang pagdalayeg —apan, kun ang alimyon sa Akong maloloy-ong kahimuot dili masimhotan gikan kaniya, ang iyang mga buhat dili gayud madawat sa Diyos. Mao kini ang gimbut-an Niyang Mao ang Ginoo sa tanan. Pipila na ka tawo ang nag-inusara diha sa lain laing dapit sa India, mihikaw sa ilang kaugalingon niadtong mga butang nga gitugot kanila sa Diyos, mipili alang sa ilang kaugalingon sa kinabuhi sa tumang pagkayano ug tumang pagsakit sa kaugalingon, apan wala sila mahinumdumi sa Diyos, ang Tigpadayag sa mga Bersikulo. Himoa ayaw ang inyong mga buhat nga sama sa lit-ag nga maoy mosapnit sa katuyoan sa inyong pangandoy, ug hikawi ayaw ang inyong kaugalingon niining Labawng Tinguha nga maoy gihandum sa tanan nga mipaduol ngadto sa Diyos. Ibungat: Ang uyok sa kinabuhi sa tanang buhat mao ang Akong maloloy-ong kahimuot, ug ang tanang butang mag-agad sa Akong pagdawat. Basaha ninyo ang mga Tabla nga inyong mahibaloan ang gitinguha sa mga Basahon sa Diyos, ang Mahimayaon sa Tanan, ang Kanunayng Mahatagon. Siya nga nakadangat sa Akong gugma makaangkon ug katungod sa bulawanong trono, sa paglingkod niini nga dungganan ibabaw sa tanan sa kalibutan; siya nga nahikawan niini, bisan pa siya’g moling kud sa abug, apan

kana nga abug mangitag pasilonganan diha sa Diyos ang Ginoo sa tanang Relihiyon.

37. Si kinsa kadtong moangkon ug Pagpadayag nga direkta gikan sa Diyos, sa wala pa matapos ang kinatibuk-an sa usa ka libo ka tuig, kana nga tawhana sa walay duhaduha, mangingilad. Gipangamuyo Namon ang Diyos nga Siya mabinationg mobulig kaniya nga mobakwi ug mosalikway nianang maong pag-angkon. Kun siya maghinulsol, ang Diyos, sa walay duhaduha mopasaylo kaniya. Apan, kun siya mopadayon sa iyang kasaypanan, ang Diyos sa pagkatinuod mopadala ug usang mokastigo kaniya sa walay kokalooy. Makalilisang gayud ang Diyos kun mokastigo! Si kinsa kadtong mohubad niining maong bersikulo nga lahi sa iyang tatawng kahulogan mahikawan sa Espiritu sa Diyos ug sa Iyang kalooy nga mibukot sa tanang linalang butang. Kahadloki ang Diyos, ug sunda ayaw ang inyong mga walay kapuslanang paghanduraw. Hinunua, buhata ang pagbuot sa inyong Ginoo, ang Labawng Makagagahum, ang Labing Maalam. Sa dili madugay, mga malanug nga tingug ang madungog sa kadaghanang dapit. Pamatia sila ayaw, O katawhan, ug sunda ayaw ang malupigon ug yawan-on ug kasingkasing. Kini mao kadtong Among gipahimangno kaninyo samtang Kami nagpuyo didto sa 'Iráq, ug unya sa Yuta sa Misteryo, ug karon niining Masilakong Dapit.

38. Pagsubo ayaw, O katawhan sa kalibutan, kun ang bitoon-sa-kabuntagon sa Akong katahum mosalop na, ug ang langit sa Akong dapit-alamponan matabonan na sa inyong mga mata. Bangun nga inyong mapadayon ang Akong Kawsa, ug mapalanug ang Akong Pulong taliwala sa katawhan. Kami nagauban kaninyo sa tanang panahon,

ug mopalig-on kaninyo sa gahum sa kamatuoran. Kami sa pagkatinuod Makagagahum sa Tanan. Si kinsa kadtong nakaila Kanako mobarug ug moalagad Kanako sa kahugot sa katuyoan nga ang mga gahum sa kalibutan ug langit dili makabuntog sa iyang tumong.

39. Ang katawhan sa kalibutan lalom nga nahikatulog. Kun sila mahigmata niining maong paghikatulog, sila madasigong magdali sa Diyos, ang Nahibalo sa Tanan, ang Labawng Maalam. Ilang isalikway ang tanan nilang giangkon, bisan pa kini ang tanang bahandi sa kalibutan, nga ang ilang Ginoo mohinumdom kanila bisan sa paglitok ngadto kanila sa usa ka pulong. Kini ang sugo nga gihatag kaninyo gikan Niyang nagkupert sa kahibalo sa mga butang nga dili makita, diha sa Tabla nga wala pa makit-i sa mata sa paglalang, ug nga gipadayag sa walay lain gawas sa Iyang kaugalingon, ang labing makagagahum nga Tigpanalipud sa tanang mga kalibutan. Hilabihan kalibog nila diha sa kahubog sa ilang mga yawan-ong tinguha, nga sila wala na makaila sa Ginoo sa tanang linalang, Kansang tingug lanug nga nagtawag sa tanang dapit: “Walay laing Diyos gawas Kanako, ang Kusgan, ang Labawng Maalam”.

40. Ibungat: Pagsadya ayaw sa mga butang nga inyong gipanag-iyay; karon inyo sila, ugma lain ang manag-iyay kanila. Busa kamo gipasidan-an Niya nga Mao ang Nahibalo sa Tanan, ang Nasayod sa Tanan. Ibungat: Makaingon ba kamo nga kanang inyong gipanag-iyay modugay ug molungtad? Dili! Sa Akong Kaugalingon, ang Maloloy-on sa Tanan, kamo dili makaingon, kun kamo uban kanilang matarung mohukum. Ang mga adlaw sa inyong kinabuhi molabay sama sa huyop sa hangin, ug ang

tanang ninyong pasigarbo ug himaya pagahipuson sama sa pasigarbo ug himaya nilang nahauna kaninyo. Pamalandongi, O katawhan! Unsay nahitabo sa nanglabay ninyong mga adlaw, sa nausik ninyong mga siglo? Bulahan ang mga adlaw nga gihalad sa paghinumdum sa Diyos, ug balaanon ang mga takna nga gigugol sa pagdalayeg Kaniya nga Mao ang Labing Maalam. Sa Akong kinabuhi! Walay pasigarbo sa gamhanan, ni bahandi sa adunahan, o kamandoan sa mga yawan-on nga molungtad. Ang tanang mahanaw, sa usa Niya ka pulong. Siya, sa pagkamatuod, ang Makagagahum sa Tanang, ang Magbubu-ot sa Tanang, ang Labing Kusgan. Unsay kaayohan nianang mga butang nga gipanag-iya sa katawhan? Kadtong makapabulahan kanila, ilang bug-os nga napasagdan. Sa dili madugay, sila mahigmata sa ilang paghinanok ug makasuta nga dili na nila maangkon kadtong milingkawas kanila sa mga adlaw sa ilang Ginoo, ang Labing Gamhanan, ang Gisimba sa Tanang. Kun ila lamang nahibaloan, sila mosalikway sa tanang, nga ang ilang mga ngalan malitok atubangan sa Iyang trono. Sila, sa pagkamatuod, maihap sa mga patay.

41. Diha sa katawhan anaa siya kansang kinaadman nakapahimo kaniyang mapagarbohon, ug tungod niini siya nababagan pag-ila sa Akong Ngalan, ang Nabuhi sa Kaugalingon; siya nga, kun iyang madungog ang mga tunob sa mga sandalyas nga nagasunod kaniya, mas dako pa ang pagtamud sa kaugalingon kun itandi kang Nimrod. Ibungat: O usang sinalikway! Hain karon ang iyang puloy-anan? Sa ngalan sa Diyos, diha nianang kinaubsang kalayo. Ibungat: O tigum sa mga labaw-labaw sa relihiyon! Wala ba ninyo mabati ang tagning nga tingug sa Akong Labing Halangdong Pluma? Wala ba ninyo makita kining

Adlaw nga misanag sa magilakong kasilak ibabaw sa Kapunawpunawan sa Mahimayaon sa Tanan? Hangtud kanus-a kamo mosimba sa mga diyos-diyos sa inyong yawan-ong mga pagbati? Biyai ang inyong mga walay kapuslanang paghanduraw, ug dangup sa Diyos, ang inyong Dumalayong Ginoo.

42. Ang mga gasa nga gipahinungod sa buhat sa kalooy iya sa Diyos, ang Magbubutyag sa mga Timaan. Walay makabaligya kanila gawas sa pagtugot Niyang Mao ang Subanganan sa Pagpadayag. Human Niya, ang gahum sa pagtugot mahiadto sa mga Aghsán, ug human nila sa House of Justice—kun kini matukod na sa kalibutan nianang panahuna—nga sila mogamit sa mga gasa alang sa kaayohan sa mga Dapit nga gihimong halangdon sa Kawsa, ug alang niadtong gisugo kanila gikan Niyang Mao ang Diyos sa kusog ug gahum. Kun dili, ang mga gasa mahiadto sa mga tawo sa Bahá nga dili molitok gawas kun Siya motugot ug dili mohukom gawas kun kini nahasubay sa sugo sa Diyos niini nga Tabla—tan-awa, sila ang tigpatunhay sa kadaugan taliwala sa langit ug yuta—nga ila silang magamit sa pamaagi nga nahipatik diha sa Basahon sa Diyos, ang Makagagahum, ang Mahatagon.

43. Pagbangutan ayaw sa mga takna sa inyong pagsulay, ni maglipay diha; hinunua, pangitaa ang Tungatunga nga Alagianan nga mao ang paghinumdum Kanako sa inyong mga kasakitan ug pagpamalandong niadtong mamahimong modangat kaninyo sa umaabot. Busa gipahibalo kamo Niya nga Nasayud sa Tanan, Siya nga Nahibalo.

44. Upawi ayaw ang inyong ulo; ang Diyos midayandayan kanila ug buhok, ug niini adunay mga

timailhan gikan sa Ginoo sa paglalang alang kanilang namalandong sa mga panginahanglanon sa kinaiyahan. Siya, sa pagkamatuod, ang Diyos sa kusog ug kaalam. Bisan pa niini, dili angayan nga ang inyong buhok molapas sa dalunggan. Kini mao ang gimbut-an Niyang Mao ang Ginoo sa tanang kalibutan.

45. Ang paghingilin ug pagbilanggo ipahamtang sa kawatan, ug, sa ikatulong pagkasala, butangi ug marka sa iyang agtang aron, mailhan, dili na siya madawat sa mga siyudad sa Diyos ug sa Iyang mga nasud. Pagbantay tingalig pinaagi sa kalooy, inyong malimtan pagpahamtang ang mga sugo sa relihiyon sa Diyos; buhata ang gimando kaninyo gikan Niyang Mao ang mapuangoron ug maloloy-on. Gipanton Namo kamo pinaagi sa bunal sa kaalam ug mga balaod, sama sa amahan nga mipanton sa iyang anak, ug kini alang lamang sa pagpanalipud sa inyong kaugalingon ug pagbayaw sa inyong espirituhanong kahimtang. Sa Akong kinabuhi, kun kamo makasuta niadtong Among gitinguha alang kaninyo sa pagpadayag sa Among mga balaang sugo, kamo mohalad sa inyong mga kalag alang niining balaanon, niining gamhanan ug labing halangdon nga Tinuhoan.

46. Ang buot mogamit ug kahimanan sa pagkaon nga gama sa plata ug bulawan gawasnon nga mohimo niini. Apan pagbantay nga inig kaon ninyo inyong ituslo ang inyong mga kamot sa mga pagkaon diha panaksan ug pinggan. Buhata ninyo ang mga pamaagi nga nahasubay sa pagkadalisay. Siya, sa pagkamatuod, nagtinguha nga makat-unan ninyo ang mga gawi sa mga lumolupyo sa Paraiso diha sa Iyang makagagahum ug labawng halangdong Ginharian. Hinumdumi ninyo ang

pagkahinlo ubos sa tanang kahimtang, nga ang inyong mga mata mapanalipdan pagsud-ong niadtong mangil-ad alang kaninyo ug sa mga lumolupyos sa Paraiso. Kun adunay mosukwahi niini, ang iyang buhat sa diha-diha mawad-an ug bili; apan kun aduna siyay dili malikayan nga hinungdan, ang Diyos mopasaylo kaniya. Siya, sa pagkamatuod, ang Mabination, ang Labawng Mahatagon.

47. Siya nga Mao ang Subanganan sa Kawisa sa Diyos walay kauban sa Labing Dakong Pagka-walay Kasaypanan. Siya, sa gingharian sa paglalang, ang Timailhan sa “Buhaton Niya ang Iyang gikahimut-an”. Ang Diyos migahin niining maong dungog alang sa Iyang Kaugalingon lamang, ug mibuot nga walay lain ang makaambit niining labing halangdon ug katingalahang kahimtang. Kini ang Sugo sa Diyos, nga natago kaniadto pa sa belo sa dili matukib nga misteryo. Amo kining gibutyag niining maong Pagpadayag, ug migisi sa mga belo nilang napakyas pag-ila niadtong nahipatik sa Basahon sa Diyos ug nahilakip sa mga magahion.

48. Ang matag amahan gimandoan nga motudlo sa iyang lalaki ug babaye nga anak sa kabatid sa pagbasa ug pagsulat ug sa tanan nga nahasulat niining Balaanong Tabla. Siya nga mosalikway niadtong gimando kaniya, ang mga Sinaligan mopabayad kaniya niadtong gikinahanglan alang sa ilang pagkat-on kun siya adunahan, ug kun dili, kining butanga anaa na sa House of Justice. Sa pagkamatuod gihimo Namon kini nga dalangpanan sa kabus ug sa nanginahanglan. Siya nga momatuto sa iyang anak o sa anak sa uban, sama nga gimatuto niya ang Akong anak; mahianha kaniya ang Akong himaya, Akong

mahigugmaong-kalolot, ug Akong kalooy nga mibukot sa kalibutan.

49. Ang Diyos mopahamtang ug multa sa lalaki o babayeng mananapaw, nga ibayad ngadto sa House of Justice: siyam ka mithqál nga bulawan, nga pagadublihon kun sila mousab pa sa ilang kalapasan. Kana ang silot nga ipahamtang kanila niini nga kalibutan gikan Niyang Mao ang Ginoo sa mga Ngalan; apan sa sunod nga kalibutan Siya nag-andam kanila ug makauulaw nga silot. Ang makasasala gikinahanglang maghinulsul ug mobalik sa iyang Ginoo. Siya, sa pagkamatuod, mopasaylo ni bisan kinsang gikahimut-an Niya, ug walay usang mosupak sa Iyang gikahimut-an nga buhaton. Siya, sa pagkamatuod, ang Kanunayng Mapasayloon, ang Makagagahum sa Tanan, ang Gisimba sa Tanan.

50. Pagbantay tingalig babagan kamo sa mga belo sa himaya sa paglad-ok sa matin-awng tubig niining buhing Tuburan. Kuhaa ninyo ang kopa sa kaluwasan niining kaadlawon sa ngalan Niya nga Mao ang mipasubang sa adlaw, ug imna ang inyong pahat sa pagdalayeg Niya nga Mao ang Mahimayaon sa Tanan, ang Dili-Ikatandi.

51. Gitugotan Namong kamo nga manimati sa musika ug awit. Apan pagbantay nga tingalig ang pagpamati makaaghat kaninyo paglatas sa utlanan sa maayong pamatasan ug pagkatalahuron. Tugoti nga ang inyong kalipay maoy kalipay nga gikan sa Akong Labing Dakong Ngalan – ang Ngalan nga nagdala ug kamaya sa kasingkasing, ug nagpuno ug kalipay sa mga hunahuna sa tanan nga miduol ngadto sa Diyos. Kami, sa pagkamatuod, mihimo sa musika nga hagdanan sa inyong mga kalag, ug ang dalan diin sila mabayaw ngadto sa kahitas-an; busa,

himoa kini ayaw nga pako sa kaugalingon ug tawhanong kahidlaw. Sa pagkamatuod, dili Namu buot nga mahilakip kamo sa mga talamayon.

52. Gimando Namu nga ang ikatulong bahin sa tanang multa mahiadto sa Seat of Justice, ug gipahimangnoan Namu ang mga miyembro niini nga magtamud sa lunlon nga katarung lamang, nga sila mogasto sa nakolekta alang sa mga katuyoan nga gimando kanila gikan Niyang Mao ang Nahibalo sa Tanan, ang Labing Maalam. O kamong Katawhan sa Hustisya! Pagsama kamo, sa gingharian sa Diyos, sa mga magbalantay ngadto sa Iyang karnero ug panalipdi sila gikan sa mga gutom nga lobo nga nagtago sa takuban, sama nga inyong gipanalipdan ang inyong mga anak. Busa giaghat kamo sa Magtatambag, sa Maunongon.

53. Kun adunay kalahian sa panghunahuna tali kaninyo sa bisan unsang butang, ipangutana kini sa Diyos samtang ang Adlaw anaa pa sa kapunawpunawan niining maong Langit, apan kun kini mosalop na, dangup kamo ngadto sa Iyang gipakunsad. Kini, sa pagkamatuod, paigo sa katawhan sa kalibutan. Ibungat: Tugoti ayaw nga mabalaka ang inyong mga kasingkasing, O katawhan, kun ang himaya sa Akong Pag-atubang mawala na, ug ang lawod sa Akong pagpamulong mohunong na. Sa Akong pag-atubang adunay kaalam, ug sa Akong pagkahanaw adunay laing kaalam nga walay makatukib gawas sa Diyos, ang Dili-Ikatandi, ang Nahibalo sa Tanan. Sa pagkamatuod, Kami nakakita kaninyo gikan sa Among gingharian sa himaya, ug mobulig ni bisan kinsa nga mobarug alang sa kadaugan sa Among Kawsa pinaagi sa

mga kasundalohan sa Pundok sa kahitas-an ug sa panon sa Among gikahimut-ang mga manulonda.

54. O katawhan sa kalibutan! Ang Diyos, ang Dumalayong Kamatuoran, mao ang Akong saksi nga ang mga bul-og sa lab-as ug madagaydayong tubig ang miagos sa mga bato pinaagi sa matam-is nga mga pulong sa inyong Ginoo, ang Dili-Kapugngan; apan kamo padayong nahikatulog. Isalikway ang inyong mga gipanag-iyá, ug, sa mga pako sa pagkawalay-kawili, lupad ibabaw sa tanang linalang. Kini ang sugo kaninyo sa Ginoo sa paglalang, kansang pagsulat sa Pluma napabag-o ang kalag sa katawhan.

55. Nahibaloan ba ninyo diin nga bungtod ang inyong Ginoo, ang Mahimayaon sa Tanan, nagtawag? Naghunahuna ba kamo nga inyo nang nahibaloan ang Pluma diin ang inyong Ginoo, ang Ginoo sa tanang mga ngalan, nagmando kaninyo? Dili, sa ngalan sa Akong kinabuhi! Kun nahibaloan ninyo kini, inyong isalikway ang kalibutan, ug magdali inubanan sa inyong bug-os nga kasingkasing sa atubangan sa Labing-Gihigugma. Ang inyong mga kalag madani sa Iyang Pulong sa paagi nga mapaukyab ang Mas Dakong Kalibutan—unsa na kining gamay ug ubos nga kalibutan! Mao nga ang bunok sa Akong paghatag mibubu gikan sa langit sa Akong mahigugmaong kalooy agig timaan sa Akong kalolot, nga kamo mahilakip kanilang mapasalamaton.

56. Ang mga silot sa pagsamad o pagdagmal ug tawo mag-agad sa gibug-aton sa kadaut; alang sa matag ang-ang ang Ginoo sa Paghukom mopahamtang ug igong silot. Siya, sa pagkamatuod, ang Mabubuot, ang Gamhanan, ang Labing Halangdon. Kami, kun mao kini ang Among

Pagbuot, mopahibalo niining mga silot sumala sa ilang makatarunganong gibug-aton—kini usa ka saad sa Among bahin, ug Siya, sa pagkamatuod, ang Magtutuman sa Iyang saad, ang Nasayod sa tanang butang.

57. Sa pagkamatuod, gimandoan kamo nga mosaulog sa “feast” makausa sa usa ka bulan, bisan kun tubig lamang ang madalit; tungod nga ang Diyos buot modugtong sa mga kasingkasing, pinaagi sa kalibutanon ug langitnong mga pamaagi.

58. Pagbantay tingalig ang kahidlaw sa lawas ug dunot nga mga pagbati makapabungkag kaninyo. Pagsama kamo sa mga tudlo sa usa ka kamot, mga parte sa usa ka lawas. Busa gitambagan kamo sa Pluma sa Pagpadayag, kun kamo uban kanilang mituo.

59. Hunahunaa ang kalooy sa Diyos ug Iyang mga gasa. Siya nagmando kaninyo niadtong makapabulahan kaninyo, bisan Siya wala manginahanglan sa tanang linalang. Ang inyong mga yawan-ong buhat dili makadaut Kanamo, ni ang inyong mga maayong buhat makapabulahan Kanamo. Kami nagtawag kaninyo sa ngalan sa Diyos lamang. Niini ang matag tawo nga adunay panabut ug kaalam momatuod.

60. Kun kamo mangayam ug mga mananap o langgam nga mangdadagit, sangpita ang Ngalan sa Diyos kun inyo silang tugotan nga mogukod sa ilang bihag; tungod niini kadtong ilang nakuha makuha mo usab, bisan pa ug patay na kini sa pag-abut nimo. Siya, sa pagkamatuod, ang Nahibalo sa Tanan, ang Nasayud sa Tanan. Apan pagbantay nga dili ninyo mapasobrahan ang inyong pagpangayam. Sunda ninyo ang dalan sa hustisya ug kamaangayon sa tanang butang. Kini ang gimando

kaninyo gikan Niyang Mao ang Subanganan sa Pagpadayag, ug hinaut pang inyo kining masabtan.

61. Ang Diyos nagsugo kaninyo sa pagpakitag kalooy sa Akong banay, apan Siya wala mohatag kanila ug katungod sa mga kabtangan sa uban. Siya, sa pagkamatuod, ang nabuhi sa kaugalingon, ibabaw sa mga panginahanglan sa Iyang mga alagad.

62. Kun adunay motuyo ug sunog sa usa ka puloy-anan, daubi usab siya; kun adunay motuyo paghunos sa kinabuhi sa uban, siya usab pagahunosan sa kinabuhi. Kupti ang mga lagda sa Diyos inubanan sa tanan ninyong kusog ug gahum, ug biyai ang mga pamaagi sa walay alamag. Kun inyong silotan ang manununog ug mamumuno sa pagkabilanggo sa tibuok niyang kinabuhi, mamahimo usab kini sumala sa mga nahasulat diha sa Basahon. Siya, sa pagkamatuod, gamhanan pagsugo niadtong Iyang gikahimut-an.

63. Ang Diyos misugo sa kaminyoon nganha kaninyo. Pagbantay nga kamo dili mangasawa sa sobra sa duha. Si kinsa kadtong may katagbawan sa usa ka kauban gikan sa mga babayeng alagad sa Diyos, kini siya ug ang iyang asawa magpuyo sa kalinaw. Ug siya nga nanginahanglan ug katabang nga babaye sa panimalay mamahimong mobuhat niini nga inubanan sa maayong pamatasan. Kini ang sugo nga, sa kamatuoran ug katarung, gipatik sa Pluma sa Pagpadayag. Pagminyo kamo, O katawhan, nga kamo mohimugso kaniyang mohisgut Kanako diha sa Akong mga alagad. Kini ang Akong sugo kaninyo; kupti kini agig bulig sa inyong kaugalingon.

64. O katawhan sa kalibutan! Sunda ayaw ang mga hunghung sa kaugalingon, tungod nga kini kanunayng

nagtawag sa kadautan ug lawasnon kahidlaw; hinunua sunod Kaniya nga Mao ang Tag-iyá sa tanang linalang butang, ang nagsugo kaninyo nga mopakita ug pagtahud sa Diyos, ug kahadlok sa Diyos. Siya, sa pagkamatuod, bulag sa tanan Niyang mga binuhat. Pagmatngon nga kamo dili mamahimong hinungdan sa kagubot sa usa ka dapit human kini makatagamtam ug kahusay. Si kinsa kadtong mibuhat niini dili Amo, ug Kami walay labot kaniya. Kana ang sugo nga, pinaagi sa gahum sa kamatuoran, nabutyag gikan sa langit sa Pagpadayag.

65. Diha sa Bayán nahasulat nga ang kaminyoon mag-agad sa kabubut-on sa duha ka minyoonon. Tungod nga gitinguha Namo ang gugma, panaghiusa ug panagdait tali sa Among mga alagad, Among gimbut-an nga mag-agad usab kini, human mahibaloi ang kagustohan sa minyoonon, sa pagtugot sa ilang mga isig ka ginikanan, nga ang kayugot ug kasilag dili motunga tali kanila. Ug niini Kami adunay laing katuyoan. Mao nga ang Among sugo gipakunsad na.

66. Walay kaminyoon nga pagasaulogon kun dili pa mabayaran ang bugay, nga alang sa mga lumolopyo sa dakbayan mao ang kantidad sa dise-nuwebe ka mithqál sa lunlon nga bulawan, ug alang sa mga lumolupyó sa balangay, sa samang gidaghanon apan sa plata. Si kinsa kadtong buot modugang sa maong kantidad, gidili nga kini molapas sa nubiyenta-i-singko ka mithqál. Kini nga sugo gisulat sa kahalangdon ug gahum. Apan kun siya matagbaw pagbayad sa labing ubos nga kantidad kini labing maayo alang kaniya sumala sa Basahon. Ang Diyos, sa pagkamatuod, mohimong adunahan ni bisan kinsa nga gikahimut-an Niya pinaagi sa langitnon ug yutan-ong

pamaagi, ug Siya, sa pagkamatuod, gamhanan sa tanang butang.

67. Ang Diyos nagmando nga kun ang Iyang alagad buot mopanaw, siya makigsabot sa iyang asawa sa panahon sa iyang pagbalik ngadto sa ilang panimalay. Kun siya mopauli sa panahon nga gisaad, iyang gisunod ang sugo sa iyang Ginoo ug mahilakip siya sa matarung sumala sa Pluma sa Iyang pagmando; kun dili siya mahibalik, ug adunay makatarunganong hinungdan sa pagkalangan, iyang pasabton ang iyang asawa ug siya manlimbasug pagpauli ngadto kaniya. Kun wala sa duha ang mahitabo, angayan sa asawa nga mohulat sa gidugayon nga siyam ka bulan, ug human niana wala nay babag alang kaniya sa pagpakasal sa lain; apan kun siya makahulat ug dugay-dugay, ang Diyos, sa pagkamatuod, nahigugma sa kababayan-an ug kalalakin-an nga mopakitag pailub. Tumana ninyo ang Akong mga sugo, ug sunda ayaw ang mga tampalasan, sila nga giilang makasasala sa Balaanong Tabla sa Diyos. Kun, sa panahon sa iyang paghulat, adunay balita nga moabut kaniya gikan sa iyang bana, siya mopili sa dalan sa pagkadalayegon. Siya, sa pagkamatuod, nagtinguha nga ang Iyang mga lalaki ug babayeng alagad magbaton ug kalinaw sa usag usa; pagbantay tingalig kamo mobuhat niadtong makapukaw sa pagkamabatukon tali kaninyo. Busa ang mando gihimong tataw ug ang saad natuman na. Apan, kun siya makadungug ug balita kalabut sa kamatayon o sa pagpatay sa pinaagi liput sa iyang bana, ug kini mapamatud-an sa kadaghanan, o pinaagi sa pagsaysay sa duha ka matarung nga saksi, angayan kaniya nga dili una magminyo; apan pagkahuman sa mga bulan diin

gimandoan siyang mohulat, mamahimo na siyang mopili niadtong iyang gikagustohan. Kana ang kabubut-on Niya nga Mao ang kusgan ug gamhanan sa Iyang pagmando.

68. Kun kayugot ug kasilag ang mopatigbabaw tali sa bana ug asawa, dili sila magdiborsiyo apan mohulat nga mapailubon ug usa ka tuig, nga tingali ang alimyon sa pagbati mabuhi pag-usab tali kanila. Kun, human sa tuig ang ilang gugma dili mobalik, mahimo na ang diborsiyo. Ang kaalam sa Diyos, sa pagkamatuod, naglibut sa tanang butang. Ang Ginoo nagdili, diha sa Tabla nga gisulatan sa Pluma sa Iyang pagmando, sa gihimo sa kanhiay mahitungod sa pagdiborsiyo sa makatulo sa babaye. Kini gihimo Niya agig gasa sa Iyang bahin, nga kamo mahilakip kanilang mga mapasalamaton. Siya nga midiborsiyo sa iyang asawa mamahimo, human molabay ang matag bulan, sa pagminyo pag-usab kaniya kun mahibalik ang gugma ug pagtugot sa usag-usa, kun wala pa siya maminyo ug laing bana. Kun ang asawa nakapamana na sa lain, ang kanhiayng kaminyoon niya sa iyang unang bana nahuman na, gawas lamang kun sa iyang bag-ong kaminyoon aduna nay bag-ong kausaban. Kini mao ang sugo nga gisulat sa kahalangdon niining mahimayaong Tabla Niya nga Mao ang Subanganan sa Katahum.

69. Kun ang asawa mouban sa iyang bana sa panaw, ug ang panagbangi mahitabo tali kanila diha sa maong panaw, ang bana gikinahanglang mohatag kaniya sa iyang galastohan sulod sa usa ka tuig, ug mamahimong iuli siya diin siya gikan o paubanan siya, dala ang mga panginahanglanon sa iyang panaw, ug usa ka kasaligang tawo nga maoy mokuyog kaniya ngadto sa iyang

panimalay. Ang inyong Ginoo, sa pagkamatuod, mobuot niadtong Iyang gikahimut-an tungod sa kamandoan nga mipandong sa mga katawhan sa kalibutan.

70. Kun ang asawa pagadiborsiyohan tungod sa napamatud-ang buhat sa pagbudhi, wala siyay madawat nga sustento sulod sa panahon sa iyang paghulat. Mao nga ang adlaw sa Among pagsugo misanag sa langit sa hustisya. Sa pagkamatuod, ang Ginoo nahigugma ug panaghiusa ug panagdaitay ug nasilag sa panagbulag ug diborsiyo. Pag-iponay kamo usa ngadto sa usa, O katawhan, sa kasilak ug kalipay. Sa Akong kinabuhi! Ang tanan nga anaa sa kalibutan mahanaw, samtang ang mga maayong buhat lamang ang magpabilin; ang kamatuoran niining Akong mga pulong ang Diyos Mismo ang mosaksi. Husaya ang inyong mga panagbingkil, O Akong mga alagad; unya pamatia ang tambag sa Among Pluma sa Himaya ug sunda ayaw ang mapagarbohon ug nahisalaag.

71. Pagbantay tingalig ang kalibutan molingla kaninyo sama sa paglingla niini sa katawhan nga nahauna kaninyo! Sunda ang mga lagda ug sugo sa inyong Ginoo, ug lakaw sa Dalan nga giandam atubangan kaninyo sa katarung ug kamatuoran. Sila nga mosalikway sa pagpanlupig ug kasaypanan, nga mopili sa katarung, sa pagtan-aw sa usang matuod nga Diyos, kauban sa labing pinili sa Iyang mga binuhat; ang ilang mga ngalan dalayegon sa Kahugpungan sa kahitas-an, ug kanilang nanagpuyo niining Alampoanan nga napatindog tungod sa ngalan sa Diyos.

72. Gidili kaninyo ang pagpalit o pagbaligya ug mga ulipon, malalaki o mababaye man. Wala itugot kaniya nga mismo alagad ang pagpalit sa mga alagad sa Diyos, ug

kini gidili sa Iyang Balaang Tabla. Mao nga, tungod sa Iyang kalooy, kini nga sugo nahasulat sa Pluma sa hustisya. Walay tawo nga mopatigbabaw sa iyang kaugalingon labaw sa uban; ang tanan ulipon atubangan sa Diyos, ug ang tanan momatuod sa kamatuoran nga walay laing Diyos gawas Kaniya. Siya, sa pagkamatuod, ang Labing Maalam, Kansang kaalam mibukot sa tanang butang.

73. Dayandayani ang inyong kaugalingon sa sapot sa maayong pamatasan. Siya kansang buhat mosaka sa maloloy-ong kahimuot sa Diyos sa walay duhaduha usa sa mga tawo sa Bahá ug mahinumduman atubangan sa Iyang trono. Buligi ninyo ang Ginoo sa tanang linalang pinaagi sa mga buhat sa kaayo, ug pinaagi usab sa kaalam ug sa pagpamulong. Sa pagkamatuod, kamo gimandoan niini diha sa kadaghanan sa mga Tabla Niya nga Mao ang Maloloy-on sa Tanan. Siya, gayud, ang nahibalo sa Akong gipamulong. Walay mobatok usa ngadto sa usa, ug walay kalag nga mopatay sa lain; kini, sa pagkamatuod, ang gidili kaninyo sa Basahon nga natago sulod sa Tabernakulo sa himaya. Unsa! Patyon ba ninyo siya nga gipabuhi sa Diyos, kinsa Iyang gitugahan sa espiritu pinaagi sa ginhawa nga gikan Kaniya? Pagkadako sa inyong kalapasan atubangan sa Iyang trono! Kahadloki ang Diyos, ug ipatigbabaw ayaw ang kamut sa pagpanlupig ug pagdaugdaug sa paggun-ub niadtong Iyang binuhat; hinunua, lakaw sa alagian sa Diyos, ang Usang Matuod. Sa wala madugay gikan sa pag-abut sa kasundalohan sa matuod nga kahibalo, nga dala ang mga bandila sa Diyosong pagpamulong, ang mga pundok sa lain-laing relihiyon usa-usang mikagiw, gawas lamang

niadtong mipili paglad-ok sa sapa sa dumalayong kinabuhi diha sa Paraiso nga gilalang sa ginhawa sa Mahimayaon sa Tanan.

74. Ang Diyos nagpadayag, agig timailhan sa Iyang kalooy ngadto sa Iyang mga binuhat, nga ang tulos o binhi sa lalaki dili hugaw. Magpasalamat kamo Kaniya inubanan sa kalipay ug kasilak, ug sunda ayaw silang halayo sa Subanganan sa Iyang pagkahaduol. Bangon kamo, ubos sa tanang kahintang, aron mosilbi sa Kawsa, tungod nga ang Diyos sa walay duhaduha mobulig kaninyo sa gahum sa Iyang kamandoan nga mipandong sa tanang kalibutan. Kupti ninyo ang higit sa pagkahinlo, sa usa ka hugot nga panguput nga walay agi sa buling nga momansa sa inyong mga sapot. Kana ang sugo Niyang Mao ang putli ibabaw sa tanang kaputli. Si kinsa kadtong dili makaabut niining maong sukdanan nga adunay makatarunganong hinungdan, siya dili mabasol. Ang Diyos, sa pagkamantuod, Mapasayloon ug Maloloy-on. Hugasi ang tanang mahugaw nga butang pinaagi sa tubig nga wala pa makaagi sa bisan usa sa tulo ka matang sa pagkadaut; pagmatngon nga dili ninyo magamit ang tubig nga nadaut na tungod sa pagpabaya diha sa hangin o uban pang butang. Himoa nga kamo mamahimong pinakauyok sa kahinlo diha sa katawhan. Kini sa pagkamatuod ang gitinguha alang kaninyo sa inyong Ginoo, ang Dili-Ikatandi, ang Labing Maalam.

75. Ang Diyos, usab, isip gasa gikan sa Iyang atubangan, mipapas sa konsepto sa “pagkadili-hinlo”, diin ang lain-laing butang ug katawhan paga-isipon nga mahugaw o dili putli. Siya, sa walay pagduhaduha, ang Kanunayng Mapasayloon, ang Labing Mahatagon. Sa

pagkamatuod, ang tanang linalang butang giunlod sa lawod sa pagkaputli sa panahon nga diha sa unang adlaw sa Ridván, Kami mibanwag sa tibuok kabinuhatan sa mga kasilak sa Among labing hamiling mga Ngalan ug sa Among labing halangdong mga Hiyas. Kini, sa pagkamatuod, ang timaan sa Akong mahigugmaong paghatag, nga milangkob sa tanang mga kalibutan. Pakigdait kamo sa mga sumosunod sa tanang mga relihiyon, ug isangyaw ninyo ang Kawsa sa inyong Ginoo, ang Labawng Maloloy-on; kini ang korona mismo sa mga buhat, kun kamo uban kanilang nakasabot.

76. Ang Diyos nagmando kaninyo sa pagbaton ug tumang pagkalimpiyo, nga bisan pa kadtong nabulingan sa abug inyong hugasan, unsa pa kadtong adunay hugaw nga migahi na ug uban pang buling. Kahadloki Siya, ug pahilakip kanilang mga putli. Kun ang saput niya tataw kaayong bulingon, ang iyang mga pangadyeon dili mosaka sa Diyos, ug ang langitnong Katiguman mopalayo kaniya. Gamit sa tubig nga adunay rosa, ug sa lunlon nga agwa; kini, sa pagkamatuod, ang gihigugma sa Diyos sa sinugdan nga walay sinugdanan, nga gikan ninyo masabwag ang gitinguha sa inyong Ginoo, ang Dili-Ikatandi, ang Labing Maalam.

77. Ang Diyos mipapas sa balaod nga gisulat sa Bayán kalabot sa pagguba sa mga basahon. Gitugutan Namong kamong mobasa sa mga siyensiya nga makapabulahan kaninyo, ug dili kadtong mohangtud lamang sa walay kapuslanang paglantugi; labing maayo kini kaninyo, kun kamo uban kanilang nakasabot.

78. O mga hari sa kalibutan! Siya nga Mao ang mamandoong Ginoo sa tanan miabut na. Ang Gingharian

Iya sa Diyos, ang labing gamhanan nga Tigpanalipud, ang Nabuhi sa Kaugalingon. Pagsimba sa walay lain gawas sa Diyos, ug, inubanan sa masilakong kasingkasing, lingi ngadto sa Ginoo, ang Ginoo sa tanang mga ngalan. Kini ang Pagpadayag nga dili maindig sa tanan ninyong gipanag-iya, kun inyo lamang kining mahibaloan.

79. Nakit-an Namong kamong nagsadya niadtong inyong gipundo alang sa uban ug mitabon sa inyong kaugalingon sa mga kalibutan diin walay lain gawas sa Akong binantayang Tabla ang makatugkad. Ang mga bahandi nga inyong nahakot nakapalayo kaninyo sa inyong matuod nga tumong. Kini dili angayan kaninyo, kun inyo kining nahibaloan. Hugasi ang inyong mga kasingkasing sa tanang kalibutanong buling, ug pagdali ug sulod sa Ginghamarian sa inyong Ginoo, ang Magbubuhay sa yuta ug langit, Siya nga mipakurug sa kalibutan ug mipabakho sa tanang katawhan, gawas kanilang misalikway sa tanan ug migunit niadtong gimando diha sa Natago nga Tabla.

80. Kini ang Adlaw diin Siya nga nakigsulti sa Diyos nakakab-ut sa kahayag sa Karaan nga mga Adlaw, ug milad-ok sa tin-awng tubig sa panaghiusa gikan niining Kopa nga nakapahimong taub sa kadagatan. Ibungat: Siya ang Matuod nga Diyos! Ang Sinai naglibut sa Banagbanag sa Pagpadayag, samtang gikan sa mga bungtud sa Ginghamarian ang Tingug sa Espiritu sa Diyos nabati nga nagsangyaw: “Panlimbasug kamo, o mga mapasigarbohon sa kalibutan ug pagdali Kaniya.” Ang Carmel, niining Adlaw, nagdali sa iyang mabinationong pagsimba sa pag-abut sa Iyang hawanan, samtang gikan sa kasingkasing sa Zion mabatian ang singgit nga: “Ang panaad natuman na. Ang nahipatik sa balaanong Sugo sa Diyos, ang Labing

Halangdon, ang Labing Makagagahum, ang Labing Gihigugma, napagula na.”

81. O mga hari sa kalibutan! Ang Labing Dakong Balaod gipadayag na niini nga Luna, ang dapit sa talagsaong kasanag. Ang matag usang butang nga nalilong napagula na sa kahayag pinaagi sa Kabubut-on sa Labawng Magmamando, Siya nga Mao ang nagdala sa Katapusang Takna, diin pinaagi Kaniya ang Bulan nasipak, ug ang matag usang dili mabakwi nga lagda gibatbat.

82. Kamo mga alagad lamang, O mga hari sa kalibutan! Siya nga Mao ang Hari sa mga Hari miabut na, nadayandayanan sa Iyang labing ulosahong himaya, ug nagtawag kaninyo ngadto Kaniya, ang Tabang sa Kalisdanan, ang Nabuhi sa Kaugalingon. Pagbantay tingalig ang garbo makababag kaninyo sa pag-ila sa Tinubdan sa Pagpadayag, tingalig ang mga butang sa kalibutan motabon kaninyo sama sa belo gikan Kaniya nga Mao ang Magbubuhat sa langit. Bangun, ug pag-alagad Kaniya nga Mao ang Tinguha sa tanang mga nasud, nga Mao ang naglalang kaninyo pinaagi sa usa ka pulong gikan Kaniya, ug nagmando kaninyo nga mamahimong, sa tanang panahon, mga timaan sa Iyang kamandoan.

83. Sa ngalan sa katarung sa Diyos! Dili Namo tuyo nga moilog sa inyong gingharian. Ang Among tuyo mao ang pagkabig ug pagpanag-iyá sa mga kasingkasing sa katawhan. Diha niana ang mga mata sa Bahá nagatutok. Niini mopanghimatuod ang Gingharian sa mga Ngalan, kun inyo kining masabtan. Siya nga mosunod sa iyang Ginoo mosalikway sa kalibutan ug sa tanan nga anaa niini; unsa pa kadako ang pagka-walay-kawili Niya nga Mao ang

gitugahan sa hilabihan kahalangdon nga espirituhanong kahimtang! Biyai ang inyong mga palasyo, ug pagdali pagsulod ngadto sa Iyang Ginghamarian. Kini, sa pagkamuod, ang makapabulahan kaninyo niini nga kalibutan ug sa sunod. Niini momatuod ang Ginoo sa kahitas-an, kun inyo kining nahibaloan.

84. Pagkadako sa kabulahanan sa hari nga mobarug pagbulig sa Akong Kawsa diha sa Akong ginghamarian, ug mobulag sa iyang kaugalingon sa tanan gawas Kanako! Kana nga hari maihap uban kanilang mga kauban sa Pula nga Arka—ang Arka nga giandam sa Diyos alang sa katawhan sa Bahá. Ang tanan mohimaya sa iyang ngalan, motahud sa iyang espirituhanong kahimtang, ug mobulig kaniya pag-abli sa mga dakbayan nga ginamitan sa yawi sa Akong Ngalan, ang labing makagagahum nga Tigpanalipud sa tanan nga nanagpuyo sa makita ug dili-makita nga mga kalibutan. Kana nga hari mao ang mata mismo sa kalibutan, ang masigang dayandayan sa agtang sa kabinuhatan, ang tuboran sa mga panalangin sa tibuok kalibutan. Ihalad, O katawhan sa Bahá, ang inyong mga bahandi, ug dili lang kana, ang inyo mismong kinabuhi alang sa pagbulig kaniya.

85. O Emperador sa Austria! Siya nga Mao ang Banagbanag sa Kahayag sa Diyos gibalhug sa bilanggoan sa 'Akká sa pananhon nga ikaw miduaw sa Moske nga gingalanan ug Aqsá. Gilabyan mo Siya ug wala ka magpakisusi bahin Kaniya Kinsa ang matag panimalay nahimong halangdon ug ang matag bantugang ganghaan nabuksan. Kami, sa pagkamuod, mihimo niini nga dapit diin ang tibuok kalibutan molingi, nga sila mohinumdum Kanako, apan ikaw misalikway Kaniya nga Mao ang

Tumong niining maong paghinumdum, sa panahon nga Siya mipakita kauban ang Ginghamarian sa Diyos, ang imong Ginoo ug ang Ginoo sa tanang mga kalibutan. Kami nagauban kanimo sa tanang higayon, ug nakita ka nga nanguput sa Sanga apan wala manumbaling sa Gamut. Ang imong Ginoo, sa pagkamatuod, momatuod sa Akong gipamulong. Nasubo Kaming misud-ong kanimo nga milibut sa Among Ngalan, apan wala makahibalo Kanamo, bisan ug anaa na Kami atubangan sa imong nawong. Buksi ang imong mga mata, nga makaplagaan mo kining mahimayaong Talan-awon, ug mailhan Siya Kinsa imong gitawag sa kabuntagon ug kagabhion, ug motutok sa Dan-ag nga misanag ibabaw niining masilakong kapunaw-punawan.

86. Ibungat: O Hari sa Berlin! Pamatia ang Tingug nga nagtawag gikan niining dayag nga Templo: “Sa pagkamatuod walay laing Diyos gawas Kanako, ang Dumalayon, ang Dili-Ikatandi, ang Labing Karaan sa mga Adlaw.” Pagbantay tingalig ang garbo makapugong kanimo pag-ila sa Banagbanag sa Diyosnong Pagpadayag, tingalig ang mga kalibutanong tinguha makababag kanimo, sama sa belo, gikan sa Ginoo sa Trono sa kahitas-an ug sa kalibutan. Mao nga gitambagan ka sa Pluma sa Labawng Kahalangdon. Siya, sa pagkamatuod, ang Labing Mabination, ang Mahatagon sa Tanan. Nahinum dum ka ba kaniya* kansang gahum labaw pa sa imong gahum, ug kansang kahimtang labaw pa sa imong kahimtang. Hain na siya? Hain na ang mga butang nga iyang gipanag-iy. Pagbantay, ug pahilakip ayaw kanila nga nahinanok. Siya

* Napoleon III

kadtong mibalibag sa Tabla sa Diyos ngadto sa iyang luyo sa panahon nga Kami mipahibalo kaniya sa mga kasakitan nga giantus Namu sa kasundalohan sa pagpanlupig. Busa, kaulawanan ang mihasmag kaniya gikan sa matag usang dapit, ug siya nalup-ug sa abug sa dakong kapildihan. Pamalandongig maayo, O Hari, ang nahitabu kaniya, ug kanila nga susama kanimo nga nakabuntog ug mga siyudad ug nakamando ug katawhan. Ang Maloloy-on sa Tanan mipapahawa kanila gikan sa ilang mga palasyo ug mihatud kanila ngadto sa ilang lubnganan. Pagbantay, ug pahilakip kanilang mohinuktok.

87. Wala Kami gipangayo gikan kaninyo. Sa ngalan sa Diyos Kami, sa pagkamatuod, nagpasidaan kaninyo, ug mopailub sama sa Among pagpailub niining midangat Kanamo diha sa inyong mga kamot, O katiguman sa mga hari!

88. Paminawa ninyo, O mga Dako-dako sa America ug mga Presidente sa mga Nasud niini, ang giawit sa Salapati diha sa Dumalayong Sanga: “Wala nay laing Diyos gawas Kanako, ang Kauban sa Kanunay, ang Mapasayloon, ang Mahatagon sa Tanan.” Sul-ubi ang tampihak sa kamandoan sa dayandayan sa katarung ug kahadlok sa Diyos, ug ang iyang ulo sa korona sa paghinumdum sa inyong Ginoo, ang Magbubuhat sa mga langit. Busa gitambagan kamo Niyang Mao ang Banagbanag sa mga Ngalan, sumala sa sugo Niyang Mao ang Nahibalo sa Tanan, ang Labawng Maalam. Ang Usang Gisaad mipadayag na niining mahimayaong Espirituhanong Kahintang, ug tungod niini ang tanang linalang nga makita ug dili-makita nagsadya. Pahimusli ninyo ang Adlaw sa Diyos. Sa pagkamatuod, ang pakighimamat

Kaniya labing maayo kaninyo kun itandi sa tanan nga maabtan sa silak sa adlaw, kun kini inyong nahibaloan. O pundok sa mga dako-dako! Pamatia ang gipamulong sa Banagbanag sa Kahalangdon: “Sa pagkamatuod walay laing Diyos gawas Kanako, ang Ginoo sa Pagpamulong, ang Nasayod sa Tanan.” Dugtunga ang natipak sa mga kamot sa hustisya, ug buntoga ang manlulupig nga nagkakusog sa bunal sa mga sugo sa inyong Ginoo, ang Tigmando, ang nasayud sa Tanan.

89. O katawhan sa Constantinople! Tan-awa, diha sa inyong palibut nabati Namu ang dautang tingug sa ngiwngiw. Ang kahubog ba sa tawhanong kahidlaw ang nagmando kaninyo, o tungod ba nga kamo naunlod sa walay-pagpanumbaling? O Dapit nga nahimutang sa kabaybayonan sa duha ka dagat! Ang trono sa pagpanlupig, sa pagkamatuod, natukod diha kanimo, ug ang dilaab sa kayugot nadagkutan sa imong dughan, nga ang Katiguman sa kahitas-an ug silang milibot sa Halangdong Trono nagbakho ug nag-agulo. Nakit-an Namu diha kanimo nga ang talamayon nagmando sa maalam, ug ang kangitngit nagpasibantug batok sa kahayag. Ikaw sa pagkamatuod puno sa dili-malalis nga garbo. Ang kalibutanong kasilak nakapahimo ba kanimong mahambogon? Sa ngalan Niyang Mao ang Ginoo sa Katawhan! Kini sa dili madugay mahanaw, ug ang imong mga babayeng anak ug ang imong mga biyuda ug ang tanang kaliwatan nga nanagpuyo diha kanimo magbakho. Mao nga gipahibalo ka niini sa Nasayod sa Tanan, sa Labing Maalam.

90. O mga daplin sa sapa sa Rhine! Nakita Namu kamong napaulaan sa daghanang dugo nga apol, tungod

nga ang mga espada sa panimalos gipatumong diha kaninyo; ug kamo aduna pay laing matagamtaman. Ug nabati usab Namu ang mga agulo sa Berlin, bisan pa kun siya karon anaa sa tatawng himaya.

91. Tugoti ayawng adunay makapasubo kanimo, O Yuta sa Tá,* tungod nga ang Diyos mipili kanimo nga tinubdan sa kalipay sa tanang katawhan. Siya, kun kini Iyang pagbuot, motuga sa imong trono ngadto kaniyang momando sa katarung, nga maoy mopundok sa mga karnero sa Diyos nga gitibulaag sa mga lobo. Kana nga hari, inubanan sa kalipay ug kamaya, mopatumong sa iyang nawong ngadto ug mohatag sa iyang mga kaayohan sa katawhan sa Bahá. Siya sa pagkatinuod ilhon sa mata sa Diyos nga mutya sa katawhan. Diha kaniya mahisandig sa kahangturan ang himaya sa Diyos ug ang himaya sa tanan nga nanagpuyo sa gingharian sa Iyang pagpadayag.

92. Pagmaya sa tumang kamaya, tungod nga ang Diyos mihimo kanimo nga “Banagbanag sa Iyang kahayag”, tungod nga diha kanimo nahimugso ang Tigpadayag sa Iyang Himaya. Pagsadya tungod niini nga ngalan nga gituga kanimo—ang ngalan pinaagi diin ang Bitoon sa Kabuntagon sa kalooy mibanwag sa iyang kasilak, ug pinaagi diin ang yuta ug langit nalamdagan.

93. Sa dili madugay ang imong panggubiyerno mausab, ug ang mga gunitanan sa gahum mahiadto sa mga kamot sa katawhan. Sa pagkamatuod, ang Ginoo Mao ang Nasayod-sa-Tanan. Ang Iyang kamandoan milukop sa tanang butang. Pagmasaligon sa mabinationg paghatag sa imong Ginoo. Ang mata sa Iyang mahigugmaong kalooy

* Tihrán

sa walay pagkatapos nahipunting kanimo. Nagkaduol na ang adlaw diin ang imong kabalisa mapulihan sa panagdait ug mamingawong kalinaw. Kini ang gimando sa katingalahang Basahon.

94. O Yuta sa Khá!* Nabati Namó gikan kanimo ang tingug sa mga bayani, nga malanug sa pagdalayeg sa imong Ginoo, ang Tag-iya sa Tanan, ang Labing Halangdon. Bulahan ang adlaw diin ang mga bandila sa mga Diyosong Ngalan mapakayab na sa gingharian sa paglalang ilalom sa Akong Ngalan, ang Mahimayaon sa Tanan. Nianang adlaw ang matinuoron magmaya sa kadaugan sa Diyos, ug ang mga wala motuo magabakho.

95. Walay ni usang gitugutan pagpakigbatok kanilang nagkupot ug gahum tali sa katawhan; biyai sila niadtong alang kanila, ug ipatumong ang inyong hunahuna sa mga kasingkasing sa katawhan.

96. O Labing Dakong Lawod! Bisibisi ang mga nasud niadtong gisugo Kanimo gikan Niya nga Mao ang Hari sa Pagka-walay-katapusan, ug idayandayan sa tampihak sa tanang lumolupyó sa kalibutan ang saput sa Iyang mga balaod diin ang tanang mga kasingkasing magmaya ug ang tanang mga mata malamdagan.

97. Kun adunay makaangkon ug usa ka gatus ka mithqál nga bulawan, disenuwebe ka mithqál niana iya sa Diyos ug iuli ngadto Kaniya, ang Mag-uumol sa yuta ug langit. Pagbantay, O katawhan, nga kamo mohikaw sa inyong kaugalingon sa hilabihan kadako nga gasa. Kini gimando Namó kaninyo, bisan pa kun Kami wala manginahanglan kaninyo ug sa tanan nga anaa sa langit ug

*Khurásán

yuta; adunay kabulahanan niini ug mga kaalam nga dili matugkad ni bisan kinsa gawas sa Diyos, ang Nahibalo sa Tanan, ang Nasayod sa Tanan. Ibungat: Gumikan niini Siya nagtinguha paghinlo niadtong inyong gipanag-iya nga kamo makaduol sa mga espirituhanong kahimtang nga walay lain ang nakatugkad gawas kanilang gitugutan sa Diyos. Siya, sa pagkamatuod, ang *Matinabangon*, ang *Mabination*, ang *Mahatagon*. O katawhan! Pagmabudhion ayaw sa Katungod sa Diyos, ni, sa walay pagtugot Kaniya, mogasto niini. Mao nga ang Iyang sugo nahasulat na sa mga balaanong *Tabla* ug niining halangdong *Basahon*. Siya nga mobudhi sa Diyos, sa hustisya makatagamtam usab ug pagbudhi; apan siya, nga mobuhat sumala sa kabubut-on sa Diyos makadawat ug panalangin gikan sa langit sa paghatag sa iyang *Ginoo*, ang *Mabination*, ang *Magtutuga*, ang *Mahatagon*, ang *Labing Karaan*. Siya, sa pagkamatuod, mibuot kaninyo niadtong dili pa maabut sa inyong kahibalo, apan mahibaloan da unya kun, human niining lumalabayng kinabuhi, ang inyong mga kalag mokayab na padulong sa langit ug ang mga makahaylong kalipay sa kalibutan pagahipuson na. Gitambagan kamo Niyang Mao ang *Tag-iya* niining *Binantayang Tabla*.

98. Lain-laing hangyo ang miabut sa Among trono gikan sa mga tumotuo kalabut sa mga balaod sa Diyos, ang *Ginoo* sa makita ug sa dili-makita, ang *Ginoo* sa tanang kalibutan. Tungod niini gipadayag *Namo* ang *Balaanong Tabla* ug midayandayan niini sa kupo sa Iyang *Balaod* nga hinaut pa ang katawhan motuman sa mga sugo sa ilang *Ginoo*. Susamang mga hangyo ang miabut *Kanamo* sa dili pa dugay nga mga katuigan apan *Kami*, sa Among kaalam, mihikaw sa Among *Pluma* hangtud nga,

niining mga nangaging adlaw, ang mga sulat miabut gikan sa ubay-ubay nga mga higala, ug Kami mibalus, pinaagi sa gahum sa kamatuoran, niadtong makapadasig sa mga kasingkasing sa katawhan.

99. Ibungat: O mga dako-dako sa relihiyon! Itandi ayaw ang Basahon sa Diyos pinaagi sa mga sukdanan ug kahibalo nga maoy gigamit karon kaninyo, tungod nga kining Basahon mismo ang walay-kasaypanang Timbangan nga natukod alang sa katawhan. Niining labing hingpit nga Timbangan, kadtong gipanag-iya sa katawhan ug kabanayan sa kalibutan gikinahanglang pagatimbangan, ug ang sukdanan sa ilang gibug-aton masuta sumala sa iyang kaugalingong sukdanan, kun inyo kining nahibaloan.

100. Ang mata sa Akong mahigugmaong-kalooy dugayng nagahilak tungod kaninyo, tungod nga kamo napakyas pag-ila Kaniya Kinsa inyong gitawag sa adlaw ug gabii, sa bag-ong gabii ug sa kabuntagon. Duol, O katawhan, inubanan sa nawong nga maputi sama sa niyebe ug mga kasingkasing nga masilakon, sa balaanon ug mapula nga Dapit, diin ang Sadratu'l- Muntahá nagtawag: “Sa pagkamatuod, walay laing Diyos gawas Kanako, ang Labing Gamhanang Tigpanalipud, ang Nabuhi sa Kaugalingon!”

101. O kamong mga dako-dako sa relihiyon! Si kinsa kaninyo ang makatandi Kanako sa panglantaw o espirituhanong panan-aw? Hain siyang makaako pagbungat nga managsama siya Kanako sa pagpamulong ug kaalam? Dili, sa ngalan sa Akong Ginoo, ang Maloloy-on sa Tanan! Ang tanan nga anaa sa kalibutan molabay

lamang; ug kini mao ang dagway sa inyong Ginoo, ang Makagagahum sa Tanan, ang Labing Gihigugma.

102. Gimando Namò, O katawhan, nga ang labing hataas ug kinatumyan sa tanang kahibalo mao ang pag-ila Kaniya nga Mao ang Tumong sa tanang kahibalo; apan bisan pa, tan-awa giunsa ninyo pagtugot nga ang inyong kahibalo matabunan, sama sa pagtabon sa belo, gikan Kaniya nga Mao ang Banagbanag niining Kahayag, nga pinaagi Kaniya ang matag usang nalilong nga butang nabutyag. Kun inyo lamang makaplagan ang tinubdan diin ang kasanag niining maong pagpamulong napakaylap, inyong isalikway ang katawhan sa kalibutan ug ang tanan nilang gipanag-iya, ug moduol kamo niining labing balaang Lingkuranan sa himaya.

103. Ibungat: Kini, sa pagkamatuod, ang langit diin ang Inahang Basahon gitipigan, kun inyo kining masabtan. Siya kadtong mitugot sa Bato nga mosinggit, ug sa Nagdilaab nga Kahoy nga mopalanug sa iyang tingug, diha sa Bungtud nga mitubo sa Balaang Yuta, ug miingon: “Ang Ginghamarian iya sa Diyos, ang mamandoong Ginoo sa tanan, ang Makagagahum sa Tanan, ang Mahigugmaon!”

104. Wala Kami nagtungha sa bisan asang tulungaan, ni nakabasa sa bisan usa sa inyong mga makinaadmanong kasulatan. Itingkag ang inyong mga dalunggan sa mga pulong Niining wala-makatungha, tungod nga Siya nagtawag kaninyo ngadto sa Diyos, ang Kanunayng Kauban. Labing maayo kini kaninyo kun itandi sa tanang bahandi sa kalibutan, kun inyo kining masabtan.

105. Si kinsa kadtong mohubad niining gipakunsad gikan sa langit sa Pagpadayag, ug mousab sa iyang tataw nga kahulogan, siya, sa pagkamatuod kauban nilang

mipahiwi sa Halangdong Pulong sa Diyos, ug maihap kanilang mga nahisalaag sumala sa Tin-aw nga Basahon.

106. Gimandoan kamo nga manghinguko, ug maligo matag semana sa tubig nga mohugas sa tibuok lawas, ug sa paglimpiyo sa inyong kaugalingon sa naandan na ninyong pamaagi. Pagbantay tingalig tungod sa walay pagpanumbaling mapakyas kamo pagtuman niadtong gimando kaninyo gikan Niyang Mao ang Dili Ikatandi, ang Mabination. Pagtuslo kamo sa limpiyong tubig; ginadili ang paghumol sa nagamit na nga tubig. Pagmatngon nga kamo dili mogamit sa mga pang-publikong humolanan sa Persiyanong kaliguanan; si kinsa kadtong moduol niini nga mga kaliguanan makapanimaho sa ilang dautang baho bisan dili pa siya mosulod niini. Palay-i sila, O katawhan, ug pahilakip ayaw sa mga dili maulaw modawat sa ilang kahugaw. Sa pagkamatuod, sila ang mga linugdangan sa kabaho ug mga sakit, kun kamo uban sa mga nasayod. Palay-i usab ang mga baho nga pundohan sa tubig sa hawanan sa mga panimalay nga Persiyano, ug pahilakip sa mga timgas ug hinlo. Matuod Kaming nagtinguha nga mosud-ong kaninyo nga mamahimong timaan sa paraiso dinhi sa yuta, nga gikan kaninyo mapasabwag ang kahumot nga makapadasig sa mga kasingkasing sa gikahimut-an sa Diyos. Kun ang mokaligo dili mohumol sa tubig apan mobubu niini sa iyang lawas, labing maayo kini kaniya ug molingkawas kaniya sa paghumol. Ang Ginoo, sa pagkamatuod, nagbuot isip gasa gikan sa Iyang atubangan, nga ang kinabuhi mamahimong mas masayon alang kaninyo, nga kamo unta mahilakip kanilang matuod nga mapasalamaton.

107. *Gidili kaninyo ang pagminyo sa asawa sa inyong amahan. Mokulo Kami, tungod sa hilahibang kaulaw, sa pagbatbat kalabut sa mga batan-on nga lalaki. Kahadloki ninyo ang Maloloy-on, O katawhan sa kalibutan! Buhata ayaw kadtong ginadili kaninyo sa Among Balaanong Tabla, ug pahilakip ayaw kanilang naglaaglaag sa kalibog diha sa kalasangan sa ilang mga tawhanong kahidlaw.*

108. *Walay gitugotang moyamyam sa mga balaanong bersikulo atubangan sa mga mata sa katawhan samtang siya naglakaw sa dalan o sa taboanan; hinunua, kun buot siya modalayeg sa Ginoo, angayan kaniya nga mohimo niini sa mga dapit nga gitukod alang niana, o sa iyang panimalay. Kini mas nahiangay sa pagkamatinuoron ug pagkadiyosnon. Busa ang adlaw sa Among sugo misanag ibabaw sa kapunawpunawan sa Among pagpamulong. Bulahan gayud silang mituman sa Among Pagbuot.*

109. *Ang tanan gimandoan nga mosulat ug katapusang tugon. Ang magtutugon gikinahanglang mosulat ibabaw niini nga dokumento sa dayandayan sa Labing Halangdon nga Ngalan, mosaksi dinhi niini sa kahiusahan sa Diyos diha sa Banagbanag sa Iyang Pagpadayag, ug mosulat, sigun sa iyang pagbuot, niadtong angayan, nga kini mamahimong saksi alang kaniya diha sa mga gingharian sa Pagpadayag ug Paglalang ug usa ka bahandi diha sa iyang Ginoo, ang Labawng Tigpanalipud, ang Maunongon.*

110. *Ang tanang Kasaulogan nakakab-ut sa ilang kinatumyan diha sa duha ka Labing Dako nga Kasaulogan, ug sa duha pa ka lain nga mga Kasaulogan nga nahatumong sa kaluhang adlaw—ang una sa Labing Dakong Kasaulogan mao kadtong mga adlaw diin ang*

Maloloy-on sa Tanan mibanwag sa tibuok kabinuhatan sa masigang himaya sa Iyang labing ulosahong mga Ngalan ug Iyang labing halangdong Hiyas, ug ang ikaduha mao ang adlaw diin Among gipadala Siya Kinsa nagpadayag ngadto sa katawhan sa malipayong balita niini nga Ngalan, diin ang patay napabanhaw ug ang tanan nga anaa sa langit ug yuta gihiusa. Kini ang mando Niyang Mao ang Magbubuot, ang Nasayud sa Tanan.

111. Malipayon siya nga mosaulog sa unang adlaw sa bulan sa Bahá, ang adlaw nga gihalad sa Diyos alang niining Bantugang Ngalan. Ug bulahan siya nga mopakita niining adlaw sa mga gasa nga gituga sa Diyos diha kaniya; siya, sa pagkamatuod, uban kanilang mapasalamaton sa Diyos pinaagi sa mga buhat nga nagtimaan sa kamahatagon sa Ginoo nga milukop sa tanang mga kalibutan. Ibungat: Kining adlaw, sa pagkamatuod, ang korona sa tanang mga bulan ug ang tinubdan niini, ang adlaw diin ang ginhawa sa kinabuhi gihuyup sa tanang linalang butang. Dako ang kabulahanan niyang motagbo niini sa kasilak ug kamaya. Kami mosaksi nga siya, sa pagkatinuod, uban kanilang tugob sa kalipay.

112. Ibungat: Ang Labing Dakong Kasaulogan mao, sa pagkamatuod, ang Hari sa mga Kasaulogan. Hinumdumi ninyo, O katawhan, ang gasa nga gituga sa Diyos diha kaninyo. Nahikatulog kamo, apan tan-awa! Siya mipukaw kaninyo pinaagi sa makapabanhawng huyohoy sa Iyang Pagpadayag, ug mitudlo kaninyo sa Iyang dayag ug tul-id nga Dalan.

113. Dangup kamo, sa panahon sa balatian, kanilang adunay katakus manambal; wala Namu papasa ang paggamit sa mga materyal nga pamaagi, hinunua Amo

kining giuyonan pinaagi niining Pluma, nga gihimo sa Diyos nga Subanganan sa Iyang masanag ug mahimayaong Kawsa.

114. Ang Diyos nagmando kaniadto sa matag usa ka tumutuo sa tulomanong paghalad atubangan sa Among trono sa mga bililhong gasa gikan sa iyang mga gipanag-iya. Karon, agig timailhan sa Among mabinationong paghatag, Kami milingkawas na kanila sa maong tulomanon. Siya sa pagkamatuod, ang Labing Mahatagon, ang Magtutuga sa Tanan.

115. Bulahan siya nga sa panahon sa kaadlawon mopatumong sa iyang mga hunahuna sa Diyos, mohinumtum Kaniya, ug mangaliyupo sa Iyang pasaylo, mopatumong sa iyang mga lakang ngadto sa Mashriq'l-Adhkár ug, human mosulod niini, molingkod nga walay saba aron manimati sa mga bersikulo sa Diyos, ang Hari, ang Gamhanan, ang Dalayegon sa Tanan. Ibungat: Ang Mashriq'l-Adhkár mao kadtong templo nga gitukod sa mga dakbayan ug balangay alang sa pagsaulog sa Akong pagdalayeg. Kana ang ngalan nga gihatag niini atubangan sa trono sa himaya, kun kamo uban kanilang nakasabut.

116. Sila nga molitok sa mga bersikulo sa Maloloy-on sa Tanan sa labing mananoing tingug makaamgo diha niana niadtong bisan ang kamandoan sa yuta ug langit dili mahimo ikatandi. Diha niana sila mohanggap sa langitnong alimyon sa Akong mga kalibutan—mga kalibutan diin sa pagkakaran wala pay makatukib gawas kanilang natugahan ug panan-aw pinaagi niining halangdon, niining matahum nga Pagpadayag. Ibungat: Kining mga bersikulo mokabig sa mga kasingkasing nga timgas ngadto sa mga espirituhanong kalibutan nga dili

mahubit sa mga pulong ni mahulagway sa pasumbingay. Bulahan sila nga namati.

117. Buligi ninyo, O Akong katawhan, ang Akong mga piniling alagad nga mibarug paghisgut Kanako sa Akong mga binuhat ug mituboy sa Akong Pulong sa Akong gingharian. Sila, sa pagkatinuod, ang mga bitoon sa langit sa Akong mahigugmaong paghatag ug ang mga lampara sa Akong pag-agak sa tanang katawhan. Apan siya kansang mga pulong mosukwahi niadtong gipakunsad sa Akong mga Balaanong Tabla, dili Ako. Pagbantay nga tingalig makasunod kamo sa usa ka tampalasan nga tigpakaaron-ingnon. Kining mga Tabla gidayandayanan sa silyo Niya nga Mao ang nagpagula sa kaadlawon, nga Maoy nagpalanug sa Iyang tingug taliwala sa langit ug yuta. Kupti ug maayo kining Walay Duhaduhang Gunitanan ug kining Higit sa akong makagagahum ug dili mabuntog nga Kawsa.

118. Ang Ginoo mitugot kaniya nga mitinguha pagkat-on sa lain-laing pinulongan sa kalibutan nga iya untang mahatud ang Pagtulon-an sa Kawsa sa Diyos diha sa Sidlakan ug sa Kasadpan, nga siya mohisgut Kaniya diha sa mga kabanayan ug katawhan sa kalibutan sa paagi nga ang mga kasingkasing mapabanhaw ug ang nagkadunot nga bukog mapabaskug.

119. Wala ikatugot nga ang tawo nga gitugahan ug panabut moinum niadtong makapapas niini. Hinunua angayan kaniyang magkinabuhi niadtong nahauyon sa tawhanong kahimtang, ug dili sumala sa mga dautang-buhat sa mga walay pagpanumbaling ug malapasong kalag.

120. Idayandayan sa inyong ulo ang giralda sa pagkakasaligan ug kamaunongon, sa inyong kasingkasing ang saput sa kahadlok sa Diyos, sa inyong dila ang hingpit nga kamatanud-anon, sa inyong lawas ang kupo sa kamatanuhuron. Sila sa pagkamatuod ang haum nga mga dayandayan sa templo sa tawo, kun kamo uban kanilang namalandong. Kupti, O katawhan sa Bahá, ang hikut sa pag-alagad sa Diyos, ang Usang Matuod, tungod nga diha ang inyong mga espirituhanong kahintang mapadayag, ang inyong mga ngalan masulat ug molungtad, ang inyong kabutang mo-uswag ug ang inyong dungog mabayaw diha sa Tinipigang Tabla. Pagbantay tingalig ang mga lumolupyong sa kalibutan makababag kaninyo niining mahimayaon ug dalayegong kahintang. Kami mipahimangno kaninyo sa kasagaran sa Among mga Sulat ug karon niining Among Balaanong Tabla, diin ibabaw niini misanag ang Adlaw sa mga balaod sa Ginoo, ang inyong Diyos, ang Makagagahum, ang Labing Maalam.

121. Kun ang lawod sa Akong pag-atubang mohubas na ug ang Basahon sa Akong Pagpadayag matapos na, lingi Kaniya Kinsa ang Diyos adunay katuyoan, Siya nga misanga niining Karaang Gamut.

122. Pamalandonga unsa kataphaw ang pangisip sa katawhan. Mitinguha sila niadtong makadaut kanila, ug misalikway sa makapabulahan kanila. Sila, gayud, ang mga nahisalaag. Nakita Namo ang katawhan nga nanganti ug kagawasan, ug mipasigarbo sa ilang kaugalingon niini. Kanang mga tawhana anaa sa kinahiladman sa pagkawalay-kaalam.

123. Ang kagawasan sa walay duhaduha, sa kaulahian, mosantop sa pagbatok, kansang kalayo walay usang

makapalong. Gipasidan-an kamo Niya nga Mao ang Maghuhukom, ang Nahibalo sa Tanan. Hibalo nga ang nawong sa kagawasan ug ang iyang simbolo mao ang mananap. Angayan sa tawo nga mopailalum sa mga pagpugong nga mopanalipud kaniya sa iyang pagkawalay-alamag, ug mopahilayo kaniya sa tampalasan. Ang kagawasan ang hinungdan nga ang tawo motadlas sa utlanan sa husto, ug moyatak sa kahalangdon sa iyang kahimtang. Kini mopakunhod kaniya sa ang-ang sa hilabihang pagkahinikawan ug pagkatampalasan.

124. Isipa ang katawhan nga sama sa pundok sa karnero nga nagkinahanglan ug magbalantay alang sa ilang kaluwasan. Kini, gayud, ang matuod, ang pihong matuod. Ang kagawasan gitugotan Namo sa ubang mga higayon, apan gidid-an usab sa uban. Kami, sa pagkamatuod, ang Nahibalo sa Tanan.

125. Ibungat: Ang matuod nga kagawasan mao ang pagpaubos sa Akong mga sugo, bisan wala kaayo ninyo kini masabti. Kun ang katawhan motuman sa Among gipakunsad kanila sa Langit sa Pagpadayag, sila, sa walay duhaduha makakab-ut sa hingpit nga kagawasan. Bulahan siyang nakasabot sa Katuyoan sa Diyos diha sa Iyang gipadayag gikan sa Langit sa Iyang Pagbuot nga mibukot sa tanang linalang butang. Ibungat: Ang kagawasan nga makaayo kaninyo makaplagan sa walay lain gawas sa bug-us nga pag-alagad sa Diyos, ang Dumalayong Kamatuoran. Siya nga nakatilaw sa katam-is niini modumili pagbaylo niini sa tanang matang sa pagmando sa yuta ug langit.

126. Diha sa Bayán gidili kaninyo ang pagpangutana Kanamo. Ang Ginoo milingkawas na kaninyo niining

maong pagdili, ug kamo gawasnon nang mangutana niadtong buot ninyo ipangutana, apan dili kadtong mga walay hinungdang mga pangutana nga gihunahuna sa katawhan sa mga nangaging kapanahunan. Kahadloki ang Diyos, ug pahilakip kanilang mga matarung! Ipangutana lamang kadtong makapabulahan kaninyo diha sa Kawsa sa Diyos ug sa Iyang Kamandoan, tungod nga ang mga pultahan sa Iyang malumong kalooy giablihan na sa tanan nga nanagpuyo sa langit ug yuta.

127. Ang gidaghanon sa mga bulan sa usa ka tuig, nga gimando sa Basahon sa Diyos, dise-nuwebe. Ang labing una kanila gidayandayanan niining maong Ngalan nga mipandong sa tibuok kabinuhatan.

128. Ang Ginoo nagmando nga ang patay isulod sa lungon nga bildo, o sa gahi ug lig-on nga bato, o sa kahoy nga maanindot ug molahutay, ug kinulit nga singsing ang ipasul-ub sa ilang tudlo. Siya, sa pagkamatuod, ang Labawng Magbubuot, ang Nahibalo sa tanan.

129. Ang nahasulat niini nga singsing, alang sa mga lalaki, mao kini: “Iya sa Diyos ang tanan nga anaa sa mga langit ug yuta ug ang bisan unsang anaa taliwala kanila, ug Siya, sa pagkamatuod, adunay kahibalo sa tanang butang”; ug alang sa mga babaye: “Iya sa Diyos ang kamandoan sa mga langit ug yuta ug ang bisan unsang anaa taliwala kanila, ug Siya, sa pagkamatuod, ang gamhanan sa tanang butang”. Kini ang mga bersikulo nga gipadayag sa kanhiay, apan pamatia, ang Kinatumyan sa Bayán lanug nga nagtawag ug miingon: “O Labawng Hinigugma sa mga kalibutan! Ipadayag puli kanila ang mga pulong nga mosabwag sa alimyon sa Imong mabinationg paghatag sa tanang katawhan. Kami nagpahibalo sa tanan nga usa ka

pulong nga gikan Kanimo labaw sa tanan nga gipadayag sa Bayán. Ikaw, sa pagkamatuod, gamhanan mobuhat niadtong gikahimut-an Nimo. Hikawi ayaw ang Imong mga alagad sa nag-awas nga mga paghatag sa lawod sa Imong kalooy! Ikaw, sa pagkamatuod, Mao Siya Kansang kalolot walay pagkahubas.” Tan-awa, nanimati Kami sa Iyang tawag, ug Karon motuman sa Iyang hangyo. Siya, sa pagkamatuod, ang Labawng Hinigugma, ang Magtutubag sa mga pag-ampo. Kun ang mosunod nga bersikulo, nga karon gipakunsad sa Diyos, ang ikulit sa mga singsing alang sa patay, malalaki o mababaye man, labing maayo kini kanila; Kami, sa pagkamatuod, ang Labawng Magbubuot: “Gikan ako sa Diyos, ug ngadto Kaniya mobalik, bulag sa tanan gawas Kaniya, hugot nagkupert sa Iyang Ngalan, ang Maloloy-on, ang Mapuangoron.” Busa ang Ginoo mipili niadtong Iyang gikahimut-ang ihatag gikan sa Iyang atubangan. Siya sa pagkamatuod, ang Diyos sa kusog ug gahum.

130. Ang Ginoo nagmando usab nga ang patay pagapuston ug lima ka panapton nga sida o ginama sa gapas. Alang sa mga kabus ang usa sa bisan hain sa nahaasoy nga panapton mahimo na. Kini ang gimbut-an Niya nga Mao ang Nahibalo sa Tanan, ang Nasayud sa Tanan. Gidili kaninyo ang pagdala sa patay sa gilay-on nga mosobra sa usa ka oras ang pagpanaw gikan sa dakbayan; hinunua, kini ilubong, nga inubanan sa kasilak ug kamalinawon, sa haduol nga dapit.

131. Ang Diyos mipapas sa mga pagdili sa pagbiyahe nga nahasulat diha sa Bayán. Siya, sa pagkamatuod, Mao ang Dili-Kapugngan; Siya mobuhat sa Iyang gikahimut-an ug momando sa Iyang gikagustohan.

132. O katawhan sa kalibutan! Pamatia ang tawag Niyang Mao ang Ginoo sa mga Ngalan, Kinsa nagbutyag diha kaninyo gikan sa Iyang puloy-anan sa Labing Halangdong Bilanggoan: “Sa pagkamatuod, walay laing Diyos gawas Kanako, ang Gamhanan, ang Kusgan, ang Magbubuntog sa Tanan, ang Labing Halangdon, ang Nahibalo sa Tanan, ang Labawng Maalam.” Sa pagkamatuod, walay laing Diyos gawas Kaniya, ang Walay Makabuntug nga Hari sa mga kalibutan. Kun Buot Niya, Siya pinaagi sa usa ka pulong gikan sa Iyang atubangan, mobuntug sa tanang katawhan. Pagbantay tingalig kamo magduhaduha sa inyong pagdawat niini nga Kawsa—ang Kawsa diin ang Katiguman sa kahitas-an ug ang mga lumolupyo sa Dakbayan sa mga Ngalan miyukbo. Kahadloki ang Diyos, ug pahilakip ayaw kanilang natabunan sa belo. Sunoga ang mga belo sa kalayo sa Akong gugma, ug tangtanga ang mga gabun sa walay kapuslanang paghanduraw pinaagi sa gahum niini nga Ngalan diin Kamo mibuntog sa tanang kabinuhatan.

133. Tukora ug balaana ang duha ka Panimalay diha sa Kaluhang Sagradong Dapit, ug ang uban pang mga dapit diin ang lingkoranan sa inyong Ginoo, ang Maloloy-on sa Tanan natukod. Busa gisugo kamo sa Ginoo sa tanang masinabtanong kasingkasing.

134. Pagbantay, tingali ang mga kabalaka ug buluhaton niini nga kalibutan makapugong kaninyo pagtuman niadtong gisugo kaninyo gikan Niyang Mao ang Gamhanan, ang Maunongon. Himoa ang inyong kaugalingon nga mga timaan sa pagkamakanunayon taliwala sa katawhan nga kamo dili makatalikud sa Diyos pinaagi sa mga pagduhaduha nilang mga wala motuo

Kaniya sa dihang Siya mipadayag sa Iyang Kaugalingon, tinugahan sa makagagahum nga kamandoan. Pagbantay tingalig kamo babagan sa bisan unsang nahasulat diha sa Basahon sa pagpamati niini, nga Mao ang Buhing Basahon, nga mibutyag sa kamatuoran: “Sa pagkamatuod, walay laing Diyos gawas Kanako, ang Labing Halangdon, ang Gihimaya sa Tanan.” Tan-awa ninyo sa mata sa kamaangayon Siya Kinsa mikunsad gikan sa langit sa Diyosnong pagbuot ug gahum, ug pahilakip ayaw kanilang mga dili-matarung.

135. Hinumdumi ang mga pulong nga miagus, agig pagpasidungug niining Pagpadayag, gikan sa Pluma Niya nga Mao ang Akong Tigsangyaw, ug pamalandongi kadtong gimugna sa kamot sa mga manlulupig diha sa Akong mga adlaw. Sa pagkatinuod sila maihap uban sa mga nahisalaag. Siya miingon: “Kun kamo makadangat sa atubangan Niya Kinsa Kami mopadayag, pangamuyo sa Diyos, sa Iyang buhong nga paghatag, nga Siya mosugot nga molingkud sa inyong mga lingkuranan, tungod nga kana nga buhat motuga kaninyo sa dili ikatandi ug hilabihan kadakong dungug. Kun Siya moinum ug kopa sa tubig sa inyong mga panimalay, kini labawng makapabulahan kaninyo kun itandi sa inyong paghatag sa tubig sa kinabuhi ngadto sa matag usa ka kalag, ug dili pa kana, ngadto sa tanang linalang butang. Hibaloi kini, O kamong Akong mga Alagad!”

136. Kana ang mga pulong sa Nahauna Kanako sa pagpasidungog sa Akong Kaugalingon, kun inyo kining masabtan. Siya nga mohinuktok niini nga mga bersikulo ug makatugkad sa mga tinagoang perlas nga gibalaan ilalom kanila, makasimhot, pinaagi sa katarung sa Diyos,

sa alimyon sa Maloloy-on sa Tanan nga gihuyop gikan niining Bilanggoan ug, sa bug-os niya nga kasingkasing, magdali ngadto Kaniya inubanan sa usa ka mainitong pagbati nga ang kasundalohan sa yuta ug langit walay gahum pagpugong kaniya. Ibungat: Kini ang Pagpadayag nga gilibutan sa tanang kamatuoran ug kalig-onan. Kini ang gipakunsad sa inyong Ginoo, ang Diyos sa Kalooy, kun kamo uban kanilang naghukom sa husto. Ibungat: Kini ang kalag mismo sa tanang Balaang Kasulatan nga gihuyop diha sa Pluma sa Labing Hataas, nga nakapalisang sa tanang linalang butang, gawas kanilang nabihag sa mga mananoyng huyohoy sa Akong mahigugmaong kalooy ug sa mga matam-is nga alimyon sa Akong paghatag nga mibukot sa tibuok kabinuhatan.

137. O katawhan sa Bayán! Kahadloki ang Labawng Maloloy-on ug pamalandongi kadtong gipadayag Niya sa lain nga bersikulo. Siya miingon: “Ang Qiblih mao Siya Kinsa ang Diyos mopadayag; sa bisan asang dapit Siya mopadulong, kini usab mosunod, hangtud nga Siya mopahulay na.” Kini ang gipakunsad sa Labawng Magmamando sa dihang Siya mitinguha paghisgut niining Labing Halangdong Katahum. Pamalandongi kini, O katawhan, ug pahilakip ayaw kanilang naglaaglaag sa kalibog diha sa kalasangan sa kasaypanan. Kun kamo mosalikway Kaniya tungod sa mando sa inyong mga walay kapuslanang handuraw, hain na ang Qiblih diin kamo mopadulong, O katiguman sa mga walay pagpanumbaling? Hunahunaa ninyo kini nga bersikulo, ug paghukom nga makiangayon atubangan sa Diyos, nga unta inyong maabut ang mga perlas sa misteryo diha sa lawod nga

nagaulbo sa akong Ngalan, ang Mahimayaon sa Tanan, ang Labing Hataaas.

138. Itugot nga, niining Adlaw, walay bisan kinsa nga hugot mokupot sa bisan unsa gawas niadtong nahipatik niini nga Pagpadayag. Kana ang sugo sa Diyos, sa kaniadto pa ug sa umaabot—ang sugo nga midayandayan sa mga Balaang Kasulatan sa mga Mensahero sa kakaraan. Kana ang tambag sa Diyos, sa kaniadto pa ug sa umaabot—ang tambag nga midayandayan sa pasiunang sulat sa Basahon sa Kinabuhi, kun inyo kining masabtan. Kana ang balaod sa Ginoo, sa kaniadto pa ug sa umaabot; pagbantay tingalig pilion ninyo ang kaulawanan ug kaparutan. Walay laing makabulig kaninyo niining Adlaw gawas sa Diyos, ni adunay laing padulnganan gawas Kaniya, ang Nahibalo sa Tanan, ang Labawng Maalam. Siya nga nakahibalo Kanako nakahibalo sa Tumong sa tanang tinguha, ug siya nga miduol Kanako miduol sa Katuyoan sa tanang pagsimba. Kini ang nahipatik sa Basahon, ug mao usab ang sugo sa Diyos, ang Ginoo sa tanang kalibutan. Ang pagbasa sa usa sa mga bersikulo sa Akong Pagpadayag labawng makapabulahan kun itandi sa pagbasa sa mga Kasulatan sa kanhiay ug sa mga umaabot nga mga kaliwatan. Kini ang Pulong sa Maloloy-on sa Tanan, ug hinaut unta nga kamo adunay dalunggan nga makabati! Ibungat: Kini ang uyok sa kahibalo, kun kamo makasabut niini.

139. Ug karon pamalandongi ang gipadayag sa laing sulat, nga unta kamo mosalikway sa inyong mga hunahuna ug molingi sa Diyos, ang Ginoo sa kinabuhi. Siya* nag-

* Ang Báb

ingon: “Gidili ang pagpakasal gawas lamang sa tumotuo sa Bayán. Kun usa da sa kaslonon ang modawat sa Kawsa, ang iyang mga kabtangan dili mapanag-iya sa iyang kapikas hangtud nga kanang maong kapikas mamahimo usab nga tumotuo. Apan kini nga balaod, pagatumanon lamang human mabayaw ang Kawsa Niya Kinsa Kami mopadayag sa kamatuoran, o mabayaw kanang human na mapadayag sa hustisya. Sa dili pa kini moabut nga panahon, gawasnon kamong makigminyo sa inyong gikagustohan, nga hinaut pa pinaagi niini kamo mobayaw sa Kawsa sa Diyos.” Kini mao kadtong giawit sa Siloy nga adunay matam-is nga honi diha sa langitnong sanga, sa pagdalayeg sa iyang Ginoo, ang Maloloy-on sa Tanan. Bulahan sila nga namati.

140. O katawhan sa Bayán, gimandoan Ko kamo sa ngalan sa inyong Ginoo, ang Diyos sa Kalooy, sa pagtan-aw pinaagi sa mata sa kamaangayon niining mga pulong nga gipakunsad pinaagi sa gahum sa kamatuoran, ug dili mopahilakip kanilang nakakita sa kalig-onan sa Diyos apan misalikway ug mitalikud niini. Sila, sa pagkamatuod, sa walay duhaduha mahanaw. Ang Kinatumyan sa Bayán tatawng naghisgut niini nga bersikulo sa kahalangdon sa Akong Kawsa atubangan sa Iyang Kawsa; niini momatuod ang matag matarung ug masinabtanong pangisip. Sumala sa inyong dali nga makaplagnan niining adlaw, ang iyang kahalangdon dili malimud ni bisan kinsa gawas kanila kansang mga mata nahubog niining may kamatayong kinabuhi ug kinsa usa ka makauulaw nga silot ang naghulat sa umaabot nga kinabuhi.

141. Ibungat: Sa katarung sa Diyos! Ako, sa pagkamatuod, ang Iyang* Labawng Gihigugma; ug niining taknaa Siya nakabati niining mga bersikulo nga mikunsad gikan sa Langit sa Pagpadayag ug nagbakho sa mga kalapasan nga inyong nabuhat niining mga adlaw. Kahadloki ang Diyos, ug pahilakip ayaw sa tampalasan. Ibungat: O katawhan, kun kamo mopili sa dili pagtuo Kaniya,[±] ang labing minos ninyong mabuhat mao ang paglikay pagbatok Kaniya. Sa ngalan sa Diyos! Igo na ang mga pundok sa pagpanlupig nga miasdang batok Kaniya!

142. Sa pagkamatuod, Siya* nagpadayag ug mga balaod nga, niining Panahona, ang Pluma sa Labawng Kahitas-an dili kinahanglan nga mosulat gawas sa paghimaya sa talagsaong Kahimtang sa Iyang Kaugalingon ug sa Iyang labawng masilak nga Katahum. Tungod nga Kami nagtinguha pagpakita sa Among kamahatagon nganha kaninyo, Kami, pinaagi sa gahum sa kamatuoran, naghatag niining mga balaod sa tumang katin-aw ug mipagaan niadtong uban nga gitinguha Namu nga inyong tumanon. Siya, sa pagkamatuod, ang Mahatagon, ang Haluag ug Kasingkasing.

143. Siya⁺ sa kaniadto mipahibalo kaninyo niadtong buot isulti niining Banagbanag sa Diyosnong kaalam. Siya namulong, ug nagsulti Siya sa matuod: “Siya[±] Mao Kinsa sa tanang kahimtang moingon: ‘Sa pagkamatuod, wala nay

* Ang Báb

± Bahá'u'lláh

* Ang Báb

+ Ang Báb

± Bahá'u'lláh

laing Diyos gawas Kanako, ang Nag-inusara, ang Dili-Ikatandi, ang Nahibalo sa Tanan, ang Labawng Maalam.””
Kini ang espirituhanong kahimtang nga gituga sa Diyos alang lamang niining halangdon, niining talagsaon ug katingalahang Pagpadayag. Kini ang timailhan sa Iyang mabuhong nga paghatag, kun kamo uban kanilang nakasabut, ug ang timaan sa Iyang dili mapugngan nga pagmando. Kini ang Labing Halangdong Ngalan, ang Iyang Labing Mahimayaong Pulong, ug ang Banagbanag sa Iyang Labing Hamiling mga Pangalan, kun inyo kining masabtan. Dili lamang kana, pinaagi Kaniya ang matag usa nga Tuburan, ang matag usa nga Subanganan sa Diyosnong pag-agak napadayag. Pamalandongi, O katawhan, kadtong gipakunsad sa kamatuoran; hinuktoki kini, ug pakigsama ayaw sa mga masalaypon.

144. Pakighugoyhugoy sa mga sumosunod sa tanang relihiyon sa espiritu sa panaghigalaay ug panagdaitay, nga ila untang maginhawa gikan kaninyo ang matam-is nga alimyon sa Diyos. Pagbantay nga, taliwala sa katawhan, ang dilaab sa talamayong pagkadili-mosabut makabuntog kaninyo. Ang tanang butang gikan sa Diyos ug ngadto Kaniya sila tanan mopauli. Siya ang tinubdan sa tanang butang ug diha Kaniya ang tanang butang matapos.

145. Pagbantay nga kamo dili mosulod ug panimalay kun wala diha ang tag-iya, gawas kun kamo gitugotan niya pagbuhat niini. Pagbaton ug pamatasan sa inyong linihokan ubos sa tanang kahimtang, ug pakigsama ayaw sa mga masalaypon.

146. Gimandoan kamo sa paghinlo sa inyong kabuhian ug uban pang mga kabtangan pinaagi sa pagbayad sa Zakát. Kini kadtong gipatik niining halangdong Tabla

gikan Niya nga Mao ang Tigpadayag sa mga bersikulo. Kami, kun kini ang pagbuot ug tumong sa Diyos, sa dili madugay mohatag na sa sukdanan sa iyang bili. Siya, sa pagkamatuod, mopatin-aw niadtong Iyang gikagustohan tungod sa Iyang kaugalingong kahibalo, ug Siya, sa pagkamatuod, ang Nasayod sa Tanan, ang Labing Maalam.

147. Gidili ang pagpakilimos, ug gidili usab ang paghatag sa makililimos. Ang tanan gimandoan nga mangita ug kabuhian, ug alang nilang dili makasarang pagbuhat niini, katungdanan sa mga Sinaligan sa Diyos ug sa mga adunahan sa paggahin ug igo-igo nga pahat alang kanila. Tumana ang mga balaod ug sugo sa Diyos; ug dili lang kana, bantayi sila sama sa inyong mga mata, ug pahilakip ayaw kanilang nag-antus sa mapait nga kaparutan.

148. Gidid-an kamo sa Basahon sa Diyos sa pagpakig-away ug pagpakigbangi, sa pagdapat sa uban, ug paghimo sa susamang buhat diin ang mga kasingkasing ug kalag magmasulob-on. Kaniadto, ang multa nga balor sa disenuwebe ka mithqál nga bulawan ang gimando Niya nga Mao ang Ginoo sa tanang katawhan, alang kaniya nga maoy hinungdan sa kasub-anan sa uban; apan niining Panahona, Siya milingkawas kaninyo gikan niini nga mando ug miaghat kaninyo sa pagpakitag katarung ug pagkadiyosnon. Kana ang sugo Niya kaninyo niining masilakong Tabla. Tinguhaa ayaw sa uban ang wala ninyo tinguhaa alang sa inyong kaugalingon; kahadloki ang Diyos, ug pahilakip ayaw sa mga mapagarbohon. Kamong tanan gilalang sa tubig, ug ngadto sa abug kamo mobalik. Pamalandongi ang katapusan nga nagahulat kaninyo, ug

sunod ayaw sa dalan sa malupigon. Patalinghugi ang mga bersikulo sa Diyos nga gibungat kanimo gikan Niya nga Mao ang sagradong Kahoy nga Lote. Sila sa walay duhaduha ang dili masayop nga timbangan nga gitukod sa Diyos, ang Ginoo niini nga kalibutan ug sa sunod. Pinaagi kanila ang kalag sa tawo makalupad ngadto sa Banagbanag sa Pagpadayag, ug ang kasingkasing sa matag usang matuod nga tumotuo madihug sa kahayag. Kana ang mga balaod nga gihatag kaninyo sa Diyos, ang Iyang mga sugo nga gimando kaninyo sa Iyang Balaanong Tabla; tumana sila sa tugob nga kalipay ug kamaya, tungod nga kini ang labing makapabulahan kaninyo, kun inyo kining masabtan.

149. Ibungat ninyo ang mga bersikulo sa Diyos matag buntag ug gabii. Silang mipakyas pagbuhat niini wala magmatinuoron sa Kasabutan sa Diyos ug sa Iyang Gipadayag, ug silang mitalikod niining mga balaanong garay karong Adlaw, mitalikod sa Diyos hangtud sa kahangturan. Kahadloki ang Diyos, O Akong mga alagad, sa matag usa kaninyo ug kamo nga tanan. Pagpasigarbo ayaw sa kanunay ninyong pagbasa sa mga bersikulo o sa daghanang diyosnong buhat sa kagabhion ug kabuntagon; tungod nga kun ang usa ka tawo mobasa sa bisan usa lamang ka bersikulo nga inubanan sa kalipay ug kasanag, labaw kining makapabulahan kaniya kun itandi sa makapoyng pagbasa sa tanang Balaang Basahon sa Diyos, ang Tabang sa Kalisdanan, ang Nabuhi sa Kaugalingon. Basaha ninyo ang mga sagradong bersikulo sa paagi nga dili kamo hiapsan sa kaluya ug kasub-anan. Ipagbuhat ayaw sa inyong mga kalag kadtong makahatag ug kakapoy ug makapaluya kanila, hinunua buhata ang makapabuhi ug

makapabayaw kanila, nga unta sila molupad sa pako sa mga Diyosong garay ngadto sa Subanganan sa Iyang dayag nga mga timaan; kini makakabig kaninyo paduol sa Diyos, kun inyo kining masabtan.

150. Tudloi ang inyong kabataan sa mga bersikulo nga gipadayag sa langit sa kahalangdon ug gahum, nga sa labing mananoyng tingug malitok nila ang mga Tabla sa Maloloy-on sa Tanan diha sa mga alampuanan sa Mashriqu'l-Adhkár. Sila nga nakalupad sa tumang kalipay bunga sa pagdalayeg sa Akong Ngalan, ang Labing Maloloy-on, ang mobungat sa mga garay sa Diyos sa paagi nga mabihag ang mga kasingkasing nilang anaa pa sa katulogon. Bulahan siyang milad-ok sa Katingalahang Bino sa dumalayong kinabuhi gikan sa mga pulong sa iyang Maloloy-ong Ginoo diha sa Akong Ngalan—ang Ngalan diin ang matag mahabug ug halangdong bukid napulpug ngadto sa abug.

151. Gimandoan kamo nga mobag-o sa kagamitan sa inyong panimalay human molabay ang dise-nuwebe ka tuig; kini ang sugo Niya nga Nasayod sa Tanan, ang Nakakita sa Tanan. Siya sa pagkamatuod, nagtinguha ug kahinlo alang kaninyo ug sa tanan ninyong kabtangan; palay-i ayaw ang kahadlok sa Diyos ug pahilakip ayaw sa mga mapasagaron. Siya nga nagkulang ug katakus pagtuman niini, gilingkawas sa Diyos, ang Kanunayng Mapasayloon, ang Labing Manggihatagon.

152. Panghimasa kamo kausa sa usa ka adlaw kung ting-init ug makausa sa tulo ka adlaw kun tingtugnaw.

153. Kun adunay masuko kaninyo, tubaga siya sa lumo nga paagi; ug kun adunay mokasaba kaninyo, likayi ang pagbalos ug kasaba; hinunua biyai siya sa iyang

kaugalingon ug ibutang ang imong pagsalig sa Diyos, ang labing gamhanang Tigpanimalos, ang Ginoo sa kusog ug katarung.

154. Gidid-an kamo paggamit ug mga pulpito. Si kinsa kadtong buot molitok diha kaninyo ug mga bersikulo sa Ginoo, palingkura siya sa lingkuranan nga gitungtung sa bantawan, nga siya mohisgut sa Diyos, ang iyang Ginoo, ug ang Ginoo sa tanang katawhan. Buot sa Diyos nga kamo molingkud sa mga lingkuranan o bangko agig timaan sa dungug ug gugma nga gihambin ninyo alang Kaniya ug alang sa Tigpadayag sa Iyang mahimayaon ug masanag nga Kawsa.

155. Ang pagsugal ug paggamit ug opyo gidili kaninyo. Isalikway sila, O katawhan, ug pahilakip ayaw sa nakalapas. Pagbantay paggamit sa butang nga makahatag ug katapul ug kaluya sa lawas ug mohatag ug kadaut niini. Kami, sa pagkamatuod, nagtinguha ug walay lain gawas niadtong makapabulahan kaninyo, ug niini mosaksi ang tanang linalang butang, kun kamo adunay dalunggan nga mamati.

156. Kun kamo dapiton sa bankete o sa masadyang okasyon, tubaga kini inubanan sa kalipay ug kamaya, ug siya nga motuman sa iyang saad dili masawayan. Kini ang Adlaw diin ang matag usa sa mga maalam nga sugo sa Diyos napasabut.

157. Tan-awa, ang “misteryo sa Dakong Pagkabali diha sa Timaan sa Kamandoan”, karon tataw nang napadayag. Bulahan siyang gibuligan sa Diyos sa pag-ila sa “Unum” nga gibayaw tungod niining “Matarung nga Alif”; siya, sa walay duhaduha, uban kanilang matuod ang pagtuo. Pipila sa mga dayag nga diyosnon ang mitalikud ug pipila sa

mga nahisalaag ang nagdali pagduol ug nag-ingon: “Dalayegon Ka, O Ikawng Tinguha sa mga kalibutan!” Sa pagkamatuod, anaa sa kamot sa Diyos ang paghatag sa Iyang gikagustuhan ngadto sa Iyang gikahimut-an, ug pagpugong sa Iyang gikagustuhan gikan sa Iyang gikahimut-an. Siya nahibalo sa mga kinahiladmang linilong sa mga kasingkasing ug sa kahulogan nga nagpahipi sa kidhat sa magyuyubit. Pipila na ka mga timailhan sa walay-pagpanumbaling nga midangup Kanamo sa putli nga kasingkasing ang Among gipalingkud sa lingkuranan sa Among pagdawat; ug pipila na ka magbabatbat sa kaalam ang, sa bug-us nga hustisya, Among gitambug sa kalayo. Kami lamang, sa pagkamatuod, ang bugtong mohukum. Siya Mao ang timailhan sa “Ang Diyos mobuhat sa Iyang gikahimut-an”, ug molingkud diha sa trono sa “Siya momando niadtong Iyang gimbut-an”.

158. Bulahan siyang nakasimhot sa alimyon sa mga tinagong kahulogan gikan sa mga gipatik niining Pluma nga pinaagi sa iyang pagsulat ang huyohoy sa Diyos napasabwag sa tibuok kabinuhatan, ug pinaagi sa iyang paghunong ang uyok sa kalinaw mipadayag diha sa gingharian sa paglalang. Dalayegon ang Maloloy-on sa Tanan, ang Tigpadayag sa dili-mahubit nga paghatag. Ibungat: Tungod nga Iyang gipas-an ang pagpanlupig, ang katarung napagula sa kalibutan, ug tungod nga Iyang gidawat ang kaulawanan, ang kahalangdon sa Diyos misanag taliwala sa katawhan.

159. Gidid-an kamo pagbaton ug armas gawas kun labing gikinahanglan, ug gitugotan kamo pagbisti ug sida. Ang Ginoo milingkawas kaninyo, agig gasa gikan Kaniya,

sa mga pagdili nga gipahamtang sa kanhiayng panahon mahitungod sa pamisti ug korte sa bungot. Siya sa pagkamatuod ang Magmamando, ang Nasayod sa Tanan. Pagbaton ayaw ug bisan unsa sa inyong linihokan nga mamahimong mayubit sa may tarung ug hustong pangutok, ug himoa ayaw ang inyong kaugalingon nga dulaan sa mga walay alamag. Bulahan siyang modayandayan sa iyang kaugalingon sa sapot sa tarung nga panglihok ug dalayegong pamatasan. Siya sa walay duhaduha maihap nilang mibulig sa ilang Ginoo pinaagi sa mga talagsaon ug halangdong buhat.

160. Ituboy ninyo ang pagpausbaw sa mga dakbayan sa Diyos ug sa Iyang mga nasud, ug himayaa Siya diha sa mga malipayong garay sa Iyang mga hinigugma. Sa pagkamatuod, ang mga kasingkasing sa katawhan nabulahan tungod sa gahum sa dila, bisan pa ang mga panimalay ug dakbayan natukod sa kamot ug uban pang kahimanan. Gihatagan Namo ang matag katuyoan ug tukmang pamaagi alang sa ilang paglampos; gamita sila, ug ibutang ang inyong pagsalig ug paglaum sa Diyos, ang Nasayud sa Tanan, ang Labing Maalam.

161. Bulahan siyang momatuod sa iyang pagtuo sa Diyos ug sa Iyang mga timailhan, ug modawat sa: “Siya dili suknaon sa Iyang mga buhat”. Kana nga pagdawat gihimo sa Diyos nga dayandayan sa matag pagtuo ug maoy katukoran niini. Diha niana manukad ang pagdawat sa matag maayong buhat. Itutok ang inyong mga mata diha niana, nga unta ang mga hungihung sa masupilon dili makapukling kaninyo.

162. Kun Siya momando nga wala idili kadtong ginadili nga butang gikan pa sa dili na mahinumdumang panahon,

ug modumili niadtong, sa tanang panahon, giisip nga wala idili, walay usang arang nga moduhaduha sa Iyang gahum. Si kinsa kadtong magduhaduha, nga bisan mubo pa sa usa ka yugto, siya pagaisipon nga malapason.

163. Si kinsa kadtong dili moila niining hamili ug sukaranang kamatuoran, ug napakyas pag-abut niining labing halangdong espirituhanong kahimtang, ang mga unos sa pagduhaduha makapalibug kaniya, ug ang mga pulong sa mga mabudhion makapasamok sa iyang kalag. Siya nga midawat niining maong kamatuoran matugahan sa labing hingpit nga pagkamakanunayon. Ang tanang dungug anaa niining labing mahimayaong kahimtnag, ug ang paghinumdum niini midayandayan sa matag ulosahong Tabla. Kana ang pagtulon-an nga gituga sa Diyos kaninyo, usa ka pagtulon-an nga mohaw-as kaninyo sa tanang matang sa pagduhaduha ug kalibug, ug mohatud kaninyo sa kaluwasan niini nga kalibutan ug sa sunod. Siya, sa pagkamatuod, ang Kanunayng Mapasayloon, ang Labing Mahatagon. Siya mipadala sa mga Mensahero, ug mipakunsad sa mga Basahon nga nag-ingon “Walay laing Diyos gawas Kanako, ang Labawng Makagagahum, ang Labing Maalam”.

164. O Yuta sa Káf ug Rá!* Kami, sa pagkamatuod, nakakita kaninyo sa kahimtang nga wala malipay ang Diyos, ug nakita kadtong gikan kaninyo nga dili masabtan ni bisan kinsa gawas Kaniya, ang Nasayud sa Tanan, ang Nahibalo sa Tanan; ug Kami nakahibalo niadtong tago ug linilong nga nagagikan kaninyo. Diha Kanamo ang kahibalo sa tanang butang, nga gipatik sa tatawng Tabla.

* Kirmán

Pagsubo ayaw sa nahitabo kaninyo. Sa dili madugay ang Diyos mopili diha kaninyo ug katawhan nga nakabaton ug talagsaong kaisug, nga maoy mosangyaw sa Akong Ngalan inubanan sa pagkamakanunayon, nga sila dili gayud mapugngan sa mga yawan-ong sugyot sa mga dako-dako sa relihiyon, ni mabuntug sa mga hungihung sa mga magsasabud ug pagduhaduha. Sa ilang kaugalingong mata sila makasaksi sa Diyos, ug sa ilang matag-usa ka kinabuhi sila mohimo Kaniyang madaugon. Sila, sa pagkamatuod, ang makanunayon.

165. O pundok sa mga dako-dako sa relihiyon! Sa dihang gipakunsad ang Akong mga bersikulo, ug ang Akong tatawng mga ilhanan napadayag, nakita Namokamo luyo sa mga belo. Kini, sa pagkamatuod, katingalahan. Kamonaghimaya sa Akong Ngalan, apan wala makaila Kanako sa dihang ang inyong Ginoo, ang Maloloy-on sa Tanan, mipakita kaninyo sa kamatuoran ug kalig-unan. Kami migihay-gihay sa mga belo. Pagbantay nga tabonan ninyo ang katawhan sa laing belo. Bugtua ang mga talikala sa mga walay pulos nga handuraw, sa ngalan sa Ginoo sa tanang katawhan, ug pahilakip ayaw sa mga malimbungon. Kun kamo modangup sa Diyos ug modawat sa Iyang Kawsa, pagbuhat ayaw ug kasamok sulod niini, ug sukda ayaw ang Basahon sa Diyos sumala sa inyong mga kaugalingong tinguha. Kini, sa pagkamatuod, ang tambag sa Diyos sa kaniadto pa ug sa umaabut, ug niini nga tambag ang mga saksi ug pinili sa Diyos, ug dili lamang kana, ang matag usa ug Kami nga tanan, ang mosaksi.

166. Hinumdumi ang shaykh nga nagngalan ug Muhammad-Hasan, nga usa sa labing banggiitang dako-

dako sa relihiyon sa iyang panahon. Sa pagpadayag na Niya nga Matuod, kini nga shaykh ug ang uban pang susama ug buhat, misalikway Kaniya samtang ang tig-ayag ug trigo ug sebada midawat Kaniya ug mipatumong sa Ginoo. Bisan siya nagsulat adlaw ug gabii niadtong iyang gituohan nga mga balaod ug lagda sa Diyos, apan sa pagpakita na Niya nga Mao ang Dili-Kapugngan, walay ni usang letra ang nakatagbaw kaniya, o dili unta siya motalikud sa Dagway nga nagbanwag sa mga nawong sa gikahimut-an sa Ginoo. Kun kamo mituo sa Diyos sa dihang Siya nagpadayag sa Iyang Kaugalingon, ang katawhan dili mahisalaag palayo Kaniya, ni ang mga butang nga nasaksihan ninyo karon mapahamtang ngari Kanamo. Kahadloki ang Diyos, ug pahilakip ayaw sa mga wala manumbaling.

167. Pagbantay tingalig adunay ngalan nga makababag kaninyo gikan Kaniya nga Mao ang Tag-iya sa tanang mga ngalan, o adunay pulong nga makapugong kaninyo sa Paghinumdom sa Diyos, ang tinubdan sa Kaalam alang kaninyo. Balik sa Diyos ug pangitaa ang Iyang pagpanalipud, O tigum sa mga dako-dako sa relihiyon, ug himoa ayaw ang inyong kaugalingon nga belo tali Kanako ug sa Akong mga linalang. Busa ang inyong Ginoo nagtambag kaninyo, ug nagmando kaninyo nga magmatarung, nga tingalig ang inyong mga buhat makawang ug kamo dili makabantay sa inyong kaalautan. Siya ba nga midumili niini nga Kawsa makahimo pagtuboy sa kamatuoran sa bisan unsang kawsa sa tibuok kabinuhatan? Dili, sa ngalan Niyang Mao ang Mag-uumul sa tibuok kapunawpunawan! Apan bisan pa niini, ang katawhan naputos sa mabagang belo. Ibungat: Pinaagi

niini nga Kawsa ang adlaw sa pagpanghimatuod migitib, ug ang bitoon sa kalig-unan mihatag sa iyang kasilak sa tanan nga nanagpuyo sa yuta. Kahadloki ang Diyos, O katawhan nga adunay espirituhanong mata, ug pahilakip ayaw sa mga wala motuo Kanako. Pagbantay tingalig ang pulong nga “Propeta” makapugong kaninyo sa Labing Dakong Pagpahibalo, o ang bisan unsang sugyot sa “Pagka puli-pangulo” makababag kaninyo sa kamandoan Niya nga Mao ang Magbubulig sa Diyos, nga naglangkub sa tanang mga kalibutan. Ang matag usang ngalan gilalang sa Iyang Pulong, ug ang matag usang kawsa mag-agad sa Iyang dili-kapugngan, sa Iyang kusgan ug katingalahang Kawsa. Ibungat: Kini ang Adlaw sa Diyos, ang Adlaw diin walay laing hisgutan gawas sa Iyang Kaugalingon, ang labing gamhanang Tigpanalipud sa tanang kalibutan. Kini ang Kawsa nga nagpakurug sa tanan ninyong mga tuotuo ug mga diyos-diyos.

168. Kami, sa pagkamatuod, nakakita kaniya nga anaa taliwala kaninyo, nga migunit sa Basahon sa Diyos ug mikuha gikan niini ug mga timailhan ug kalig-unan aron iyang masakilway ang iyang Ginoo, bisan pa nga ang mga sumosunod sa usa sa matag duha ka Tinuhoan nangita ug mga kalig-unan diha sa ilang mga Balaang Basahon aron tuison Siya nga Mao ang Tabang sa Kalisdanan, ang Nabuhi sa Kaugalingon. Ibungat: Ang Diyos, Siya nga Matuod, ang Akong saksi nga wala diha sa mga Basahon sa kalibutan, ni sa tanang mga basahon ug kasulatan, ang, niining Adlawa, makabulig kaninyo kun wala kining Buhing Basahon, nga mipadayag sa kinataliwad-an nga bahin sa paglalang: “Sa pagkamatuod, walay laing Diyos

gawas Kanako, ang Nasayud sa Tanan, ang Labing Maalam.”

169. O pundok sa mga dako-dako sa relihiyon! Pagbantay tingalig kamo mahimong hinungdan sa panagbingkil sa kalibutan, bisan pa kun kamo ang hinungdan sa pagsalikway sa Tinuhoan diha sa iyang mga nahaunang adlaw. Pundoka ang katawhan libot niining Pulonga nga nakapahimo sa mga gagmitoyng bato sa pagsinggit: “Ang Ginghamian Iya sa Diyos, ang Subanganan sa tanang mga timailhan!” Ang Ginoo nagpahimangno kaninyo agig gasa gikan Kaniya; Siya, sa pagkamatuod, ang Kanunayng Mapasayloon, ang Labing Mahatagon.

170. Hinumdumi si Karim ug giunsa, sa panahon nga siya Among gitawag sa Diyos, siya nagmabiyaybiayon, giaghat sa iyang mga pangandoy; apan bisan pa Kami mipadala kaniya niadtong makahatag ug kahupayan sa mata sa kalig-unan dinhi sa kalibutan sa kabinuhatan ug sa katumanan sa mga pulong sa Diyos ngadto sa tanang lumolupyo sa yuta ug langit. Isip timaan sa kalooy Niyang Mao ang Tag-iya sa Tanan, ang Labing Hataas, Kami miawhag kaniya sa pagdawat sa Kamatuoran. Apan siya mitalikud hangtud nga isip usa ka buhat sa hustisya sa Diyos, ang mga angel sa kaligutgut misakmit kaniya. Niini Kami mao ang saksi.

171. Gisia ang mga belo sa ingon nga ang mga lumolupyo sa Ginghamian makabati sa ilang pag-gisi. Mao kini ang mando sa Diyos sa mga nangaging panahon ug sa umaabot. Bulahan siyang motuman niadtong gimando kaniya, ug alaot siyang wala magpakabana.

172. Kami, sa pagkamatuod, walay tumong niining yutan-ong gingharian gawas sa pagpadayag sa Diyos ug pagpakita sa Iyang kaharian; paigo alang Kanako ang Diyos nga Mao ang saksi. Kami, sa pagkamatuod, walay tuyo sa langitnong Gingharian gawas sa pagbayaw sa Iyang Kawsa ug paghimaya sa Iyang pagdalayeg; paigo alang Kanako ang Diyos nga tigpanalipud. Kami, sa pagkamatuod, walay tinguha sa Gingharian sa kahitas-an gawas sa pagpasidungug sa Diyos ug niadtong Iyang gipakunsad; paigo alang Kanako ang Diyos nga magbubulig.

173. Bulahan kamo, O mga makinaadmanon sa Bahá. Sa ngalan sa Ginoo! Kamo ang mga balud sa Labing Dakong Dagat, mga bitoon sa langit sa Himaya, mga bandila sa kadaugan nga nagkayab taliwala sa yuta ug langit. Kamo ang mga pagpadayag sa kamakanunayon diha sa katawhan ug ang mga banagbanag sa Diyosnong Pagpamulong sa tanang nanagpuyo sa yuta. Bulahan siyang modangup kaninyo, ug alaut ang mga masupilon. Niining adlaw, angayan kaniyang milad-ok sa Katingalahang Bino sa dumalayong kinabuhi gikan sa mga Kamot sa mahigugmaong kalooy sa Ginoo nga iyang Diyos, ang Maloloy-on, sa pagpitik sama sa pagpitik sa ugat sa lawas sa katawhan, nga pinaagi kaniya mapabanhaw ang kalibutan ug ang matag usang nagkadunot nga bukog.

174. O katawhan sa kalibutan! Kun ang Katingalahang Pati mokayab na gikan sa Pahulayan sa Pagdalayeg ug mangita sa iyang halayong padulnganan, ang iyang tagong puloy-anan, ipangutana ang wala ninyo masabti sa

Basahon ngadto Kaniya nga Mao ang misanga niining malig-ong Punoan.

175. O Pluma sa Labawng Kahitas-an! Pagsulat diha sa Tabla sigun sa sugo sa Imong Ginoo, ang Magbubuhat sa Kalangitan, ug itug-an ang takna diin Siya nga Mao ang Banagbanag sa Diyosnong Panaghiusa mipatumong sa Iyang mga lakang padulong sa Tulunghaan sa Ulusahong Kahiusahan; unta, ang timgas ug kasingkasing makasiplat, bisan sama ka gamay sa mata sa dagum, sa mga misteryo sa Iyang Ginoo, ang Makagagahum sa tanan, ang Nasayud sa tanan, nga natago sa mga belo. Ibungat: Kami, sa pagkamatuod, misulod diha sa Tulunghaan sa espirituhanong kahulogan ug pagpasabut, sa panahon nga ang tanang linalang butang wala pay kahibalo. Nakita Namon ang mga pulong nga gipadala Niyang Mao ang Maloloy-on sa Tanan, ug gidawat Namon ang mga bersikulo sa Diyos, ang Tabang sa Kalisdanan, ang Nabuhi sa Kaugalingon, nga Iyang* gipakita ngari Kanamo, ug namati niadtong Iyang pihong gipanghimatuod diha sa Tabla. Kini sa walay duhaduha nakita Namon. Ug Kami mitugot sa Iyang kagustuhan Pinaagi sa Among pagmando, tungod nga Kami gayud makagagahum nga momando.

176. O katawhan sa Bayán! Kami, sa pagkamatuod, misulod sa Tulunghaan sa Diyos sa dihang kamon nahikatulog; ug Kami mibasa sa Tabla samtang kamon pihong nahinanok. Sa ngalan sa usang matuod nga Diyos! Nabasa Namon ang Tabla sa wala pa kini mabutyag, sa dihang kamon wala pa mahibalo, ug Kami aduna nay

* Ang Báb

hingpit nga kahibalo sa Basahon bisan wala pa kamo mahimugso. Kining mga pulonga gipatukma sa inyong pagsabut, ug dili sa pagsabut sa Diyos. Niini mosaksi kadtong anaa sulod sa Iyang kahibalo, kun kamo uban kanilang nakasabot; ug niini ang dila sa Makagagahum sa tanan maoy mosaksi, kun kamo uban kanilang nakatugkad. Panumpaan Ko atubangan sa Diyos, kun ablihan Namong ang tabil kamo mahakugang.

177. Pagbantay nga kamo dili managlalis nga walay hinungdan mahitungod sa Makagagahum sa Tanan ug sa Iyang Kawisa, tungod nga tan-awa! Siya mipakita kaninyo tinugyanan sa hilabihan kahalangdon nga Pagpadayag nga kini mibukot sa tanang butang, sa kaniadto pa ug sa umaabot. Kun kami molitok sa Among buot isulti nga ginamit ang pinulongan sa mga lumolupyong sa Ginharian, Kami moingon: “Sa pagkamatuod, ang Diyos nagmugna nianang Tulunghaan sa wala pa Niya imugna ang langit ug yuta, ug Kami misulod niini sa wala pa madugtong ang mga letra nga B ug E.” Kana ang pinulongan sa Among mga alagad diha sa Among Ginharian; isipa unsa ang pinulongan nga isulti sa mga lumolupyong sa Among halangdong Kamandoan, tungod nga Kami nagtudlo Kanila sa Among kahibalo ug nagbutyag Kanila niadtong nalilong diha sa kaalam sa Diyos. Hunahunaa unsa ang ibungat sa Dila sa Gahum ug Kasilak diha sa Iyang Labawng Mahimayapong Pinuy-anan!

178. Kini dili ang Kawisa nga mamahimo lamang nga dulaanan sa inyong walay kapuslanang paghanduraw, ni ang dapit sa mga walay pagpakabana ug mga huyang ug kasingkasing. Sa ngalan sa Diyos, kini ang natad sa espirituhanong panan-aw ug pagkawalay-kawili, sa panan-

aw ug pagkadasig, diin walay moasdang gawas sa mga maisug nga kasundalohan sa Maloloy-on, nga mibulag sa tanang kawili sa kalibutan. Kini sila, sa pagkamatuod, ang mopahimo sa Diyos nga madaugon sa kalibutan, ug ang mga subanganan sa Iyang mamandoong gahum taliwala sa katawhan.

179. Pagbantay tingalig adunay gipadayag diha sa Bayán nga makapalayo kaninyo sa inyong Ginoo, ang Labawng Maaghupon. Saksi ko ang Diyos nga ang Bayán gipadala sa walay laing tumong gawas sa pagsaulog sa Akong pagdalayeg, kun kamo nasayud lamang! Diha niana ang putli ug kasingkasing makakaplag lamang sa alimyon sa Akong gugma, sa Akong Ngalan nga nagpandong sa tanan nga makakita ug makit-an. Ibungat: Lingi O katawhan diha nianang gikan sa Akong Labing Halangdong Pluma. Kun kamo makahanggap diha sa kahumot sa Diyos, pakigbatok ayaw Kaniya, ni paghikaw sa inyong kaugalingon ug pahat gikan sa Iyang mabinationg paghatag ug Iyang daghang mga pagbubu. Busa ang Ginoo nagtambag kaninyo; Siya sa pagkamatuod, ang Magtatambag, ang Nasayud sa tanan.

180. Kun aduna kamoy wala masabti sa Bayán, ipangutana kini sa Diyos, ang inyong Ginoo, ug ang Ginoo sa inyong mga katigulangan. Kun Siya motugot, Iyang ipasabut kaninyo ang mga napadayag diha ug ibutyag kaninyo ang mga perlas sa Diyosnong kahibalo ug kaalam nga natagoan sa lawod sa iyang mga pulong. Siya, sa pagkamatuod, ang labaw sa tanang ngalan; walay laing Diyos gawas Kaniya, ang Tabang sa kalisdanan, ang Nabuhi sa Kaugalingon.

181. Ang panimbang sa kalibutan napakulob tungod sa makurugong gahum niining labing dako, niining bag-ong Pangkalibutang Pamaagi. Ang adlaw-adlawng dagan sa kinabuhi sa katawhan napabag-o tungod sa tabang niining talagsaon, niining katingalahang Pamaagi—nga sukad masukad ang mata sa tawo wala pa makasud-ong.

182. Iunlod ang inyong kaugalingon sa lawod sa Akong mga pulong aron inyo unyang mabadbad ang iyang mga linilong, ug makaplagaan ang tanang perlas sa kaalam nga nagpahipi sa iyang kaladmon. Pagbantay nga kamo dili magduhaduha sa inyong tinguha sa pagdawat sa kamatuoran niini nga Kawsa—usa ka Kawsa diin ang mga tinagoan nga gahum sa Diyos napadayag na, ug ang Iyang kamandoan natukod. Inubanan sa mga dagway nga nagsiga sa kalipay, pagdali kamo Kaniya. Kini ang walay kausabang Tinuhoan sa Diyos, gikan pa sa sinugdan nga walay sinugdanan, ug hangtud sa kahangturan nga walay kinutuban. Tugoti siyang nangita nga makakab-ut niini; ug siya nga midumili pagpangita niini—sa pagkamatuod, ang Diyos Nabuhi sa Kaugalingon, ug wala manginahanglan sa Iyang mga binuhat.

183. Ibungat: Kini ang walay kasaypanang Timbangan nga gikuptan sa Kamut sa Diyos, diin ang tanan nga anaa sa mga langit ug tanan nga anaa sa yuta pagatimbangan, ug ang ilang kapalaran pagahukman, kun kamo uban kanilang mituo ug miila niining kamatuoran. Ibungat: Kini ang Labing Dakong Pagmatuod, diin ang kalig-unan sa matag kamatuoran sa tanang kapanahunan pihong napadayag, nga kamo unta mahatagan ug kasigurohan. Ibungat: Pinaagi niini ang kabus nahimong adunahan, ang maalam nalamdagan, ug ang nangita natugotan pagsaka

sa atubangan sa Diyos. Pagbantay nga kini himoon ninyong hinungdan sa panagbangi. Pagmalig-on kamo sama sa dili matarug nga bukid diha sa Kawsa sa inyong Ginoo, ang Kusgan, ang Mahigugmaon.

184. Ibungat: O tinubdan sa pagsupil! Talikdi ang imong tinuyoang pagpakabuta ug isulti ang kamatuoran taliwala sa katawhan. Gipanumpaang Ko sa Diyos nga Ako naghilak alang kanimo sa pagsud-ong kanimong nanagsunod sa imong hakug nga mga tinguha ug misalikway Kaniyang Mao ang naglalang kanimo ug naghimugso kanimo. Hinumdumi ang maaghupong kalooy sa imong Ginoo, ug pamalandonga giunsa Ka Namu pagmatutu sa adlaw ug gabii alang sa pag-alagad sa Kawsa. Kahadloki ang Diyos, ug pakigsama sa matuod nga naghinulsol. Bisan pa ang katawhan nalibug sa imong espirituhanong kahimtang, mahunahuna ba usab nga ikaw sa imong kaugalingon susamang nalibog? Kahadloki ang imong Ginoo ug hinumdumi ang mga adlaw diin ikaw miatubang sa Among trono ug misulat sa mga bersikulo nga Among gipasulat kanimo—mga bersikulo nga gipakunsad sa Diyos, ang Walay Makabuntug nga Tigpanalipud, ang Ginoo sa kusug ug gahum. Pagbantay tingalig ang kalayo sa imong garbo mobabag kanimo sa pagkab-ut sa Sagradong Hawanan sa Diyos. Dangup Kaniya ug kahadlok ayaw tungud sa imong mga buhat. Siya, sa pagkamatuod, mopasaylo ni bisan kinsang gikahimut-an Niya agig gasa gikan Kaniya; walay laing Diyos gawas Kaniya, ang Kanunayng Mapasayloon, ang Mahatagon sa Tanan. Gitambagan Namu ikaw tungod sa Diyos lamang. Kun imong dawaton kini nga tambag, kini imo nga buhat; ug kun imong isalikway kini, ang imong

Ginoo, sa pagkamatuod wala manginahanglan kanimo, ug kanilang tanan kinsa sa tatawng kasaypanan misunod kanimo. Tan-awa! Ang Diyos misilot kaniya nga migiya kanimo ngadto sa hiwi nga dalan. Balik sa Diyos nga mapaubsanon, masugtanon ug mahinulsulon; sa pagkamatuod, Siya mopapas sa imong mga kasal-anan, tungod nga ang Imong Ginoo, sa pagkatinuod, ang Tigpasaylo, ang Gamhanan ug Maloloy-on sa Tanan.

185. Kini ang Tambag sa Diyos; nga tingali kamo mamati niini! Kini ang Gasa sa Diyos; nga tingali kamo makadawat niini! Kini ang Pulong sa Diyos; kun kamo makaamgo niini! Kini ang Bahandi sa Diyos; kun kamo makatugkad niini!

186. Kini ang Basahon nga nahimo nga Lampara sa Walay Katapusan ngadto sa kalibutan, ug ang Iyang tul-id ug matarung nga Alagian taliwala sa katawhan sa kalibutan. Ibungat: Kini ang Subanganan sa Diyosong kahibalo, kun kamo uban kanilang nakasabut, ug ang Sidlakanan sa mga sugo sa Diyos, kun kamo uban kanilang nakaamgo.

187. Budlaya ayaw ang mananap sa labaw sa iyang madaug. Kami, sa pagkamatuod, midumili nianang maong pagdala pinaagi sa labing hugot nga pagdili sa Basahon. Himoa nga kamo mamahimong timaan sa hustisya ug kaangayan taliwala sa tanang kabinuhatan.

188. Kun sa wala tuyoa adunay makapatay ug tawo, gikinahanglan niyang motabang sa pamilya sa namatay pinaagi sa pagbayad ug usa ka gatus ka mithqál nga bulawan. Tumana ninyo ang gipabuhat kaninyo niini nga Tabla, ug pakigsama ayaw sa mga malapason.

189. O mga miyembro sa parlamento sa tibuok kalibutan! Pagpili kamo ug usa ka pinulongan nga gamiton sa tibuok kalibutan, ug pagpili usab ug usa ka magamit nga sinulatan sa tanan. Ang Diyos, sa pagkamatuod, mipatin-aw kaninyo niadtong makapabulahan kaninyo ug mipahimo kaninyong dili magsalig sa uban. Siya, sa pagkamatuod, ang Labing Mahatagon, ang Nahibalo sa Tanan, ang Nasayud sa Tanan. Kini mao kadtong hinungdan sa panaghiusa, kun kamo makaamgo niini, ug maoy labing dakong tabang alang sa pagpalambo sa kahusay ug kaugmaran, nga unta kamo makasabut! Kami nagtudlo ug duha ka timailhan sa pagkahingkud sa katawhan: ang una, nga mao ang labing lig-ong sukaranan, Among gisulat sa uban Namong mga Tabla, ug ang ikaduha gipadayag niining talagsaong Basahon.

190. Ginadili kaninyo nga motabako ug opyo. Kami, sa pagkamatuod, midili niining maong buhat pinaagi sa labing hugot nga pagdili dinhi niining Basahon. Kun adunay mosulay paggamit niini, sa walay duhaduha siya dili uban Kanako. Kahadloki ang Diyos, O kamong adunay pagsabot!

MGA BASAHON NGA GIPADAYAG NI BAHÁ'U'LLÁH DUGANG SA KITÁB-I-AQDAS

Sa pipila sa mga Tabla nga gipadayag ni Bahá'u'lláh human sa Kitáb-i-Aqdas adunay mga nahasulat nga dugang apan maisip nga labot pa sa mga nahasulat na sa Labing Balaang Basahon. Ang labing hamili niini nahilakip pagpatik sa “*Mga Tabla ni Bahá'u'lláh nga gipadayag human sa Kitáb-i-Aqdas*”. Ang gilakip dinhi karon kinutlo sa Tabla sa *Ishráqát*. Ang teksto sa tulo ka mga Tulomanong Pangadyeon nga gihisgutan sa Mga Pangutana ug Tubag ug ang Pangadyeon Alang sa Patay nga gihisgutan usab sa Basahon, giapil usab pagpatik dinhi.

ANG TABLA SA ISHRÁQÁT ANG IKAWALONG ISHRÁQ

KINING bahina, nga karon gisulat sa Pluma sa Himaya, maisip nga labot pa sa Labing Balaang Basahon: Ang kalalakihan sa Panimalay sa Hustisya o “House of Justice” sa Diyos gitugyanan sa mga kalihokan sa katawhan. Sila, sa pagkamatuod, ang mga Piniyalan sa Diyos diha sa Iyang mga alagad ug ang mga subanganan sa kamandoan sa Iyang mga nasud.

O katawhan sa Diyos! Ang momatuto sa kalibutan mao ang Hustisya, tungod nga kini gipas-an sa duha ka mga haligi, ang ganti ug silot. Kining duha ka mga haligi ang tuboran sa kinabuhi sa kalibutan. Tungod nga sa matag adlaw adunay bag-ong suliran ug ang matag suliran nagkinahanglan ug daling kasulbaran, kanang mga butanga gikinahanglang idangup ngadto sa House of Justice nga ang mga miyembro niini mosulbad sumala sa panginahanglanon ug kun unsa ang tukma alang niana nga panahuna. Sila nga, tungod lamang sa Diyos, mobangon pag-alagad sa Iyang Kawsa, mahatagan sa Diyosnong lamdag gikan sa dili-makita nga Gingharian. Katungdanan sa tanan nga mosunod kanila. Ang tanang butang nga mahitungod sa Pagdumala gikinahanglang idangup sa House of Justice, apan ang mga buhat sa pagdalayeg gikinahanglang pagatumanon sumala sa mga gipadayag sa Diyos sa Iyang Basahon.

O katawhan sa Bahá! Kamo ang mga sidlakan sa gugma sa Diyos ug ang subanganan sa Iyang mahigugmaong kalooy. Mansahi ayaw ang inyong mga dila sa pagpanunglo o panghimaraut sa bisan kinsang kalag, ug bantayi ang inyong mga mata niadtong dili angay. Ipahibalo ang inyong nahibaloan. Kun kini dawaton nga mabination, natuman ninyo ang inyong tumong; kun kini

dili dawaton, ang pagbatok kawang lamang. Biyai kana nga kalag sa iyang kaugalingon ug dangup sa Ginoo, ang Tigpanalipud ang Nabuhi sa Kaugalingon. Himoa nga kamo dili mamahimong hinungdan sa kasub-anan, o sa lalis o sa away. Ang paglaum nga gihandum mao nga kamo makakab-ut sa matuod nga pagkat-on ubos sa landong sa kahoy sa Iyang malumong kalooy ug mobuhat sumala sa tinguha sa Diyos. Kamong tanan mga dahon sa usa ka kahoy ug mga tulo sa usa ka dagat.

(Mga Tabla ni Bahá'u'lláh nga gipadayag human sa Kitáb-i-Aqdas)

**ANG TAAS NGA TULUMANONG
PANGADYEON
PAGALITOKON MAKUSA
SA BIYENTE KUWATRO KA ORAS**

Si kinsa kadtong motinguha paglitok niining pangadyeon, motindug ug modangup sa Diyos, ug, samtang siya nagbarug, molingi sa tuo ug sa wala sama nga siya naghulat sa kalooy sa iyang Ginoo, ang Labing Maloloy-on, ang Haluag ug kasingkasing. Mobungat siya:

O Ikaw nga Mao ang Ginoo sa tanang mga ngalan ug Magbubuhat sa kalangitan! Gipangamuyo ko Kanimo pinaagi kanilang Mao ang mga Sidlakan sa Imong dili makita nga Kinaiyahan, ang Labing Halangdon, ang Mahimayaon sa Tanan, sa paghimo sa akong pangadyeon nga dilaab nga mougdaw sa mga belo nga mitabon kanako

sa Imong katahum, ug ang dan-ag nga motultol kanako sa lawod sa Imong Pag-atubang.

Ialsa niya ang iyang mga kamot sa pangaliyupo sa Diyos—dalayegon ug halangdon Siya—ug moingon:

O Ikaw nga Tinguha sa kalibutan ug Hinigugma sa mga nasud! Nakita Mo akong midangup Kanimo, luwas sa tanang kawili ni bisan kinsa gawas Kanimo, ug mikapyot sa Imong hikut kansang paglihok ang tanang linalang nahatagan ug kadasig. Ako Imong alagad, O Ginoo ko, ug anak sa Imong alagad. Tan-awa ako nga mibarug andam mobuhat sa Imong kabubut-on ug sa Imong gikagustohan, ug nanganti sa walay lain gawas sa Imong maloloy-ong kahimuot. Gipangamuyo ko Kanimo pinaagi sa Lawod sa Imong kalooy ug sa Bitoon-sa-Kabuntagon sa Imong kalolot sa pagbuhat diha sa Imong alagad niadtong Imong gimbut-an ug gikahimut-an. Sa Imong gahum nga ibabaw sa tanang pagbungat ug pagdalayeg! Bisana unsa kadtong Imong gipadayag, kana usab ang tinguha sa akong kasingkasing ug hinigugma sa akong kalag. O Diyos, akong Diyos! Tan-awa ayaw ang akong mga tinguha ug akong mga buhat, hinunua tan-awa ang Imong kabubut-on nga milikos sa kalangitan ug kayutaan. Sa Labing Dako Mong Ngalan, O Ikaw nga Ginoo sa tanang kanasuran! Gitinguha ko lamang kadtong Imong gitinguha ug gihigugma lamang kadtong Imong gihigugma.

Moluhod siya, ug sa pagyuko sa iyang agtang ngadto sa salog, moingon:

Dalayegon Ka ibabaw sa paghubit ni bisan kinsa gawas sa Imong Kaugalingon, ug pagsabot ni bisan kinsa gawas Kanimo.

Mobarug siya ug moingon:

Himoa ang akong pangadyeon, O Ginoo ko, nga tuburan sa mga buhing tubig diin ako mabuhi sa gidugayon sa Imong kamanduan, ug mohisgut Kanimo sa matag kalibutan sa Imong mga kalibutan.

Ialsa niya pag-usab ang iyang mga kamot sa pangaliyupo, ug moingon:

O Ikaw Kansang pagkabulag ang mga kasingkasing ug kalag napupos, ug Kansang dilaab sa gugma ang tibuok kalibutan nadagkutan! Gipangamuyo ko Kanimo pinaagi sa Imong Ngalan diin Imong gibuntug ang tibuok kabinuhatan, sa dili paghikaw kanako niadtong anaa Kanimo, O Ikawng Mao ang nagmando sa tanang katawhan! Nakita Mo, O Ginoo ko, kining langyaw nagdali sa iyang labing halangdon nga pinuy-anan ubos sa pandong sa Imong kahalangdon ug sulod sa mga lawak sa Imong kalooy; ug kining malapason nangita sa lawod sa Imong pasaylo; ug kining alaot sa hawanan sa Imong himaya; ug kining kabus sa sidlakan sa Imong bahandi. Imo ang gahum sa pagmando niadtong Imong gikagustuhan. Saksihan ko nga dalayegon Ka sa Imong mga buhat, pagasundon sa Imong mga sugo, ug magpabilin nga dili-masanta ilalom sa Imong pagbuot.

Ialsa niya ang iyang mga kamot, ug molitok makatulo sa Labing Halangdon nga Ngalan. Moyuko siya atubangan sa Diyos nga ang mga kamot gipatung sa iyang tuhod—bulahan ug dalayegon Siya—ug moingon:

Nakita Mo, O Diyos ko, ang akong kalag napadasig diha sa akong lawas sa iyang tinguha sa pagsimba Kanimo, ug sa iyang pangandoy sa paghinumdum ug pagdalayeg Kanimo; sa pagsaksi niya niadtong gisaksihan sa Dila sa Imong Pagmando diha sa gingharian sa Imong pagpamulong ug sa langit sa Imong kahibalo. Gihigugma ko, niining maong kahimtang, O Ginoo ko, sa pagpangamuyo Kanimo sa tanan nga anaa Kanimo, nga ako makapakita sa akong kakabus, ug mopasidungug sa Imong kamahatagon ug mga bahandi, ug momatuod sa akong pagkawalay-gahum ug mopadayag sa Imong gahum ug Imong kusug.

Mobarug siya ug moalsa makaduha sa iyang mga kamot agig pangamuyo, ug moingon:

Wala nay laing Diyos gawas Kanimo, ang Makagagahum sa Tanan, ang Mahatagon sa Tanan. Wala nay laing Diyos gawas Kanimo, ang Magbubuot gikan pa sa sinugdan ug hangtud sa katapusan. O Diyos, akong Diyos! Ang Imong pasaylo nakapaisug kanako, ug ang Imong kalooy nakapakusgan kanako, ug ang Imong tawag nakapapukaw kanako, ug ang Imong kalolot mibanhaw kanako ug miagak kanako balik Kanimo. Si kinsa ako nga ako nakaako pagbarug sa ganghaan sa dakbayan sa Imong kahaduol, ug mipatumong sa akong nawong sa mga suga

nga misanag sa langit sa Imong pagbuot? Nakita Mo, O Ginoo ko, kining alaot nga binuhat nagtuktuk sa pultahan sa Imong kalooy, ug kining lumalabay nga kalag nangita sa sapa sa dumalayong kinabuhi sa mga kamot sa Imong paghatag. Imo ang pagmando sa tanang higayon, O Ikaw nga Mao ang Ginoo sa tanang mga ngalan; ug ako ang pagsunod ug mauyonong pagtuman sa Imong pagbuot, O Magbubuhat sa kalangitan!

Moalsa siya makatulo sa iyang mga kamot, ug moingon:

Labawng bantugan ang Diyos sa tanang bantugan!

Moluhod siya ug iduko ang iyang agtang ngadto sa salug ug moingon:

Labing hataas Ka sa pagdalayeg kanilang haduol Kanimo sa pagsaka sa langit sa Imong kahaduol, o sa kalanggaman sa mga kasingkasing nilang maunongon Kanimo sa pag-abut sa pultahan sa Imong ganghaan. Matuoron ko nga Ikaw putli ibabaw sa tanang mga hiyas ug balaan ibabaw sa tanang mga ngalan. Wala nay laing Diyos gawas Kanimo, ang Labing Dalayegon, ang Mahimayaon sa Tanan.

Molingkud siya ug moingon:

Saksihan ko kadtong gisaksihan sa tanang linalang butang, ug sa Pundok sa kahitas-an, ug sa mga lumolupyong sa labing hataas nga Paraiso, ug lapas pa kanila sa Dila sa Kahalangdon mismo diha sa labing mahimayaong Kapunawpunawan, nga Ikaw ang Diyos, ug wala nay laing Diyos gawas Kanimo, ug nga Siya nga Maoy napadayag

Mao ang Tago nga Linilong, ang Tinipigan nga Timailhan, diin ang mga letra nga “B” ug “E” (Magpadayag ka) nahiusa ug gidugtong. Saksihan ko nga Siya kadtong ang ngalan gipakunsad sa Pluma sa Labing Hataas, ug nga Maoy gihisgutan diha sa mga Basahon sa Diyos, ang Ginoo sa Trono sa kahitas-an ug sa kayutaan.

Mobarug siya sa tarung ug moingon:

O Ginoo sa tanang linalang ug Tag-iya sa tanang butang nga makita ug dili-makita! Nakita Mo ang akong mga luha ug mga pagpanghupaw, ug nabati ang akong pag-agulo, ug ang akong dangynguy, ug mga pagbakho sa akong kasingkasing. Sa ngalan sa Imong kusug! Ang akong mga kalapasan mibabag kanako pagduol Kanimo; ug ang akong mga sala nagpugong kanako palayo sa hawanan sa Imong kabalaanon. Ang gugma Mo, O Ginoo ko, nakapaadunahan kanako, ug ang pagkabalag Kanimo nakadaut kanako, ug ang pagkalayo Kanimo nakaut-ut kanako. Gipangamuyo ko Kanimo pinaagi sa Imong mga tunob niining kalasangan, ug sa mga pulong “Ania Ako, Ania Ako” nga maoy gibungat sa mga Pinili Mo dinhi niining kawanangan, ug sa mga ginhawa sa Imong Pagpadayag, ug sa mga mananoyng hoyohoy sa Kaadlawon sa Imong Pagpadayag, sa pagtugot nga Ako makatutok sa Imong katahum ug motuman sa bisan unsa nga nahasulat sa Imong basahon.

Usbon paglitok ang Labing Dalayegong Ngalan makatulo, ug moduko nga ang mga kamot ibutang sa tuhod, ug moingon:

Dalayegon Ka, O Diyos ko, nga Ikaw miabag kanako paghinumdum Kanimo ug pagsimba Kanimo, ug mipaila ngari kanako Kaniya nga Mao ang Sidlakan sa Imong mga timailhan, ug mitugot kanako sa pagduko atubangan sa Imong Pagka-Ginoo, ug mipaubos sa akong kaugalingon atubangan sa Imong Pagka-Diyos, ug sa pagdawat niadtong gibungat sa Dila sa Imong kahalangdon.

Mobarug siya ug moingon:

O Diyos, akong Diyos! Ang akong likud napayuko sa kabug-aton sa akong mga sala, ug ang akong walay pagpanumbaling nakadaut kanako. Sa matag panahon nga ako mohunahuna sa akong mga yawan-ong buhat ug sa Imong kalooy, ang akong kasingkasing daw matunaw, ug ang akong dugo mobukal ilalum sa akong kaugatan. Sa Imong Katahum, O Ikaw nga Mao ang Tinguha sa kalibutan! Maulaw ako nga ihangad ang akong nawong diha Kanimo, ug ang akong mapangamuyoong mga kamot dili makaharung pagpangayo sa langit sa Imong kamahatagon. Nakita Mo, O Diyos ko, nga ang akong mga luha nakababag kanako paghinumdum Kanimo, ug sa pagdalayeg sa Imong mga maayong hiyas, O Ikaw nga Ginoo sa Trono sa kahitas-an ug sa kalibutan! Gipangamuyo ko Kanimo pinaagi sa mga timailhan sa Imong Gingharian ug mga linilong sa Imong Kamandoan sa pagbuhat diha sa imong mga hinugugma sumala sa Imong kamahatagon, O Ginoo sa tanang linalang, ug nga kini mahi-angay sa Imong kalolot, O Hari sa makita ug sa dili-makita!

Iusab paglitok ang Labing Dalayegong Ngalan makatulo, ug moluhod siya nga ang iyang agtang anaa sa salog, ug moingon:

Dalayegon Ka, O among Diyos, nga Imong gipakunsad ngari kanamo kadtong makapakabig kanamo diha Kanim, ug mituga kanamo sa matag kaayuhan nga gisulat Mo diha sa Imong mga Basahon ug Balaang kasulatan. Panalipdi kami, nangaliyupo kami Kanim, O Ginoo ko, gikan sa kasundaluhan sa mga walay pulos nga paghanduraw ug hunahuna. Ikaw, sa pagkamatuod, ang Gamhanan, ang Nahibalo sa Tanan.

Ihangad niya ang iyang ulo, molingkud ug moingon:

Matuoron ko, O Diyos ko, kadtong gipanghimatuod sa Imong mga pinili, ug ilhon kadtong giila sa mga lumolupyo sa labing-hataas nga Paraiso ug nilang milibot sa Imong makagagahum nga Trono. Ang mga gingharian sa yuta ug langit Imo, O Ginoo sa mga kalibutan!

(Prayers and Meditations by Bahá'u'lláh, CLXXXIII)

**MEDYUM NGA TULOMANONG
PANGADYEON
PAGALITOKON MATAG ADLAW,
SA BUNTAG, UDTO UG GABII**

Si kinsa kadtong buut mangadye, hugasan niya ang iyang mga kamot, ug samtang nanghunaw, molitok:

Lig-una ang akong kamot, O Diyos ko, nga kini mokupot nga makanunayon sa Imong Basahon nga ang kasundaluhan sa kalibutan dili makabuntug niini. Panalipdi kini, gilayon, sa pagpanghilabot sa bisan unsa nga dili angayan niini. Ikaw, sa pagkamatuod, ang Makagagahum sa Tanan, ang Labing Kusgan.

Ug samtang nanghila-us, molitok:

Milingi ako diha Kanimo, O Ginoo ko! Dan-agi kining nawong sa lamdag sa Imong nawong. Panalipdi kini, gilayon, sa paglingi ni bisan kinsa gawas Kanimo.

Mobarug siya, ug moatubang sa Qiblih (nga maoy Dapit sa Pagsimba, nga mao ang Bahjí, 'Akká), ug molitok:

Ang Diyos momatuod nga wala nay laing Diyos gawas Kaniya. Iya ang mga gingharian sa Pagpadayag ug paglalang. Siya, sa pagkamatuod, mipadayag Kaniya nga Mao ang Banagbanag sa Pagpadayag, nga Mao ang nakigsulti didto sa Sinai, pinaagi Kinsa ang Labing Hataas nga Kapunawpunawan nalamdagan, ug ang Kahoy nga Lote nga lapas pa niini wala nay alagianan namulong, ug pinaagi Kinsa ang tawag gipalanug sa tanan nga anaa sa langit ug yuta: “Tan-awa, ang Tag-iya sa Tanan mikunsad na. Ang yuta ug langit, himaya ug kamandoan Iya sa Diyos, ang Ginoo sa tanang katawhan, ug Tag-iya sa Trono sa kahitas-an ug sa kalibutan!”

Moduko siya, nga ang mga kamot ibutang sa tuhod, ug moingon:

Halangdon Ka ibabaw sa akong pagdalayeg ug sa pagdalayeg niyang tupad kanako, ibabaw sa akong paghubit ug sa paghubit sa tanan nga anaa sa langit ug tanan nga anaa sa yuta!

Mobarug siya nga ang mga kamot bukas, ug ang palad ipataas ug iatubang sa nawong, ug molitok:

Pakyasa ayaw, O Diyos ko, siya nga, sa mga mapangamuyoong tudlo, mikupot sa sidsid sa Imong kalooy ug sa Imong kalolot, O Ikaw Kinsa sa tanan nga mohatag ug kalooy Mao ang Labawng Maloloy-on!

Molingkud siya ug molitok:

Saksihan ko ang Imong kahiusahan ug Imong pagkausa, ug nga Ikaw ang Diyos ug wala nay laing Diyos gawas Kanimo. Ikaw, sa pagkamatuod, mipadayag sa Imong Kawsa, mituman sa Imong Kasabutan, ug bukas nga miabli sa pultahan sa Imong kalooy sa tanan nga nanagpuyo sa langit ug yuta. Panalangin ug kalinaw, pangumusta ug himaya mahianha sa mga gihigugma Mo, kinsa ang mga kausaban ug kalagmitan sa kalibutan wala makapugong sa pagdangup Kanimo, ug kinsa mihatag sa tanan nga anaa kanila, sa paglaum nga makakab-ut sila nianang anaa Kanimo. Ikaw, sa pagkamatuod, Mao ang Mapasayloon sa Kanunay, ang Mahatagon sa Tanan.

(Kun siya mopili paglitok niining mubo nga bersikulo ug dili sa taas, kini paigo gihapon: “Ang Diyos momatuod nga wala nay laing Diyos gawas Kaniya, ang Tabang sa Kalisdanan, ang Nabuhi sa Kaugalingon”. Ug mamahimo

usab nga samtang siya naglingkod, pilion niya paglitok kining mga pulong: “Saksihan ko ang Imong kahiusahan ug ang Imong pagkausa, ug nga Ikaw ang Diyos, ug wala nay laing Diyos gawas Kanimo”).)

(Prayers and Meditations by Bahá'u'lláh, CLXXXII)

**MUBO NGA TULOMANONG
PANGADYEON
PAGALITOKON MAKAUSA SA
BIYENTE KUWATRO KA ORAS,
SA PANAHOON SA KAUDTOHON**

Saksihan ko, O Diyos ko, nga gilalang Mo ako aron sa pag-ila Kanimo ug pagsimba Kanimo. Matuoron ko, karon, ang akong pagkawalay-gahum ug sa Imong pagkagamhanan, sa akong kakabus ug sa Imong kaadunahan.

Wala nay laing Diyos gawas Kanimo, ang Tabang sa Kalisdanan, ang Nabuhi-sa-Kaugalingon.

(Prayers and Meditations by Bahá'u'lláh, CLXXXI)

PANGADYEON ALANG SA PATAY

O Diyos ko! Kini ang Imong alagad ug ang anak sa Imong alagad nga nagtuo Kanimo ug sa Imong mga timailhan, ug milingi sa iyang nawong nganha Kanimo, nga sa hingpit mibulag sa tanan gawas Kanimo. Ikaw, sa pagkamatuod, sa mga nagpakita ug kalooy, Mao ang labing maloloy-on.

Tagda, siya, O Ikaw nga Mao ang nagpasaylo sa mga kasal-anan sa katawhan ug nagtabon sa ilang mga kasaypanan, sigun sa langit sa Imong kamahatagon ug sa lawod sa Imong Kalooy. Tugoti siya sa pagsulod sa hawanan sa Imong dili-hilabwan nga kalooy nga diha na sa wala pa matukod ang yuta ug langit. Wala nay laing Diyos gawas Kanimo, ang Mapasayloon sa Kanunay, ang Labing Mahatagon.

Ipalitok kaniya sa makaunom ang pangumusta nga “Alláh’u’Abhá”, ug unya ipasubli sa paglitok sa makanapulo ug siyam ang matag usa sa mga mosunod nga bersikulo.

Kitang tanan, sa pagkamatuod, nagasimba sa
Diyos.

Kitang tanan, sa pagkamatuod, nagayukbo
atubanagan sa Diyos.

Kitang tanan, sa pagkamatuod, maunongon sa
Diyos.

Kitang tanan, sa pagkamatuod, nagadalayeg sa
Diyos.

Kitang tanan, sa pagkamatuod, nagpasalamat
sa Diyos.

Kitang tanan, sa pagkamatuod, mapailubon
diha sa Diyos.

(Kun ang namatay babaye, kini ang isulti: Kini ang Imong alagad nga babaye ug ang anak sa alagad Nimo nga babaye, ...)

(Prayers and Meditations of Bahá’u’lláh, CLXVII)

MGA PANGUTANA UG TUBAG

1) PANGUTANA: *Kalabut sa Labing Dakong Kasaulogan.*

TUBAG : Ang Labing Dakong Kasaulogan magsugod sa lalom nga kahaponon sa ikatrese nga adlaw sa ikaduhang bulan sa tuig sumala sa Bayán. Sa una, ikasiyam ug ikadose nga adlaw niining maong Kasaulogan, ginadili ang pagtrabaho.

2) PANGUTANA: *Kalabut sa Kasaulogan sa Kaluhang Adlaw nga Natawhan.*

TUBAG : Ang Adlawng Natawhan sa Katahuman sa Abhá* mao ang kaadlawon sa ikaduhang adlaw sa bulan sa Muharram,+ diin ang unang adlaw usab niini mao ang Natawhan sa Iyang Nahaunang Magsasangyaw. Kining duha ka mga adlaw giisip da nga usa sa pagtan-aw sa Diyos.

3) PANGUTANA: *Kalabut sa mga Bersikulo sa Kaminyoon.±*

TUBAG : Alang sa lalaki: “Kaming duha, sa pagkamatuod, motuman sa Kabubut-on sa Diyos”. Alang sa babaye: “Kaming duha, sa pagkamatuod, motuman sa Kabubut-on sa Diyos”.

* Bahá'u'lláh

+ Ang unang bulan sa lunar nga kalendaryo sa Islam

± Diha sa Arabiko nga pinulongan kining duha ka mga bersikulo magkalahi ang alang sa lalaki ug ang alang sa babaye

4) PANGUTANA: *Kun ang bana mopanaw nga dili magpahibalo sa panahon sa iyang pagbalik—nga dili magpasabut, sa lain pang pagkasulti, sa gidugayon sa iyang pagkawala—ug kun wala nay balita nga madungug bahin kaniya, ug dili na gayud mahibaloan kun asa na siya, unsa man ang buhaton sa iyang asawa?*

TUBAG : Kun ang bana dili magpahibalo sa panahon sa iyang pagbalik bisan pa kun nahibalo na siya niining maong lagda sa Kitáb-i-Aqdas, ang iyang asawa gikinahanglang maghulat ug usa ka tuig, ug human niini gawasnon na siyang mobuhat niadtong dalayegon, o mopili ba hinoon siya ug laing bana. Kun, sa laing bahin, ang bana wala mahibalo niini nga lagda, ang asawa gikinahanglang magmapailubon hangtud nga moabut ang panahon nga ang Diyos mabinationg mopahibalo kaniya sa nahitabo sa iyang bana. Sa mga pulong nga mobuhat niadtong dalayegon, ang buot ipasabut niini mao ang pagmapailubon.

5) PANGUTANA: *Kalabut sa balaang bersikulo: “Sa dihang nabati Namu ang yangungu sa mga anak nga wala pa matawo, Among giduble ang ilang bahin ug gipagamyán kadtong alang sa uban”.*

TUBAG : Sumala sa Basahon sa Diyos, ang katigayunan sa namatay pagabahinon ug 2,520 ka bahin, nga maoy labing ubos nga numero nga mamahimong

mabahinbahin sa tanang numero hangtud sa siyam, ug kini pagabahin-bahinon ngadto sa pito ka bahin, nga ang matag usa niini, sumala sa Basahon, ihatag alang sa usa ka matang sa mga sumosunod. Ang mga anak, agig sanglitanan, gihatagan ug siyam ka bloke nga ang matag bloke adunay 60 ka bahin o 540 ka bahin sa tanan. Ang buot ipasabut sa mga pulong nga “Among gidubli ang ilang bahin” mao nga ang mga anak makadawat ug dugang nga siyam ka bloke nga adunay 60 ka bahin, mao nga tanan-tanan sila makadawat ug 18 ka bloke. Ang gidugang nga siyam ka bloke pagakuhaon sa mga bahin nga gitagana alang sa ubang matang sa mga sumosunod, mao nga bisan pag gipadayag na nga ang bana o asawa makaangkon ug “walo ka parte nga adunay 480 ka bahin” nga mao ang kapareha sa walo ka bloke nga ang matag bloke andunay 60 ka bahin, karon, tungod niining pag-usob, usag-tunga ($1 \frac{1}{2}$) ka bloke nga adunay 90 ka bahin tanan ang giiban gikan sa pahat sa bana ug asawa ug gidugang sa bahin sa mga anak, ug susama usab niini ang mahitabo sa ubang matang sa mga sumosunod. Ang sangputanan niini mao nga ang tanang bahin nga naiban makaabut ug siyam ka bloke nga maoy idugang paghatag sa mga anak.

6) PANGUTANA: *Gikinahanglan ba nga ang igsoong lalaki, aron siya mamahimong modawat sa iyang bahin sa katigayunan, igsoon sa amahan ug sa inahan sa namatay o paigo na ba nga ang ilang pagkaigsoon sa usa lang ka ginikanan?*

TUBAG : Kun ang igsoong lalaki sama ug amahan sa namatay siya makadawat sa iyang bahin sa katigayunan nga gisulat diha sa Basahon; apan kun siya igsoon sa inahan, makadawat siya ug 2/3 sa iyang bahin, ug ang nahabiling ikatulo mahiadto sa House of Justice. Sama nga lagda ang pagatumanon sa igsoong babaye.

7) PANGUTANA: *Diha sa mga lagda kalabut sa pagsunod sa katigayunan nahasulat nga kun ang namatay walay anak, ang bahin sa anak mahiadto sa House of Justice. Kun adunay wala sa ubang matang sa mga sumosunod, susama sa amahan, inahan, igsoong lalaki o babaye ug magtutudlo, mga susamang wala diha mahiadto ba usab sa House of Justice ang ilang bahin sa katigayunan o aduna bay laing buhaton?*

TUBAG : Ang balaang bersikulo paigo na. Siya nag-ingon, dalayegon ang Iyang Pulong: “Kun ang namatay walay anak, ang ilang bahin mahiadto sa House of Justice”, ug uban pang susamang lagda, ug “Kun ang namatay adunay nahabiling anak, apan wala kadtong ubang matang sa sumosunod nga gihisgutan diha sa Basahon, sila makadawat ug 2/3 sa bahin ug ang nahabilin nga ikatulo mahiadto sa House of Justice”, ug uban pang susamang lagda. Sa laing pagkasulti, kun walay anak, ang ilang bahin mahiadto sa House of Justice; ug kun adunay anak apan wala ang ubang matang sa sumosunod, 2/3 sa bahin mahiadto sa anak, ug ang nahabilin nga ikatulo mahiadto sa House of Justice. Kini nga lagda adunay halapad ug partikular nga pagpahamtang, nga ang buot ipasabut mao nga bisan adunay usa lang o daghang

matang sa mga sumosunod ang mawala, 2/3 sa ilang bahin ang ihatag sa anak ug ang ikatolo nga sobra mahiadto sa House of Justice.

8) PANGUTANA: *Kalabut sa kantidad nga maoy ibayad sa Huqúqu'lláh.*

TUBAG : Ang kantidad nga maoy ibayad sa Huqúqu'lláh ibase sa dise-nuwebe ka mithqál nga bulawan. Sa laing pagkasulti, kun ang tawo makaangkon ug salapi niining mao nga kantidad, gikinahanglan nang magbayad sa Huqúq. Ang Huqúq usab pagabayaran kun ang balor, ug dili ang gidaghanon, sa ubang matang sa kabtangan moabut na sa maong kantidad. Ang Huqúqu'lláh makausa lang bayaran. Kun ang tawo makaangkon ug usa ka libo ka mithqál nga bulawan ug mobayad sa Huqúq, siya dili na kinahanglan mobayad pag-usab niini nga kantidad, gawas kun adunay madugang niini pinaagi sa komersiyo, negosyo o susamang kabuhian. Kun ang nadugang, nga mao ang ganansiya, moabut pag-usab sa naasoy nga kantidad siya mobuhat na usab niadtong gimbut-an sa Diyos. Apan kung kadtong puhonan mismo mabalhin na sa laing kamot, gikinahanglan na usab nga mabayaran ang Huqúq, sama nga kini gibayaran sa unang higayon. Ang Kinaunahang Punto nagsugo nga ang Huqúqu'lláh pagabayaran sigun sa balor niadtong gipanag-iya sa tawo; apan niining labing Gamhanang Kapanahonan, Kami milingkawas sa mga butang sa panimalay, sa laing pang pagkasulti kadtong mga gamitonon sa panimalay , ug ang panimalay mismo.

9) PANGUTANA: *Hain man ang unang bayaran: ang Huqúqu'lláh, ang mga utang sa namatay o ang bayad ba hinoon sa haya ug paglubong?*

TUBAG : Ang paghaya ug paglubong maoy unang bayaran, sunod mao ang pagbayad sa mga utang, ug human niini mao ang pagbayad sa Huqúqu'lláh. Kun ang kabtangan sa namatay dili paigo alang sa iyang utang, ang nahabilin sa iyang kabtangan pagabahinbahinon tali niining lain-laing utang sumala sa gidak-on sa kantidad.

10) PANGUTANA: *Ang pagpaupaw sa ulo gidili sa Kitáb-i-Aqdas apan kini giaghat sa Súriy-i-Hajj.*

TUBAG : Ang tanan gimandoan pagsunod sa Kitáb-i-Aqdas; ang gipadayag diha mao ang Balaod sa Diyos tali sa Iyang mga alagad. Ang pag-aghat sa mga magduduaw sa sagradong Panimalay nga magpaupaw sa ilang ulo gipapas na.

11) PANGUTANA: *Kun ang panghilawas mahitabo tali sa magtiayon sulod sa ilang tuig sa pagpailub ug human niini sila magkabalug pag-usab, usbon ba nila sa sinugdanan ang ilang tuig sa pagpailub, o apilon ba pag-ihap ang mga adlaw nga wala pa mahitabo ang maong panghilawas isip lakip sa tuig sa pagpailub? Ug kun human na ang diborsiyo, gikinahanglan ba nga adunay dugang nga panahon sa pagpailub?*

TUBAG : Kun ang pagmahal mobalik sa magtiayon sulod sa ilang tuig sa pagpailub, ang

kaminyoon magpadayon, ug kadtong gimando sa Basahon sa Diyos gikinahanglang tumanon; apan kun human na ang tuig sa pagpailub ug kadtong gimbut-an sa Diyos nahitabo na, dili na mousub pa sa tuig sa pagpailub. Ang panghilawas gidili tali sa bana ug asawa sulod sa ilang tuig sa pagpailub, ug si kinsa kadtong molapas niini mangayo ug pasaylo sa Diyos, ug, agig silot, mohatag ngadto sa House of Justice ug multa nga disenuwebe ka mithqál nga bulawan.

12) PANGUTANA: *Kun ang kayugot mahitabo tali sa magtiayon human malitok ang mga Bersikulo sa Kaminyoon ug human mabayari ang bugay, mahimo ba ang diborsiyo bisan dili moagi sa tuig sa pagpailub?*

TUBAG : Ang diborsiyo mamahimong mapangayo human mabasa ang mga Bersikulo sa Kaminyoon ug human mabayari ang bugay, kun wala pay panghilawas tali sa magtiayon. Nianang higayona dili na kinahanglan pang hulaton ang tuig sa pagpailub, apan ang pag-uli sa bugay dili ikatugot.

13) PANGUTANA: *Gikinahanglan ba ang pagtugot sa mga ginikanan sa duha ka minyoonon sa dili pa sila magminyo, o paigo na ang pagtugot sa mga ginikaan sa usa kanila? Kini ba nga balaod alang lamang sa mga ulay o alang usab sa uban?*

TUBAG : Ang kaminyoon mamahimo lamang kun adunay pagtugot sa mga ginikanan sa duha ka

minyoanon, ug niining bahina walay kalainan kun ang asawahonon ulay o dili.

14) PANGUTANA: *Ang mga tumotuo giaghat nga moatubang sa Qiblih paglitok sa mga Tulomanong Pangadyeon; asa sila moatubang sa uban nilang pangadyeon ug pagsimba?*

TUBAG : Ang pag-atubang sa Qiblih gimando alang sa paglitok sa tulomanong pangadyeon, apan alang sa ubang pangadyeon ug pagsimba ang tumotuo motuman niadtong gipadayag sa maloloy-ong Ginoo diha sa Koran: “Sa bisan asa kamo moatubang, anaa ang dagway sa Diyos”.

15) PANGUTANA: *Kalabut sa paghinumdum sa Diyos diha sa Mashriq’l-Adhkár “sa panahon sa kaadlawon”.*

TUBAG : Bisan pa kun ang mga pulong “sa panahon sa kaadlawon” ang gigamit sa Basahon sa Diyos, madawat gihapon kini sa Diyos kung buhaton sa labing sayo nga kaadlawon sa adlaw, taliwala sa kaadlawon ug pagsubang sa adlaw, o bisan pag duha ka oras human sa maong pagsubang.

16) PANGUTANA: *Ang balaod ba nga ang lawas sa namatay dili dalhon sa gilay-on nga mosobra sa usa ka oras sama nga ipahamtang sa pagdala diha sa mamala o tabok sa dagat?*

TUBAG : Kining maong sugo samang ipahamtang sa dagat o sa yuta, bisan pag ang usa ka oras pinaagi sa barko o sa tren; ang tumong mao nga usa ka oras ang utlanan, sa bisan unsa nga paagi sa pagdala ang gamiton. Sa labing daling panahon himoon ang paglubong, labing angayan ug maayo kini.

17) PANGUTANA: *Unsa ang pamaagi kun makit-an ang butang nga nawala?*

TUBAG : Kun ang butang nakit-an diha sa maong lungsud, ang pagpagkaplag niini isibya makausa sa magsisibya sa lungsud. Kun makit-an ang tag-iya sa butang kini iuli kaniya. Kun dili, ang nakakaplag maghulat ug usa ka tuig, ug kun, sulod niining maong panahon, ang tag-iya motunga ang nakakaplag makadawat ug bayad alang sa tigsibya gikan sa tag-iya ug human niini, iuli ang butang ngadto kaniya; kun mahuman na ang usa ka tuig ug dili gihapon igkita ang tag-iya, ang nakakaplag mamahimo nang moangkong sa butang. Kun ang bili sa butang ubos o tugbang sa bayad sa magsisibya, ang nakakaplag maghulat ug usa ka adlaw gikan sa iyang pagkaplag sa butang, ug human niini, kun ang tag-iya dili motunga, mamahimo na niyang angkunon ang butang; kun ang butang nakaplagan sa awaaw nga dapit, ang nakakaplag mohulat ug tulo ka adlaw, ug pagkahuman niini kun ang tag-iya dili mahibaloan, mamahimo na siyang manag-iya sa butang.

18) PANGUTANA: *Kalabut sa mga tulomanaong buluhaton: kun, agig sanglitanan, ang usa ka tawo mao pay pagkahuman pagkaligo sa iyang tibuok lawas, mobuhat pa ba siya sa tulomanong buluhaton?*

TUBAG : Ang sugo mahitungod sa tulomanong buluhaton gikinahanglan nga, sa bisan unsang kahimtang, pagatumanon.

19) PANGUTANA: *Kun ang tawo naglaraw nga mobiya sa iyang nasud, ug ang iyang asawa dili uyon ug kining maong panagbangi mohangtud sa diborsiyo, ug kun ang iyang pagpangandam alang niining maong pagbiya molungtud hangtud molabay ang usa ka tuig, kini ba nga panahon iphon lakip sa tuig sa pagpailub o diha na sa adlaw diin sila nagkabalag sugdon pag-ihap ang tuig?*

TUBAG : Ang pagsugod sa ihap mao ang adlaw diin ang magtiayon nagkabalag, ug kun sila nagkabalag na usa ka tuig sa wala pa mopanaw ang bana, ug kun ang kahumot sa pagmahal dili na gayud mabalik pa tali kanila, ang diborsiyo mahimo nang buhaton. Kun dili, ang tuig pagasugdan diha sa adlaw mismo sa pagpanaw, ug ang mga lagda nga gipatik sa Kitáb-i-Aqdas pagatumanon.

20) PANGUTANA: *Mahitungod sa edad sa pagkahingkud kalabut sa mga tulumanon sa pagtuo.*

TUBAG : Ang edad sa pagkahingkud kinse alang sa lalaki ug sa babaye.

21) PANGUTANA: *Kalabut sa sagradong bersikulo: “Kun nagpanaw, ug kamo mohunong ug mopahulay sa usa ka luwas nga dapit, buhata ninyo...ang usa ka paghapa isip puli sa wala malitok nga Tulomanong Pangadyeon...”*

TUBAG : Kini nga paghapa hulip sa tulomanong pangadyeon nga wala malitok diha sa panaw tungod sa dili luwas nga kahintang. Kun sa panahon sa pangadyeon, ang nagbiyahe makapahulay sa luwas nga dapit, gikinahanglan siya nga molitok sa pangadyeon. Kini nga lagda kalabut sa hulip nga paghapa pagatumanon sa panimalay o diha sa biyahe.

22) PANGUTANA: *Kalabut sa buot ipasabut sa panaw.**

TUBAG : Ang buot ipasabut sa panaw siyam ka oras pinaagi sa relo. Kun ang nagbiyahe moabut ug dapit ug naglaraw nga mopuyo diha sa dili mominus sa usa ka bulan sumala sa kalendaryo sa Bayán, gikinahanglan siyang mopadayon sa Puasa; apan kun ubos sa usa ka bulan, siya mamahimong dili mopuasa. Kun siya sa panahon sa puasa moabut sa dapit diin siya mopuyo ug usa ka bulan sumala sa Bayán, siya dili kinahanglan mopadayon sa puasa hangtud molabay ang tulo ka adlaw, apan pagkahuman niini mopuasa na siya hangtud sa katapusang adlaw sa pagpuasa; apan kun mopauli siya sa iyang panimalay, nga maoy iyang naandan nga pinuy-

* Kini kalabut sa labing mubo nga panahon sa panaw nga mamahimong molingkawas sa tumotuo gikan sa puasa.

anan, siya mobalik pagpuasa sa sunod mismo nga adlaw human sa iyang pag-abut.

23) PANGUTANA: *Kalabut sa silot sa lalaki o babaye nga manapaw.*

TUBAG : Siyam ka mithqál ang multa sa unang paglapas, 18 sa ikaduha, 36 sa ikatulo, ug uban pa,ug sa matag kasal-anan doble sa multa nga iyang nadawat sa katapusang pagbuhat. Ang gibug-aton sa usa ka mithqál susama sa disenuwebe ka nakhud sumala sa pagkuwenta nga gihatag sa Bayán.

24) PANGUTANA: *Kalabut sa pagpangayam.*

TUBAG : Siya nag-ingon, ug dalayegon Siya: “Kun kamo mangayam ug mga mananap o langgam nga mangdadagit” ug uban pa. Ang ubang paagi sama sa paggamit ug pana, mga pusil, ug uban pang hinagiban sa pangayam, lakip niini. Kun, sa laing bahin, mga lit-ag ang gamiton ug ang mananap mamatay sa dili pa kini makuha, kini dili mahimong makaon.

25) PANGUTANA: *Kalabut sa tulomanong pagduaw.*

TUBAG : Katungdanan ang paghimo sa tulomanong pagduaw sa usa sa duha ka mga sagrado nga Panimalay; apan tali sa duha anaa na sa tumotuo ang paghukom.

26) PANGUTANA: *Kalabut sa bugay.*

TUBAG : Mahitungod sa bugay, ang buot ipasabut sa mga pulong nga matagbaw sa pagbayad sa labing ubos nga kantidad mao ang disenuwebe ka mithqál nga plata.

27) PANGUTANA: *Kalabut sa sagradong bersikulo: “Kun, sa laing bahin, siya makadawat ug balita kalabut sa kamatayon sa iyang bana”, ug uban pa.*

TUBAG : Mahitungod sa pulong nga maghulat ug “pipila ka bulan”, ang buot ipasabut niini mao ang siyam ka bulan.

28) PANGUTANA: *Lain nga pangutana kalabut sa bahin sa katigayunan sa magtutudlo.*

TUBAG : Kun ang magtutudlo namatay na, 1/3 sa iyang bahin sa katigayunan mahiadto sa House of Justice, ug ang nahabilin nga 2/3 mahiadto sa mga anak sa namatay ug dili sa mga anak sa magtutudlo.

29) PANGUTANA: *Lain nga pangutana kalabut sa tulomanong pagduaw.*

TUBAG : Ang ipasabut sa tulomanong pagduaw ngadto sa sagradong Panimalay, nga gimando sa kalalainan mao ang Labing Bantugang Panimalay sa Baghdad ug ang Panimalay sa Nahaunang Punto didto sa Shiraz; ang pagduaw sa usa sa maong Panimalay paigo na. Sila mamahimong moduaw sa labing haduol diin sila nagpuyo.

30) PANGUTANA: *Kalabut sa sagradong bersikulo: “siya nga mokuha ug katabang nga babaye mamahimong mobuhat niini inubanan sa maayong pamatasan”.*

TUBAG : Kini alang lamang sa pag-abag sa mga buhat sa panimalay susama sa tabang nga gibuhat sa ubang matang sa katabang, bata o tingulang, nga nagdawat ug suweldo; kana nga babayeng katabang gawasnong mangita ug banhonon sa bisan unsang panahona nga gikahimut-an niya, tungod nga gidili nga ang kababayen-an pagapaliton ug ang kalalakin-an mangasawa ug sobra sa duha.

31) PANGUTANA: *Kalabut sa sagradong bersikulo: “Ang Ginoo nagdili...sa gihimo sa kanhiy mahitungod sa pagdiborsiyo sa makatulo sa babaye”.*

TUBAG : Kini kalabut sa balaod sa kanhiy nga gikinahanglan nga magminyo ang babaye ug lain ug makigdiborsiyo una pa siya makahimo pagpakasal ug usab sa iyang kanhiyang bana; kining butanga gidili sa Kitáb-i-Aqdas.

32) PANGUTANA: *Kalabut sa pagpatindug ug balik ug pagpanalipud sa duha ka panimalay diha sa Kaluhang Dapit, ug sa uban pang dapit diin ang trono gitukod.*

TUBAG : Ang buot ipasabut sa duha ka Panimalay mao ang Labing Bantugang Panimalay ug ang Panimalay sa Nahaunang Punto. Kalabut sa ubang puloy-

anan, ang katawhan nga nanagpuyo diha nga dapita mamahimong mopili sa pagpabalik pagpatindug sa matag panimalay diin ang trono natukod, o sa usa lamang kanila.

33) PANGUTANA: *Laing pangutana kalabut sa masunod sa magtutudlo.*

TUBAG : Kun ang magtutudlo dili usa sa katawhan sa Bahá, siya dili makasunod. Kun adunay daghang magtutudlo, ang ilang masunod pagabahinbahinon nga pareha tali kanila. Kun ang magtutudlo patay na, ang iyang anak dili makapanag-iya sa iyang bahin, hinunua $\frac{2}{3}$ niini mahiadto sa mga anak sa tag-iya sa katigayunan ug ang nahabilin nga $\frac{1}{3}$ mahiadto sa House of Justice.

34) PANGUTANA: *Kalabut sa panimalay nga gihatag ngadto lamang sa lalaking anak.*

TUBAG : Kun adunay pipila ka mga panimalay, ang labing maanindot ug dungganan kanila ang mahiadto kaniya, ug ang nahabilin pagabahinbahinon ngadto sa tanan nga mga sumosunod susama sa ubang matang sa butang. Kun adunay sumosunod, sa bisan asa nga kategorya sa mga sumosunod, nga anaa gawas sa Tinuohan sa Diyos paga-isipon nga wala-matawo ug dili makapanunod.

35) PANGUTANA: *Kalabut sa Naw-Rúz.*

TUBAG : Ang Kasaulogan sa Naw-Rúz anaa sa petsa diin ang adlaw misulod sa timaan sa Aries* bisan pa kun kini mahitabo sa dili mosobra sa usa ka minuto sa dili pa mosalop ang adlaw.

36) PANGUTANA: *Kun ang kasaulogan sa bisan asa sa Kaluhang Adlaw nga Natawhan o sa Pagpadayag sa Báb mahitabo sulod sa panahon sa Puasa, unsa may angayang buhaton?*

TUBAG : Kun ang kasaulogan sa Kaluhang Adlaw nga Natawhan o sa Pagpadayag sa Báb matunong sa panahon sa pagpuasa, ang sugo sa pagpuasa dili ipahamtang nianang adlaw.

37) PANGUTANA: *Diha sa mga sagradong lagda kalabut sa pagsunod sa katigayunan, ang panimalay ug ang personal nga bisti sa namatay mahiadto sa lalaki nga anak. Kini ba alang lamang sa butang sa amahan o ipahamtang ba usab sa butang sa inahan?*

TUBAG : Ang mga ginamit nga bisti sa inahan pagabahin-bahinon sa samang pagkabahin ngadto sa mga anak nga babaye, apan ang nahabilin sa iyang katigayunan, lakip na ang kabtangan, alahas ug wala gamitang bisti pagabahin-bahinon sumala sa paagi nga gihatag diha sa Kitáb-i-Aqdas, ngadto sa tanan niyang manununod. Kun ang namatay walay anak nga babaye,

* Kini mao ang “vernal equinox” sa amihanang bahin sa kalibutan, nga mao ang panahon sa tingpamulak diin ang adlaw ug gabii adunay susamang kahitas-on

ang iyang katigayunan sa kinatibukan pagabahin-bahinon sumala sa lagda sa balaang Basahon alang sa kalalakin-an.

38) PANGUTANA: *Kalabut sa diborsiyo nga paga-unhan ug usa ka tuig nga paghulat: kun usa lamang sa magtiayon ang buot makig-uli, unsa may buhaton?*

TUBAG : Sumala sa balaod nga gipadayag sa Kitáb-i-Aqdas ang duha gayud ang kinahanglang buot makig-uli; gawas kun uyon ang duha magbalikay, ang panag-uli dili mamahimo.

39) PANGUTANA: *Mahitungud sa bugay, kun ang pamanhonon dili makabayad niini nga kantidad sa kinatibuk-an mahimo ba nga siya mohatag lamang ug pinirmahang saad sa pagbayad ngadto sa iyang asawahon ubos sa kasabutan nga iyang matuoron kini kun aduna na siyay katakus?*

TUBAG : Ang pagbuhat niini gitugutan sa Tinubdan sa Gahum

40) PANGUTANA: *Kun sulod sa tuig sa pailub ang alimyon sa pagmahal mobalik, apan kini sundan sa kayugot, ug ang magtiayon magbali-bali sa pagmahal ug kayugot sulod sa tuig, ug kining maong tuig matapos sa kayugot, mamahimo ba ang diborsiyo?*

TUBAG : Sa matag higayon nga ang kayugot mahitabo ang tuig sa pagpailub mosugod nianang adlaw, hangtud nga kini nga tuig matapos.

41) **PANGUTANA:** *Ang panimalay ug personal nga bisti sa namatay gitagana sa lalaki, ug dili sa babaye nga anak, ni sa uban nga manununud; kun ang namatay walay lalaki nga anak unsa may buhaton?*

TUBAG : Siya nag-ingon, ug dalayegon Siya: “Kun ang namatay walay anak, ang ilang bahin mahiadto sa House of Justice...” Agig pagtuman niining balaan nga bersikulo, ang panimalay ug personal nga mga bisti sa namatay mahiadto sa House of Justice.

42) **PANGUTANA:** *Ang lagda kalabut sa Huqúqu’lláh gipadayag sa Kitáb-i-Aqdas. Ang panimalay, uban sa mga gamit ug kinahanglanong kasangkapan niini, apil ba sa mga butang diin ang tumotuo mobayad sa Huqúq o dili?*

TUBAG : Sa mga balaod nga gipadayag sa Persiyanong pinulongan Kami nagmando nga niining Labing Dako nga Kapanahonan ang panimalay ug mga gamit sa panimalay walay labot—ang ipasabut niini mao kadtong mga gamit nga kinahanglanon.

43) **PANGUTANA:** *Kalabut sa pagsayod sa babaye sa kaminyoon sa wala pa siya moabut sa edad sa pagkahingkud.*

TUBAG : Kini nga buhat supak sa balaod sa Tinubdan sa Gahum, ug gidili usab ang pagbutyag sa kaminyoon nga wala pa ang 95 ka adlaw sa dili pa ang adlaw sa kaminyoon.

44) PANGUTANA: *Kun ang tawo, pananglitan, adunay usa ka gatus ka “tuman”, mobayad sa Huqúq alang niini nga kantidad, maalkansi sa katunga sa mao nga kantidad pinaagi sa dili malamposong negosyo, apan unya, pinaagi sa negosyo da usab ang kantidad mahibalik sa balor diin angay bayaran ang Huqúq—gikinahanglan ba siya mobayad sa Huqúq o dili?*

TUBAG : Niana nga higayuna dili na kinahanglan mobayad pa sa Huqúq.

45) PANGUTANA: *Kun, human mabayari ang Huqúq, kana nga kantidad nga usa ka gatus ka “tuman” mawala sa kinatibuk-an, apan pinaagi sa negosyo kini mahibalik da, gikinahanglan ba nga mobayad sa Huqúq sa ikaduhang higayon o dili?*

TUBAG : Niana usab nga higayuna dili na kinahanglan mobayad pa sa Huqúq.

46) PANGUTANA: *Kalabut sa balaan nga bersikulo: “Ang Diyos nagmando sa kaminyoon nganha kaninyo”, kini ba nga balaod tulomanon o dili?*

TUBAG : Dili kini tulomanon.

47) PANGUTANA: *Kun ang bana nagpakasal sa asawa ubos sa pagtuo nga siya ulay ug kana nga bana nagbayad na sa bugay, apan diha sa kaminyoon nahibaloan niya nga ang iyang asawa dili na diay ulay, gikinahanglan bang iuli ang mga gasto ug bugay, o dili na? Ug kun ang kaminyoon gihimo nga mag-agad sa pagkaulay sa asawa, kini ba nga pagkapakyas sa kundisyon mobali-wala niadtong butang nga nag-agad sa katumanan sa mao nga kundisyon?*

TUBAG : Nianang higayona ang mga gasto ug ang bugay mamahimo nga iuli. Ang wala pagtuman sa kundisyon mobali-wala niadtong butang nga nag-agad sa katumanan sa mao nga kundisyon. Apan, ang pagtabon ug pagpasaylo niana nga butang, sa mata sa Diyos, modala ug dakong ganti.

48) PANGUTANA: *“Usa ka kasaulogan ang gimando kaninyo...” Kini ba tulomanon o dili?*

TUBAG : Dili kini tulomanon.

49) PANGUTANA: *Kalabut sa silot sa pagpanapaw, sa panghilawas sa lalaki ngadto sa lalaki o babaye ngadto sa babaye, ug sa pagpangawat, ug sa ilang gibug-aton.*

TUBAG : Ang paghukom sa kabug-aton sa ilang mga silot anaa na sa House of Justice.

50) PANGUTANA: *Kalabut sa pagtugot o sa pagdili pagminyoy sa pariyente.*

TUBAG : Kini nga mga butanga anaa usab sa paghukom sa mga Sinaligan sa House of Justice.

51) PANGUTANA: *Kalabut sa mga tulomanon nga buluhaton, kini ang gipadayag: “Siya nga dili makakaplag ug tubig alang sa tulomanon nga buluhaton molitok sa makalima niini nga mga pulong: ‘Sa Ngalan sa Diyos, ang Labing Putli, ang Labing Putli?’: mahimo bang litokon kini nga bersikulo sa panahon sa hilabihan katugnaw, o kun ang mga kamot o ang nawong adunay samad?*

TUBAG : Init-init nga tubig ang gamiton sa panahon sa hilabihan katugnaw. Kun adunay samad sa nawong o kamot, o kun adunay ubang hinungdan sama sa sakit o balatian diin ang paggamit ug tubig makadaut, mahimong ilitok ang maong bersikulo isip puli sa tulomanon nga buluhaton.

52) PANGUTANA: *Tulomanon ba ang paglitok sa bersikulo nga gipadayag isip puli sa Pangadyeon sa mga Timailhan?*

TUBAG : Dili kini tulomanon.

53) PANGUTANA: *Kalabut sa katigayunan nga sulondanon, kun adunay mga igsoon sa amahan ug inahan, ang igsoon sa gawas sa sama nga inahan makadawat ba usab ug bahin?*

TUBAG : Dili sila makadawat ug bahin.

54) PANGUTANA: *Siya nag-ingon, dalayegon Siya: “Kun ang anak nga lalaki sa namatay unang namatay kaniya ug kana nga anak adunay mga anak, sila makapanunud sa bahin sa ilang amahan...” Unsa ang buhaton kun ang anak nga babaye ang una namatay sa iyang amahan?*

TUBAG : Ang iyang bahin sa katigayunan pagabahin-bahinon tali sa pito ka matang sa mga sumosunod sumala sa lagda sa Basahon.

55) PANGUTANA: *Kun babaye ang namatay, asa man ihatag ang bahin sa katigayonan nga gitagana alang sa “asawa”?*

TUBAG : Ang bahin sa katigayunan nga gitagana alang sa “asawa” mahiadto sa bana.

56) PANGUTANA: *Kalabut sa pagputos sa lawas sa namatay diin gimando nga lima ka panapton ang gamiton: ang lima ba naghigut ug lima ka panapton nga nagamit na o sa lima ka putos nga sama katas-a sa lawas nga iputos usa ngadto sa usa?*

TUBAG : Ang paggamit sa lima ka panapton mao ang tuyo.

57) PANGUTANA: *Kalabut sa kalainan tali sa pipila sa mga gipadayag nga bersikulo.*

TUBAG : Daghang mga Tabla ang gipadayag ug gipadala sa ilang orihinal nga pagkasulat nga wala matuki ug masubli ug tan-aw. Mao man gani, sumala sa sugo, sila basahon pag-usab sa Balaang Atubangan, ug tan-awon nga sila nahauyon sa gramatika sa katawhan aron masanta ang pagsaway sa mga kaaway sa Kawsa. Ang laing hinungdan ngano nga kini buhaton mao ang bag-ong pamaagi nga gihatag sa Magsisibya, hinaut nga ang kalag sa tanan gawas Kaniya mamahimong halad ngadto Kaniya, diin makita ang haluag nga paggamit o pagsunod sa mga lagda sa gramatika; mao nga ang mga sagradong bersikulo gipadayag sa usa ka estilo nga nagsunod sa moderno nga paggamit alang sa dali nga pagsabut ug walay liko-liko nga pagkasulti.

58) **PANGUTANA:** *Kalabut sa balaanong bersikulo, “Kun kamo nagpanaw, ug mohunong ug mopahulay sa luwas nga dapit, buhata ninyo...ang usa ka paghapa puli sa wala masulti nga Tulomanong Pangadyeon”:* *kini ba puli sa Tulomanong Pangadyeon nga wala malitok tungod sa makuyaw nga kahimtang, o ang tulomanong pangadyeon dili ba kinahanglan ilitok sa panaw, mao nga ang puli niini mao ang paghapa?*

TUBAG : Kun, sa takna sa tulomanong pangadyeon, siya anaa sa kakuyaw, sa panahon nga makaabut siya ug usa ka luwas nga dapit, buhaton niya ang paghapa isip puli sa matag Tulomanong Pangadyeon nga wala malitok, ug human sa katapusang paghapa, molingkud nga kiniyugpus ang mga tiil ug mobasa sa

gihatag nga bersikulo. Kun siya anaa sa luwas nga lugar, ang tulomanong pangadyeon pagabuhaton bisan sa panahon sa panaw.

59) PANGUTANA: *Kun, human mohunong ug mopahulay ang nagpanaw ug panahon na sa tulomanong pangadyeon, mangadye ba siya o mobuhat sa paghapa isip puli sa pagpangadye?*

TUBAG : Gawas sa panahon sa kakuyaw, ang pagpalta sa Tulomanong Pangadyeon dili ikatugot.

60) PANGUTANA: *Kun, tungod sa wala malitok nga Tulomanong Pangadyeon, pipila na ka mga paghapa ang gikinahanglan, balik-balikon ba ang bersikulo human sa matag paghapa o dili na?*

TUBAG : Paigo na ang paglitok sa gihatag nga bersikulo human sa katapusang paghapa. Ang makadaghan nga paghapa wala magkinahanglan ug lain-lain nga paglitok sa bersikulo.

61) PANGUTANA: *Kun ang Tulomanong Pangadyeon wala malitok sa panimalay, kini ba pulihan sa paghapa o dili?*

TUBAG : Agig tubag sa mga nahaunang pangutana kini ang nahasulat: “Kini nga lagda kalabut sa puli nga paghapa buhaton sa panimalay o sa panaw”.

62) PANGUTANA: *Kun, sa laing tuyo, siya mihimo sa tulomanong buluhaton, ug panahon na usab sa tulomanong pangadyeon, kini ba nga mga tulomanong buluhaton paigo na o sublion pa sila pagbuhat?*

TUBAG : Paigo na ang tulumanong buluhaton, ug dili kinahanglan nga sila usbon.

63) PANGUTANA: *Diha sa Kitáb-i-Aqdas ang tulomanong pangadyeon gimando, nga adunay siyam ka mga “rak’ah”, nga pagalitokon sa udto, buntag ug gabii, apan sa Tabla sa mga Tulomanong Pangadyeon* murag lahi ang nakabutang didto.*

TUBAG : Kana nga gipadayag sa Kitáb-i-Aqdas naghigut sa lahi nga Tulomanong Pangadyeon. Pipila ka tuig na ang milabay, adunay mga sugo sa Kitáb-i-Aqdas lakip na ang Tulomanong Pangadyeon, tungod sa mga talagsaong hinungdan, gilahi sa pagsulat ug gipadala lakip sa uban nga balaang kasulatan, aron nga sila dili mawala ug sila mapanalipdan. Kining tulo ka mga Tulomanong Pangadyeon ulahi na nga gipadayag.

64) PANGUTANA: *Sa pagtamud sa oras, mahimo ba nga mogamit sa relo ug orasan?*

TUBAG : Mahimo mogamit sa relo ug orasan.

* Ang Tabla diin nahasulat ang tolo ka mga Tulomanong Pangadyeon nga gigamit karon

65) PANGUTANA: *Diha sa Tabla sa Mga Tulomanong Pangadyeon, tulo ka pangadyeon ang gipadayag; ang pagbuhat sa tulo gikinahanglan ba o dili?*

TUBAG : Gimando ang paghalad sa usa sa tulo ka pangadyeon; bisan asa sa tulo paigo na.

66) PANGUTANA: *Ang mga tulomanong buhat ba alang sa pangadyeon sa kabuntagon paigo alang sa pangadyeon sa kaudtuhon? O sa samang paagi, ang mga tulomanong buhat nga gihimo sa kaudtohon mahimo bang gamiton sa gabii?*

TUBAG : Ang mga tulomanong buhat dugtong sa Tulomanong Pangadyeon diin sila gibuhad, ug gikinahanglan nga kini bag-ohon sa matag pagpangadye.

67) PANGUTANA: *Kalabut sa taas nga Tulomanong Pangadyeon, gikinahanglang mobarug ug “moatubang ngadto sa Diyos”. Kini, daw nagsugyot nga dili na kinahanglan moatubang sa Qiblih; mao ba kini o dili?*

TUBAG : Ang buot ipasabut mao ang pag-atubang sa Qiblih.

68) PANGUTANA: *Kalabut sa sagradong bersikulo: “Ibungat mo ang mga bersikulo sa Diyos matag buntag ug gabii”.*

TUBAG : Ang gipasabut mao kadtong tanan nga gipakunsad sa Langit sa Diyosnong Pagpamulong. Ang

labing mahinungdanong kinahanglanon mao ang pagkaikag ug gugma sa mga putli nga kalag sa pagbasa sa Pulong sa Diyos. Ang pagbasa sa usa ka bersikulo, o bisan usa ka pulong sa espiritu sa kalipay ug kasilak, labing maayo kun itandi sa pagbasa sa daghang Basahon.

69) PANGUTANA: *Ang tawo ba, sa pagsulat sa iyang katapusang tugon, mahimo nga mohatag ug tipik sa iyang bahandi—human kuhaa ang igbabayad sa Huqúqu'lláh ug ubang mga utang—ngadto sa buhat sa kalooy, o siya ba hinoon dili na makahatag sa kantidad nga sobra sa galastohan sa iyang haya ug lubong, nga ang sobra sa iyang bahandi bahin-bahinon sa paagi nga gihatag sa Diyos alang sa Iyang mga sumosunod?*

TUBAG : Siya adunay hingpit nga hukom tali sa iyang bahandi. Kun siya mibayad na sa Huqúqu'lláh ug wala nay utang, ang tanan nga nahasulat sa iyang katapusang tugon o bisan unsa kadtong gisulti ug gisaad niini, mamahimong buhaton. Ang Diyos sa pagkamatuod, mitugot kaniya nga mobuot niadtong Iyang gituga nganha kaniya sa bisan unsa nga paagi nga iyang gikahimut-an.

70) PANGUTANA: *Ang paggamit ba sa singsing sa patay alang lamang sa mga hamtung, o alang ba usab kini sa mga batan-on?*

TUBAG : Kini alang sa hamtung lamang. Ang Pangadyeon Alang sa Patay alang lamang usab sa mga hamtung.

71) PANGUTANA: *Kun adunay buot mopuasa sa panahon gawas sa bulan sa 'Alá', mahimo ba kini o dili; kun siya misaad sa iyang kaugalingon nga mobuhat sa maong puasa kini ba husto ug pagadawaton?*

TUBAG : Ang balaod sa puasa napadayag na. Apan kun adunay mosaad nga mopuasa alang sa Diyos, ug nangita pinaagi niini nga buhat sa katumanan sa iyang pangandoy, o sa katumanan sa ubang katuyoan, kini ikatugot, karon sama sa kaniadto. Apan, ang kagustohan sa Diyos, dalayegon ang Iyang himaya, mao nga ang mga panumpa ug saad mahipunting sa mga katuyoan nga makahatag ug kabulahanan sa katawhan.

72) PANGUTANA: *Pangutana na usab kalabot sa puloyanan ug personal nga bisti; sila ba, kun walay lalaki nga anak, mahiadto sa House of Justice, o pagabahinbahinon sama sa ubang bahandi?*

TUBAG : 2/3 sa panimalay ug personal nga bisti mahiadto sa babaye nga anak ug 1/3 sa House of Justice, nga maoy gihimo sa Diyos nga tipiganan sa bahandi sa katawhan.

73) PANGUTANA: *Kun natapos na ang tuig sa pailub ug ang bana modumili sa diborsiyo, unsa ang buhaton sa asawa?*

TUBAG : Kun natapos na ang tagal mahimo na ang diborsiyo. Apan gikinahanglan adunay mga testigos sa

pagsugod ug pagkatapos niini nga tuig nga sila mamahimo nga momatuod kun kini gikinahanglan.

74) PANGUTANA: *Kalabut sa kahulogan sa katigulangon.*

TUBAG : Alang sa mga Arabo kini mao ang labing taas nga edad nga maabut sa katigulangon, apan alang sa katawhan sa Bahá kini mao ang edad sa sitenta (70).

75) PANGUTANA: *Kalabut sa utlanan sa puasa niya nga mipanaw pinaagi sa tiil.*

TUBAG : Ang utlanan duha ka oras. Kun ang panaw molapas niini, mahimo siya nga dili mopuasa.

76) PANGUTANA: *Kalabut sa pagtamud sa Puasa nilang adunay mabug-at nga bulohaton diha sa bulan sa pagpuasa.*

TUBAG : Sila gilingkawas sa mando sa pagpuasa; apan, aron pagpakita ug pagtamud sa balaod sa Diyos ug sa halangdong espirituhanong kahimtang sa Puasa, labing dalayegon ug angayan nga sila mokaon ug diyotay lamang, ug sa tago.

77) PANGUTANA: *Paigo na ba ang mga tulomanong buluhaton nga mouban sa Tulomanong Pangadyeon alang sa nubiyentay-singko ka pagsubli sa Labing Halangdong Ngalan?*

TUBAG : Dili na kinahanglan nga sublion pa ang tulomanong buluhaton.

78) PANGUTANA: *Kalabut sa mga bisti ug alahas nga gipalit sa bana alang sa asawa: kini ba human sa iyang kamatayon, pagabahinbahinon sa iyang mga sumusunod, o alang lamang sila sa asawa.*

TUBAG : Gawas sa nagamit na nga bisti, kun aduna pay mga alahas ug uban pa, sila lakip sa bahandi sa bana, gawas lamang niadtong tataw nga gasa alang sa asawa.

79) PANGUTANA: *Kalabut sa sukod sa pagkahusto sa pagmatuod sa pipila ka mga butang nga nanginahanglan sa kalig-onan sa duha ka testigos.*

TUBAG: Ang sukod sa pagkahusto mao ang maayo nga dungug tali sa katawhan. Ang pagpanghimatuod sa tanang mga alagad sa Diyos, bisan unsa ang ilang tinuhoan o pagtuo, pagadawaton atubangan sa Iyang Trono.

80) PANGUTANA: *Kun ang namatay wala pa makabayad sa Huqúqu'lláh, o sa uban niya nga utang, pagabayran ba sila sigun sa balor sa iyang panimalay, personal nga bisti ug uban pang katigayunan, o ang panimalay ug personal nga bisti ilain ug una alang sa lalaki nga anak, mao nga ang mga utang pagabayaran na gikan sa nahabilin niyang katigayunan? Kun ang nahabilin nga katigayunan dili paigo alang niini, unsaon man pagbayad ang mga utang?*

TUBAG : Ang mga utang nga wala pa bayari ug ang bayad sa Huqúq gikinahanglang kuhaon sa nahabilin nga katigayunan, apan kun sila dili paigo, ang kulang kuhaon gikan sa iyang panimalay ug personal nga bisti.

81) **PANGUTANA:** *Ang ikatulo nga Tulomanong Pangadyeon litokon ba nga maglingkod o magtindug?*

TUBAG: Labing maayo ug angayan nga magtindug inubanan sa mapaubsanon nga pagpasidungug.

82) **PANGUTANA:** *Kalabut sa unang Tulomanong Pangadyeon, gimando nga: “siya mobuhat niini sa bisan unsang panahuna nga gibati niya ang kamapaubsanon ug mahandumong pagsimba”: kini ba pagabuhaton makausa sa biyente-kuwatro ka oras o makadaghan pa?*

TUBAG : Paigo na ang makausa sa biyente-kuwatro ka oras; kini mao kadtong gilitok sa Dila sa Diyosnong Pagsugo.

83) **PANGUTANA:** *Kalabut sa kahulogan sa “buntag”, “udto” ug “gabi”.*

TUBAG : Kini ang pagsubang sa adlaw, kaudtohon ug pagsalop sa adlaw. Ang mga takna nga mahimong buhaton ang Tulomanong Pangadyeon mao ang buntag hangtud sa udto, udto ngadto sa pagsalop sa adlaw, ug gikan sa pagsalop sa adlaw hangtud molabay

ang duha ka oras. Ang Pagmando anaa sa kamot sa Diyos, ang Magdadala sa Duha ka Ngalan.

84) PANGUTANA: *Mahimo ba sa tumotuo nga makigminyo sa dili tumotuo?*

TUBAG : Ang paghagad ug pagsugot sa kaminyoon mamahimo; kini mao kadtong gimbut-an sa Ginoo sa dihang Siya misaka sa trono sa kamahatagon ug kalooy.

85) PANGUTANA: *Kalabut sa Pangadyeon Alang sa Patay: kini ba litokon sa wala pa o human na ang lubong? Ug kinahanglan ba moatubang sa Qiblih?*

TUBAG : Ang paglitok niini nga pangadyeon buhaton sa dili pa ang lubong; ug kalabot sa Qiblih: “Bisan asa kamo moatubang, anaa ang nawong sa Diyos”*.

86) PANGUTANA: *Sa kaudtohon, nga mao ang panahon sa duha ka Tulomanong Pangadyeon—ang mubo nga pangadyeon sa udto, ug ang pangadyeon nga ihalad sa buntag, udto, ug gabii—kinahanglan ba kaduha himoon ang tulomanon nga buluhaton o paigo na ang usa?*

TUBAG : Ang pagsubli sa tulomanong buluhaton wala na kinahanglana.

* Koran 2:115

87) PANGUTANA: *Kalabut sa bugay alang sa mga lumolupyo sa balangay nga pagabayran sa plata: mag-agad ba kini sa asawahonon o pamanhunon o kanilang duha? Unsa ang buhaton kun ang usa lumolupyo sa dakbayan ug ang usa lumolupyo sa balangay?*

TUBAG : Ang bugay ihatag sumala sa puloy-anan sa pamanhunon; kun siya lumolupyo sa dakbayan, ang bugay bulawan, ug kun siya lumolupyo sa balangay, kini plata.

88) PANGUTANA: *Unsaon pag-ila sa lumolupyo sa dakbayan o sa balangay? Kun ang lumolupyo sa dakbayan mobalhin pagpuyo sa balangay o ang nagpuyo sa balangay adto na mopuyo sa dakbayan sa tinguha nga mopuyo didto nga permanente, unsa nga lagda ang ipahamtang? Ang dapit ba nga natawhan ang tan-awon?*

TUBAG : Ang tan-awon mao ang dapit diin siya permanente nagpuyo, ug kun asa man kini, ang balaod sa Basahon gikinahanglan nga tumanon.

89) PANGUTANA: *Diha sa mga balaang Tabla gipadayag nga kun adunay makaangkon ug katigayunan nga balor nga disenuwebe ka mithqál nga bulawan, siya mobayad sa Katungud sa Diyos base niana nga kantidad. Mahimo bang mapatin-aw pila niini nga disenuwebe ang pagabayran?*

TUBAG : Disenuwebe gikan sa usa ka gatus ang gimando sa balaod sa Ginoo. Ang pagkuwenta

pagahimoon sumala niini nga numero. Mahimo na mahibaloan pinaagi niini ang insaktong kantidad nga ibayad gikan sa disenuwebe.

90) PANGUTANA: *Kun ang katigayunan molapas sa disenuwebe, gikinahanglan ba nga paabton kini ug lain nga disenuwebe una pa mobayad pag-usab sa Huqúq, o mobayad na base sa bisan unsang kantidad nga lapas sa disenuwebe?*

TUBAG : Sa kantidad nga madugang sa disenuwebe, dili una bayaran ang Huqúq hangtud nga kini moabut ug laing disenuwebe.

91) PANGUTANA: *Kalabut sa limpiyo nga tubig, ug kanus-a kini matawag nga ginamit na.*

TUBAG : Ang diyotay nga tubig, sama sa usa ka tasa, o duha o tulo ba hinoon, matawag nga ginamit na human kini ihilam-us o ihunaw bisan makausa. Apan ang usa ka “kurr”^{*} o sobra pa nga tubig magpabilin nga limpiyo bisan human kini hilam-usi sa makausa o makaduha, ug walay pagdili sa iyang paggamit gawas kun nausab diha kaniya ang bisan usa sa tulo ka timailhan,⁺ pananglitan nausab ang iyang kolor, mao nga niining higayuna pagaisipon nga kini ginamit na.

^{*} Kini naghisuqt sa gidaghanon nga katunga sa cubic meter

⁺ Kolor, lami ug baho

92) PANGUTANA: *Diha sa libro nga Persiyano kalabut sa mga lain-laing pangutana, ang edad sa kahamtung mao ang kinse (15); ang pagminyo ba mag-agad pag-abut sa edad sa kamamtung o mahimo magminyo bisan wala pa niana nga edad?*

TUBAG : Tungod nga ang pagtugot sa duha ka kaslonon gikinahanglan sa Basahon sa Diyos, ug tungud nga, kun wala pa ang kahamtung, ang ilang pagtugot o kakulang sa pagtugot dili mahibaloan, ang kaminyoon mag-agad pag-abut sa edad sa kahamtung ug kini dili ikatugot kun dili pa hingkud.

93) PANGUTANA: *Kalabut sa puasa ug tulomanong pangadyeon sa masakiton.*

TUBAG : Sa pagkamatuod, Ako nag-ingon nga ang tulomanong pangadyeon ug puasa adunay halangdon nga espirituhanong kahimtang sa mata sa Diyos. Apan, ang ilang matuod nga kaayohan mapagula sa kahimtang sa pagkahimsug. Sa panahon sa balatian dili ikatugot ang pagbuhat niining mga tulomanon; kana ang pagbuot sa Ginoo, dalayegon ang Iyang himaya, sa tanang panahon. Bulahan ang kalalakin-an ug kababayen-an nga mopatalinghug, ug motuman sa Iyang mga lagda. Dalayegon ang Diyos, Siya nga mipakunsad sa mga bersikulo ug ang Tigpadayag sa walay-duhaduha nga mga kamatuoran!

94) PANGUTANA: *Kalabut sa mga moske, simbahan ug templo.*

TUBAG : Bisan unsa kadtong gitukud alang sa pagsimba sa usang matuod nga Diyos, sama sa mga moske, simbahan ug templo, sila dili gamiton sa lain nga paggamit gawas sa paghandum sa Iyang Ngalan. Kini ang sugo sa Diyos ug siya nga dili motuman niini sa pagkamatuod paga-isipon nga uban nilang mga malapason. Apan walay kadaut nga moabut sa magbubuhat, tungud nga siya mihimo niini alang sa Diyos, ug nakadawat ug padayon nga makadawat sa iyang sakto nga ganti.

95) PANGUTANA: *Kalabut sa mga gamit alang sa pangabuhian, nga gikinahanglan alang sa trabaho o propesyon: sila ba lakip sa pagbayad sa Huqúqu'lláh, o apil ba sila sa balaod kalabut sa mga gamit sa panimalay?*

TUBAG : Sila nahiapil sa samang balaod alang sa mga gamit sa panimalay.

96) PANGUTANA: *Kalabut sa pagbaylo sa katigayunan nga gipiyal ngadto sa kuwarta o sa ubang matang sa kabtangan, aron nga sila dili makatagamtam ug kadaut o pagkawala.*

TUBAG : Kalabut sa gisulat nga pangutana mahitungod sa pagbaylo sa usa ka butang nga gipiyal aron nga kini malikay sa kadaut o pagkawala, kanang maong pagbaylo gitugotan ubos sa kundisyon nga ang iyang puli

adunay susama nga kantidad. Ang imong Ginoo, sa pagkamatuod, ang Tigpatin-aw, ang Nasayud sa Tanan ug Siya, sa pagkatinuod, ang Magbubuot, ang Labing Karaan.

97) PANGUTANA: *Kalabut sa paghugas sa tiil sa tingtugnaw ug ting-init.*

TUBAG : Nianang duha susama ang lagda; ang init-init nga tubig ang palabihon apan wala idili ang paggamit ug bugnaw.

98) PANGUTANA: *Dugang nga pangutana kalabut sa diborsiyo.*

TUBAG : Tungud nga ang Diyos, dalayegon ang Iyang himaya, dili man gayud mahimuot sa diborsiyo, walay lain nga gipadayag niining maong pangutana. Apan gikan sa sinugdanan sa panagbulag hangtud sa pagkatapos sa usa ka tuig, gikinahanlang adunay duha o sobra pa nga gipahibalo nga magpabilin nga testigos; kun, sa katapusan walay panag-uli, ang diborsiyo mahimo na. Kining butanga gikinahanglan nga ipatik diha sa libro nga gihuptan sa usa ka opisyal sa relihiyon ug hustisya diha sa dakbayan nga gitudlo sa mga Sinaligan sa House of Justice. Ang pagtuman niining maong buluhaton gikinahanglan gayud, nga tingalig kadtong nagkupot ug masinabtanon nga kasingkasing mahatagan ug kagulan.

99) PANGUTANA: *Kalabut sa konsultasyon*

TUBAG : Kun ang pagsabutsabut sa unang pundok sa katawhan mosangko sa panagbangi-ay, laing mga tawo ang gikinahanglan nga idugang, ug human niana sila nga mosangko sa numero sa Labing Halangdong Ngalan, o mas diyutay o mas daghan ba, hinuon pagapilion pinaagi sa ripa. Pagkahuman niana, usbon ang panagsabutsabut, ug ang mahukman, gikan niini, mao ang pagasundon. Kun, aduna gihapoy panagbangi, sama nga pamaagi ang sublion, ug ang hukom sa kadaghanan ang matuman. Siya, sa pagkamatuod, motultul ni bisan kinsa nga Iyang gikahimut-an sa husto nga dalan.

100) PANGUTANA: *Kalabut sa pagsunod sa katigayunan.*

TUBAG : Kalabut sa pagsunod sa katigayunan, kadtong gimbut-an sa Labing Unang Punto—hinaut nga ang mga kalag nilang tanan gawas Kaniya ihalad alang Kaniya—mao ang labing gikahimut-an. Ang mga sumosunod nga anaa na, gikinahanglang makadawat sa ilang gimbut-an nga pahat sa katigayunan, samtang ang nahabilin ihatag ngadto sa Hawanan sa Labing Kahitas-an. Sa Iyang kamot nanukad ang gahum; Siya nagmando sa Iyang gikahimut-an. Niining bahina, usa ka balaod ang gipadayag didto sa Yuta sa Misteryo,* nga temporaryo nga mihatag sa pahat sa mga sumosunod nga wala pa diha, ngadto sa mga sumosunod nga anaa na, hangtud nga moabut ang panahon nga matukod na ang House of

* Adrianople

Justice, diin ang balaod kalabut niini ang pagahimoon. Apan, ang pagsunod sa katigayunan nilang miuban sa samang tuig sa Karaan nga Katahuman, gihatag ngadto sa ilang mga sumosunod, ug kini ang gasa sa Diyos nga gihatag ngadto kanila.

101) PANGUTANA: *Kalabut sa balaod sa pagkaplag ug bahandi.*

TUBAG : Kun adunay bahandi nga makit-an, 1/3 niini mahiadto sa nakakaplag, ug ang 2/3 gastuhon sa katawhan sa House of Justice alang sa kaayohan sa tanang katawhan. Kini pagabuhaton human matukod ang House of Justice, ug hangtud moabut kana nga panahuna ang bahandi pagatipigan sa mga kasaligan nga tawo sa matag lokalidad o dapit. Siya, sa pagkamatuod, ang Hari, ang Magmamando, ang Nasayud sa Tanan, ang Nahibalo sa Tanan.

102) PANGUTANA: *Kalabut sa Huqúq sa yuta nga walay bunga.*

TUBAG : Ang balaod sa Diyos mao nga ang yuta nga mihunong na paghatag ug bunga, diin wala nay abut nga madawat, dili kinahanglang magbayad sa Huqúq. Siya sa pagkamatuod, ang Hari, ang Manggihatagon.

103) PANGUTANA: *Kalabut sa balaang bersikulo: “Diha sa mga dapit diin ang mga adlaw ug gabii magkataas, ang takna sa pagpangadye mag-agad sa relo...”*

TUBAG : Ang buot ipasabut mao kadtong mga dapit nga halayo na kaayo. Apan dinhi sa atong dapit ang kalahian pipila ka oras lamang, mao nga kana nga lagda dili ipahamtang.

104) Diha sa Tabla alang kang Abá Badi', kini nga balaang bersikulo gipadayag: "Sa pagkatinuod, Kami nagmando sa matag anak nga lalaki nga moalagad sa iyang amahan". Kana ang mando nga Among gipatik sa Basahon.

105) *Ug sa laing Tabla, kining mga halangdong pulong ang gipadayag:* O Muhammad! Ang Labing Karaan sa mga Adlaw milingi sa Iyang nawong nganha kanimo, naghisgut kanimo, ug nag-aghat sa katawhan sa Diyos sa pagtudlo sa ilang mga anak. Kun ang amahan mahikalimut niining labing mabug-at nga balaod nga gisulat diha sa Kitáb-i-Aqdas sa Pluma sa Dumalayong Hari, siya mawad-an sa iyang katungod sa pagka-amahan, ug maisip nga sad-an atubangan sa Diyos. Bulahan siya nga mokulit sa iyang kasingkasing sa mga tambag sa Ginoo ug hugut mokupot ngadto kanila. Ang Diyos sa pagkamatuod, nagmando sa Iyang mga alagad niadtong makabulig ug makapabulahan kanila, ug mopahimo kanila nga moduol Kaniya. Siya ang Magbubuot, ang Dumalayon.

106) Siya ang Diyos, dalayegon Siya, ang Ginoo sa kahalangdon ug gahum! Ang mga Propeta ug mga Pinilitan nga gisugo sa Usang Matuod nga Diyos, dalayegon ang Iyang himaya, sa pagmatutu sa mga kahoy sa kinabuhi sa katawhan sa mga buhi nga tubig sa katarung

ug pagsabut, nga diha kanila mogula kadtong gitisok sa Diyos sulod sa ilang kinahiladman nga kaugalingon. Sigun sa tataw kaayong makit-an, ang matag kahoy mopagula sa ilang kaugalingon nga bunga, apan ang walay bunga nga kahoy angay sa kalayo. Ang tumong niini nga mga Magtutudlo, sa tanan nga ilang gisulti ug gitudlo, mao ang pagpanalipud sa kahalangdon sa espirituhanong kahimtang sa tawo. Bulahan siya nga diha sa Adlaw sa Diyos hugot mikupot sa Iyang mga lagda ug wala motipas gikan sa Iyang matuod ug sukaranang Balaod. Ang mga bunga nga labing angayan sa kahoy sa kinabuhi sa tawo mao ang pagkakasaligan ug pagkadiyosnon, pagkamatitud-anon, ug pagkawalay-pagpakaaron-ingnon; ug labaw sa tanan, human pag-ila sa kausahan sa Diyos, dalayegon ug himayaon Siya, mao ang pagtamud sa katungud nga angayan alang sa iyang mga ginikanan. Kini nga pagtulun-an gihisgutan sa tanang Basahon sa Diyos, ug gisubli pagmatuod sa Labing Halangdon nga Pluma. Hunahunaa kadtong gipadayag sa Maloloy-on nga Ginoo diha sa Koran, dalayegon ang Iyang mga pulong: “Himayaa ninyo ang Diyos, ayaw Siya hatagi ug kauban o kapareho; ug pagpakita ug tumang kaayo ug kamahatagon ngadto sa inyong mga ginikanan...” Tan-awa giunsa nga ang mahigugmaong kalooy ngadto sa imong mga ginikanan mao ang gidugtong ngadto sa pag-ila sa usang matuod nga Diyos! Bulahan sila nga nagkupot ug matuod nga kaalam ug pagsabut, nga makakita ug makaamgo, nga mobasa ug makasabut, ug sila nga makakita niadtong gipadayag sa Diyos diha sa mga Balaan nga Basahon sa kakaraan, ug dinhi niining walay sama ug katingalahang Tabla.

107) *Sa usa sa Iyang mga Tabla Siya, dalayegon ang Iyang mga pulong, mipadayag:* Ug kalabut sa Zakát, Kami nagmando usab nga kamo mosunod niadtong gipadayag sa Koran.

**MINUBO NGA KAASUYAN
UG PAGHAN-AY
SA MGA BALAOD UG LAGDA
SA KITÁB-I-AQDAS**

**(SYNOPSIS AND CODIFICATION
OF THE LAWS AND ORDINANCES
OF THE KITÁB-I-AQDAS)**

MINUBO NGA HAN-AY SA NAHASULAT

I. ANG PAGTUDLO NI 'ABDU'L-BAHÁ NGA MAO ANG SUMOSUNOD NI BAHÁ'U'LLÁH UG ANG MAHUHUBAD SA IYANG MGA PAGTULON-AN

- A. Dangup Kaniya
- B. Ipangutana Kaniya

II. ANG PAGPAABUT SA INSTITUSYUN SA GUARDIAN

III. ANG INSTITUSYUN SA HOUSE OF JUSTICE

IV. MGA BALAO, LAGDA UG TAMBAG

- A. Pangadyeon
- B. Puasa
- C. Mga Balaod Kalabut sa Personal nga Kahimtang
- D. Uban pa nga mga Balaod, Lagda ug Tambag

V. MGA PIHO NGA PAHIMANGNO, PAGBADLONG UG PAHAMATNGON

VI. UBAN PA NGA MGA BUTANG

MINUBO NGA KAASUYAN UG PAGHAN-AY (SYNOPSIS AND CODIFICATION)

I. ANG PAGTUDLO NI 'ABDU'L-BAHÁ NGA MAO ANG SUMOSUNOD NI BAHÁ'U'LLÁH UG ANG MAGHUHUBAD SA IYANG MGA PAGTULON-AN

A. Ang maunungon gimandoan pagdangup Kaniya
“Kinsa ang Diyos adunay katuyoan, Kinsa misanga niining Karaan nga Gamot”.

B. Ang maunungon gisugo pagpangutana niadtong wala nila masabti sa mga kasulatan sa Bahá'í ngadto
“Kaniya Kinsa misanga niining labing gamhanan nga Punoan”.

II. ANG PAGPAABUT SA INSTITUSYUN SA GUARDIAN

III. ANG INSTITUSYUN SA HOUSE OF JUSTICE

A. Ang House of Justice pormal nga gitukod.

B. Ang iyang buluhaton gibatbat.

C. Ang iyang abut gimando.

IV. MGA BALAOD, LAGDA UG TAMBAG

A. Pangadyeon

1. Ang halangdon nga espirituhanong kahimtang nga gihuptan sa mga Tulomanong Pangadyeon diha sa Bahá'í nga Pagpadayag.

2. Ang Qiblih:

a. Gitudlo sa Báb nga Mao “*Siya Kinsa ang Diyos magpadayag*”.

b. Ang pagtudlo sa Báb gimatuod ni Bahá'u'lláh.

c. Si Bahá'u'lláh nagtudlo sa Iyang lubnganan nga mao ang Qiblih human sa Iyang pagpanaw.

d. Ang pag-atubang sa Qiblih usa ka tulomanon samtang mangadye sa Tulomanong Pangadyeon.

3. Ang mga Tulomanong Pangadyeon gimando sa kalalakin-an ug kababayen-an gunad sa edad sa pagkahingkud, nga mao ang 15.

4. Ang mga mosunod gilingkawas pagbuhat sa Tulomanong Pangadyeon:

a. Ang masakiton.

b. Ang lapas na sa 70 anyos.

c. Kababayen-an nga giregla; apan gikinahanglan sila nga mobuhat sa mga tulomanon nga buluhaton ug ilitok sa 95 ka pagbalik-balik ang gipadayag nga pangadyeon makausa sa usa ka adlaw.

5. Ang mga Tulomanong Pangadyeon gikinahanglan nga litokon sa matag-usa sa mga tumotuo.

6. Ang pagpili sa usa sa tulo ka mga Tulomanong Pangadyeon mamahimo nga buhaton.

7. Ang “buntag”, “udto” ug “gabii”, nga gihisgutan kalabut sa mga Tulomanong Pangadyeon, nagkahulogan nga gikan sa banagbanag hangtud sa udto, gikan sa udto hangtud pagsalop sa adlaw, ug gikan pagsalop sa adlaw hangtud sa mga duha ka oras human sa pagsalop.

8. Ang paglitok sa labing una (ang taas) nga Tulomanong Pangadyeon, makausa sa biyente kuwatro ka oras paigo na.

9. Mas maayo nga ilitok ang ikatulo (ang mubo) nga Tulomanong Pangadyeon samtang magbarug.

10. Ang mga tulomanong buluhaton o ablusyon:

a. Ang mga ablusyon gikinahanglan buhaton sa dili pa ilitok ang mga Tulomanong Pangadyeon.

b. Alang sa matag usa nga Tulomanong Pangadyeon usa ka bag-ong ablusyon ang pagabuhaton.

c. Kun duha ka Tulomanong Pangadyeon ang ilitok sa kaudtohon, paigo na ang usa ka ablusyon alang sa duha ka pangadyeon.

d. Kun walay tubig o ang iyang paggamit makadaut sa nawong o sa mga kamot, gimando ang makalima nga pagbalikbalik sa pihong gipadayag nga bersiklo.

e. Kun ang panahon hilabihan ka bugnaw, giaghat ang paggamit ug init-init nga tubig.

f. Kun ang mga ablusyon gibuhat sa laing katuyoan, ang pag-usab niini sa dili pa litokon ang Tulomanong Pangadyeon dili na gikinahanglan.

g. Ang ablusyon gikinahanglan gihapon bisan kun nakaligo o wala pa makaligo ang usa ka tawo.

11. Pagsuta sa panahon nga gitahan sa Pangadyeon

a. Mahimo mogamit sa relo aron pagsuta sa takna sa paglitok sa mga Tulomanong Pangadyeon.

b. Sa mga nasud nga nahimutang sa halayo nga amihanan (norte) o habagatan (sur), diin ang gidugayon sa mga adlaw ug gabii magkalahi, ang relo o orasan gikinahanglan nga gamiton, ug dili magtamud sa pagsilak o pagsalop sa adlaw.

12. Kun adunay kakuyaw, may panaw man o wala, sa matag Tulomanong Pangadyeon nga mapakyas paghalad, usa ka paghapa ug paglitok sa pihong bersikulo ang gimando ug kini pagasundan sa pagbalik-balik sa diseotso ka higayon sa laing piho nga bersikulo.

13. Ang pagpangadye sa tibuok nga kongregasyon ginadili gawas sa Pangadyeon alang sa Patay.

14. Ang paglitok, sa kinatibuk-an, sa Pangadyeon alang sa Patay gimando, gawas sa dili maantigo mobasa kinsa gisugo paglitok pag-usab sa unom ka mga piho nga bersikulo niana nga Pangadyeon.

15. Ang Tulomanong Pangadyeon nga ilitok makatulo sa usa ka adlaw, sa buntag, udto ug gabii, giilisan sa tulo

ka Tulomanong Pangadyeon nga gipadayag pagkahuman sa nahauna.

16. Ang Pangadyeon sa mga Timaan gipapas na, ug usa ka pihong bersikulo ang gipadayag puli niini. Apan ang paglitok niini nga bersikulo dili tulomanon.

17. Ang buhok, balahibo sa mananap, mga bukug ug susamang butang dili makapapas sa bili sa pangadyeon.

B. Pagpuasa

1. Ang halangdon nga espirituhahong kahimtang sa puasa sa Bahá'í nga Pagpadayag.

2. Ang panahon sa pagpuasa magsugod pagkahuman sa Intercalary Days, ug matapus sa kasaulogan sa Naw-Rúz.

3. Ang pagdili pagkaon ug pag-inum gikan sa pagsilak sa adlaw hangtud sa pagsalop niini usa ka tulomanon.

4. Ang pagpuasa gimando sa kalalakin-an ug kababayen-an gunad sa edad sa kahamtung nga mao ang 15.

5. Gilingkawas sa tulomanon sa pagpuasa ang mga mosunod:

a. Mga nagbiyahe

i. Kun ang panaw molapas ug 9 ka oras.

ii. Sila nga nagbaktas, kun ang panaw molapas ug 2 ka oras.

iii. Sila nga mohunong sa ilang panaw sa minos sa 19 ka adlaw.

iv. Sila nga mohunong sa ilang panaw sa panahon sa Puasa sa lugar diin sila mopuyo ug 19 ka adlaw gilingkawas sa pagpuasa sa unang tulo ka adlaw gikan sa ilang pag-abut.

v. Sila nga makaabut sa ilang panimalay sa panahon sa Puasa gikinahanglan mopadayon sa ilang puasa sa adlaw sa ilang pag-abut.

b. Silang mga masakiton.

c. Sila kansang edad lapas na sa 70.

d. Ang mabdos.

e. Ang nagpasusu.

f. Ang giregla; apan sila gikinahanglan mobuhat sa ilang mga ablusyon ug molitok sa 95 ka pagbalik-balik matag adlaw sa gipadayag nga bersikulo.

g. Ang adunay mabug-at nga trabaho; apan sila giaghat nga magpakita ug respeto sa balaod sa paggamit ug kaalam ug pagpugong kun sila mopili paglingkawas sa tulomanon.

6. Ang pagsaad sa pagpuasa (sa bulan nga wala gisugo ang puasa) gikatugot. Apan kadtong mga saad nga makapabulahan sa katawhan ang dalayegon sa mata sa Diyos.

C. Mga Balaod Kalabut sa Personal nga Kahimtang

1. Kaminyoon

a. Ang kaminyoon giaghat apan dili tulomanon.

b. Gidili ang adunay sobra sa usa ka asawa.

c. Ang kaminyoon mag-agad sa kundisyon nga ang duha ka kaslonon makaabut sa edad sa kahamtung nga mao ang 15.

d. Ang kaminyoon mag-agad sa kundisyon nga makuha ang pagtugot sa mga kaslonon ug sa ilang mga ginikanan, bisan pa man kun ang babaye ulay o dili na.

e. Gikinahanglan nga ang kaslonon molitok sa pihong gipadayag nga bersikulo nga momatuod nga sila mosunod lamang sa kabubut-on sa Diyos.

f. Ang pakigminyo sa ugangan nga babaye ginadili.

g. Ang tanang pangutana kalabut sa pagminyo sa pariyehte ipaabut ngadto sa House of Justice.

h. Ang pakigminyo sa mga dili-tumotuo ikatugot.

i. Sayod:

i. Ang gidugayon sa sayod sa kaminyoon dili molapas sa 95 ka adlaw

ii. Gidili ang pagpakigsayod sa babaye sa dili pa siya moabut sa edad sa kahamtong.

j. Ang bugay:

i. Ang kaminyoon mag-agad sa pagbayad sa bugay.

ii. Ang bugay mao ang kantidad nga 19 ka mithqál sa lunlun nga bulawan alang sa mga lumolupyong sa dakbayan, ug 19 ka mithqál nga plata alang sa mga lumolupyong sa balangay, ug kini mag-agad sa permanente nga pinuy-anan sa bana ug dili sa asawa.

iii. Gidili ang pagbayad sa sobra sa 95 ka mithqál.

iv. Angayan nga ang lalaki matagbaw nga mobayad ug 19 ka mithqal nga plata.

v. Kun ang bugay dili mabayran sa kinatibuk-an, mahimong dawaton ang sinulat nga pagsaad.

k. Kun ang usa sa gikasal, human molitok sa pihong gipadayag nga bersikulo ug mobayad sa bugay, makaamgo nga sila diay wala moangay sa usag-usa sa takna nga wala pa mahingpit ang kaminyoon, ang panahon sa paghulat sa wala pa ang diborsiyo dili na kinahanglan. Apan ang pagbawi sa bugay dili na ikatugot.

l. Ang bana gikinahanglan makigsabot sa iyang asawa sa panahon sa iyang pagbalik kun siya buot mopanaw. Apan, kun tungod sa bisan unsang matarong nga hinungdan kun adunay dakong kakulian nga mobabag kaniya sa pagpauli sa nasabutan nga panahon, siya gikinahanglang mopahibalo sa iyang asawa ug maningkamot pagbalik ngadto kaniya. Kun ang bana mapakyas sa bisan asa sa duha ka katungdanan, ang asawa gikinahanglan mohulat ug 9 ka bulan, ug human niana mahimo na siya magminyo ug lain; apan mas angayan kun

siya makahulat pa sa labing dugay. Kun ang balita nga namatay o gipatay ang iyang bana moabut kaniya, ug kana nga balita gimatuod sa kadaghanan o sa duha ka kasaligan nga testigos, mahimo na siyang magminyo human ang 9 ka bulan.

m. Kun ang bana mopanaw nga wala magpasabot sa iyang asawa sa petsa sa iyang pagbalik, ug kana nga bana nakahibalo sa balaod nga gimando sa Kitáb-i-Aqdas, ang asawa mahimong magminyo human mohulat ug usa ka bug-us nga tuig. Kun ang bana wala masayod sa balaod, ang asawa gikinahanglan maghulat nga ang balita sa iyang bana makaabut kaniya.

n. Kun ang bana, human mobayad sa bugay, makasuta nga ang iyang asawa dili na ulay, ang pag-uli sa bugay ug sa gasto mahimong pangayoon.

o. Kun ang kaminyoon gihimong mag-agad sa kundisyon nga ang asawa ulay ang pag-uli sa bugay ug sa mga gasto mahimong pangayoon ug mahimo nga ang kaminyoon mismo papason. Apan ang pagtago niini nga butang labawng makapahimuot sa pagtan-aw sa Diyos.

2. Diborsiyo:

a. Ang diborsiyo makusganon nga gisumpa.

b. Kun ang panagbingkil o kayugot motunga diha sa bana o asawa, ang diborsiyo gikatugot, human matapos ang usa ka tibook nga tuig. Ang sinugdanan ug katapusan sa tuig sa paghulat gikinahanglang matuoron sa duha o daghan pa nga mga testigos. Ang pagpahamtang sa diborsiyo gikihananglan irehestro sa opisyal sa paghukom nga mao ang representante sa House of Justice. Ang pakighilawas sulod niining panahon sa paghulat gidili, ug

si kinsa ang mosupak niini nga balaod gikinahanglan maghinulsul ug mobayad sa House of Justice ug 19 ka mithqál nga bulawan.

c. Ang pagpahamtang ug lain pang panahon sa paghulat human ang diborsiyo nahitabo dili na kinahanglan.

d. Ang asawa mga mao ang gidiborsiyohan tungod sa iyang pagluib mawad-an ug katungud nga suportahan sa galastohan sulod sa panahon sa paghulat.

e. Ang pagpakasal pag-usab sa asawa nga gidiborsiyohan na sa iyang bana ikatugot, apan gikinahanglan nga siya wala pa maminyo sa lain. Kun siya naminyo na, gikinahanglan nga siya makakuha ug laing diborsiyo sa dili pa siya magpakasal sa iyang unang bana.

f. Kun sa bisan unsang taknaa diha sa panahon sa paghulat ang gugma moturok pag-usab, ang hikut sa kaminyoon magpabilin. Kun kini nga panag-uliay sundan sa panaglainay ug ang diborsiyo ila na usab nga tinguhaon, ang usa ka bag-ong tuig sa paghulat ang pagasugdan.

g. Kun ang pagkalahi modangat sa bana ug asawa samtang sila nagpanaw, ang bana gimandoan nga mopapauli sa iyang asawa ngadto sa iyang panimalay, o motugyan sa iyang asawa sa usa ka kasaligan nga tawo nga mao ang mokuyog niya sa iyang pagpauli, ug mobayad sa galastuhan sa pagpauli sa iyang asawa ug sa iyang panggasto sa tibuok tuig.

h. Kun ang asawa mamugos nga diborsiyohan ang iyang bana imbis mokuyog kaniya aron mopuyo sa laing nasud, ang tuig sa paghulat pagaiphon gikan sa panahon nga sila nagkabalag, nga magsugod samtang siya

nangandam sa iyang pagbiya o sa adlaw mismo sa iyang pagbiya.

i. Ang balaod sa Islam kalabut sa pagpakasal pag-usab sa kaugalingon nga asawa nga kaniadto gidiborsiyohan sa maong bana gipapas na.

3. Panulundon:*

a. Ang panulundun gibahinbahin sa mga mosunod:

1. mga anak	1,080	gikan sa	2,520	ka		
				bahin		
2. bana o asawa	390	" "	2,520	" "		
3. amahan	330	" "	2,520	" "		
4. inahan	270	" "	2,520	" "		
5. igsoon nga lalaki	210	" "	2,520	" "		
6. igsoon nga babaye	150	" "	2,520	" "		
7. magtutudlo	90	" "	2,520	" "		

b. Ang pahat sa mga anak, nga gihatag sa Báb, gidobli ni Bahá'u'lláh, ug ang susamang gidaghanon giiban gikan sa bahin sa ubang sumosunod.

c. i. Kun walay anak, ang ilang pahat mahiadto sa House of Justice nga mao ang gamiton alang sa mga ilo ug biyuda ug niadtong makapabulahan sa katawhan.

ii. Kun ang anak nga lalaki sa namatay patay na usab ug aduna siyay anak, sila mosunod sa pahat alang sa ilang amahan. Kun ang anak nga babaye sa namatay

* Ang paagi sa pagbahinbahin sa kabilin ipahamtang lamang kun ang namatay wala magbilin ug katapusang tugon. Basaha ang parapo "o" niining dapita

patay na usab ug aduna siyay anak, ang iyang pahat pagabahinbahinon sa pito ka mga katagoriya nga gitudlo sa Labing Balaan nga Basahon.

d. Kun ang namatay adunay anak apan ang uban o tanan sa laing mga kategoriya sa mga sumosunod wala, duha sa tulo ka bahin sa ilang sulundanon mahiadto sa anak ug ang usa sa tulo ka bahin sa House of Justice.

e. Kun wala sa mga nahasulat nga sumosunod ang anaa, duha sa tulo ka bahin sa sulundanon mahiadto sa mga pag-umangkon nga lalaki ug babaye sa namatay. Kun walay pag-umangkon, ang ilang pahat mahiadto sa mga iyaan ug uyoan; kun wala na sila, ngadto sa ilang mga anak nga lalaki ug babaye. Sa bisan asa nga panghitabo ang nahabilin nga usa sa tulo ka bahin mahiadto sa House of Justice.

f. Kun ang namatay nagbilin ug wala na sa bisan asang nahisgutan nga mga sumosunod, ang tibuok nga kabilin mahiadto sa House of Justice.

g. Ang pinuy-anan ug ang personal nga bisti sa namatay nga amahan mahiadto sa lalaki ug dili sa babaye nga mga sumosunod. Kun adunay daghan nga mga pinuy-anan, ang labing mahinungdanon ug labing bililhon ang mahiadto sa lalaki nga sumosunod. Ang nahabilin nga panimalay ug ang uban nga kabtangan sa namatay, pagabahinbahinon sa mga sumosunod. Kun walay anak nga lalaki ang duha sa tulo ka bahin sa labing mahinungdanon nga panimalay ug sa personal nga bisti sa namatay nga amahan mahiadto sa mga babaye nga anak ug ang usa sa tulo sa House of Justice. Kun ang namatay ang inahan, ang tanan niyang nagamit nga bisti pagabahinbahinon sa sama nga bahin tali sa iyang mga anak nga babaye. Ang iyang wala pa masul-ut nga bisti,

mga alahas ug kabtangan pagabahinbahinon tali sa iyang mga sumosunod, ug lakip na ang iyang nagamit nga bisti kun wala siyay anak nga babaye.

h. Kun ang mga anak sa namatay bata pa ang ilang kabilin itugyan sa usa ka kasaligan nga tawo o ngadto sa usa ka kompaniya alang sa maayo nga pagdumala niini, hangtud nga sila makaabut sa edad sa kahamtung. Adunay bahin sa interes nga makita ang igahin alang sa sinaligan.

i. Ang panulundon dili una bahinbahinon hangtud mahuman bayari ang Huqúqu'lláh (Ang Katungud sa Diyos), ang mga utang sa namatay ug mga galastohan alang sa usa ka angay nga paghaya ug paglubong.

j. Kun ang igsoon nga lalaki sa namatay gikan sa sama nga amahan siya mosunod sa kinatibuk-an sa iyang pahat. Kun siya gikan sa lain nga amahan siya mosunod lamang sa duha gikan sa tulo ka bahin gikan sa iyang pahat, ug ang nahabilin nga usa sa tulo ka bahin mahiadto sa House of Justice. Sama nga balaod ang ipahamtang alang sa igsoon nga babaye sa namatay.

k. Kun adunay mga igsoon nga lalaki o babaye nga gikan sa samang ginikanan, ang mga igsoon nga lalaki ug babaye nga adunay samang inahan apan lahi ug amahan dili makasunod.

l. Ang magtutudlo nga dili-Bahá'í dili makasunod. Kun adunay sobra sa usa ka magtutudlo ang pahat nga gigahin alang sa magtutudlo pagabahinbahinon tali kanila.

m. Ang mga iridero nga dili-Bahá'í dili makapanunud.

n. Gawas sa nagamit na nga bisti sa asawa ug mga gasa nga alahas o uban pang butang nga mapamatud-an nga gihatag sa bana alang lamang sa iyang asawa, kadtong mga gipalit sa bana alang sa iyang asawa pagaisipon nga iya sa bana ug pagabahinbahinon tali sa mga sumosunod.

o. Si bisan kinsa gawasnong mobuot asa niya ihatag ang iyang kabtangan sumala sa pamaagi nga maisip niya nga angayan apan gikinahanglan siyang mohimo ug mga lakang alang sa pagbayad sa Huqúqu'lláh ug pag-impas pagbayad sa iyang mga utang.

D. Uban Pang Mga Balaod, Lagda ug Tambag

1. Uban Pang Mga Balaod ug Lagda:

- a. Pagduaw sa Balaang Dapit
- b. Huqúqu'lláh
- c. Mga Gasas
- d. Ang Mashriq'u'l-Adhkár
- e. Ang gidugayon sa Bahá'í nga Kapanahunan
- f. Mga Kasaulogan sa Bahá'í
- g. Ang Nineteen Day Feast
- h. Ang Bahá'í nga Tuig

- i. Ang Intercalary Days (mga adlaw taliwala sa katapusan ug una nga bulan)
- j. Ang edad sa kahamtung
- k. Ang paglubong sa patay
 - l. Ang pagkadunay panginabuhian o pagkupert ug propesyon gihimo nga usa ka tulomanon ug gituboy sa ang-ang sa pagpangadye
- m. Ang pagtuman sa mando sa kagamhanan
- n. Ang pagtudlo sa kabataan
- o. Ang pagsulat sa katapusang tugon
- p. Ang Tithes (Ikanapulo o Zakát)
 - q. Ang Paglitok sa Labing Halangdong Ngalan 95 ka pagbalik-balik sulod sa usa ka adlaw
- r. Ang pagpangayam ug mga mananap
- s. Ang pagtagad sa mga babaye nga katabang
- t. Ang pagkaplag ug mga nawala nga butang
- u. Pagbahinbahin sa nakaplagan nga bahandi
- v. Pagbahinbahin sa mga butang nga gisaligan
- w. Pagpatay ug tawo
- x. Ang kahulogan sa matarung nga saksi
- y. Mga ginadili:

- i. Paghubad sa Balaang Kasulatan
- ii. Pagbaligya ug ulipon
- iii. Sobra nga paghigpit sa kaugalinon nga kinabuhi
- iv. Pagmonghe
- v. Pagpakilimos
- vi. Pagpari
- vii. Paggamit ug Pulpito
- viii. Paghalok sa mga kamot
- ix. Pagkumpisal sa mga kasal-anan
- x. Pagtinir ug daghan nga asawa
- xi. Makahubog nga ilimnun
- xii. Opyo
- xiii. Pagsugal
- xiv. Tinuyoang Pagsunog
- xv. Pagpanapaw
- xvi. Tinuyoang Pagpatay ug Tawo
- xvii. Pagpangawat

- xxviii. Pagpakighilawas sa pareho nga lalaki o pareho babaye
- xix. Katilingbanong pangadyeon nga adunay ritwal, gawas niadtong alang sa patay
- xx. Pagdagmal sa mga mananap
- xxi. Pagkatapulan ug pagkawalay-buhat
- xxii. Pagpanglibak
- xxiii. Pagbutangbutang ug kasal-anan sa uban
- xxiv. Pagdala ug armas gawas kun gikinahanglan
- xxv. Paggamit ug kumon nga mga humolanan sa mga Persiyano nga kaligoanan
- xxvi. Pagsulod ug panimalay nga walay pupananghid sa tag-iya
- xxvii. Pagdagmal o pagsamad ug tawo
- xxviii. Pag-away-away ug panagbatok
- xxix. Pagyamyam ug mga balaang bersikulo sa dalan
- xxx. Pagkalos sa kamot diha sa pagkaon
- xxxi. Pagpaupaw sa ulo

xxxii. Pagpatubo sa buhok sa lalaki lapas sa dalunggan

2. Mga pagpapas sa ubang balaod ug lagda sa milabayng Kapanahunan, nga maisip nga nahuman na:

- a. Pagguba sa mga libro
- b. Pagdili sa pagsul-ob ug sida
- c. Pagdili sa paggamit ug bulawan ug plata nga kahimanan sa pagkaon
- d. Pagpugong sa pagpanaw
- e. Paghalad ug labing mahal nga mga gasa alang sa Nagtukod sa Kawsa
- f. Pagdili sa pagpangutana sa Nagtukod sa Kawsa
- g. Pagdili sa pagminyo pag-usab sa asawa nga iya nang gidiborsiyohan
- h. Pagsilot kaniyang nakahatag ug kagulan sa iyang silingan
- i. Pagdili sa musika
- j. Mga kinutuban sa bisti ug sa bungot
- k. Pagkahugaw sa lain-laing butang ug katawhan
- l. Pagkahugaw sa tulos

m. Pagkahugaw sa ubang butang sa pagyukbo

3. Mga Lain-laing Tambag:

- a. Pakigdait sa mga sumosunod sa tanang relihiyon sa espiritu sa panaghigalaay
- b. Pagpasidungog sa kaugalingong ginikanan
- c. Ang dili pagpanganti alang sa uban niadtong wala ipanganti alang sa kaugalinon
- d. Pagtudlo ug pagpalambo sa Tinuhoan human mosaka sa langit ang Nagtukod Niini
- e. Pagbulig niadtong mobarug alang sa pagpalambo sa Tinuhoan
- f. Sa dili paglapas sa mga Kasulatan o pagsunod kanilang milapas
- g. Pagkunsulta sa Balaang Kasulatan kun adunay mga kalahian
- h. Pagpalalom sa kaugalingon sa pagtuon sa mga Pagtulon-an
- i. Sa dili pagsunod sa mga walay pulos nga hunahuna ug mga walay kapuslanang handurawan
- j. Paglitok sa mga balaang bersikulo sa buntag ug gabii

- k. Paglitok sa mga balaang bersikulo sa mananoynong paagi
- l. Pagtudlo sa kaugalingong anak sa pag-awit sa mga balaang bersikulo diha sa Mashriq'l-Adhkár
- m. Pagkat-on sa mga arte ug siyensya nga makapabulahan sa katawhan
- n. Pagpangayo ug tambag sa usag-usa
- o. Sa dili pagpasagad sa pagtuman sa mga balaod sa Diyos
- p. Pagpangayo ug pasaylo sa Diyos alang sa kaugalingong kasal-anan
- q. Pagpaila sa kaugalingon pinaagi sa mga maayong buhat
 - i. Pagkamatinud-anon
 - ii. Pagkakasaligan
 - iii. Pagkamasunoron
 - iv. Pagkamatarung ug pagkamahadlok sa Diyos
 - v. Pagtamud ug hustisya ug pagkamaangayon
 - vi. Pagbuhat sa husto nga paagi ug pagkamaalam
 - vii. Pagkamatinahuron

- viii. Pagkamaabiabihon
- ix. Pagkamakanunayon
- x. Pagkawalay-kawili
- xi. Pagkabug-us motuman sa Kabubut-on sa Diyos
- xii. Ang dili pagpasiugda ug kagubot
- xiii. Ang dili pagminaut
- xiv. Ang dili pagmagarbohon
- xv. Ang dili pagkapanatiko
- xvi. Ang dili pagpalabi sa kaugalingon kun itandi sa silingan
- xvii. Ang dili pagbatok sa silingan
- xviii. Ang dili pagsunod sa tawhanon nga kahinam
- xix. Ang dili pagmulo sa kalisdanan
- xx. Ang dili pagbatok kanilang anaa sa gahum
- xxi. Ang dili pagwala sa kabugnaw sa ulo
- xxii. Ang dili pagpasuko sa silingan
- r. Pagpanaghiusa ubos sa panaghigalaay

- s. Mangunsulta sa mga maantigong doktor kun adunay sakit
- t. Pagtubag sa mga imbitasyon
- u. Pagpakita ug kaayo sa kapariyentihan sa Nagtukod sa Tinuhoan
- v. Pagkat-on ug lain-laing pinulongan alang sa kalamboan sa Tinuhoan
- w. Pagpauswag sa mga dakbayan ug nasud alang sa kabulahanan sa Tinuhoan
- x. Pagtukod pag-usab ug pagpanalipud niadtong mga dapit nga nahilambigit sa mga Nagtukod sa Tinuhoan
- y. Paghimo sa kaugalingon nga uyok sa kalimpiyo:
 - i. Pagpanghimasa
 - ii. Pagpahumot sa kaugalingon
 - iii. Pagkaligo ug limpiyo nga tubig
 - iv. Pagpanghinguko
 - v. Paghugas sa hugaw nga butang sa limpiyo nga tubig
 - vi. Pagbaton ug walay mantsa nga pamisti
 - vii. Pagbag-o ug muwbles sa kaugalinong panimalay

V. MGA PIHONG TAMBAG, PAGBADLONG UG

PAHIMANGNO

Nga gipahinungud sa:

1. Tanang katawhan
2. Mga hari sa kalibutan
3. Pundok sa mga kaparian
4. Mga Dako-dako sa America ug mga Presidente sa mga epublika nga nahisakop niini
5. Si William I, Hari sa Prussia
6. Si Francis Joseph, Emperador sa Austria
7. Ang katawhan sa Bayán
8. Mga miyembro sa mga parliyamentaryo sa tibuok kalibutan

VI. UBAN PANG HILISGUTAN

1. Ang katingalahang kinaiyahan sa Bahá'í nga Pagpadayag
2. Ang kahalangdon sa espirituhanong kahimtang sa Nagsulat sa Tinuhoan
3. Ang labawng kamahinungdanon sa Kitáb-i-Aqdas, “Ang Labing Balaang Basahon”
4. Ang pagtulon-an sa “*Labing Dakong Walay Pagkasayop*”

5. Ang kaluhang tulomanon sa pag-ila sa Tigpadayag ug sa pagtuman sa Iyang mga Balaod, ug sa dili pagkabalag sa duha
6. Ang katapusan sa tanang kahibalo mao ang pag-ila Niya Kinsa Mao ang Tumong sa tanang kahibalo
7. Ang kabalaan nilang miila sa sukaranang kamatuoran nga “*Siya dili gayud masukna sa Iyang mga binuhatan*”
8. Ang makapabag-ong mahimo sa “*Labing Dako nga Pamaagi*”
9. Ang pagpili sa usa ka pinulongan ug paggamit sa usa da ka pamaagi sa pagsulat nga gamiton sa tanang katawhan sa kalibutan: kini usa sa duha ka timailhan sa pagkahingkud sa banay sa katawhan
10. Mga panagna sa Báb mahitungud “*Kaniya Kinsa ang Diyos magpadayag*”
11. Panagna kalabut sa pagbatok sa Tinuhoan
12. Usa ka pagdalayeg sa hari nga momatuod sa Tinuhoan ug mobarug alang sa pag-alagad niini
13. Pagkamausab-usabon sa mga kalihokan sa katawhan
14. Ang kahulogan sa matuod nga kagawasan

15. Ang bili sa tanang buhat mag-agad sa pagdawat sa Diyos
16. Ang kamahinungdanon sa gugma sa Diyos isip mao ang hinungdan sa Pagtuman sa Iyang mga Balaod
17. Ang kamahinungdanon sa paggamit ug mga materyal nga pamaagi
18. Pasidungug sa mga maalam diha sa katawhan sa Bahá
19. Pasalig sa pagpasaylo kang Mírzá Yahya kun siya maghinulsul
20. Personal nga pakigsulti nga gipatumong sa Tíhrán
21. Personal nga pakigsulti nga gipatumong sa Constantinople ug sa iyang katawhan
22. Personal nga pakigsulti nga gipatumong sa *“mga daplin sa sapa sa Rhine”*
23. Pagsalikway kanila nga bakak nga miangkong sa linilong nga kahibalo
24. Pagsalikway kanila nga mitugot nga ang garbo sa ilang kahibalo makatabun kanila gikan sa Diyos
25. Mga panagna kalabut sa Khurásán
26. Mga panagna kalabot sa Kirmán

27. Pasumbingay mahitungud kang Shaykh Ahmad-i-Ahsá'í
28. Pasumbingay mahitungud sa Tig-ayag sa Trigo
29. Pagsalikway kang Haji Muhammad-Karím Khan
30. Pagsalikway kang Shaykh Muhammad Hasan
31. Pasumbingay mahitungud kang Napoleon III
32. Pasumbingay mahitungud kang Siyyid Muhammad-i-Isfahani
33. Pasalig sa tabang ngadto sa tanan nga mobarug alang sa pag-alagad sa Tinuhoan

MGA KATIN-AWAN (NOTES)

1. ang matam-is nga alimyon sa Akong bisti ¶ 4

Kini usa ka pasumbingay sa kaagi ni Joseph diha sa Koran ug sa Karaang Testamento, diin ang bisti ni Joseph, nga gidala sa iyang mga igsoon ngadto kang Jacob, ang ilang amahan, nakatabang kang Jacob pag-ila sa iyang dugay nang nawala nga pinalanggang anak. Ang pasumbingay sa mahumot nga “*bisti*” kanunayng gigamit sa Bahá’í nga Kasulatan aron mopasabut sa pag-ila sa Tigpadayag sa Diyos ug sa Iyang Gipadayag.

Si Bahá’u’lláh, diha sa usa sa Iyang mga Tabla, mihubit sa Iyang Kaugalingon isip usa ka “*Balaanong Joseph*” nga “*gibugti*” sa mga walay pagpanumbaling “*alang sa labing kubus nga bayad*”. Ang Báb, diha sa Qayyúmu’l-Asmá’, nagtudlo ni Bahá’u’lláh isip ang “*matuod nga Joseph*” ug mitagna sa mga kasakitan nga Iyang isagubang diha sa mga kamot sa Iyang mabudhiong igsoon (tan-awa ang Katin-awan 190). Si Shoghi Effendi usab mitudlo sa kapareho sa mainit nga kasina nga napukaw diha sa igsoon-sagawas ni ‘Abdu’l-Bahá nga si Mírzá Muhammad-Ali, ngadto sa pagkadungganan ni ‘Abdu’l-Bahá, ug sa mangilngig nga kasina sa “labawng kamaayo ni Joseph nga nasindihan diha sa mga kaasingkasing sa iyang mga igsoon”.

2. Among gi-ukban ang piniling Bino pinaagi sa mga tudlo sa kusog ug gahum. ¶ 5

Ang pag-inum sa bino ug uban pang makahubug gidili sa Kitáb-i-Aqdas (tan-awa ang katin-awan 144 ug 170).

Ang paglakip sa paggamit ug “bino” sa usa ka pagpasumbingay nga pamaagi – isip maoy usa ka hinungdan sa tugob nga espirituhanong kalipay—makita, dili lamang sa

Pagpadayag ni Bahá'u'lláh, apan sa Biblia, sa Koran, ug sa mga karaang tradisyon sa Hindu.

Agig kamatuoran, diha sa Koran ang matarung gisaaran nga sila paimnon sa *“pinili nga tinagong bino”*. Diha sa Iyang mga Tabla, si Bahá'u'lláh nagtudlo sa *“piniling Bino”* nga mao ang Iyang Pagpadayag kansang *“alimyon nga puno sa humot sa musk”* gihuyop *“diba sa tanang linalang butang”*. Siya nag-ingon nga Iyang *“giablihan”* kining maong *“Bino”*, mao nga nabuksan usab ang mga espirituhanong kamatuoran nga wala pa masukad nahibaloi, ug natugutan sila sa paglad-ok niini aron sila *“makaalingat sa kasilak sa kabayag sa balaanong kausaban”* ug *“makasabut sa sukaranang katuyoan nga nagpailalom sa mga Kasulatan sa Diyos”*.

Sa usa sa Iyang mga pagpamalandong, si Bahá'u'lláh nangaliyupo sa Diyos sa pagbubu ngadto sa mga Tumotuo sa *“piniling Bino sa Imong kalooy, nga kini makapahimo kanila paghikalimut kang Bisan kinsa gawas Kanimo, ug sila mobangon aron pagsilbi sa Imong Kawsa, ug mamahimong makanunayon diba sa ilang gugma alang Kanimo”*.

3. Gimando Namong ang tulomanong pangadyeon alang kaninyo ¶ 6

Sa Arabiko nga pinulongan, adunay pipila ka mga pulong alang sa pangadyeon. Ang pulong nga “salat”, nga maoy mabasa dinhi sa orihinal, naglangkub sa usa ka matang sa pangadyeon, nga ang paglitok kanila sa nahitakdang gutlo sa adlaw gimando ngadto sa mga tumotuo. Aron paglahi niini nga matang sa pangadyeon gikan sa uban, kini nga pulong gihubad nga *“tulomanong pangadyeon”*.

Si Bahá'u'lláh nagkanayon nga ang *“tulomanong pangadyeon ug ang puasa nagtungtung sa usa ka balangdong kabintang sa mata sa Diyos”* (P & T 93).* Si 'Abdu'l-Bahá nagkanayon nga kanang

* Mga Pangutana ug Tubag

maong mga pangadyeon “*makapabulig sa kamapaubsanon ug pagsugot, sa pagpatumong sa kaugalingong nawong padulong sa Diyos ug sa pagbatbat ug pag-unong diba Kaniya*”, ug nga pinaagi niini nga mga pangadyeon “*ang tawo mamahimo nga makighimamat sa Diyos, maningkamot pagduol Kaniya, mamahimo nga makig-istorya sa matuod nga Gibigugma sa iyang kasingkasing, ug makakab-ut ug mga espiritubanong kabintang*”.

Ang Tulomanong Pangadyeon (tan-awa ang Katin-awan 9) nga gihisgutan niining maong bersikulo giilisan na sa tulo ka Tulomanong Pangadyeon nga ulahing gipadayag ni Bahá'u'lláh (P & T 63). Ang mga bersikulo sa tulo ka pangadyeon mga maoy gigamit karon, kauban sa ilang mga tulomanong bulohaton kun sila ilitok, makita usab niini nga basahon sa parte sa Uban Pang Mga Bersikulo nga Gipadayag Agig Dugang sa Kitáb-i-Aqdas.

Pipila sa mga nahisgutan diha sa mga Pangutana ug Tubag naglangkub sa pipila ka aspeto sa tulo ka bag-ong Tulomanong Pangadyeon. Si Bahá'u'lláh mipatin-aw nga ang usa ka tawo gitugotang mopili sa bisan asa gikan sa tulo ka mga Tulomanong Pangadyeon (P & T 65). Ang ubang mga sugo gipasabut diha sa Pangutana ug Tubag numero 66,67,81, ug 82.

Ang mga detalya kalabut sa balaod mahitungud sa tulomanong pangadyeon minubo nga gihisgutan diha sa seksiyon IV.A. I.-17. sa Minubong Han-ay sa Balaod ug Lagda.

4. siyam ka rak'ah ¶ 6

Ang usa ka rak'ah mao ang paglitok sa pihong gipadayag nga bersikulo nga pagaabayan sa gimando nga mga pagyukbo ug uban pang buhat.

Ang Tulomanong Pangadyeon nga orihinal nga gimando ni Bahá'u'lláh alang sa Iyang mga sumusunod adunay siyam ka rak'ah. Ang matuod nga kinaiyahan niini nga pangadyeon ug ang pihong bulohaton alang sa paglitok niini wala na mahibaloi, tungud nga ang pangadyeon mismo ang nawala. (Tan-awa ang Katin-awan 9.)

Diha sa usa ka Tabla kalabut sa gigamit karon nga Tulomanong Pangadyeon, si 'Abdu'l-Bahá naghigut nga “*sa matag pulong ug libok sa Tulomanong Pangadyeon adunay mga pasumbingay, mga linilong ug kaalam nga dili masabtan sa tawo, ug diin ang mga sinulat ug linukot nga basabon dili makabimo pagdawat*”.

Si Shoghi Effendi nagpasabut nga ang mga pipila ka simple nga bulohaton nga gihatag ni Bahá'u'lláh alang sa paglitok sa pipila ka mga pangadyeon adunay dili lamang espirituhanong kahulogan apan sila makatabang usab sa indibidwal sa “bug-us nga paghinuklog samtang siya nangadye ug namalandong”.

5. sa kaudtohon, sa kabuntagon ug kagabhion ¶ 6

Kalabut sa kahulogan sa mga pulong nga “*kabuntagon*”, “*kaudtohon*”, “*kagabhion*”, nga mao ang mga panahon diin ang karong gimando nga medyom nga Tulomanong Pangadyeon pagalitokon, si Bahá'u'lláh nagkanayon nga kini motakdo sa “*pagsilak sa adlaw, kaudtohon ug sa pagsalop sa adlaw*” (P & T 83). Siya mipatin-aw nga ang mga “*panahon diin mamahimong buhaton ang mga Tulomanong Pangadyeon magagikan sa buntag hangtud sa udto, gikan sa udto hangtud sa pagsalop sa adlaw, ug gikan sa pagsalop sa adlaw hangtud sa mga duba sa oras gikan niini*”. Dugang pa, si 'Abdu'l-Bahá nagkanayon nga ang Tulomanong Pangadyeon alang sa buntag mamahimong ilitok bisan pa sa kaadlawon.

Ang kahulogan sa “*kaudtohon*” isip mao ang gidugayon “*gikan sa udto hangtud sa pagsalop sa adlaw*” mamahimo usab nga ilakip sa mubo nga Tulomanong Pangadyeon ug sama sa medyum.

6. Gilingkawas Namong kamo sa labing daghan pang mga bulohaton ¶ 6

Ang mga bulohaton alang sa Tulomanong Pangadyeon nga gimando sa Bábi ug sa Islamic nga Kapanahonan mas labi pang daghan ug bulohaton kun itandi sa Tulomanong Pangadyeon nga adunay siyam ka rak'ah nga gisugo diha sa Kitab-i-Aqdas (tan-awa ang katin-awan 4).

Diha sa Bayán, ang Báb nagmando sa usa ka Tulomanong Pangadyeon nga adunay disenuwebe ka rak'ah nga pagabuhaton makausa sa biyente kuwatro ka oras—gikan sa udto sa usa ka adlaw hangtud sa udto sa sunod.

Ang Muslim nga pangadyeon pagalitokon lima ka higayon sa usa ka adlaw, mga mao ang sayo sa buntag, tunga-tunga sa adlaw, sa kahapunon ug sayong kagabhion, ug sa lalom nga kagabhion. Bisan pa kun ang gidaghanon sa rak'ah magkalahi sumala sa panahon sa iyang paglitok, adunay disesyete ka rak'ah nga ihalad sulod sa usa ka adlaw.

7. Kun kamo buot molitok niining maong pangadyeon, atubang kamo ngadto sa Hawanan sa Akong Labing Balaang Atubangan, ang Sagradong Tugkaran nga gihimo sa Diyos...nga maoy Dapit Alampoanan alang sa mga lumolupyo sa mga Dakbayan sa Pagkawalaykatapusan ¶ 6

Ang “*Dapit Alampoanan*”, nga mao, ang dapit diin siya nga mangadye moatubang sa panahon nga siya molitok sa tulomanong pangadyeon, mao ang gitawag nga Qiblih. Ang konsepto sa Qiblih anaa na sa mga nahaunang relihiyon. Ang Jerusalem mao ang gitudlo sa kanhiay alang niini, Si Muhammad miusob sa Qiblih ngadto sa Mecca. Ang sugo sa Báb diha sa Arabiko nga Bayán mao kini:

Ang Qiblih mao kana Siya Kinsa ang Diyos mopadayag; bisan asa Siya moadto, kini usab moadto, hangtud nga Siya mopahulay na.

Kining maong bersikulo gikutlo ni Bahá'u'lláh diha sa Kitáb-i-Aqdas (¶ 137) ug gimatuod Niya diha nianang maong bersikulo. Siya nagtudlo usab nga ang pag-atubang ngadto sa Qiblih usa ka “*pibo nga tulomanon alang sa paglitok sa Tulomanong Pangadyeon*” (P & T 14 ug 67). Apan, alang sa ubang mga pangadyeon ug pagpamalandong siya mamahimong moatubang sa bisan asa nga direksiyon.

8. ug kun ang Adlaw sa Kamatuoran ug Pagpamulong mosalop na, ilingi ang inyong mga nawong padulong sa Tugkaran nga Among gimbut-an alang kaninyo ¶ 6

Si Bahá'u'lláh nagmando nga ang Iyang dapit-pahulayanan mao ang Qiblih human sa Iyang kamatayon. Ang Labing Balaang Lubong anaa sa Bahjí, 'Akká. Si 'Abdu'l-Bahá naghubit sa Tugkaran nga mao ang “*masanag nga Alampoanan*”, ang “*dapit diin naglibot ang Katiguman sa Kabitas-an*”.

Sa usa ka sulat nga gisulat alang kaniya, si Shoghi Effendi mi-anggid sa tanum nga moatubang sa nahimutangan sa adlaw aron iyang mabatbat ang espirituhanong kahulogan sa pag-atubang sa Qiblih:

...sa samang paagi nga ang tanum mangita sa silaw sa adlaw – diin kini modawat sa kinabuhi ug pagtubo – kita usab mopatumong sa atong mga kasingkasing ngadto sa Tigpadayag sa Diyos, nga si Bahá'u'lláh, kun kita mag-ampo;... ilingi ngadto ang atong mga nawong...padulong sa dapit diin ang Iyang abug nahimutang niining kalibutana isip usa ka simbolo sa espirituhanong buhat.

9. Gisulat Namong ang mga lagda kalabut sa Tulomanong Pangadyeon sa lahi nga Tabla. ¶ 8

Ang orihinal sa Tulomanong Pangadyeon “*sa mga binungdan sa ngalan sa kaalam*” napadayag ni Bahá'u'lláh diha sa linahi nga Tabla (P & T 63). Wala kini ihatag sa mga tumotuo sa dihang buhi pa Siya, tungod nga kini giilisan na sa tulo ka Tulomanong Pangadyeon nga mao nay gigamit karon.

Sa wala madugay human Mokayab si Bahá'u'lláh, ang teksto niini nga pangadyeon, uban sa pipila ka mga Tabla, gikawat ni Muhammad Ali, nga mao ang Punoang-tigbungkag sa Iyang Kasabutan.

10. Pangadyeon alang sa Patay ¶ 8

Ang Pangadyeon alang sa Patay (tan-awa ang Ubang Teksto nga Dugang sa Kitáb-i-Aqdas), mao lamang ang tulomanong pangadyeon sa Bahá'í nga pagalitokon sa kongregasyon; kini litokón sa usa sa mga tumotuo samtang ang tanan nga mitambong mobarug nga walay isulti (tan-awa ang Katin-awan 19). Si Bahá'u'lláh mipatin-aw nga ang Pangadyeon alang sa Patay buhaton lamang kun ang namatay usa ka hingkid (P & T 70), nga ang paglitok niini gikinahanglang buhaton sa dili pa ilubong ang namatay, ug nga dili kinahanglan nga moatubang sa Qiblich kun ilitok kini nga pangadyeon (P & T 85).

Dugang pang mga detalya kalabut sa Pangadyeon sa Patay gisulat diha sa Minubo nga Han-ay, seksiyon IV.A. 13. – 14.

11. unom ka mga pihong bersikulo ang gipakunsad sa Diyos, ang Tigpadayag sa mga Bersikulo ¶ 8

Ang mga bersikulo nga naglangkub sa Pangadyeon sa Patay adunay aspeto nga balik-balikon ang pangumusta nga “Alláh'u'Abhá” (Ang Diyos mao ang Mahimayaon sa Tanan) makaunom ka higayon, ug sa matag higayon kini pagasundan sa disenuwebe ka pagbalikbalik sa usa sa unom ka pihong gipadayag nga bersikulo. Kining maong bersikulo sama da niadtong Pangadyeon alang sa Patay nga gipadayag sa Báb diha sa Bayán. Si Bahá'u'lláh midugang sa pangamuyo nga maoy nahauna niadto nga mga bersikulo.

12. Ang buhok dili makapapas sa kahulugan sa imong pangadyeon, ni kadtong mga butang nga gibiyaan na sa espiritu, sama sa mga bukog ug susamang butang. Gawasnon kamong mogamit ug balahibo sa mananap sama sa *sable* sama nga kamo makagamit usab sa balahibo sa *beaver*, sa *squirrel*, ug uban pang mga mananap ¶ 9

Sa ubang nahaunang mga Kasugoan sa relihiyon, ang pagsul-ob ug buhok sa ubang mananap o pagdala ug uban pang mga butang gituhong makapapas sa pangadyeon. Si Bahá'u'lláh nagmatuod sa gisulat sa Báb diha sa Arabiko nga Bayán nga kanang mga butanga dili makapapas sa pangadyeon sa usa ka tawo.

13. Gimandoan Namong kamo nga mangadye ug mopuasa sugod sa pagkahingkud ¶ 10

Si Bahá'u'lláh mipatin-aw nga ang “edad sa pagkahingkud kalabut sa mga tulomanon sa relihiyon” mao ang “*kinse alang sa kalalakin-an ug kababayan-an*” (P & T 20). Alang sa mga detalye kalabut sa panahon sa pagpuasa, tan-awa ang katin-awan 25).

14. Iyang gilingkawas niini kadtong nagluya tungod sa balatian o katigulangan ¶ 10

Ang paglingkawas kanilang maluyahon tungod sa balatian o sa katigulangan diha sa paghalad sa mga Tulomanong Pangadyeon ug gikan sa pagpuasa gipatin-aw diha sa Mga Pangutana ug Tubag. Si Bahá'u'lláh nagtudlo nga sa “*panahon sa balatian dili mahimo nga bubaton kining maong mga tulomanon*” (P & T 93). Siya nag-ingon nga ang edad sa katigulangan, niining mao nga balaod mao ang setenta (P & T 74). Agig tubag sa usa ka pangutana, si Shoghi Effendi mipatin-aw nga ang katawhan nga makaabut sa edad nga setenta gawas na sa balaod, maluyahon man sila o dili.

Ang paglingkawas sa pagpuasa gihatag usab ngadto sa pipila ka matang sa katawhan nga gihisgutan diha sa Mga Mubong Pagan-ay, seksiyon IV. B. 5. Tan-awa ang Katin-awan 20, 30 ug 31 alang sa dugang pang diskusyon.

15. Ang Diyos nagtugot kaninyo nga mohapa sa bisan unsang salog nga limpiyo, tungod nga Among gipapas kadtong mga ginadili nga gipahamtang sa Basahon ¶ 10

Ang mga gikinahanglan alang sa pag-ampo diha sa mga miaging Kasugoan naglangkub sa pagyukbo. Diha sa Arabiko nga Bayán ang Báb nagtawag sa mga tumotuo sa pagbutang sa ilang agtang diha sa bildo o kristal kun sila moyukbo. Sa samang paagi, sa Islam adunay pipila ka mga pagdili nga gihatag kalabut sa luna diin ang mga Muslim gitugutan nga mohapa. Si Bahá'u'lláh mipapas nianang tanan nga pagdili ug sa simple nga paagi nag-ingon nga “*bisan unsang salog nga limpiyo*”.

16. Siya nga dili makakuha ug tubig alang sa tulomanong pagpanghugas mahimong molitok makalima sa mga pulong nga “Sa Ngalan sa Diyos, ang Labing Putli, ang Labing Putli”, ug human niini mopadayon sa iyang pagpangadye. ¶ 10

Ang mga tulomanong pagpanghugas pagabuhaton sa tumotuo alang sa pag-andam sa paghalad sa tulomanong pangadyeon. Sila naglangkub sa pagpanghunaw ug pagpanghulam-us. Kun walay tubig, ang pagbalikbalik paglitok sa makalima sa pihong gipadayag nga mga bersikulo mao ang gimando. Tan-awa ang katin-awan 34 alang sa tiningob nga diskusyon kalabut sa tulomanong pagpanghugas.

Ang mga bulohaton kaniadto sa mga nahaunang Kasugo-an kalabut sa mamahimong sundon kun walay tubig mabasa sa Koran ug sa Arabiko nga Bayán.

17. Sa mga dapit diin ang adlaw ug gabii magkadugay, ang panahon sa pangadyeon mahimong matan-aw pinaagi sa relo o ubang kahimanan nga motudlo sa paglabay sa mga oras. ¶ 10

Kini naghigut sa mga dapit nga anaa nahimutang sa halayo na kaayong norte o sur, diin ang gidugayon sa mga adlaw ug mga gabii magkalahi (P & T 64 ug 103). Kini nga lagda mamahimo usab sundon alang sa pagpuasa.

18. Gipahigawas Namó kamo sa pagtuman sa Pangadyeon sa Mga Timailhan. ¶ 11

Ang Pangadyeon sa mga Timailhan usa ka espesyal nga matang sa tulomanong pangadyeon alang sa mga Muslim nga gimando nga litokon sa panahon sa mga natural nga mga katalagman, sama sa mga linug, eklipse ug susamang mga panghitabo, nga makahatag ug kahadlok ug gisabot nga mga timailhan o buhat sa Diyos. Ang sugo sa paglitok niini nga pangadyeon gipapas na. Sa iyang dapit ang usa ka Bahá'í mamahimong molitok, “*Ang Kamandoan Iya sa Diyos, ang Ginoo sa makita ug dili-makita, ang Ginoo sa paglalang*”, apan kini dili usa ka obligasyon (P & T 52).

19. Gawas sa Pangadyeon alang sa Patay, ang pagpangadye sa kongregasyon gipapas na. ¶ 12

Ang pagpangadye sa kongregasyon, nga ang buot ipasabut mao ang usa ka pormal nga tulomanong pangadyeon nga litokon sumala sa usa ka gimando nga ritwal, sama sa kustombre sa Islam diin matag Biyernes ang pangadyeon sa Moske gipasiugdahan sa imam, gipapas na sa Bahá'í nga Kasugoan. Ang Pangadyeon alang sa Patay (tan-awa ang katin-awan 10) mao lamang ang pangadyeon sa kongregasyon nga gimando sa Bahá'í nga balaod. Kini pagalitokon sa usa sa mga mitambong samtang ang uban niyang mga kauban magbarug nga walay isulti; ang mobasa walay espesyal nga ranggo. Ang kongregasyon dili kinahanglan nga moatubang sa Qiblich (P & T 85).

Ang tulo ka adlaw-adlawng Tulomanong Pangadyeon pagalitokon sa matag usa ug dili sa kongregasyon.

Walay gimando nga paagi sa paglitok sa uban pang mga Bahá'í nga Pangadyeon, ug ang tanan gawasnon nga mogamit nianang dili mga tulomanong pangadyeon sa mga pundok-pundok o sa ilang pag-inusara sumala sa ilang gikahimut-an. Kalabut niini, si Shoghi Effendi nag-ingon nga:

...bisan pa ang kahigalaan gawasnon mosunod sa ilang gikagustohan...apan sila gikinahanglang magbantay nga bisan unsa kadtong ilang naandang bulohaton, kini dili makabaton ug wala nay kausaban nga bulok, ug nga kini mamahimo na nga usa ka institusyon. Kini ang punto nga kinahanglan hinumduman sa mga kahigalaan, nga sila dili unta mahiwi gikan sa tataw nga dalan nga gitudlo sa mga Pagtulon-an.

20. Ang Diyos mipahigawas sa kababayen-an nga giregla sa pagtuman sa tulomanong pangadyeon ug puasa. ¶ 13

Ang paghigawas gikan sa tulomanong pangadyeon ug puasa gihatag ngadto sa kababayen-an nga giregla; apan agig hulip, sila mobuhat sa ilang mga ablusyon (tan-awa ang katin-awan 34) ug mobalik-balik sa 95 ka higayon matag adlaw gikan sa udto ngadto sa sunod udto, sa bersikulo nga “*Dalayegon ang Diyos, ang Ginoo sa Kasilak ug Katabum*”. Kini nga sugo adunay gigikanan sa Arabiko nga Bayán, diin usa ka susama nga mando gihatag.

Sa mga Kasugoan sa ubang nahaunang relihiyon, ang mga babaye nga giregla giisip nga mahugaw alang sa ritwal mao nga sila gidid-an paghimo sa mga tulomanon sa pangadyeon ug puasa. Ang konsepto sa pagkahugaw alang sa ritwal gipapas ni Bahá'u'lláh (tan-awa ang katin-awan 106).

Ang Universal House of Justice nagpatin-aw nga ang mga nahasulat diha sa Kitáb-i-Aqdas nga mihatag ug paglingkawas sa pipila sa mga tulomanong bulohaton ug kaakuhan, sama sa buot ipasabot sa pulong, mga paglingkawas lamang ug dili pagdili. Busa, si bisan kinsa nga tumotuo gawasnon nga mopili, malalaki o mababaye man, nianang haum nga paglingkawas kun siya mopili niini. Apan, ang House of Justice nagtambag nga, sa iyang paghukum kun siya mopili sa paglingkawas o dili, siya mogamit gayud ug kaalam ug mohunahuna nga si Bahá'u'lláh naghatag niini nga mga paglingkawas sa maayo nga hinungdan.

Ang gimando nga paglingkawas gikan sa tulomanong pangadyeon, nga sa orihinal adunay kalabutan sa Tulomanong

Pangadyeon nga adunay siyam ka mga rak'ah, mamahimo na usab nga ipahamtang sa tulo ka Tulomanong Pangadyeon nga mipuli niini.

21. Kun magbiyahe, ug kamo mohunong ug mopahulay sa usa ka luwas nga lugar, buhata ninyo –malalaki o mababaye man – ang usa ka paghapa isip puli sa wala malitok nga Tulomanong Pangadyeon ¶ 14

Ang paglingkawas sa tulomanong pangadyeon gihatag kanila nga anaa sa kahimtang sa kakuyaw nga ang paglitok sa Tulomanong Pangadyeon dili mamahimo. Ang paglingkawas mamahimong ipahamtang bisan pa siya nagbiyahe o anaa sa panimalay, ug kini naghatag ug paagi diin ang Tulomanong Pangadyeon nga wala malitok tungod sa makuyaw nga kahimtang mamahimong mahulipan.

Si Bahá'u'lláh mipatin-aw nga ang tulomanong pangadyeon “*dili hunongon sa panahon sa panaw*” kun ang usa makakita ug “*luwas nga lugar*” diin iya kining buhaton (P & T 58).

Ang mga pangutana 21,58,59, 60, ug 61 sa Mga Pangutana ug Tubag mipasabut niini nga lagda.

22. Human ninyo mabuhat ang inyong paghapa, lingkud kamo nga kiniyugpos ang tiil ¶ 14

Ang panultihon sa Arabiko nga “haykalu't-t tawhíd”, gihubad dinhi nga “*kiniyugpos ang tiil*”, nagkahulogan ug “postura sa kahiusahan”. Kini sa dugay na nasabtan nga mao ang postura nga kiniyugpos ang tiil.

23. Ibungat: Ang Diyos mihimo sa natago Nako nga gugma nga yawi sa Bahandi ¶ 15

Adunay nahibaloan na kaayo nga tradisyon sa Islam kalabut sa Diyos ug sa Iyang linalang:

Ako usa ka Tagong Bahandi. Gitinguha Ko nga Ako mabutyag, mao nga Ako naglalang nga unta Ako mapadayag.

Ang mga pagpasabut ug pasumbingay niini nga tradisyon makit-an sa kinatibuk-an sa mga Kasulatan sa Bahá'í. Agig ehemplo, sa usa sa Iyang mga tabla, si Bahá'u'lláh mipadayag:

Dalayegon ang Imong Ngalan, O Ginoo akong Diyos! Saksihan ko nga Ikaw usa ka natagong Bahandi nga giputos sa Imong labing karaan nga Kaugalingon ug sa dili matukib nga Misteryo nga gibalaan sa Imong kaugalingong Uyok. Nagtinguha nga mapadayag sa Imong Kaugalingon, Ikaw milalang sa mga Dako ug Gamayng kalibutan, ug mipili sa Tawo ibabaw sa tanan Nimong linalang, ug mihimo Kaniyang timailhan niining duba ka mga kalibutan, O Ikawng Mao ang among Ginoo, ang Labawng Maloloy-on!

Imo Siyang gitudlo nga molingkuod sa Imong trono atubangan sa tanang katawhan sa Imong kabinubatan. Imo Siyang gitugotang mohubad sa Imong mga misteryo, ug mosanag sa mga dan-ag sa Imong paglamdag ug Imong Pagpadayag, ug mopakita sa Imong mga ngalan ug Imong mga hiyas. Pinaagi Kaniya Ikaw midayandayan sa sinugdanan sa basahon sa Imong paglalang, O Ikaw nga Mao ang Hari sa kabinubatan nga Imong giunol! (Mga Pangadyeon ug Pamalandong ni Babá'u'lláh, XXXVIII).

Sa samang paagi, diha sa Mga Tinagong Pulong, Siya misulat:

O Anak sa Tawo! Gibigugma Ko ang paglalang kanimo, mao nga gilalang Ko ikaw. Mao nga, higugmaa Ako, nga Ako mobinumdom sa Imong ngalan ug mopuno sa imong kalag sa espiritu sa kinabubi.

Si 'Abdu'l-Bahá, sa Iyang pagpasabot sa ibabaw nga tradisyon, misulat:

O pumapanaw sa dalan sa Hinigugma! Hibaloí nga ang unang tumong nianang balaang tradisyon mao ang pagbutyag sa mga ang-ang sa pagkalilong sa Diyos ug sa Iyang pagpadayag diha sa mga Gipakatawong Kamatuoran, Sila nga mao ang mga Subanganan sa Iyang Labawng Mabimayaong Kaugalingon. Agig ebemplo, sa dili pa ang kalayo sa walay kamatayong Dilaab makadlitan ug mapakita, kini nabuhi na sa iyang kaugalingon diha sa tagong kaugalingon sa mga pangkalibutang Tigpadayag, ug kini mao ang ang-ang sa “Natagong Bahandi”. Ug sa panahon nga ang balaang Kaboy makadlitan sa iyang kaugalingon sulod sa iyang kaugalingon, ug kana nga Diyosnong kalayo magdilaab sa iyang uyok sulod sa iyang uyok, kini ang ang-ang nga “Ako buot na mailhan”. Ug sa panahon nga kini mosanag na gikan sa Subanganan sa kapunawpunawan nga inubanan sa mga walay kinutuban nga Diyosnong Ngalan ug Hiyas diha sa may-kinutuban ug walay-dapit nga mga kalibutan, kini mao ang paggula sa usa ka bag-o ug talagsaong paglalang nga mao ang susama sa ang-ang sa “Mao nga Ako milalang sa kabinubatan”. Ug sa panahon nga ang mga balaang kalag mogisi sa mga belo sa tanang kalibutanong kawili ug tanang mga kalibutanong kabintang, ug magdali sa ang-ang sa pagtutok sa katabum sa Diyosnong Pag-atubang ug gihimaya sa pag-ila sa Tigpadayag ug nakasaksi sa kasilak sa Labing Dakong Timailhan sa Diyos diha sa ilang mga kasingkasing, mao nga kana ang panahon diin ang tumong sa paglalang, nga mao ang pagkahibalo Niyang Mao ang Dumalayong Kamatuoran, mapadayag na.

24. O Pluma sa Labing Halangdon! ¶ 16

Ang “Pluma sa Labing Halangdon”, “ang Labawng Pluma” ug “ang Labing Balaang Pluma” nagpasabot kang Bahá’u’lláh, ug nagbatbat sa Iyang bulohaton nga mao ang Tigpadayag sa Pulong sa Diyos.

25. Gimandoan Namong kamo nga mopuasa sa hamobong panahon ¶ 16

Ang puasa ug tulomanong pangadyeon mao ang duha ka haligi nga nagsapnay sa Balaod sa Diyos. Si Bahá'u'lláh sa usa sa Iyang mga Tabla nagmatuod nga Siya mipadayag sa mga balaod sa tulomanong pangadyeon ug pagpuasa nga pinaagi kanila ang mga tumotuo mapaduol unta sa Diyos.

Si Shoghi Effendi nag-ingon nga ang panahon sa pagpuasa, nga mao ang bug-os nga pagdili sa pagkaon ug pag-inum gikan sa pagsubang hangtud sa pagsalop sa adlaw, mao ang

...sa iyang uyok usa ka panahon sa pagpamalandong ug pag-ampo, sa espirituhanong pag-alim, diin ang tumotuo manglimbasug pagbuhat ug mga gikinahanglang kausaban sa iyang espirituhanong kinabuhi, ug sa pagpabag-o ug pagpalagsik sa mga espirituhanong gahum nga anaa na diha sa sulod sa iyang kalag. Ang kahulogan ug tumong niini mao, sa labing una, ang espirituhanon nga bahin. Ang pagpuasa usa ka simbolo, ug usa ka pagpahinumdom sa paghikaw sa kaugalingon ug lawasnon nga mga kahidlaw.

Ang pagpuasa gimando ngadto sa tanan nga mga tumotuo sa higayon nga sila moabut na sa edad nga 15 hangtud nga sila moabut sa edad nga 70.

Usa ka minubong han-ay sa mga detalya nga gipadayag kalabut sa balaod sa pagpuasa ug sa mga paglingkawas nga gihatag sa pipila ka mga kategorya sa katawhan anaa nahasulat diha sa Minubong Han-ay sa Mga Balaod ug Lagda, seksiyon IV.B. 1.-6. Alang sa usa ka diskusyon kalabut sa mga paglingkawas sa pagpuasa tan-awa ang mga batbat 14, 20, 30 ug 31.

Ang disenuwebe ka adlaw nga panahon sa pagpuasa mao usab ang Bahá'í nga bulan sa Ala, nga naglangkub sa ika-2 ngadto sa ika-20 sa Marso, ug kini mosunod dayon pagkahuman sa

Intercalary Days (tan-awa ang mga katin-awan 27 ug 147), ug kini pagasundan sa kasaulogan sa Naw-Rúz (tan-awa ang katin-awan 26).

26. ug pagkahuman niini gitudlo alang kaninyo ang Naw-Rúz isip usa ka kasaulogan ¶ 16

Ang Báb naghatag ug usa ka bag-ong kalendaryo, nga giila karon nga Badí' o Bahá'í nga kalendaryo (tan-awa ang mga katin-awan 27 -147). Sumala niining maong kalendaryo, ang usa ka adlaw mao ang panahon gikan sa pagsalop sa adlaw hangtud sa sunod pagsalop niini. Diha sa Bayán, ang Báb nagmando sa bulan sa Ala nga mao ang bulan sa pagpuasa, nagmando nga ang adlaw sa Naw-Rúz maoy motimaan sa pagkatapos sa maong panahon, ug nagtudlo sa Naw-Rúz nga mao ang Adlaw sa Diyos. Si Bahá'u'lláh nagmatuod sa Badí' nga kalendaryo diin ang Naw-Rúz mao ang gitudlo nga usa ka kasaulogan.

Ang Naw-Rúz mao ang labing unang adlaw sa bag-o nga tuig. Kini motakdo sa “equinox” (o ang panahon diin ang adlaw ug gabii susama ang gidugayon) sa adlaw sa tingpamulak diha sa norte nga bahin sa kalibutan, nga kasagaran mahitabo sa Marso 21. Si Bahá'u'lláh nag-ingon nga kining maong kasaulogan pagasaulogon sa bisan unsang adlaw diin ang adlaw motadlas sa konstelasyon sa Aries (nga mao ang equinox sa tingpamulak), bisan pa kun kini mahitabo usa ka minuto sa dili pa magsalop ang adlaw (P & T 35). Mao nga ang Naw-Rúz mamahimong mahitabo sa 20, 21 o 22 sa Marso, mag-agad sa panahon sa equinox.

Si Bahá'u'lláh nagbilin sa mga detalya sa daghang mga balaod diha sa paghukom sa Universal of Justice. Usa niini ang pipila ka mga bahin kalabut sa Bahá'í nga kalendaryo. Ang Guardian nag-ingon nga ang pagpahamtang, sa tibuok nga kalibutan, sa balaod kalabut sa pagsaulog sa Naw-Rúz manginahanglan sa pagpili sa usa ka dapit sa kalibutan nga maoy himoon nga sukaranan sa pagtino sa takna sa equinox sa panahon sa pagpamulak. Siya

usab nag-ingon nga ang pagpili niana nga dapit anaa na sa paghukom sa Universal House of Justice.

27. Ang sobrang mga adlaw sa mga bulan ibutang diha sa dili pa mosugod ang bulan sa pagpuasa. ¶ 16

Ang Badí nga kalendaryo gibasi sa “solar year” nga adunay 365 ka adlaw, 5 ka oras ug 50 ka minutos kapin kun kulang. Ang usa ka tuig adunay 19 ka bulan nga may 19 ka adlaw ang matag bulan (361 ka adlaw), ug kini pagapun-an ug upat ka dugang nga adlaw (lima kun leap year). Ang Báb wala motudlo kun asa kining mga sobrang adlaw sa mga bulan diha sa bag-ong kalendaryo. Ang Kitáb-i-Aqdas mitubag niining pangutanaha sa pagbutang sa mga “*sobrang adlaw*” sa usa ka permanenteng dapit sa kalendaryo, ug kini anaa sa dili pa mosugod ang bulan sa Ala, ang panahon sa puasa. Alang sa dugang hisgut niini tan-awa ang artikulo kalabut sa Bahá’í nga kalendaryo diha sa *The Bahá’í World*, volume XVIII.

28. Gimbut-an Namó nga kining mga sobrang adlaw...maoy mamahimong mga pagpadayag sa letra nga Há ¶ 16

Giila nga mao ang Ayyám-i-Há (mga Adlaw sa Há), ang mga Sobrang Adlaw sa mga bulan adunay kadungganang pagailhon “*sa letrang Há*”. Ang katukma nga gibug-aton sa numero (sa Abjad) niining maong Arabikong letra mao ang singko, nga mao usab ang malagmit nga gidaghanon sa mga sobrang adlaw.

Ang letrang “Há” gihatagan ug ubay-ubayng espirituhanon kahulogan sa Mga Balaang Kasulatan, usa na niini mao ang simbolo sa kinauyokan sa Diyos.

29. niining mga adlaw sa pagpanghatag nga nag-una sa mga adlaw sa pagpugong ¶ 16

Si Bahá'u'lláh nagmando sa Iyang mga sumosunod sa paghimo niining mga adlaw nga masaulugon, masadyaon ug mahatagon. Diha sa usa ka sulat ni Shoghi Effendi nga gipasulat niya sa lain, gihisgutan nga “ang sobrang mga adlaw gigahin gayud alang sa kamaabiabihon ug pagpanghatag ug gasa, ug uban pa”.

30. Ang nagbiyahe...wala mahilakip sa Puasa ¶ 16

Ang kinamub-ang gidugayon sa panaw nga mamahimong mopalingkawas sa tumotuo gikan sa pagpuasa gitino ni Bahá'u'lláh (P & T 22 ug 75). Ang mga pihong detalya niining maong lagda gihatag diha sa Minubo nga Han-ay, seksiyon IV.B.5.a.i. – v.

Si Shoghi Effendi mipatin-aw nga bisan kun ang nagbiyahe walay labut sa pagpuasa, apan mamahimo gihapon silang mopuasa kun kini ilang tinguha. Siya miingon usab nga ang pagkawalay labot alang sa tibuok nga panahon sa pagpanaw dili lamang sa mga oras nga siya anaa sa tren o sa awto, ug uban pa.

31. Ang nagbiyahe, ang masakiton, silang nagsabak o nagpasuso, wala mahilakip sa Puasa; sila gilingkawas sa Diyos agig timaan sa Iyang kalooy. ¶ 16

Ang paghigawas sa obligasyon sa puasa gihatag sa mga masakiton o tigulang na (tan-awa ang Katin-awan 14), mga babayeng nagregla (tan-awa ang katin-awan 20), mga nagbiyahe (tan-awa ang katin-awan 30) ug sa mga mabdos ug nagpasusu. Kining maong paghigawas gihatag usab sa mga tawong adunay mabug-at nga trabaho, ug kini sila gitambagan nga “*magpakitag pagtabod sa balaod sa Diyos ug hataas nga espiritubanong luma sa Puasa*” pinaagi sa pagkaon “*ug diyotay lang ug diha sa usa ka pribadong lugar*” (P & T 76). Si Shoghi Effendi nag-ingon nga ang mga matang sa buhat nga mamahimong molingkawas sa tumotuo gikan sa Puasa ipatin-aw pa sa Universal House of Justice.

32. Dili kamo mokaon ug moinum gikan sa pagsubang sa adlaw ug hangtud nga mosalop kini ¶ 17

Kini nagpasabot sa gidugayon sa puasa. Sa usa sa Iyang mga Tabla si 'Abdu'l-Bahá, human siya moingon nga ang puasa mao ang dili pagkaon ug pag-inum, miingon usab nga ang pagpanabako maoy usa ka matang sa “pag-inum”. Sa pinulongang Arabiko ang “pag-inum” nag-apil sa pagpanabako.

33. Gimando nga ang matag tumotoo sa Diyos...sa matag adlaw...molitok sa “Alláh'u'Abhá” kasiyaman ug lima (95) ka higayon. ¶ 18

Ang “Alláh'u'Abhá” maoy Arabikong pulong nga nagkahulogan ug “Ang Diyos ang Mahimayaon sa Tanan”. Usa kini ka matang sa Labing Halangdong Ngalan sa Diyos (tan-awa ang katin-awan 137). Sa Islam adunay tradisyon nga diha sa daghanang ngalan sa Diyos, usa niini ang labing halangdon; apan, ang pag-ila niini nga Labing Halangdong Ngalan natago. Si Bahá'u'lláh mipanghimatuod nga ang Labing Halangdong Ngalan mao ang “Bahá”.

Ang daghanang sanga sa pangalan sa “Bahá” mamahimo usab nga ilhong Labing Halangdong Ngalan. Ang sekretarya ni Shoghi Effendi nga misulat alang kaniya, nag-ingon nga

Ang Labing Halangdong Ngalan mao ang Ngalan ni Bahá'u'lláh. Ang “Ya Bahá'u'l-Abhá” usa ka pangadyeon nga nagkahulugan: “O Ikawng Himaya sa Kahimayaan!”. Ang “Alláh'u'Abhá” usa ka pangumusta nga nagkahulugan: “Ang Diyos ang Mahimayaon sa Tanan”. Kining duha nagpaila kang Bahá'u'lláh. Ang pulong nga Labing Halangdong Ngalan nagpasabut nga si Bahá'u'lláh mipadayag isip maoy Labing Halangdong Ngalan sa Diyos, o sa laing pagsabot, nga Siya Mao ang Labawng Tigpadayag sa Diyos.

Ang pangumusta nga “Alláh'u'Abhá” gihimo diha sa panahon nga si Bahá'u'lláh gihinginlan ngadto sa Adrianople.

Ang pagbalikbalik paglitok sa “Alláh’u’Abhá” 95 ka higayon gikinahanglang unhan sa usa ka tulomanong pagpanghugas (tan-awa ang katin-awan 34).

34. Buhata ninyo...ang mga tulomanong pagpanghugas alang sa Tulomanong Pangadyeon ¶ 18

Ang mga tulomanong pagpanghugas pihong gipauban sa pipila ka mga pangadyeon. Kini sila gikinahanglang buhaton sa dili pa litokon ang tulo ka mga Tulomanong Pangadyeon, ang adlaw-adlawng paglitok sa “Alláh’u’Abhá” 95 ka higayon, ug sa paglitok sa bersikulo nga gilagda isip puli sa tulomanong pangadyeon ug sa puasa alang sa kababayen-an nga giregla (tan-awa ang katin-awan 20).

Ang gilagda nga tulomanong pagpanghugas mao kadtong pagpanghugas sa mga kamot ug nawong sa dili pa mangadye. Sa medyum nga Tulomanong Pangadyeon, kini pagadunganon sa paglitok sa mga piho nga bersikulo (tan-awa ang Mga Basahon nga Gipadayag ni Bahá’u’lláh Dugang sa Kitáb-i-Aqdas).

Kining mga tulomanong pagpanghugas adunay kahulogan nga mas lalom pa kay sa pagpanghugas ug kini makit-an diha sa lagda nga bisan kun ang tumotuo mao pay pagkahuman sa iyang pagkaligo sa wala pa siya mangadye ug Tulomanong Pangadyeon, gikinahanglan gihapon siya nga mobuhat sa naasoy nga tulomanong pagpanghugas (P & T 18).

Kun walay tubing nga magamit alang sa mga tulomanong pagpanghugas, usa ka pihong bersikulo ang pagalitokon sa makalima ka higayon (tan-awa ang katin-awan 16), ug kini nga lagda naglangkub kanila kansang paggamit ug tubig makadaut sa ilang lawas (P & T 51).

Ang mga pihong lagda sa balaod kalabut sa tulomanong pagpanghugas gihatag diha sa Minubo nga Han-ay, seksiyon IV.A.10.a.-g.,ug diha usab sa Mga Pangutana ug Tubag numero 51, 62, 66, 77 ug 86.

35. Gidid-an kamo pagpatay ¶ 19

Ang balaod batok sa pagpatay gisubli ni Bahá'u'lláh diha sa parapo 73 sa Kitáb-i-Aqdas. Adunay mga silot alang sa tinuyoan nga pagpatay (tan-awa ang katin-awan 86). Kalabot sa wala tuyoang pagpatay, gikinahanglang pagabayaran ang pamilya sa namatay (tan-awa ang Kitáb-i-Aqdas ¶ 188).

36. o pagpanapaw ¶ 19

Ang Arabikong pulong nga “zina”, gihubad dinhi nga “*pagpanapaw*”, naglakip sa pakighilawas nga gibuhad niadtong dili pa minyo ug sa pagpanapaw. Kini naglakip dili lamang sa pakighilawas sa tawong minyo ngadto sa dili niya bana o asawa, apan sa tanang matang sa pakighilawas gawas sa kaminyoon. Usa ka matang sa “zina” mao ang pagpanglugos. Ang silot nga gipahamtang ni Bahá'u'lláh mao lamang kadtong silot sa panghilawas sa mga dili minyo (tan-awa ang katin-awan 77); ang mga silot alang sa ubang matang sa pakighilawas anaa na sa paghukom sa Universal House of Justice.

37. pagpanglibak o pagbutangbutang ¶ 19

Ang pagpanglibak, pagpanaut ug dungug ug paghisgut sa mga kasaypanan sa uban makadaghan kaayong gisalikway ni Bahá'u'lláh. Diha sa Mga Tinagong Pulong, Siya ti-aw kaayong nagsulat: “*O Anak sa Kaugalingon! Giunsa nimo paghikalimut sa imong kaugalingong kasaypanan ug nagbudlay sa mga kasaypanan sa uban? Si kinsa kadtong mobuhad niini tinunglo Kanako*”. Ug usab: “*O Anak sa Tawo! Iginbawa ayaw ang mga kasal-anan sa uban samtang ikaw sa imong kaugalingon usa ka makasasala. Kun lapason mo kining maong sugo, tinunglo ka, ug niini Ako mosaks?*”. Kining makusganong pagdili gisubli pag-usab diha sa Iyang katapusang sinulat, “*ang Basabon sa Akong Kasabutan*” : “*Sa pagkamatuod Ako moingon, ang dila gibimo alang sa paghisgut sa kaayohan, bulingi kini ayaw sa dili angayang pamulong. Ang Diyos nagpasaylo na sa nangagi. Gikan karon ang matag usa gikinahanglang molitok lamang niadtong angayan ug*

tukma, ug mopugong sa pagpanaut ug dungug, abuso ug bisan unsang makabatag ug kasub-anan sa katawhan”.

38. Gibahin Namó ang pagpanunod sa kabilin ngadto sa pito ka matang ¶ 20

Ang balaod sa Bahá'í mahitungod sa pagpanunod sa kabilin pagatumanon lamang kun ang namatay wala magbilin ug sinulat nga katapusang tugon o testamento. Diha sa Kitáb-i-Aqdas (¶ 109), si Bahá'u'lláh tataw kaayong nagtugon nga ang matag tumutuo gikinahanglan gayud nga mosulat ug katapusang tugon. Siya sa ubang basahon tataw usab nga nag-ingon nga ang tumutuo adunay hingpit nga gahum kalabot sa iyang katigayunan ug gawasnong mobuot sa paagi sa pagbahinbahin sa iyang kabilin ug sa pagtudlo, diha sa iyang katapusang tugon, niadtong mga tawo, Bahá'í o dili-Bahá'í, nga mamahimong mosunod niini (P & T 69). Kalabut niini, ang usa ka sulat ni Shoghi Effendi, nga iyang gipasulat sa uban, naghisgut nga:

...bisan ug ang Bahá'í gitugotan diha sa iyang katapusang tugon sa pag-apud-apud sa iyang katigayunan sa paagi nga iyang gikagastuhan, apan siya gikinahanglang mohunahuna sa kanunay sa iyang moral ug espirituhanong obligasyon sa pagsulat niya sa iyang katapusang tugon sa kamahinungdanon sa pagtuboy sa pagtulon-an ni Bahá'u'lláh kalabot sa pangkomunidad nga katuyoan sa bahandi, ug ang nahisangput nga kamahinungdanon sa paglikay sa iyang hilabihan nga pagkapundo ngadto lamang sa pipila ka mga tawo o pundok sa katawhan.

Kining maong bersikulo sa Aqdas nagpasiuna sa usa ka hataas nga sinulat diin si Bahá'u'lláh mihisgut ug maayo sa Bahá'í nga balaod sa pagsunod sa kabilin. Sa pagbasa niining maong sinulat kinahanglang hinumduman nga kining balaora gisulat nga ang gihunahuna nga namatay usa ka lalaki; apan ang maong balaod

magamit usab alang sa babaye sigun sa prinsipyo sa *mutatis mutandis*, kun ang namatay babaye.

Ang paagi sa pagsunod sa kabilin naghatag ug pamaagi sa pagbahinbahin sa katigayunan sa namatay ngadto sa pito ka matang sa mga erederer (ang mga anak, asawa o bana, amahan, inahan, igsoong lalaki, igsoong babaye, ug mga magtutudlo) kini gibasi sa mga lagda nga gihan-ay sa Báb diha sa Bayán. Ang mga mahinungdanong lagda kalabut sa Bahá'í nga balaod sa pagsunod sa kabilin kun walay gibiling sinulat nga katapusang tugon ang namatay mao kini:

1. Kun ang namatay amahan ug ang iyang katigayunan nag-apil ug personal nga pinuy-anan, kanang maong pinuy-anan mahiadto sa iyang kinamagulangang anak nga lalaki (P & T 34).
2. Kun ang namatay walay anak nga lalaki, $\frac{2}{3}$ sa iyang pinuy-anan mahiadto sa iyang mga babayeng anak ug ang nahabilin nga $\frac{1}{3}$ mahiadto sa House of Justice (P & T 41, 72). Tan-awa ang katin-awan 42 kalabot sa mga lain-laing ang-ang sa House of Justice diin kining balaora ipahamtang. (tan-awa ang katin-awan 44).
3. Ang nahabilin sa katigayunan pagabahinbahinon sa pito ka matang sa mga sumosunod. Alang sa detalya sa gidak-on sa matag bahin nga pagadawatón sa matag pundok, tan-awa ang mga Pangutana ug Tubag, numero 5, ug ang Minubo nga Paghan-ay IV.C.3.a.
4. Sa higayon nga adunay sobra sa usa ka sumosunod sa usa ka pundok, ang bahin nila nianang pundoka pagabahinon nga pareho malalaki o mababaye man.
5. Sa higayon nga walay anak, ang bahin nga alang unta sa mga anak mahiadto sa House of Justice (P & T 7, 41).
6. Kun adunay anak, apan adunay pundok o ang tanang ubang pundok sa manununod wala nay herederer o dili na sila igkita, $\frac{2}{3}$ sa bahin sa uban mahiadto sa maong anak ug ang $\frac{1}{3}$ mahiadto sa House of Justice (P & T 7).

7. Kun walay heredero sa tanang pundok, 2/3 sa katigayunan mahiadto sa mga pag-umangkon nga lalaki ug babaye sa namatay. Kun sila wala, ang ilang bahin mahiadto sa mga uyuan ug iyaan; kun wala usab sila, ngadto sa ilang mga anak nga lalaki ug babaye. Sa bisan unsang paagiha ang nahabiling 1/3 mahiadto sa House of Justice.

8. Kun wala gayuy sumosunod ang namatay, ang kinatibuk-an sa iyang katigayunan mahiadto sa House of Justice.

9. Si Bahá'u'lláh nag-ingon nga ang dili-Bahá'í walay katungod nga mosunod sa ilang Bahá'í nga ginikanan o pariyente (P & T 34). Si Shoghi Effendi sa iyang sulat nga gipasulat niya sa uban nag-ingon nga kining maong pagdili ipahamtang lamang niadtong “mga sitwasyon nga ang usa ka Bahá'í mamatay nga wala magbilibin ug sinulat nga katapusang tugon ug mao nga ang iyang katigayunan pagabahinbahinon na sumala sa mga lagda nga napatik sa Aqdas. Apan kun adunay sinulat nga tugon, kining maong Bahá'í gawasnon nga mohatag sa iyang katigayunan ngadto ni bisan kinsang tawhana, bisan unsa pa ang iyang relihiyon, apan siya mobilin gayud ug sinulat nga katapusang tugon nga nagtudlo sa iyang mga kagustohan”. Mao nga mamahimo kaayo sa usa ka Bahá'í nga mohatag alang sa iyang dili-Bahá'í nga bana o asawa, mga anak o kapariyentihan pinaagi sa pagbilibin ug testamento.

Ang ubang detalya sa mga balaod sa pagsunod sa katigayunan minubong gihan-ay diha sa Mga Mubu nga Han-ay, section IV.C.3.a. – o.

39. ngadto sa mga igsoon nga lalaki, lima ka pahat...ngadto sa mga igsoon nga babaye, upat ka pahat ¶ 20

Ang mga Pangutana ug Tubag naghatag ug dugang nga katin-awan sa balaod kalabut sa mga pahat sa igsoong lalaki ug babaye sa namatay. Apan, kun, ang lalaki o babayeng igsoon gikan sa

samang amahan sa namatay, sila makasunod sa ilang hingpit nga bahin gikan sa ilang pahat. Kun ang lalaki o babaye nga igsoon gikan sa laing amahan, siya o sila makasunod lamang sa 2/3 sa ilang pahat, ug ang nahabiling 1/3 mahiadto sa House of Justice (P & T 6). Dugang pa, kun ang namatay adunay mga igsoong lalaki o babaye sa samang amahan ug inahan isip mga manununod, ang igsoon nila nga lalaki ug babaye sa inahan lamang, dili makasunod (P & T 53). Apan kining mga igsoon nga lalaki ug babaye sa inahan, makadawat gihapon ug bahin gikan sa katigayunan sa ilang amahan.

40. sa mga magtutudlo ¶ 20

Sa usa ka Tabla, si 'Abdu'l-Bahá mitandi sa mga magtutudlo nga nagbudlay alang sa pagmatutu sa espiritu sa bata nga maoy “*espirituhanong amahan*” nga “*nagtuga sa bata ug dumalayong kinabuhí*”. Siya nag-ingon nga kini mao ang hinungdan ngano nga “*ang mga magtutudlo giapil isip manununod*” diha sa “*Balaod sa Diyos*”.

Si Bahá'u'lláh naghatag sa mga kinahanglanon diin ang magtutudlo makasunod sa pahat nga iyang madawat. (P & T 33).

41. Sa dihang nabati Namong ang yangongo sa mga anak nga wala pa matawo, Among gidubli ang ilang bahin ug gipagamyan ang sa uban. ¶ 20

Diha sa mga balaod sa Báb kalabut sa masunod nga katigayunan ang mga anak sa namatay hinatagag siyam (9) ka pahat nga sa tanan adunay 540 ka bahin. Kining maong paghatag minos sa ikaupat ka bahin sa tibuok katigayunan. Mao nga si Bahá'u'lláh midubli sa ilang pahat ngadto sa 1,080 ka bahin, ug mipagamay sa madawat sa ubang mga sumosunod sa unom ka mga kategoriya. Siya usab mihan-ay sa tukmang tumong niining maong bersikulo ug sa matuod nga katuyoan niining pagbahinbahin sa katigayunan (P & T 5).

42. sa House of Justice ¶ 21

Sa Iyang paghisgut sa House of Justice diha sa Kitáb-i-Aqdas, si Bahá'u'lláh dili kanunayng tataw molain sa Universal House of Justice ug sa Local House of Justice, kining duha sama nang gimando diha sa maong Basahon. Siya sa kasagaran mohisgut lang sa “*ang House of Justice*”, mao nga kini nanginahanglan ug katin-awan kun unsang ang-ang sa tibuok institusyon sa House of Justice kining balaora ipahamtang.

Sa usa ka Tabla nga naghisgut sa mga kita sa lokal nga pamahandi, si 'Abdu'l-Bahá miapil niadtong mga sulondanon diin wala nay manununod, mao nga kini nagpaila nga ang House of Justice nga gihisgutan niining maong mga bersikulo sa Aqdas kalabot sa kabilin mahiadto sa Local House of Justice.

43. Kun ang namatay adunay anak, apan wala nay laing mga sumosunod ¶ 22

Si Bahá'u'lláh mipatin-aw nga: “*Kining maong balaod sa iyang pagpahamtang adunay malukapanon ug pibong katuyoan, nga ang ipasabot mao kini kun adunay ubang pundok sa manununod nga mawala, 2/3 sa ilang babin ang mahiadto sa mga anak sa namatay ug ang nababilin nga 1/3 mahiadto sa House of Justice*” (P & T 7).

44. Gihatag Namong animalay ug mga personal nga bisti sa namatay ngadto sa lalaki ug dili sa babaye nga anak, ug dili ngadto sa ubang mga sumosunod. ¶ 25

Sa usa ka Tabla, si 'Abdu'l-Bahá nagpasabot nga ang animalay ug kaugalingon nga bisti sa namatay nga lalaki magpabilin sa linya sa lalaki. Kini sila pagasundon sa kamagulangan nga anak nga lalaki, ug kun wala na ang kamagulangan ngadto sa ikaduhang anak nga lalaki o sa mga sunod nga anak nga lalaki. Siya nag-ingon nga kining maong lagda nagpadayag sa balaod sa “primogeniture” o katungud sa kamagulangang anak nga lalaki sa pagsunod, nga usab gituboy nga matuod sa Balaod sa Diyos. Sa usa ka Tabla alang sa tumotuo sa Tinuhoan sa Persiya Siya nag-

ingon: “*Diba sa tanang Relihiyon sa Diyos ang kamagulangang anak nga lalaki gibatagan ug talagsaong dungug. Bisan ang kabintang sa pagkapropeta mao gayuy iyang natawhang katungud*”. Bisan pa kining maong dungug nga anaa sa kamagulangang anak nga lalaki, apan adunay kauban nga mga katungdanan. Pananglitan, siya adunay espirituhanong katungdanan niya, alang sa Diyos, sa pag-atiman sa iyang inahan ug usab sa pagtan-aw nga mahatagan ang ubang mga sumosunod sa ilang mga panginahanglanon.

Si Bahá'u'lláh mipatin-aw sa lain-laing aspeto niining bahina sa balaod sa pagsunod sa katigayunan. Siya nag-ingon nga kun adunay labaw sa usang pinuy-anan, ang labing dako o labing bililhon mao ang masunod sa kamagulangan nga lalaki. Ang ubang mga pinuy-anan, kauban sa ubang gipanag-iyá sa namatay, maoy bahinbahinon sa ubang manununod (P & T 34), ug siya nag-ingon usab nga kun walay lalaking anak, 2/3 sa labing bililhong pinuy-anan ug ang mga kaugalingon nga bisti sa namatay mahiadto sa anak nga babaye ug an 1/3 adto sa House of Justice (P & T 72). Dugang pa, kun ang namatay babaye, si Bahá'u'lláh nag-ingon nga ang tanan niyang ginamit nga sapot pagabahnbahinon sa pareho ngadto sa iyang mga anak nga babaye. Ang iyang wala masul-ob nga sapot, mga alahas ug kabtangan pagabahnbahinon sa iyang mga sumosunod, apil na niini ang mga ginamit niyang sapot kun wala siyay anak nga babaye (P & T 37).

45. Kun ang anak nga lalaki sa namatay maoy unang namatay ug siya nagbilin ug mga anak, sila makapanunod sa bahin sa ilang amahan ¶ 26

Kining maong balaod pagatumanon lamang kun ang anak nga lalaki maoy mauna pagkamatay sa iyang amahan o inahan. Kun ang anak nga babaye ang mauna ug siya adunay mga anak, ang iyang pahat pagabahnbahinon sumala sa pito ka mga pundok sa sumosunod diha sa Labing Balaang Basahon (P & T 54).

46. Kun ang namatay aduna pay mga anak nga menor de edad, ang ilang bahin sa kabilin gikinahanglang ipiyal ngadto sa usa ka tawo nga kasaligan ¶ 27

Ang pulong nga “amin”, kun hubaron gikan niini nga parapo nagkahulogan ug “*tawong kasaligan*” ug “*piniyalan*”, ug sa pinulongang Arabiko adunay lapad kaayo nga kahulogan ilabina ang pagkakasaligan, apan nagkahulogan usab ug pagkamapiyalan, pagkamaunongon, pagkamatarung, pagkamatinud-anon ug uban pa. Kun gamiton sa sinultihan sa pamalaod ang “amin” nagkahulogan, sa usa sa iyang daghan nga kahulogan, ug usa ka piniyalan, tigpasalig, tagbantay, magbalantay ug magtitipig.

47. Ang pagbahinbahin sa kabilin pagabuhaton lamang human mabayari ang Huqúqu’lláh, ang mga utang, ang gigasto sa paghaya ug paglubong ¶ 28

Si Bahá’u’lláh nag-ingon nga ang unahon pagbayad niining mga galastuhan mao ang gasto sa haya ug lubong, sunod niini mao ang mga utang sa namatay, ug unya ang Huqúqu’lláh (tan-awa ang katin-awan 125) (P & T 9). Siya usab nag-ingon nga inig kuha na sa kabilin aron kini sila mabayaran, ang pagbayad anha unahon ug kuha sa tinigum sa namatay, ug kun kini dili paigo, gikan sa panimalay ug sa kaugalingong bisti sa namatay (P & T 80).

48. Kini ang tago nga kahibalo nga dili mausab, tungod nga ang iyang sinugdanan mao ang nuwebe ¶ 29

Diha sa Arabiko nga Bayán ang Báb nag-ingon nga ang Iyang balaod kalabot sa pagsunod sa kabilin nahasubay “*sumala sa linilong nga kahibalo diha sa Basabon sa Diyos – usa ka kahibalo nga dili gayud mausab o mapulihan*”. Siya usab nag-ingon nga ang mga numero diin pagabahinon ang masunod nga katigayunan gipadayag ug gihatagan ug kahulogan nga unta sila makatabang sa pag-ila Kaniya Kinsa ang Diyos magpadayag.

Ang numero nga “*numebe*” nga maoy gihisgutan dinhi adunay kapareho sa Arabikong pagkasulat sa letrang “Ta”, nga maoy iyang bugti diha sa abjad nga pagkasulat (tan-awa ang Glossary). Kini mao ang unang elemento sa pagbahinbahin sa Báb sa masunod nga katigayunan, diin Iyang gitudlo ang “*siyam ka bahin*” nga maoy madawat sa mga anak. Ang kahulogan niining siyam mao nga kini ang motakdo nga numero sa Labing Halangdong Ngalan nga “Bahá”, nga maoy gipasabot diha sa mosunod nga bahin niining maong bersikulo nga “*ang tago apan dayag, ang dili malapasan ug dili makab-ut nga halangdon nga Ngalan*”. (tan-awa usab ang katin-awan 33.)

49. Ang Ginoo nagmado nga sa matag dakbayan usa ka House of Justice ang pagatukoron ¶ 30

Ang institusyon sa House of Justice mao kadtong mga gibotohang pundok nga anaa sa lokal, nasudnon ug pangkalibutang ang-ang sa komunidad. Si Bahá’u’lláh mismo ang nagmado nga tukoron ang Universal House of Justice ug mga Local Houses of Justice diha sa Kitáb-i-Aqdas. Si ‘Abdu’l-Bahá, diha sa Iyang Katapusang Tugon, nagmugna sa Secondary (National o Regional) nga mga Houses of Justice ug mihan-ay sa mga angay bulohaton aron mapili na ang Universal House of Justice.

Nianang naasoy nang bersikulo nga gikutlo sa unahan, ang buot ipasabut diha mao ang Local House of Justice, usa ka institusyon nga pagapilion sa dapit nga adunay siyam o labaw pa nga mga hingkud nga Bahá’í ang nagpuyo. Kalabut niini, ang edad sa hingkud temporaryo nga gibutang sa 21 anyos sa Guardian, nga miingon usab nga kini mamahimo pang mausab sa Universal House of Justice sa umaabot nga panahon.

Ang mga Local ug Secondary Houses of Justice, karong panahuna, naila sa mga ngalang Local Spiritual Assembly ug National Spiritual Assembly. Si Shoghi Effendi nag-ingon nga kini usa lamang ka “temporaryong pangalan” diin,

...kun ang kahintang ug mga katuyoan sa Bahá'í Faith mahibaloan na ug maila na, sa hinayhinay kini paga-ilisan na sa usa ka dili na mausab ug tukmang pangalan nga mao ang House of Justice. Dili lamang nga ang mga Spiritual Assembly karong panahuna malahi na ang pamaagi sa umaabot nga panahon, apan ang ilang mga gahum, katungdanan, ug katungud madugangan usab tungod sa pag-ila na unya sa Tinuhoan ni Bahá'u'lláh, dili lamang nga usa sa nailhan nang Relihiyon sa kalibutan, apan mailhan kini nga Relihiyon sa Nasud, sa usa ka gawasnon ug May Kamandoang Nasud.

50. sa numero sa Bahá ¶ 30

Ang “Bahá” adunay katumbas nga numero sa adjad nga nuwebe. Ang Universal House of Justice ug ang mga National ug Local nga Spiritual Assembly sa pagkakaran adunay, sa kada usa kanila, siyam ka miyembro nga mao ang kinagamyang nga numero nga gisugo ni Bahá'u'lláh.

51. Angayan kanila nga mamahimong mga sinaligan sa Maloloy-on diha sa katawhan ¶ 30

Ang mga gahum ug katungdanan sa Universal House of Justice, sa mga National Spiritual Assembly ug mga Local Spiritual Assembly ug ang mga kinahanglanon sa mga mamahimong mamiyembro niini anaa nahimutang sa mga Kasulatan ni Bahá'u'lláh ug 'Abdu'l-Bahá, diha sa mga sulat ni Shoghi Effendi, ug diha sa mga pagpatin-aw sa Universal House of Justice. Ang nahaunang katungdanan niining naasoy nga mga institusyon anaa gihan-ay sa Batakang Balaod o Konstitusyon sa Universal House of Justice ug sa mga National ug Local Spiritual Assembly.

52. magkunsultahanay sa usag usa ¶ 30

Si Bahá'u'lláh nagtukod sa pagkunsultahanay nga usa sa mga sukaranang prinsipyo sa Iyang Tinuhoan ug mitambag sa mga tumotuo nga “*magkunsultahanay sa usag usa sa tanang butang*”. Iyang gihubit ang pagkunsultahanay nga “*maoy lampara nga naggiya paingon sa alagian*” ug “*maoy magtuga sa pagsabul*”. Si Shoghi Effendi misulat nga ang “prinsipyo sa pagkunsultahanay...maoy usa sa mga sukaranang balaod” sa Bahá'í Administrative Order.

Diha sa mga Pangutana ug Tubag, numero 99, si Bahá'u'lláh naghan-ay sa usa ka pamaagi sa pagkunsultahanay ug nag-ingon nga mahinungdanon kaayo nga makab-ot ang pagkahiusa diha sa paghukom, apan kun kini dili mahimo ang hukum sa kadaghanan ang matuman. Ang Universal House of Justice naghatag ug katin-awan nga kining lagda kalabot sa pagkunsultahanay gipadayag sa wala pa matukod ang mga Spiritual Assembly ug mao ang tubag sa usa ka pangutana kalabut sa Bahá'í nga pagtulon-an sa pagkunsultahanay. Ang House of Justice mipanghimatuod nga ang pagtungha sa mga Spiritual Assembly, diin ang kahigalaan mamahimong kanunay nga modangup ug mangayog tabang, wala modili kanila sa pagsunod sa lagda nga gihan-ay diha sa mga Pangutana ug Tubag. Kining maong paagi mamahimong gamiton sa kahigalaan kun sila nakagusto niini, kun buot silang makigkunsulta kalabot sa ilang mga personal nga suliran.

53. Pagtukod kamo ug mga balay alampoanan sa lain-laing dapit ¶31

Ang Balay Alampoanan sa Bahá'í gihalad alang sa pagdalayeg sa Diyos. Ang Balay Alampoanan maoy usa ka kasingkasing o sentro nga katukoran sa Mashriq'l-Adhkár (Ang Subanganan sa Pagdalayeg sa Ginoo), usa ka pundok sa lain-laing katukoran nga, sa panahon nga mahuman na kini sa umaabot nga adlaw, adunay, dugang sa Balay Alampoanan pipila ka mga panimalay nga moalagad sa mga panginahanglanon sa komunidad, sa buhat sa kalooy, sa edukasyon ug sa siyensiya. Si 'Abdu'l-Bahá naghubit niining Mashriq'l-Adhkár nga maoy “*usa sa labing mahinungdanong*

katukoran sa kalibutan”, ug si Shoghi Effendi nagsulti nga kini mopakita sa tatawng hulma sa pagkahiusa sa “pagpangadye ug pagsilbi sa Bahá’í”. Naghulat sa umaabot nga paglambo niining maong katukoran, si Shoghi Effendi nakalantaw nga ang Balay Alampoanan ug ang mga panimalay nga naglibut niini “maoy maghatag ug hupay sa kasakit, abag alang sa kabus, pandung alang sa nagpanaw, kalipay alang sa nagbangutan, ug kaalam alang sa walay alamag”. Sa umaabot, ang mga Balay Alampoanan sa Bahá’í pagatukoron sa matag lungsud o balangay.

54. Ang Ginoo nagsugo nga si kinsa kaninyo ang makaakos, mohimo sa tulomanong pagduaw sa sagradong Panimalay ¶ 32

Ang duha ka sagradong Panimalay nga nahilakip niining maong kasugoan mao ang Panimalay sa Báb didto sa Shiraz ug ang Panimalay ni Bahá’u’lláh didto sa Baghdad. Si Bahá’u’lláh nag-ingon nga ang pagduaw sa bisan hain niining balaya motuman niining maong kasugoan (P & T 25, 29). Diha sa duha ka lain-laing Tabla, nga ginganlan ug Súriy-i-Hajj (P & T 10), si Bahá’u’lláh naghatag ug mga pihong buluhaton sa matag usa niining maong mga tulomanong pagduaw. Tungod niini, ang pagbuhat sa tulomanong pagduaw dili lamang usa ka yanong pagduaw sa duha ka Panimalay.

Human mihalin sa laing kalibutan si Bahá’u’lláh, si 'Abdu'l-Bahá nagtudlo sa Lubnganan ni Bahá’u’lláh diha sa Bahjí nga mao ang dapit sa tulomanong pagduaw. Sa usa ka Tabla, Siya nag-ingon nga ang “*Labing Balaang Lubnganan, ang Sagradong Panimalay sa Baghdad ug ang balaanong Panimalay sa Báb didto sa Shiraz*” maoy “*gihalad alang sa tulomanong pagduaw*”, ug nga “*tulomanon o katungdanan*” ang pagduaw niining mga dapita “*kun ang tumotno adunay ikasarang o kaakos, ug walay babag nga nagpugong sa iyang pag-adto*”. Walay tulomanong bulohaton nga gilagda alang niining maong pagduaw sa Labing Balaang Lubnganan.

55. ug niini Iyang gilingkawas ang kababayen-an isip kalooy gikan Kaniya ¶ 32

Diha sa Bayán, ang Báb nagmando sa tulomanong pagduaw makausa sa tibuok kinabuhi sa Iyang mga tumotuo nga adunay ikasarang sa paghimo nianang maong panaw. Siya nag-ingon nga kanang maong tulomanong pagduaw gipahigawas ang kababayen-an nga sila dili mag-antos sa kakapoy sa pagbiyahe. Si Bahá'u'lláh usab mipahigawas sa kababayen-an sa pagbuhat sa tulomanong pagduaw. Ang Universal House of Justice nagpatinaw nga kining maong pagpahigawas dili usa ka pagdili, ug nga ang kababayen-an mamahimong mobuhat sa tulomanong pagduaw.

56. pagbaton ug kabuhian ¶ 33

Katungdanan sa kalalakin-an ug kababayen-an nga magbaton ug kabuhian o propesyon. Si Bahá'u'lláh mipasidungug sa “*pagbaton ug trabaho*” ngadto “*sa kabintang sa pagdalayeg*” sa Diyos. Ang espirituhanon ug kalibutanong kahulogan niining maong balaod, ug ang hinusang katungdanan sa matag tawo ug sa komunidad alang sa iyang pagpatuman gipasabut diha sa sulat nga gisulat ubos sa sugo ni Shoghi Effendi:

Kalabut sa sugo ni Bahá'u'lláh ngadto sa mga tumotuo sa pagbaton ug kabuhian: ang Pagtulon-an tataw kaayo niining maong butanga, ilabina sa nahasulat sa Aqdas nga tataw kaayo nga ang mga tawong tapulan nga walay tinguha nga motrabaho wala gayuy luna diha sa bag-ong Pangkalibutang Pamaagi. Isip kauban niining maong lagda, si Bahá'u'lláh dugang nga nag-ingon nga ang pagpakilimos dili lamang santaon apan bug-os gayong wad-on sa dagway sa kalibutan. Katungdanan nilang maoy namunoan sa mga kalihokan sa katawhan nga mohatag sa matag usa ka tawo sa kahigayunan sa pagbaton sa kinahanglanong kaalam diha sa usa ka

matang sa propesyon, ug sa paghatag usab sa pamaagi nga mapuslan kining maong kaalam alang sa iyang kaugalingon ug alang usab sa pagpangitag kabuhian. Ang matag tawo, bisan unsa ka adunay dipekto o kakulangan, gikinahanglan gayud nga mangita ug trabaho o propesyon, tungod nga ang trabaho, ilabina kun buhaton sa espiritu sa pag-alagad, matud pa ni Bahá'u'lláh, usa ka matang sa pagpangadye. Kini dili lamang adunay praktikal nga kapuslanan, apan ang pagtrabaho adunay pulos sulod mismo sa iyang kaugalingon, tungod nga kini mopaduol kanato ngadto sa Diyos, ug makahatag kanato ug labing tatawng pagsabut sa Iyang katuyoan alang kanato niini nga kalibutan. Busa, tataw kaayo nga ang pagsunod sa usa ka dakong bahandi dili makapalingkawas sa tawo gikan sa pagpangita ug adlaw-adlawng trabaho.

Sa usa sa Iyang mga Tabla, si 'Abdu'l-Bahá nag-ingon nga *“kun ang usa ka tawo dili gayud makasarang pagpangita ug kabuhian, nga naunlod na sa tumang kakabus o mamabimo nga dili na makagabum, katungdanan sa mga adunahan o sa Mga Sinugo sa paghatag kaniya ug panggasto sa matag bulan alang sa iyang kabuhian...*

Sa pulong nga ‘Mga Sinugo’ nagpasabut kanilang gituboy sa mga tawo, nga ang buot ipasabut ang mga miyembro sa House of Justice’. (Tan-awa usab ang katin-awan 162 kalabut sa pagpakilimos).

Agig tubag sa pangutana kun ang lagda ba ni Bahá'u'lláh nag-apil sa usa ka asawa ug inahan, ug ang iyang bana, sa pagpangita ug kabuhian, ang Universal House of Justice mipatin-aw nga ang lagda ni Bahá'u'lláh mao nga ang mga higala mangita ug kabuhian nga makapabulahan kanila ug sa uban, ug nga ang pagtrabaho sa panimalay usa ka dalayegon kaayo ug makatarunganon nga buluhaton nga adunay sukaranan nga kaayohan nga mahatag sa komunidad.

Kalabut sa pag-undang ug trabaho tungod sa pag-abut sa gulang na nga panuigon, si Shoghi Effendi sa usa ka sulat nga

gipasulat niya sa uban nag-ingon nga “kini usa ka butang nga pagahukman sa International House of Justice tungod kay walay nasulat diha sa Aqdas kalabut niini”.

57. Ang paghalok sa mga kamot ginadili diha sa Basahon.
¶ 34

Diha sa pipila sa mga nahaunang relihiyon ug sa uban usab nga kultura ang paghalok sa mga kamot sa usa ka dakodako sa relihiyon o sa iladong tawo pagabuhaton agig timaan sa pagtahud o pagtamud kanila ug agig timailhan sa pagsunod ubos sa ilang gahum. Si Bahá'u'lláh nagdili sa paghalok sa mga kamot ug, diha sa Iyang mga Tabla, Iya usab nga gipanghimaraut ang susamang mga buhat sama sa paghapa atubangan sa laing tawo ug uban pang buluhaton nga makapakunhod sa usa ka tawo ngadto sa laing tawo. (Basaha ang nahasulat sa Katin-awan 58.)

58. Walay bisan usa nga gitugotan pagpangita ug kapasayloan gikan sa laing kalag ¶ 34

Si Bahá'u'lláh nagdili sa pagkumpisal ngadto, ug sa pagpangita ug kapasaylohan sa kasal-anan, gikan sa usa lamang usab ka tawo. Hinunua siya mangayo ug pasaylo gikan sa Diyos. Diha sa Tabla sa Bisharat, Siya nag-ingon nga “*kanang pagkumpisal sa laing tawo makahatag ug kaulawan ug makapaubos sa tawo*”, ug Siya nagmatuod nga ang Diyos “*wala magtinguha sa kaulawan sa Iyang mga alagad*”,

Si Shoghi Effendi naghatag sa hustong pagsabut niining maong pagdili. Ang iyang kalihim nga misulat sigun sa iyang sugo nagkanayon nga kita

...gidid-an sa pagkumpisal atubangan sa laing tawo, susama sa gibuhat sa mga Katoliko ngadto sa ilang kaparian, sa atong mga kasal-anan ug kasaypanan, o sa pagbatbat niini atubangan sa daghang tawo, susama sa gibuhat sa ubang sekta. Apan, kun kita sa kinasingkasing motinguha pag-angkon nga kita nasayop sa atong buhat o

nga kita adunay kasaypanan sa pamatasan, ug mangayo ug pasaylo o pagsabot sa laing tawo, mamahimo kitang mobuhat niini.

Ang Universal House of Justice mipatin-aw nga kining maong pagdili ni Bahá'u'lláh kalabot sa pagkumpisal wala magpugong sa usa ka tawo sa pag-angkon sa iyang mga kalapasan diha sa pagkunsultahanay ubos sa pagdumala sa mga Bahá'í nga institusyon. Wala usab kini magdili sa pagpangita ug tambag gikan sa suod nga higala o gikan sa usa ka propesyonal nga magtatambag kalabut nianang mga butanga.

59. Diha sa katawhan anaa siya nga naglingkod taliwala sa mga sandalyas haduol sa pultahan samtang ang iyang kasingkasing nanganti sa lingkoranan sa dungog. ¶ 36

Ang naandan nga kustumbre sa Sidlakan mao ang pagtangtang sa sandalyas ug sapatos sa dili pa mosulod ug usa ka tigum. Kanang dapit sa lawak nga labing layo gikan sa pultahan maoy giisip nga ulo sa lawak ug ang dapit sa dungug diin ang labing dungganan sa mitambong moling kud. Ang uban moling kud sumala sa pagkaubus sa ilang kahimtang padulong sa pultahan, diin ang mga sapatos ug sandalyas gibilin ug diin ang labing ubos moling kud.

60. Ug diha sa katawhan adunay moangkon nga siya nakatugkad sa espirituhanong kahibalo ¶ 36

Kini nagpunting kanilang nag-angkon nga sila adunay pamaagi sa pagkuha sa linilong nga kahibalo ug kansang pagkupot nianang maong kahibalo nakatabil kanila gikan sa mga Gipadayag sa Tigpadayag sa Diyos. Sa laing kasulatan si Bahá'u'lláh nagmatuod: *“Silang mga nagsimba sa diyos-diyos nga gikulit sa ilang mga bunahuna, ug mitawag niini nga Espirituhanong Kamatuoran, kanang mga tawhana sa pagkamatuod apil kanilang mga wala motuo sa Usa nga Diyos”*.

61. Pipila na ka tawo ang nag-inusara diha sa lain laing dapit sa India, mihikaw sa ilang kaugalingon niadtong mga butang nga gitugot kanila sa Diyos, mipili alang sa ilang kaugalingon sa kinabuhi sa tumang pagkayano ug tumang pagsakit sa kaugalingon ¶ 36

Kining maong mga bersikulo nagdili sa pangmongha ug pagpuyo sa kinabuhi nga sinakit ang kaugalingon. Tan-awa ang Synopsis and Codification, sa seksiyon IV.D.I.y.iii.-iv. Diha sa Mga Pulong sa Paraiso si Bahá'u'lláh mihatag ug dugang katin-awan niining maong mga lagda. Siya miingon: “*Ang pagpuyo sa kinabuhing pag-inusara o pagkinabuhing sinakit ang kaugalingon dili madawat sa atubangan sa Diyos*”, ug Siya miawhag kanilang mibuhat niini sa “*pagmatngon niadtong makabatag ug kalipay ug kasilak*”. Siya mimando kanilang “*nanagpuyo diha sa mga langub ug kabukiran*” o silang “*namahulay sa kagabbion diha sa mga lubnganan*” sa pagbiya niining mga buhata, ug Siya miaghat kanila sa dili paghikaw sa ilang mga kaugalingon sa “*mga paghatag*” niining maong kalibutan nga gilalang sa Diyos alang sa katawhan. Ug diha sa Tabla sa Bisharat, samtang Iyang gihisgutan ang “*mga maayong buhat*” sa mga monghe ug kaparian, si Bahá'u'lláh mitawag kanila sa “*pagbiya sa kinabuhi sa pag-inusara ug sa papatumong sa ilang mga lakang padulong sa abling kalibutan ug mobuhat niadtong makapabulaban alang kanila ug alang usab sa uban*”. Siya usab mitugot kanila nga “*magminyo nga sila unta mopagula kaniya nga mobisgut sa Diyos*”.

62. Si kinsa kadtong moangkon ug Pagpadayag nga direkta gikan sa Diyos, sa wala pa matapos ang kinatibuk-an sa usa ka libo ka tuig ¶ 37

Ang Tinuhoan ni Bahá'u'lláh modagan hangtud sa pag-abut sa sunud nga Tigpadayag sa Diyos, Kansang pag-abut dili mahitabo sa dili mominus sa “*kinatibuk-an sa usa ka libo ka tuig*”. Si

Bahá'u'lláh mipasidaan kanilang mohatag ug laing kahulogan “*niining maong bersikulo*” gawas sa iyang “*tataw nga kahulogan*”, ug sa usa sa Iyang mga Tabla, Siya nagkanayon nga ang “*matag tuig*” niining maong usa ka libo ka tuig magabaton ug “*dose ka bulan sumala pa sa Koran, ug disenuwebe ka bulan nga adunay disenuwebe ka adlaw ang matag bulan sumala sa Bayán*”.

Ang pagpahibalo ni Bahá'u'lláh sa Iyang Pagpadayag ngadto sa Siyáh-Chál sa Tihrán niadtong Oktobre 1852, maoy sinugdanan sa Iyang Diyosnong Misyon, ug mao nga kini usab ang pagsugod sa usa ka libo ka tuig o lapas pa nga kinahanglang matapos usa pa mopadayag ang sunod nga Tigpadayag sa Diyos.

63. Kini mao kadtong Among gipahimangno kaninyo samtang Kami nagpuyo didto sa ‘Iráq, ug unya sa Yuta sa Misteryo, ug karon niining Masilakong Dapit. ¶ 37

Ang gipasabut sa “*Yuta sa Misteryo*” mao ang Adrianople, ug sa “*niining Masilakong Dapit*” mao ang ‘Akká.

64. Diha sa katawhan anaa siya kansang kinaadman nakapahimo kaniyang mapagarbohon...siya nga, kun iyang madungog ang mga tunob sa mga sandalyas nga nagasunod kaniya, mas dako pa ang pagtamud sa kaugalingon ¶ 41

Diha sa Sidlakan, adunay nabatasan na nga ang mga sumosunod sa dako-dako sa relihiyon, agig pagtahod, molakaw nga may usa o duha ka lakang luyo kaniya.

65. Nimrod ¶ 41

Ang Nimrod nga gipasabut niining maong bersikulo mao kadtong, sa Hudiyo ug Muslim ga kasulatan, usa ka Hari nga naglutos kang Abraham ug kang kansang ngalan nahimong simbolo sa dakong garbo.

66. Aghsán ¶ 42

Ang “Aghsán” (nga maoy dinaghan sa Ghusn) maoy Arabiko nga pinilongan sa “Mga Sanga”. Kining maong pulong gigamit ni Bahá'u'lláh pagpasabut sa Iyang mga lalaking sumosunod. Kini adunay kahulogan dili lamang sa mga kabtangan nga masunod apan alang usab sa pagbalhin sa gahum sa panahon nga wala na si Bahá'u'lláh (tan-awa ang katin-awan 145) ug usab ni 'Abdu'l-Bahá. Si Bahá'u'lláh, sa Basahon sa Iyang Kasabutan, nagtudlo kang 'Abdu'l-Bahá, ang Iyang kamagulangan nga anak nga lalaki, isip maoy Sentro sa Kasabutan ug maoy Pangulo sa Tinuhoan. Si 'Abdu'l-Bahá, sa Iyang Katapusang Tugon, nagtudlo kang Shoghi Effendi, ang Iyang kamagulangang apo, isip maoy Guardian ug ang Pangulo sa Tinuhoan.

Tungud niini, kining maong kasulatan sa Aqdas nagtan-aw sa mga sumosunod nga pilionon sa Aghsán ug usab sa pagtukod sa institusyon sa pagka-Guardian ug naglantaw sa kalagmitan sa pagkahunong sa maong linya. Ang kamatayon ni Shoghi Effendi sa tuig 1957 mitukma sa situwasyon nga gisulat niining maong bersiklo, tungod nga ang kaliwatan sa Aghsán natapos sa wala pa matukod ang Universal House of Justice (tan-awa ang katin-awan 67).

67. mahiadto sa mga tawo sa Bahá ¶ 42

Si Bahá'u'lláh naglantaw sa kalagmitan nga ang linya sa Aghsán maputol sa dili pa matukod ang Universal House of Justice. Siya nag-ingon nga nianang higayuna ang “*mga gasa mahiadto sa mga tawo sa Bahá*”. Ang pulong “*mga tawo sa Bahá*” gigamit sa makadaghang kahulogan diha sa mga Bahá'í nga Kasulatan. Niining maong bersikulo ang buot ipasabut mao “*silang dili molitok gawas lamang sa Iyang pagtugot ug dili mobukum gawas lamang kun kini nabasubay niadtong gimbut-an sa Diyos diba niining Tabla*”. Human sa kamatayon ni Shoghi Effendi sa tuig 1957 ang Hands of the Cause of God maoy nagdumala sa kalihokan sa Kawsa

hangtud na sa pagpili sa mga miyembro sa Universal House of Justice niadtong 1963 (tan-awa ang katin-awan 183).

68. Upawi ayaw ang inyong ulo ¶ 44

Sumala sa nabatasan na sa ubang relihiyon, giisip nga angayan ang pagpaupaw sa ulo. Ang pagpaupaw sa ulo gidili ni Bahá'u'lláh, ug Siya tatawng nag-ingon nga ang nahasulat diha sa Iyang Súriy-i-Hajj nga nagsugo sa mga magduduaw sa Balaang Panimalay sa Shiraz sa pagpaupaw sa ilang ulo gipapas na niining maong bersikulo sa Kitab-i-Aqdas (P & T 10).

69. dili angayan nga ang inyong buhok molapas sa dalunggan ¶ 44

Si Shoghi Effendi mipasabut nga, dili susama sa pagpaupaw sa ulo, kining balaod nga midili pagpatubo sa buhok lapas sa dalunggan alang sa kalalakin-an lamang. Ang pagpahamtang niining maong balaod magkinahanglan ug katin-awan gikan sa Universal House of Justice.

70. Ang paghingilin ug pagbilanggo ipahamtang sa kawatan ¶ 45

Si Bahá'u'lláh nagkanayon nga ang paghukom sa gibug-aton sa silot, nga mahasubay sumala sa gibug-aton sa kalapasan, anaa sa mga kamot sa House of Justice (P & T 49). Ang mga silot sa pagpangawat alang lamang sa umaabot nga katilingban, sa panahon nga sila ihatag ug ipahamtang na sa Universal House of Justice.

71. sa ikatulong pagkasala, butangi ug marka sa iyang agtang aron, mailhan, dili na siya madawat sa mga siyudad sa Diyos ug sa Iyang mga nasud ¶ 45

Ang marka nga ipatik sa agtang sa kawatan mohatag ug pasidaan sa katawhan sa iyang sarang nga buhatonon. Ang tanang detalya kalabut sa matang sa maong marka, unsaon pagbutang kini, ang gidugayon nga kini magpabilin, sa unsang mga kundisyon nga kini mamahimong tangtangon, ug unsaon pagsuta sa lain laing gibug-aton sa pagpangawat gihatag ni Bahá'u'lláh ngadto sa Universal House of Justice nga maoy mobuot niini sa panahon nga ang balaod ipahamtang na.

72. Ang buot mogamit ug kahimanan sa pagkaon nga gama sa plata ug bulawan gawasnon nga mohimo niini. ¶ 46

Diha sa Bayán ang Báb mitugot sa paggamit sa bulawan ug plata nga mga galamiton sa pagkaon ug pag-inum, ug kini mipapas sa pagdili sa paggamit niini ngadto sa mga Muslim—usa ka pagdili nga wala magagikan sa Koran apan sa mga nabatasan na sa Muslim. Si Bahá'u'lláh nagmatuod niining maong lagda sa Báb.

73. Apan pagbantay nga inig kaon ninyo inyong ituslo ang inyong mga kamot sa mga pagkaon diha sa mga panaksan ug pinggan. ¶ 46

Kining maong pagdili gipasabut ni Shoghi Effendi nga mao kadtong “pagtuslo sa kamot diha sa pagkaon”. Sa daghang dapit sa kalibutan naandan na nga mokaon ginamit ang kamot ug gikan sa panaksan nga gisaw-an sa tanan.

74. Buhata ninyo ang mga pamaagi nga nahasubay sa pagkadalisahay. ¶ 46

Kini ang una sa daghanang mga bersikulo nga naghatag ug dakong bili sa kahapsay sa panglihok ug pagkahinlo. Ang orihinal nga pulong nga “latafah” sa pinulongan nga Arabic, nga gihubad dinhi ug “*pagkadalisahay*”, adunay halapad nga kahulogan ug adunay

espirituhanon ug kalibutanon nga kahulogan, sama sa pagkaposturawo, mabihagon, kahinlo, kamatinahuron, kahapsay ug pamatasan, kalumo, kapino ug lihok ug kamabination, ug usab sa pagkasuwabe, kadalisyay, katimgas ug pagkawalay-buling. Sumala sa paggamit niini sa mga lain-laing bersikulo sa Kitáb-i-Aqdas, kini adunay hubad nga “pagkadalisyay” ug “pagkalimpiyo”.

75. Siya nga Mao ang Subanganan sa Kawsa sa Diyos walay kauban sa Labing Dakong Pagka-walay Kasaypanan. ¶ 47

Diha sa Tabla sa *Ishráqát*, si Bahá'u'lláh nagmatuod nga ang Labing Dakong Pagkawalaysayop anaa Kanila sa mga Tigpadayag sa Diyos lamang.

Ang Kapitulo 45 sa *Some Answered Questions* naghigut sa pagpasabut ni 'Abdu'l-Bahá niining maong bersikulo sa Aqdas. Niining maong kapitulo Siya, sa usa sa Iyang gipamulong nagingon, nga ang pagkadili-mabulag nga uyok sa “*pagkawalay-sayop*” gikan sa mga Tigpadayag sa Diyos, ug nagmatuod nga “*unsa kadtong nagagikan Kanila mao gayud kana ang kamatuoran, ug mohaum niadtong matuod*”, ug nga “*Sila wala mabutang ilalom sa landong sa mga balaod sa kakaraan*”, ug “*bisan unsa ang Ilang ipamulong mao ang pulong sa Diyos, ug bisan unsa ang Ilang buhat mao ang husto nga buhat*”.

76. Ang matag amahan gimandoan nga motudlo sa iyang lalaki ug babaye nga anak sa kabatid sa pagbasa ug pagsulat ¶ 48

Si 'Abdu'l-Bahá, diha sa Iyang mga Tabla, wala lamang maghigut sa katungdanan sa ginikanan sa pagtudlo sa tanan nilang mga anak, apan Siya tataw usab nagkanayon nga “*ang pagtudlo ug pagmatutu sa mga babayeng anak mas kinahanglanon, kun itandi sa mga lalaking anak*”, tungod nga ang kababayen-an sa umaabot mamahoming inahan, ug ang mga inahan mao ang unang magtudlo sa bag-ong kaliwatan. Busa, kun dili gayud

mamahimo, nga ang pamilya mopa-edukar sa tanan niining mga anak, ang unahon pagpa-edukar mao ang babaye tungod kay, pinaagi sa mga edukadong inahan, ang mga kaayohan sa kahibalo labing masangputanon ug dali nga mapasabwag sa tanang katawhan.

77. Ang Diyos mopahamtang ug multa sa lalaki o babayeng mananapaw, nga ibayad ngadto sa House of Justice ¶ 49

Bisan kun ang pulong nga pagpanapaw dinhi sabton, sa iyang labing lapad nga kahulogan, nga mao ang wala ikatugot nga pakighilawas tali sa minyo o dili-minyo nga tawo (tan-awa ang nahasulat sa katin-awan 36 alang sa kahulogan sa pulong), si 'Abdu'l-Bahá nag-ingon nga kining maong silot gipahamtang da sa pakighilawas tali sa duha ka tawo nga dili minyo. Siya nag-ingon nga ang Universal House of Justice maoy mopili sa silot sa pagpanapaw sa mga tawo nga minyo (tan-awa usab ang P & T 49).

Sa usa sa Iyang mga Tabla, si 'Abdu'l-Bahá agpasabut sa mga espirituhanon ug pangkumonidad nga kahulogan sa paglapas sa mga balaod kalabut sa moralidad ug, kalabut sa silot nga gipahamtang niini, Siya nag-ingon nga ang katuyoan sa balaod mao ang paghatag ug katin-awan sa tanan nga kanang maong buhat makauulaw atubangan sa mga mata sa Diyos ug nga, sa panahon nga kanang kasaypanan mapamatud-an ug nga ang multa mapahamtang, ang labing dako nga katuyoan mao ang pagbutyag sa mga makasasala—nga sila maulawan ug mawad-an ug dungug sa mga mata sa katawhan. Siya nagmatuod nga kanang maong pagkabutyag mismo mao na ang labing pait nga silot.

Ang House of Justice nga gihisgutan niining maong bersikulo mao ang Local House of Justice, nga karon ginganlan ug Local Spiritual Assembly.

78. siyam ka mithqál nga bulawan, nga pagadublihon kun sila mousab pa sa ilang kalapasan ¶ 49

Ang mithqál usa ka sukod sa pagtimbang. Ang gibug-aton sa naandan nga mithqál nga maoy gigamit sa Middle East adunay 24 ka mga nakhud. Apan, ang mithqál nga gigamit sa mga Bahá'í adunay 19 ka mga nakhud, “*sumala sa gimando diha sa Bayán*” (P & T 23). Ang timbang sa siyam ka mithqál mao ang 32.775 ka gramos o 1.05374 ka troy ounces.

Kalabut sa pagpahamtang niining maong multa, si Bahá'u'lláh tataw kaayong naghigut nga sa matag mosunod nga multa ang kantidad dubli sa nahauna nga multa (P & T 23); mao nga kini nga multa ipahamtang sa usa ka “geometric” nga pagdako. Ang pagpahamtang niining maong multa alang sa umaabut nga kahimtang sa katilingban, ug niana nga panahona ang balaod mamahimong madungagan ug mapahamtang sa Universal House of Justice.

79. Gitugotan Namó kamo nga manimati sa musika ug awit. ¶ 51

Si 'Abdu'l-Bahá nag-ingon nga “*Sa ubang nasud sa Sidlakan, ang musika giisip nga salawayon*”. Bisan pag ang Koran walay tataw nga lagda kalabut niini, apan ang ubang Muslim miisip sa papamati sa musika nga supak sa balaod, samtang ang uban motugot nga adunay musika sa ubang dapit lamang ug mag-agad sa pipila ka mga kundisyon.

Adunay pipila ka mga bersikulo diha sa mga Bahá'í nga kasulatan nga nagdalayeg sa musika. Agig ehemplo, si 'Abdu'l-Bahá nagmatuod nga “*ang musika, iawit o tinukar, maoy espiritubanong kalan-on sa kalag ug kasingkasing*”.

80. O kamong Katawhan sa Hustisya! ¶ 52

Gipasabut diha sa kasulatan ni 'Abdu'l-Bahá ug Shoghi Effendi nga, bisan pa kun ang pagkamiyembro sa Universal House of

Justice alang lamang sa kalalakin-an, ang mga babaye ug lalaki mamahimong mapili sa Secondary ug Local Houses of Justice (nga karon ginganlan ug National ug Local Spiritual Assemblies).

81. Ang mga silot sa pagsamad o pagdagmal ug tawo mag-agad sa gibug-aton sa kadaut; alang sa matag ang-ang ang Ginoo sa Paghukom mopahamtang ug igong silot. ¶ 56

Si Bahá'u'lláh nagmando nga ang gibug-aton sa silot mag-agad sa “*gibug-aton sa kadaut*”, apan Siya walay laing gisulat mahitungud sa gidak-on sa bayad nga mag-agad sa matag ang-ang sa kadaut. Ang may gahum sa pagbuot niini anaa nahimutang sa Universal House of Justice.

82. Sa pagkamatuod, gimandoan kamo nga mosaulog sa “feast” makausa sa usa ka bulan ¶ 57

Kining maong sugo maoy gipasikaran sa pagbuhat sa binulan nga “Feast” sa Bahá’í ug nga tungud niini gitukud ang Nineteen Day Feast. Diha sa Arabiko nga Bayán ang Báb nagtawag sa Iyang mga tumotuo sa paghugpong makausa sa disenuwebe ka adlaw nga mapakita unta ang kamaabiabihon ug panaghugoyhugoy. Si Bahá'u'lláh nagmatuod niini ug naghigut nga kanang maong mga katiguman adunay mahimo alang sa kahiusahan.

Si 'Abdu'l-Bahá ug Shoghi Effendi human Kaniya hinayhinayng nagpadayag sa kamahinungdanon kalabut sa institusyon niining maong mando. Si 'Abdu'l-Bahá nag-awhag usab nga kining mga pundoka gikinahanglan nga mahimong espirituhanon ug maampoon. Si Shoghi Effendi, gawas sa dugang pagpasabut sa mga aspeto nga “devotional” (pagkamaampoon) ug “social” (panaghigalaay) sa Feast, mitukod usab sa administratibo nga buluhaton nianang maong kahugpungan ug sa paghan-ay niya sa Feast gihatagan kinig panahon sa pagkunsultahanay kalabut sa mga kalihokan sa Bahá’í

nga komunidad, ug apil na niini ang pagbinayloay ug mga balita ug mga sulat.

Agig tubag sa pangutana kung kining maong sugo obligasyon ba, si Bahá'u'lláh nag-ingon nga kini dili obligasyon (P & T 48). Si Shoghi Effendi sa usa ka sulat nga gisulat ubos sa iyang sugo nag-ingon:

Ang pagtambong sa mga Nineteen Day Feast bisan pa dili obligasyon apan kini mahinungdanon kaayo, ug ang matag tumotuo gikinahanglan moisip nga iyang katungud ug pribiliheyo ang pagtambong niining mga tigum.

83. Kun kamo mangayam ug mga mananap o langgam nga mangdadagit, sangpita ang Ngalan sa Diyos kun inyo silang tugotan nga mogukod sa ilang bihag; tungod niini kadtong ilang nakuha makuha mo usab, bisan pa ug patay na kini sa pag-abut nimo ¶ 60

Tungud niining maong balaod si Bahá'u'lláh mihimong yano kaayo sa mga bulohaton ug lagda sa karaang relihiyon kalabut sa pagpangayam. Siya usab nang-ingon nga ang pagpangayam nga ginamit ang mga hinagiban susama sa mga pana, pusil ug uban pa apil niining maong lagda, apan ang pagkaon sa bihag kun kini nakit-ang patay na diha sa laang o pukot ginadili. (P & T 24).

84. nga dili ninyo mapasobrahan ang inyong pagpangayam ¶ 60

Bisan pag ang pagpangayam wala ginadili ni Bahá'u'lláh, apan Siya nagbadlong kalabut sa sobra nga pagbuhat niini. Ang Universal House of Justice sa umaabut, mao ang mohukum unsa ang ipasabut sa sobra nga pagpangayam.

85 Siya wala mohatag kanila ug katungod sa mga kabtangan sa uban. ¶ 61

Ang sugo ni Bahá'u'lláh sa pagpakita ug kalooy ngadto sa Iyang banay wala maghatag kanila ug pahat diha sa katigayunan sa uban. Kini sukwahi sa naandan na sa Shi'ih nga Muslim, diin ang mga sumosunod sa dugo ni Muhammad adunay madawat nga pahat gikan sa buhis.

86. Kun adunay motuyo ug sunog sa usa ka puloy-anan, daubi usab siya; kun adunay motuyo paghunos sa kinabuhi sa uban, siya usab pagahunosan sa kinabuhi. ¶ 62

Ang balaod ni Bahá'u'lláh nagmando sa silot sa kamatayon alang sa tinuyoang pagpatay ug pagsunog sa puloy-anan, apan mamahimo usab nga ang ipahamtang mao ang pagkabilanggo sa tibuok kinabuhi (tan-awa ang Katin-awan 87).

Diha sa Iyang mga Tabla si 'Abdu'l-Bahá mipatin-aw sa kalainan tali sa panimalos ug silot. Siya mipanghimatuod nga ang matag usa walay katungud nga manimalos, nga ang panimalos wala kahimut-i sa panan-aw sa Diyos, ug nga ang tumong sa silot dili panimalos, apan ang pagpahamtang sa silot nga bugti sa nabuhat nga kasal-anan. Diha sa *Some Answered Questions*, Siya nag-ingon nga katungud sa katilingban ang pagpahamtang ug silot sa mga kriminal alang sa pagpanalipud sa iyang mga lumolupyo ug pagbantay nga ang katilingban sili gayud mapukan.

Kalabut niining maong lagda si Shoghi Effendi sa usa ka sulat nga gisulat sumala sa iyang sugo naghatag niining maong katin-awan:

Diha sa Aqdas si Bahá'u'lláh mipahamtang sa kamatayon isip silot alang sa tinuyoang pagpatay. Apan, gitugotan Niya nga mamahimo usab nga ipahamtang ang pagkabilanggo sa tibuok kinabuhi isip usa ka alternatibo. Kanang duha nahasubay sa Iyang mga Balaod. Ang uban kanato dili makahimo pagtugkad sa kaalam niini ilabina kun kini masukwahi sa atong may kinutubang panglantaw; apan kinahanglang dawaton

nato kini, mosalig nga ang Iyang kaalam, Iyang Kalooy ug Iyang Hustisya hingpit ug alang sa kaluwasan sa tibuok nga kalibutan. Kun adunay tawo nga nasaypan pagpahamtang ug silot sa kamatayon, dili ba kita makatuo nga ang Labawng Makagahahum nga Diyos mobalos kaniya sa usa ka libong pagpilopilo, diha sa sunod nga kalibutan, tungod niining in hustisya nga nabuhat sa tawo? Dili mo isalikway ang makaayong balaod tungud lamang nga adunay mga talagsaong panahon nga ang walay kasal-anan mamahimong masaypan sa pagsilot.

Ang mga detalya kalabut sa Bahá'í nga pamalaod sa pagsilot alang sa tinuyoang pagpatay ug pagsunug ug balay, usa ka balaod nga gitagana alang sa umaabot nga katilingban, wala ihatag ni Bahá'u'lláh. Ang lain-laing detalya sa maong balaod susama sa gibug-aton sa kasal-anan, kun mamahimo bang isipong gaan-gaan ang nabuhat tungud sa ubang panghitabo, ug hain sa duha ka silot ang kanunayng ipahamtang anaa na kini sa Universal House of Justice sa paghukum sigun sa kahimtang sa kalibutan sa panahon nga kining maong balaod ipahamtang na.

Kalabut sa pagsunug ug puloy-anan, kini usab mag-agad sa “*puloy-anan*” nga sunogon. Adunay dakong kalainan sa gibug-aton sa kasal-anan sa tawo nga mosunug ug usa ka walay sulod nga bodega ug usa nga mosunug ug eskuwelahan nga puno ug kabataan.

87. Kun inyong silotan ang manununog ug mamumuno sa pagkabilanggo sa tibuok niyang kinabuhi, mamahimo usab kini sumala sa mga nahasulat diha sa Basahon. ¶ 62

Si Shoghi Effendi, agig tubag sa pangutana mahitungud niining bersikulo sa Aqdas nagmatuod nga bisan pa kun ang silot sa kamatayon gitugotan, adunay kapilian nga mao ang “pagkabilanggo sa tibuok kinabuhi”, nga mamahimong mapahamtang “nga unta ang kapintas sa maong silot mapaubos-

ubos”. Siya nag-ingon nga “si Bahá’u’lláh naghatag kanato ug kapilian ug mitugot kanato pagpili niadtong angayan sigun sa nahasulat sa iyang balaod”. Kun walay tatawng lagda kalabut sa pagpahamtang niining maong Bahá’í nga balaod, ang Universal House of Justice maoy mohukum niining butanga sa umaabut.

88. Ang Diyos misugo sa kaminyoon nganha kaninyo. ¶63

Si Bahá’u’lláh, diha sa usa sa Iyang mga Tabla, nag-ingon nga ang Diyos, sa pagmugna niini nga balaod, naghimo sa kaminyoon nga “*usa ka panalipdanan sa kaayohan ug kalumasan*”.

Ang Synopsis and Codification, seksyon IV.C.I.a.-o., naghanay sa minubo ug magsuma sa mga nahasulat sa Kitáb-i-Aqdas ug sa Mga Pangutana ug Tubag kalabut sa kaminyoon ug sa mga kundisyon diin kini ikatugot (P & T 3, 13, 46, 50, 84, & 92), sa balaod sa sayod sa kasal (P & T 43), sa pagbayad sa bugay (P & T 12, 26, 39, 47, 87, & 88), ang mga bulohaton sa higayon nga ang usa sa magtiayon mahalayo (P & T 4 & 27), ug uban pa nga mga lagda (P & T 12 & 47). (Tan-awa usab ang katin-awan 89-99).

89. Pagbantay nga kamo dili mangasawa sa sobra sa duha. Si kinsa kadtong may katagbawan sa usa ka kauban gikan sa mga babayeng alagad sa Diyos, kini siya ug ang iyang asawa magpuyo sa kalinaw. ¶ 63

Bisan pag ang pinulongan sa Kitáb-i-Aqdas daw mitugot sa pagbaton ug duha ka asawa, apan si Bahá’u’lláh nagtambag nga ang kalinaw ug katagbawan anaa makita sa usa da ang asawa. Sa laing Tabla, Siya nagmatuod sa kamahinungdanon nga ang usa ka tawo mobuhat niadtong “*makadala ug kalinaw alang kaniya ug sa iyang pares*”. Si 'Abdu'l-Bahá, ang gitugutang Maghuhubad sa mga Bahá’í nga Kasulatan, nag-ingon nga kun sabton gayud ang nahasulat sa Aqdas mamatud-an nato nga ang gimando mao ang pagpangasawa lamang ug usa. Siya mipatin-aw niini nga tema diha sa pipila ka Tabla, usa na niini ang mosunud:

Hibaloi ninyo nga ang pagpangasawa ug sobra sa usa wala ikatugot sa balaod sa Diyos, tungud nga ang katagbawan sa usa ka asawa mao ang tataw nga nabasulat. Ang pagpangasawa sa ikaduba mag-agad sa kaangayan ug hustisya nga mao ang gikinahanglan nga ipatigbabaw tali sa duha ka asawa, sulod sa tanang higayon. Apan, ang pagtamud sa hustisya ug kaangayan alang sa duha ka asawa dili gayud mamahimo. Tungud nga ang pagpangasawa ug sobra sa usa gibatagan man ug usa ka kundisyon nga dili gayud mabuhat o mahimo kini tataw kaayong kalig-uman nga kini siya ginadili. Mao nga wala itugut nga ang tawo mangasawa sa sobra sa usa.

Ang pagpangasawa sa sobra sa usa karaan na kaayong gibuhat sa kadaghanan sa katawhan. Ang pagtudlo sa pagpangasawa ug usa lamang hinay-hinayng gitudlo sa mga Tigpadayag sa Diyos. Si Hesukristo, sa Iyang kabahin, wala magdumili sa pagpangasawa ug sobra sa usa, apan Iya hinuon nga gipapas ang diborsiyo gawas lamang kun mabuhat ang pagpanapaw; si Muhammad naglagda nga ang pagpangasawa ug daghan kutob da sa upat ka asawa, apan Iyang gimando nga ang pagminyong ug sobra sa usa gikinahanglang mag-agad sa hustisya, ug Siya mibalik pagtugot sa diborsiyo; si Bahá'u'lláh nga nagpadayag sa Iyang mga pagtulon-an sa komunidad sa mga Muslim, mipahamtang sa balaod nga gidili na ang pagpangasawa sa sobra sa usa, sumala sa mga prinsipyo sa kaalam ug sa hinayhinay nga pagbukas sa Iyang katuyoan. Ug tungud nga Siya mihatag sa Iyang mga sumusunod ug usa ka walay kasaypanang Maghuhubad sa Iyang Kasulatan nakapahimo Kaniya nga daw mitugot sa pagtinir ug duha ka asawa diha sa Kitáb-i-Aqdas apan sa pagpatuboy usab sa usa ka kundisyon nga mipahimo kang 'Abdu'l-Bahá nga mopatin-aw unya nga ang matuod gayud nga tumong sa balaod mao ang pagmando nga karon ginadili na ang pagpangasawa ug sobra sa usa.

90. siya nga nanginahanglan ug katabang nga babaye sa panimalay mamahimong mobuhat niini nga inubanan sa maayong pamatasan ¶ 63

Si Bahá'u'lláh nag-ingon nga ang usa ka tawo mamahimong mokuha ug usa ka alagad nga babaye alang sa pagsilbi sa panimalay. Kini wala itugot sa balaod sa Shi'ih nga Muslim gawas lamang kun ang amo makigminyo sa alagad. Si Bahá'u'lláh mipatin-aw nga ang “*pag-alagad*” nga buot ipasabut niining maong bersikulo mao da “*kadtong gibubat sa ubang matang sa mga alagad, mabata o matigulang man sila, agig bugti sa suweldo*” (P & T 30). Ang amo walay katungud sa pagpanghilawas ngadto sa iyang alagad nga babaye. Siya “*gawasan nga mopili ug bana sa bisan unsa nga panahon nga gikahimut-an niya*”, tungud nga ang pagpalit ug babaye ginadili (P & T 30).

91. Kini ang Akong sugo kaninyo; kupti kini agig bulig sa inyong kaugalingon. ¶ 63

Bisan pag ang kaminyoon gimando sa Kitáb-i-Aqdas, si Bahá'u'lláh nag-ingon nga kini dili obligasyon (P & T 46). Si Shoghi Effendi, sa usa ka sulat nga gisulat alang kaniya, nag-ingon usab nga “ang kaminyoon dili obligasyon”, ug siya nagmatuod nga “sa katapusan anaa da sa usag-usa ka tawo ang paghukum kun siya buot bang mopuyo sa kinabuhing minyo o sa dili-minyo”. Kun ang usa ka tawo mohulat sa dugay kaayong panahon nga dili pa niya makaplagaan ang iyang minyoonon, o magpadayon ba hinoon siyang dili maminyo, wala kini magpasabut nga siya wala motuman sa tumong sa iyang kinabuhi, kansang sukaranang tumong espirituhanon.

92. Among gimbut-an nga mag-agad usab kini... sa pagtugot sa ilang mga isig ka ginikanan ¶ 65

Sa usa ka sulat nga gisulat sa iyang ngalan, si Shoghi Effendi nagpasabut niining maong balaod:

Si Bahá'u'lláh tataw kaayong nag-ingon nga ang pagtugot sa tanang buhing ginikanan gikinahanglang makuha alang sa Bahá'í nga kaminyoon. Kini ipahamtang bisan pag ang mga ginikanan Bahá'í o dili-Bahá'í, diborsiyado na sa pipila ka tuig o dili. Kining dakong balaod gihatag Niya nga ang kahiusahan sa komunidad mapalig-on, nga labi pang madugtong ang gugma sa panimalay, mahatagan ug pihong pagpasalamat ug pagtamud ang mga kasingkasing sa kabataan alang kanilang mihatag sa ilang kinabuhi ug mipadala sa ilang mga kalag sa usa ka dumalayong panaw padulong sa ilang Magbubuhat.

93. Walay kaminyoon nga pagasaulogon kun dili pa mabayaran ang bugay ¶ 66

Ang Synopsis and Codification, seksiyon IV.C.I.j.i. – v., naghatag sa minubo nga pagkasulat sa mga lagda kalabut sa bugay. Kining maong lagda nagagikan sa Bayán.

Ang bugay pagabayran sa pamanhunon ngadto sa pangasaw-unon. Ang balor mao ang 19 ka mithqál sa lunlun nga bulawan alang sa mga lumolupyo ug siyudad, ug 19 ka mithqál sa plata alang sa mga lumolupyo sa balangay (tan-awa ang katin-awan 94). Si Bahá'u'lláh nagkanayon nga, kun, sa panahon sa kasal, ang pamanhunon dili makahimo pagbayad sa bugay sa kinatibuk-an, mamahimong mopirma siya ug “promissory note” nga ihatag niya sa pangasaw-unun (P & T 39).

Dinhi sa Pagpadayag ni Bahá'u'lláh daghan ang mga nahibaloan na nga mga hunahuna, mga kustumbre ug institusyon ang giutro pagtan-aw ug gihatagan ug bag-ong kahulugan. Usa na niini ang bugay. Ang institusyon sa bugay usa ka labing karaan na kaayong kustumbre sa lain-laing kultura ug siya daghan kaayong matang. Sa ubang mga nasud kini usa ka pagbayad gikan sa

ginikanan sa babaye padulong sa pamanhunon; sa uban kini mao ang bayad sa pamanhunon ngadto sa ginikanan sa pangasaw-unon, nga gitawag ug “bili sa pangasaw-unon”. Sa duduha ka mga naasoy nang gibuhat nila sa ubang mga nasud ang bayad dako kaayo. Ang balaod ni Bahá’u’lláh mipapas nianang tanang kalainan ug mihimo sa bugay nga usa ka simbolo diin ang pamanhunon mohatag ug gasa nga adunay kinutubang kantidad ngadto sa pangasaw-unon.

94. alang sa mga lumolopyo sa dakbayan mao ang kantidad sa dise-nuwebe ka mithqál sa lunlon nga bulawan, ug alang sa mga lumolopyo sa balangay, sa samang gidaghanon apan sa plata ¶ 66

Si Bahá’u’lláh nag-ingon nga ang hinumduman sa kantidad nga ibayad sa bugay mao ang dapit diin permanente nga nagpuyo ang pamanhunon, ug dili sa pangasaw-unon (P & T 87, 88).

95. Si kinsa kadtong buot modugang sa maong kantidad, gidili nga kini molapas sa nubiyenta-i-singko ka mithqál ... Apan kun siya matagbaw pagbayad sa labing ubos nga kantidad kini labing maayo alang kaniya sumala sa Basahon. ¶ 66

Agig tubag sa pangutana kalabut sa bugay, si Bahá’u’lláh nag-ingon:

Kun unsa kadtong gipadayag sa Bayán, kalabut nilang nanagpuyo sa mga siyudad ug balangay, kini husto ug maoy pagatumanon. Apan, diha sa Kitáb-i-Aqdas adunay nabasulat kalabut sa labing ubos nga kantidad. Ang ipasabut niini mao ang disenuwebe ka mithqál sa plata, nga maoy gisulat sa Bayán alang sa mga lumolopyo sa balangay. Kini labing makapabimuot sa Diyos, kun ang magtiyaon magkasabut. Ang tuyo mao ang paghatag ug kalipay sa tanan, ug pagdala ug panagdaitay ug panaghiusa sa katamban. Mao nga, kun labing hugot ang

pagtamud niining mga butanga labing maayo ang mabubhat niini... Ang katawhan sa Bahá gikinahanglang makig-uban ug makigdait sa usag-usa nga puno sa gugma ug kamatinud-anon. Sila gikinahanglan maghunabuna sa kaayohan alang sa tanan, ilabina sa mga kabigalaan sa Diyos.

Si 'Abdu'l-Bahá, sa usa sa Iyang mga Tabla mihatag sa minubo nga pagkasulti sa mga lagda kalabut sa kantidad sa bugay. Ang paagi sa pagbayad nga gihisgutan diha sa kinutlo mao ang “vahid”. Ang usa ka vahid adunay bugting kantidad nga disenuwebe ka mithqál. Siya nag-ingon:

Ang mga lumolupyo sa siyudad gikinahanglang magbayad sa bulawan ug ang mga lumolupyo sa balangay sa plata. Kini mag-agad sa kakayaban sa pamanbunon. Kun siya dili adunahan, mobayad siya ug usa ka vahid; kun arang-arang ug diyotay ang iyang pangita mobayad ug duha ka vahid; kun mas arang-arang pa, tulo ka vahid; kun adunahan upat ka vahid; ug kun adunahan kayo, siya mobatag siya ug lima ka vahid. Kini, sa pagkamatuod, usa ka butang nga pagasabutan tali sa pamanbunon, sa pangasaw-unon ug sa ilang mga ginikanan. Kun unsang kantidad ang masabutan kini pagatumanon.

Sa maong Tabla, si 'Abdu'l-Bahá nag-aghat sa mga tumotuo sa pagpangutana kalabut sa pagpahamtang niining balaora ngadto sa Universal House of Justice, nga maoy adunay “*gahum sa paghimo ug lagda*”. Siya nag-ingon nga “*kini mao ang pundok nga mohimo ug balaod kalabut sa mga luyo-luyo nga mga tema nga wala matataw pagpatik diha sa Balaang Basahon*”.

96. kun ang Iyang alagad buot mopanaw, siya makigsabot sa iyang asawa sa panahon sa iyang pagbalik sa iyang pinuy-anan ¶ 67

Kun ang bana mobiya nga wala magpahibalo sa asawa sa petsa sa iyang pagbalik, ug nga walay balita gikan sa maong bana nga

makadangat sa iyang asawa ug ang tanang padulnganan ngadto kaniya dili na mahibaloan, si Bahá'u'lláh nag-ingon nga, kun ang bana nahibalo niining maong balaod sa Kitáb-i-Aqdas, ang asawa mamahimo nang magminyo ug lain human siya maghulat ug usa ka tuig. Apan kun ang bana wala mahibalo niinig balaora, ang asawa maghulat gayud hangtud nga ang balita mahitungud sa iyang bana modangat kaniya (P & T 4).

97. angayan sa asawa nga mohulat sa gidugayon nga siyam ka bulan, ug human niana wala nay babag alang kaniya sa pagpakasal sa lain ¶ 67

Sa higayon nga ang bana mapakyas pagpauli, pagkahuman sa panahon nga iyang gisaad o siya mapakyas pagpahibalo sa hinungdan sa pagkadugay niyang mopauli, ang asawa magahulat ug siyam ka bulan, pagkahuman niini siya gawasnon nang maminyo ug lain, apan labing angayan kaniya nga mohulat ug dugay-dugay (tan-awa ang katin-awan 147 alang sa Bahá'í nga kalendaryo).

Si Bahá'u'lláh nag-ingon nga nianang mga hitaboa, kun ang balita moabut sa asawa kalabut sa “*kamatayon o pagbuno sa iyang bana*”, siya maghulat usab ug siyam ka bulan sa dili pa siya magminyo ug lain (P & T 27). Si 'Abdu'l-Bahá, diha sa usa ka Tabla, midugang pagpatin-aw nga ang siyam ka bulan nga paghulat gikan sa balita sa kamatayon sa bana ipahamtang lamang kun kining maong bana anaa sa halayo, sa panahon sa iyang kamatayon, ug dili kun siya mamatay samtang anaa sa kaugalingon nga panimalay.

98. siya mopili sa dalan sa pagkadalayegon ¶ 67

Si Bahá'u'lláh nagpasabut nga ang “*dalan sa pagkadalayegon*” mao ang “*pagkamapailubon*”. (P & T 4)

99. duha ka matarung nga saksi ¶ 67

Si Bahá'u'lláh naghatag sa “*sukdanan sa katarung*” kalabut sa mga saksi nga sila gikinahanglang adunay “*maayong dungug tali sa katanhan*”. Siya nag-ingon nga dili kinahanglan nga ang mga saksi Bahá'í tungud nga ang “*Pagpanghimatuod sa tanang alagad sa Diyos, bisan unsa man ang ilang relihiyon o tinuboan, pagadawaton atubangan sa Iyang Trono*” (P & T 79).

100. Kun kayugot ug kasilag ang mopatigbabaw tali sa bana ug asawa, dili sila magdiborsiyo apan mohulat nga mapailubon ug usa ka tuig ¶ 68

Ang diborsiyo gikasilagan kaayo sa Pagtulon-an nga Bahá'í. Apan, kun kasilag o kayugot na ang mopatigbabaw tali sa magtiayon, ang diborsiyo gitugotan pagkahuman sa usa ka tuig. Sulod niining maong tuig sa pagpailub, ang bana gikinahanglang mohatag ug panalapi nga suporta sa iyang asawa ug mga anak, ug ang magtiayon giaghat gayud nga makigbisug pagwagtang sa ilang panagbangi. Si Shoghi Effendi nagkanayon nga ang bana ug asawa adunay “samang katungud pagpangayo ug diborsiyo” kun adunay usa kanila nga “nagtuo nga gikinahanglan na gayud kini nga buhaton”.

Diha sa Mga Pangutana ug Tubag, si Bahá'u'lláh dugang nagpasabut sa pipila ka mga pangutana kalabut sa usa ka tuig sa paghulat, sa pagpahamtang niini (P & T 12), kanus-a kini magsugod (P & T 19 & 40), ug ang kinahanglanon alang sa panag-uli (P & T 38), ug ang buluhaton sa mga testigos ug sa Local House of Justice (P & T 73 & 98). Kalabut sa mga testigos, ang Universal House of Justice mipatin-aw nga niining panahona ang katungdanan sa mga testigos sa higayon nga adunay diborsiyo pagabuhaton sa mga Spiritual Assemblies.

Ang mga ditalye nga lagda kalabut sa Bahá'í nga balaod sa diborsiyo gihan-ay diha sa Synopsis and Codification, seksiyon IV.C.2. a. – i.

101. Ang Ginoo nagdili...sa gihimo sa kanhiay mahitungod sa pagdiborsiyo sa makatulo sa babaye. ¶ 68

Kini adunay kalabutan sa balaod sa Islam nga nahasulat diha sa Koran diin gimando nga ubos sa pipila ka mga kundisyon ang lalaki dili makigminyo pag-usab sa iyang gidiborsiyohan nga asawa gawas lamang kun siya naminyo pag-usab ug laing lalaki ug gidiborsiyohan niini. Si Bahá'u'lláh nag-ingon nga kining maong balaod gidili na sa Kitáb-i-Aqdas (P & T 31).

102. Siya nga midiborsiyo sa iyang asawa mamahimo, human molabay ang matag bulan, sa pagminyo kaniya kun mahibalik ang gugma ug pagtugot sa usag-usa, kun wala pa siya maminyo ug laing bana...gawas lamang kun sa iyang bag-ong kaminyoon aduna nay bag-ong kausaban. ¶ 68

Si Shoghi Effendi nag-ingon, sa usa ka sulat nga gisulat sumala sa iyang sugo ug ngalan, nga ang tumong sa pulong nga “human molabay ang matag bulan” dili ang pagbutang ug kinutuban, ug nga mamahimo kaayong ang nagdiborsiyo nga magtiayon magpakasal pag-usab sa bisan unsang panahon human sa ilang pagdiborsiyo, kun wala kanila ang naminyo sa laing tawo.

103. ang tulos o binhi sa lalaki dili hugaw ¶ 74

Sa pipila ka mga tradisyon sa relihiyon ug pagtuo sa Shi'ih nga Muslim ang tulos ilang giisip nga mahugaw. Si Bahá'u'lláh dinhi miwagtang niining maong panghunahuna. Tan-awa usab ang katin-awan 106 sa unahan.

104. Kupti ninyo ang higit sa pagkahinlo ¶ 74

Si 'Abdu'l-Bahá naghigut sa mahimo sa “*pagkawalaybuling ug pagkabalaan, sa pagkalimpiyo ug pagkahinlo*” ngadto sa pagbayaw sa “*tawbanong kabintang*” ug “*sa pag-uswag sa espiritubanong kinabubi sa tawo*”. Siya nag-ingon: “*Ang pagbaton ug usa ka hinlo ug walay buling*”

nga lawas adunay dakong mabimo sa espiritu sa tawo”. (Tan-awa usab ang Katin-awan 74).

105. Hugasi ang tanang mahugaw nga butang pinaagi sa tubig nga wala pa makaagi sa bisan usa sa tulo ka matang sa pagkadaut ¶ 74

Ang “*tulo ka matang*” nga gihisgutan dinhi mao ang kausaban sa kolor, lami o baho sa tubig. Si Bahá’u’lláh naghatag ug dugang nga pagtulon-an kalabot sa dalisaynong tubig ug kanus-a kini maisip nga dili na maayong gamiton (P & T 91).

106. Ang Diyos...mipapas sa konsepto sa “pagkadili-hinlo”, diin ang lain-laing butang ug katawhan paga-isipon nga mahugaw o dili putli. ¶ 75

Ang konsepto sa ritwal nga “pagkadili-hinlo”, nga maoy nasabtan ug gibuhat sa ubang mga tribo o sa uban pang nahaunang pundok sa Relihiyon, gipapas na ni Bahá’u’lláh. Siya nag-ingon nga pinaagi sa Iyang Pagpadayag “*ang tanang butang giunlod na diha sa lawod sa pagkawalaybuling*” (Tan-awa ang katin-awan 12, 20, ug 103).

107. unang adlaw sa Ridván ¶ 75

Kini adunay kalabutan sa pag-abut ni Bahá’u’lláh ug sa Iyang mga kauban didto sa Najibiyiyih nga Hardin gawas sa siyudad sa Baghdad, nga gitawag karon sa mga Bahá’í nga Hardin sa Ridván. Kining maong panghitabo, nga nabuhat trentay uno ka adlaw human sa Naw-Rúz, sa Abril 1863, nagsangyaw sa sinugdanan sa panahon nga si Bahá’u’lláh mibutyag sa Iyang Misyon ngadto sa Iyang mga kauban. Sa usa ka Tabla, Siya nagngalan sa Iyang Pagpadayag nga “*Adlaw sa kinatas-ang kalipay*” ug Siya mihubit sa Hardin sa Ridván nga maoy “*Dapit diin Siya misabwag sa tanang linalang sa kasanag sa Iyang Ngalan, ang Maloloy-on sa Tanan*”. Si Bahá’u’lláh mipuyo ug dose ka adlaw diha sa

maong Hardin sa wala pa Siya mobiya paingon sa Istanbul, ang dapit diin Siya gihinginlan.

Ang Pagpadayag ni Bahá'u'lláh gisaulog matag tuig pinaagi sa dose ka adlaw nga Kasaulogan sa Ridván, nga ginganlan ni Shoghi Effendi ug “ang labing balaan ug labawng mahinungdanon sa tanang Bahá'í nga kasaulogan” (Tan-awa ang katin-awan 138 ug 140).

108. sa Bayán ¶ 77

Ang Bayán, nga mao ang Inahang Basahon sa Tinuhoan nga Bábí, mao ang titulo nga gihatag sa Bab ngadto sa Iyang Basahon sa mga Balaod, ug kini usab gigamit sa pag-ila sa kinatibuk-an sa Iyang Kasulatan. Ang Persiyano nga Bayán mao ang labing mahingdanon basahon kalabut sa doktrina ug and labing dakong tipiganan sa mga balaod nga gipadayag sa Báb. Ang Arabiko nga Bayán adunay susama nga mga nahasulat apan kini mas diutay ug mas gaan. Sa Iyang paghubit sa Persiyano nga Bayán diha sa sa *God Passes By* si Shoghi Effendi nag-ingon nga ang Bayán gikinahanglang isipong “labaw sa tanan usa ka pasidungug alang Kaniyang Gisaad ug dili usa ka paghan-ay sa mga balaod ug lagda nga malungtarong gilatid alang sa umaabot nga mga kaliwatan sa katawhan”.

Si 'Abdu'l-Bahá nagsulat: “*Ang Bayán, napuliban na sa Kitáb-i-Aqdas, gawas niadtong mga balaod nga gidawat ug gibisgutan pagbalik sa Kitáb-i-Aqdas*”.

109. pagguba sa mga basahon ¶ 77

Diha sa Tabla sa *Ishráqát* si Bahá'u'lláh, naghigut nga ang Báb naghatag ug mga balaod sa Bayán nga ubos sa Iyang pagdawat, nag-ingon nga Siya mipahamtang sa ubang mga balaod sa Báb “*sa pagsulat kamila sa Kitáb-i-Aqdas sa labi nang mga pulong*”, samtang ang uban Iya nang gipapas.

Kalabut niining pagguba sa mga basahon, ang Bayán nagmando sa mga sumosunod sa Báb sa pagguba sa tanang

basahon gawas lamang niadtong gisulat alang sa pagpanghimatuod sa Kawsa ug Relihiyon sa Diyos. Si Bahá'u'lláh nagpapas niining maong balaod sa Bayán.

Kalabut sa matang ug gibug-aton sa mga balaod sa Bayán, si Shoghi Effendi sa usa ka sulat nga gisulat ubos sa iyang ngalan naghatag niining katin-awan:

Ang mga mabug-at nga balaod ug pagdili nga gibutyag sa Báb mahatagan ug kahulogan ug masabot lamang kun tan-awon diha sa Iyang kaugalingon nga mga pulong kalabot sa matang, tumong ug kinaiyahan sa Iyang kaugalingong Tinuhoan. Kun sabton gayud kining maong mga pulong ang Tinuhoang Bábí una sa tanan sa iyang kinaiyahan, usa ka kalit nga kausaban sa relihiyon ug sa komunidad, ug tungud niini ang iyang kinabuhi gikinahanglang hamubo lamang, apan puno sa mga masulob-on nga panghitabo, sa daghan ug kalit nga mga kausaban. Kanang mga kalit nga kausaban nga gibuhat sa Báb ug sa Iyang mga sumosunod gihimo sa tuyo nga mapagabok ang gitarokan sa mga nabatasan nang pamaagi sa Shí'ih, ug sa paghimo ug dalan sa pag-abut ni Bahá'u'lláh. Sa Iyang pagpakita sa kagawasan niining bag-ong Tinuhoan, ug pag-andam sa natad sa nagsingabut nga Pagpadayag ni Bahá'u'lláh, ang Báb gikinahanglan gayud nga mopagula ug mga mabug-at nga balaod, bisan pa man ug kasagaran kanila wala gayud mapahamtang. Apan ang pagpadayag mismo kanila usa ka timailhan sa kabag-ohan ug kagawasan sa Iyang Tinuhoan ug paigo nga mohimo ug halapad nga pagtay-ug, ug mopukaw sa pagbatok sa mga pari nga maoy hinungdan sa Iyang hinanaling kamatayon isip usa ka martir.

110. Gitugutan Namong mobasa sa mga siyensiya nga makapabulahan kaninyo, ug dili kadtong mohangtud lamang sa walay kapuslanang paglantugi ¶ 77

Ang Bahá'í nga Kasulatan nag-aghat sa pagkab-ut ug kahibalo ug pagtuon sa mga arte ug siyensiya. Ang mga Bahá'í gitambagan sa paghatag ug bili sa mga tawo nga may kinaadman ug taas nga nakab-ut, ug gipahimatngonan batok sa pagtuon niadtong mohatud lamang sa walay hinungdang panaglalis.

Diha sa Iyang mga Tabla si Bahá'u'lláh nag-aghat sa mga tumotuo sa pagkat-on sa mga siyensiya ug arte nga *“may kapuslanan”* ug mopadugang *“sa paglambo ug pag-uswag”* sa komunidad, ug Siya mipahimatngon niadtong mga siyensiyang *“nanukad sa pulong ug matapus lamang usab sa pulong”*, diin ang pagkat-on niini mohatud lamang sa *“walay kapuslanang paglantugi”*. Si Shoghi Effendi sa usa ka sulat ubos sa iyang ngalan, miindig sa mga siyensiyang *“nanukad sa pulong ug matapos lamang usab sa pulong”*, ngadto sa mga *“walay bungang paglaaglaag ngadto sa mga lantuging metapisiko”*, ug sa lain na usab nga sulat, siya nagkanayun nga ang buot gayud ipasabut ni Bahá'u'lláh miadtong *“mga siyensiya”* mao kadtong *“mga tag-as nga kasulatan ug komentaryo mahitungud sa teyolohiya nga makapaluya na hinoon sa pangisip sa tawo ug dili na hinuon moabag aron kini makakab-ut sa kamatuoran”*.

111. Siya nga nakigsulti sa Diyos ¶ 80

Kini mao ang naandan nga pangalan ni Moises sa Hudeyo ug Muslim nga Tinuhoan. Si Bahá'u'lláh nag-ingon nga sa pag-abut sa Iyang Pagpadayag *“ang tamhanong dalunggan nabatagan ug kabigayunan pagpamati sa nabatian sa Sinai Niya nga nakigsulti sa Diyos”*.

112. Sinai ¶ 80

Ang bukid diin ang Balaod gibutyag sa Diyos ngadto kang Moises.

113. Espiritu sa Diyos ¶ 80

Kini mao ang usa sa mga ngalan nga gigamit sa Muslim ug Bahá'í nga mga Kasulatan alang kang Hesukristo.

114. Carmel...Zion ¶ 80

Carmel, ang “Parasan sa Diyos”, mao ang bukid sa Balaang Yuta diin ang Lubnganan sa Báb ug ang lingkuranan sa pangkalibutang sentro sa administratibo sa Tinuhoan nahimutang.

Ang Zion usa ka bungtud sa Jerusalem, mao ang naandang dapit sa lubnganan ni Haring David, ug maoy usa ka simbolo alang sa Jerusalem isip usa ka Balaang Dakbayan.

115. Pula nga Arka ¶ 84

Ang “*Pula nga Arka*” mao ang Kawsa ni Bahá'u'lláh. Ang Iyang mga tumotuo mao ang gitawag nga “*mga kauban sa Pula nga Arka*”, nga gidalayeg sa Báb diha sa Qayyúmu'l-Asmá'.

116. O Emperador sa Austria! Siya nga Mao ang Banagbanag sa Kahayag sa Diyos gibalhug sa bilanggoan sa 'Akká sa panahon nga ikaw miduaw sa Moske nga gingalanan ug Aqsá. ¶ 85

Si Francis Joseph (Franz Josef, 1830-1916), usa ka Emperador sa Austria ug Hari sa Hungary, miduaw sa Jerusalem sa tuig 1869. Samtang didto sa balaang Yuta napakyas siya bisan man lang pagpangutana mahitungud kang Bahá'u'lláh Kinsa nianang panahuna usa ka binilanggo didto sa 'Akká (Acre).

Ang Aqsá nga Moske, nga kun hubaron sa literal, adunay kahulugan nga “Labing Layo” nga Moske, gihisgutan diha sa Koran, ug mao ang giila nga anaa sa Bukid nga adunay Templo diha sa Jerusalem.

117. O Hari sa Berlin! ¶ 86

Si Kaiser William I (Wilhelm Friedrich Ludwig, 1797-1888), ang ikapitong hari sa Prussia , ginganlan nga una nga Emperador sa Germany niadtong Enero 1871 diha sa Versailles, France, pagkahuman sa kadaugan sa Germany batok sa France sa Franco-Prussian nga Giyera.

118. kaniya kansang gahum labaw pa sa imong gahum, ug kansang kahimtang labaw pa sa imong kahimtang ¶ 86

Kini naghigut kang Napolen III (1808-1873), ang Emperador sa mga Franco (French) nga gisip sa mga magsusulat sa kasaysayan nga maoy labing gamhanang hari sa iyang panahon diha sa Kasadpan.

Si Bahá'u'lláh nagsulat ug duha ka Tabla alang kang Napoleon III, ug sa ikaduha niini Siya tataw nga mitagna nga ang gingharian ni Napoleon “*magnobol*”, ug ang iyang “*gingharian mahanaw*” gikan sa iyang mga kamot, ug nga ang iyang katawhan makatagamtam ug dako nga “*kaguliyang*”.

Sulod sa usa ka tuig, si Napoleon III nakatagamtam ug makabungug nga kapildihan sa mga kamot ni Kaiser William I, diha sa Giyera sa Sedan niadtong tuig 1870. Siya gihinginlan ngadto sa Englatiyera, diin siya namatay human sa tulo ka tuig.

119. O katawhan sa Constantinople! ¶ 89

Ang pulong nga gihubad dinhi nga “*Constantinople*” sa orihinal, mao ang “*Ar-Rum*” o “*Roma*”. Kining maong pulong maoy kasagarang gigamit sa Tunga-Tungang Sidlakan aron mopasabut sa Constantinople ug sa Ginharian sa Romano diha sa Sidlakan, nga nianang panahona mao ang siyudad sa Byzantium ug ang iyang gingharian, nga gitawag na unya ug Ginghamran sa Ottoman.

120. O Dapit nga nahimutang sa kabaybayonan sa duha ka dagat! ¶ 89

Kini nagpasabut sa Constantinople, nga karon gitawag ug Istanbul. Nahimutang sa Bosporus, nga usa ka nagtaas nga dagat nga adunay 31 ka kilometro ang katas-on nga mao ang nagdugtong sa Black Sea ug sa Sea of Marmara, kini mao ang labing dakong siyudad ug dung-goanan sa mga bapor sa Turkey.

Ang Constantinople mao ang kaulohan sa Gingharian sa Ottoman gikan sa tuig 1453 hangtud sa 1922. Sa panahon sa pagpanaw ni Bahá'u'lláh niining maong siyudad, ang malupigong Sultan Abdu'l-Aziz mao ang naglingkod sa trono. Ang mga Sultan sa Ottoman mao usab ang mga Caliph, ang mga dakodako sa Sunni nga sekta sa Islam. Si Bahá'u'lláh mitagna sa kapukanan sa Caliphate, ug kini nga Caliphate napukan niadtong tuig 1924.

121. O mga daplin sa sapa sa Rhine! ¶ 90

Sa usa sa Iyang mga Tabla nga gisulat sa wala pa ang Unang Pangkalibutang Giyera (1914-1918), si 'Abdu'l-Bahá nagkanayon nga sa pagsulat ni Bahá'u'lláh nga nakit-an Niya ang isigkadaplin sa sapa sa Rhine nga “*nabanigan sa dugong apol*” nagpasabot sa Franco-Prussian nga Giyera (1870-1871), ug nga aduna pay uban nga katalagman nga moabut.

Diha sa *God Passes By* si Shoghi Effendi nag-ingon nga ang “mabangis nga kabug-aton sa kasabutan” nga gipahamtang ngadto sa Germany pagkahuman sa iyang kapildihan diha sa Una nga Pangkalibutang Giyera maoy “nakaingon sa ‘*mga pag-agulo* [sa Berlin]’ nga, matilimad-anon nang gitagna mga singkuwenta ka tuig sa wala pa kini nahitabo”.

122. O Yuta sa Tá ¶ 91

Ang “Tá” mao ang una nga letra sa Tíhrán, ang kaulohan sa Iran. Si Bahá'u'lláh usahay mopili pagpasabut sa usa ka ngalan sa dapit pinaagi sa unang letra niini. Sumala pa sa abjad nga pamaagi sa pagkuwenta, ang gibug-aton nga numero sa Tá mao

ang nuwebe, nga mao usab ang gibug-aton nga numero sa pangalan nga Bahá.

123. diha kanimo nahimugso ang Tigpadayag sa Iyang Himaya ¶ 92

Naghisgut kini sa pagkatawo ni Bahá'u'lláh sa Tíhrán niadtong Nobiyembre 12, 1817.

124. O Yuta sa Khá! ¶ 94

Naghisgut kini sa usa ka probinsiya sa Iran nga ginganlan ug Khurásán ug sa iyang mga silinganang dapit, nga naglakbit sa dakbayan sa 'Ishqábád (Ashkhabad).

125. Kun adunay makaangkon ug usa ka gatus ka mithqál nga bulawan, disenuwebe ka mithqál niana iya sa Diyos ug iuli ngadto Kaniya ¶ 97

Kining maong bersikulo nagtukod sa Huqúqu'lláh, ang Katungud sa Diyos, ang paghatag ug pihong pahat gikan sa balor sa mga kabtangan sa tumotuo. Kining maong halad gihimo ngadto kang Bahá'u'lláh isip Tigpadayag sa Diyos ug unya, human sa Iyang Pagsaka sa Kahitas-an, ngadto kang 'Abdu'l-Bahá nga mao ang Sentro sa Kasabutan. Sa Iyang Katapusang Tugon, si'Abdu'l-Bahá naghisgut nga ang Huqúqu'lláh ihalad "*pinaagi sa Guardian sa Kawsa sa Diyos*". Karon nga wala na ang Guardian, kini gihalad pinaagi sa Universal House of Justice isip mao ang Pangulo sa Tinuhoan. Kining maong pundo gamiton alang sa pagpalambo sa Tinuhoan sa Diyos ug sa iyang mga bulohaton, ug alang usab sa lain-laing buhat sa kalooy. Ang paghalad sa Huqúqu'lláh usa ka espirituhanong kabilinggan, ug ang pagtuman niini anaa sa konsiyensiya sa matag usa ka Bahá'í. Samtang ang komunidad mamahimong mopahinumtum kalabut niining balaod sa Huqúq, walay bisan usang tumotuo nga mamahimong duolon aron suktan niini.

Pipila sa mga nahisgutan diha sa mga Pangutana ug Tubag ang padayong mipatin-aw niini nga balaod. Ang pagbayad sa Huqúqu'lláh ibasi sa pagkuwenta sa balor sa mga kabtangan sa usa ka tumotuo. Kun ang usa ka tawo adunay kabtangan kansang bili susama sa bili sa disenuwebe ka mithqál nga bulawan (P & T 8), usa ka espirituhanon nga tulomanon ang pagbayad ug disenuwebe ka porsiyento sa tibuok nga kantidad, apan makausa lamang, ngadto sa Huqúqu'lláh (P & T 89). Pagkahuman niini, kun ang kita niya human bayari ang tanang galastuhan mapun-an na usab sa iyang mga gipanag-iya ug nga kining napuno nga katigayunan aduna nay balor nga dili mominus sa disenuwebe ka mithqál nga bulawan, siya mobayad na usab ug disenuwebe ka porsiyento niining maong napuno nga katigayunan, ug susama na sa uban pang mga mapuno nga katigayunan (P & T 8, 90).

Ang ubang matang sa katigayunan susama sa kaugalingon nga panimalay walay apil sa pagbayad sa Huqúqu'lláh (P & T 8, 42, 95), ug adunay mga lagda nga naglangkub sa panahon nga matagamtaman ang kadaut ug pagkaalkansi (P & T 44, 45), ug sa kapildihan sa puhunan sa pagkitag ganansiya (P & T 102) ug alang sa pagbayad sa Huqúq sa panahon nga kining tawhana patay na (P & T 9, 69, 80). (Mahitungud sa naulahi, tan-awa ang katin-awan 47).

Daghan kaayong mga kinutlo gikan sa mga Tabla, Mga Pangutana ug Tubag, ug uban pang kasulatan kalabot sa espirituhanong kahulogan sa Huqúqu'lláh ug sa mga lagda kalabot sa pagpahamtang niini ang gipatik diha sa kahugpungan nga ginganlan ug *Huqúqu'lláh*.

126. Lain-laing hangyo ang miabut sa Among trono gikan sa mga tumotuo, kalabut sa mga balaod sa Diyos....Tungod niini, gipadayag Namo ang Balaanong Tabla ug midayandayan niini sa kupo sa Iyang Balaod nga hinaut pa ang katawhan motuman sa mga sugo sa ilang Ginoo. ¶ 98

“*Sa pipila na ka katuigan*”, si Bahá’u’lláh misulat sa usa sa Iyang mga Tabla, “*mga pangamuyo ang midangat sa Among Labing Balaang Pag-atubang gikan sa lain-laing dapit naghangyo sa mga balaod sa Diyos, apan gihikaw Namó ang Pluma tungud nga wala pa moabut ang tukmang panahon*”. Mga biyente pa ka tuig ang milabay gikan sa pagkahimugso sa Iyang Diyosnong Misyón diha sa Síyáh-Chál sa Tíhrán una ipadayag ni Bahá’u’lláh ang Kitáb-i-Aqdas, ang Tipiganan sa mga balaod sa Iyang Tinuhoan. Bisan pagkahuman pagsulat sa Aqdas wala usa Niya ipagula ug mihulat ug dugay dugayng panahon una pa kini ipadala sa mga kahigalaan sa Persiya. Kining balaanong pagtuyo sa dili pa una pagpagula sa mga balaod sa Diyos alang niining panahuna, ug ang paghinay-hinay pagpahamtang sa mga nahasulat niini, maoy usa ka pagpaila sa prinsipyo sa naga-usawag nga pagpadayag, nga gipahamtang bisan diha sa sulod sa kapanahunan sa matag usa ka Propeta.

127. mapula nga Dapit ¶ 100

Naghisgut kini sa bilanggoang Siyudad sa ‘Akká. Diha sa Bahá’í nga Kasulatan ang pulong nga “pula” gigamit sa lain-laing mga pasumbingay ug simbolikal nga pagsabut (Tan-awa usab ang katin-awan 115).

128. ang Sadratu’l- Muntahá ¶ 100

Ang litiral nga kahulogan mao ang “kinalayuang Kahoy nga Lote”, nga gihubad ni Shoghi Effendi nga “*ang Kaboy nga lapas pa niini wala nay dalan*”. Kini gigamit nga simbolo sa Islam, usa niini sa pagsaysay sa Panaw sa Gabii ni Muhammad, nga matisokan ug timailhan diha sa kalangitan nga lapas pa niini wala nay tawo o manulunda nga makatadlas pa sa ilang pagduol sa Diyos, ug busa kini naghatag sa utlanan sa sagradong kahibalo nga gipadayag sa katawhan. Busa kini kanunayng gigamit diha sa Bahá’í nga Kasulatan, ug nagpasabut sa Tigpadayag sa Diyos Mismo (Tan-awa ang katin-awan 164.)

129. ang Inahang Basahon ¶ 103

Ang pulong nga “Inahang Basahon” kanunayng gigamit alang sa pagsabot sa labing mahinungdanong Basahon sa usa ka Relihiyon. Diha sa Koran ug sa Hadith sa mga Muslim, ang pulong gigamit sa paghubit sa Koran mismo. Diha sa Bábí nga Tinuhoan, ang Bayán mao ang Inahang Basahon ug ang Kitáb-i-Aqdas mao ang Inahan Basahon sa Tinuhoan ni Bahá’u’lláh. Dugang pa, ang Guardian sa usa ka sulat sa iyang ngalan nag-ingon nga kining maong konsepto magamit usab sa “hinugpong nga pagsabut nga naglangkub sa tanang mga Pagtulon-an nga gipadayag ni Bahá’u’lláh”. Kining pulonga gigamit usab sa lapad-lapad nga pagsabut aron magpaila sa Sagradong Tipiganan sa Gipadayag.

130. Si kinsa kadtong mohubad niining gipakunsad gikan sa langit sa Pagpadayag, ug mousab sa iyang tataw nga kahulogan ¶ 105

Sa pipila sa Iyang mga Tabla, si Bahá’u’lláh nagpasabut sa kalainan tali sa mga pasumbingay nga bersikulo, nga mamahimong adunay lain-laing pagpasabut, ug niadtong mga bersikulo nga naghatag sa mga balaod ug lagda, sa pag-ampo ug pagtamud sa mga tulomanon sa relihiyon, kansang buot ipasabut tataw ug nagmando nga sundon kini sa mga tumotuo.

Sigun sa pagpasabut sa katin-awan 145 ug 184, si Bahá’u’lláh nagtudlo kang 'Abdu'l-Bahá, ang Iyang kamagulangang Anak nga lalaki, isip Iyang Sumosunod ug Mao ang Maghuhubad sa Iyang mga Pagtulon-an. Si 'Abdu'l-Bahá sa Iyang bahin nagtudlo sa Iyang kamagulangang apo, si Shoghi Effendi, nga maoy mosunod Kaniya isip maghuhubad sa balaang Kasulatan ug Guardian sa Kawsa. Ang mga paghubad ni 'Abdu'l-Bahá ug Shoghi Effendi gitahud nga giniyahan sa Diyos ug nga sila pagasundon sa mga Bahá'í.

Ang pagkaadunay walay kasaypanan nga mga paghubad wala modili sa matag-usa sa pagtuon sa mga Pagtulon-an ug pag-abut sa usa ka personal nga paghubad ug pagsabut niini. Apan, usa ka tataw nga kalainan, ang nahasulat diha sa Bahá'í nga Kasulatan tali sa walay kasaypanan nga paghubad ug sa pagsabut nga maabut sa matag usa sa iyang pagtuon sa mga Kasulatan. Ang paghubad sa matag usa nga gibasi sa iyang pagsabut sa mga Pagtulon-an maoy bunga sa gahum sa pangutok sa tawo ug kini mamahimong makatabang alang sa malalum nga pagsabut sa Tinuhoan. Apan kanang mga hunahunaa, maisip nga kulang sa awtoridad. Sa pagbatbat nila sa ilang mga personal nga pagsabut, ang matag usa gipahimangnoan nga dili gayud kalimtan ang gahum sa pinadayag nga mga pulong, sa dili pagdumili o pagbatok sa mga paghubad nila nga mga gitudlo nga mao ang husto nga mohubad, ug dili mosulod sa pagpakiglantugi; apan hinoon ilang ihatag ang ilang mga hunahuna isip dugang nga paghatag sa kahibalo, apan tatawng moingon nga kini nga mga hunahuna ila lamang nga kaugalingon.

131. nga kamo dili mogamit sa mga pang-publikong humolanan sa Persiyang kaliguanan ¶ 106

Si Bahá'u'lláh nagdili sa paggamit sa mga humolanan nga anaa sa mga naandan nga balay-kaligoanan alang sa tanan diha sa Persia. Niining mga kaligoanan naandan na nga daghan ug tawo ang maligo diha sa samang humolanan ug ang tubig dugay nga paga-ilisan. Tungud niini ang tubig lain na ug kolor, nadaut ug mahugaw na, ug kini adunay makaluud kaayo nga baho.

132. Palay-i usab ang mga baho nga pundohanan sa tubig sa hawanan sa mga panimalay nga Persiyano ¶ 106

Kasagaran sa panimalay sa Persia aduna kaniadtoy pundohanan sa tubig diha sa ilang hawanan nga maoy gamiton alang sa pagpanghinlo, paghugas ug uban pang buhat sa panimalay. Tungud nga ang tubig niini nga punduhanan wala mag-agas o

kasagaran dili ilisdan sulod sa pipila ka simana, kini aduna nay lain kaayong baho.

133. Gidili kaninyo ang pagminyo sa asawa sa inyong amahan. ¶ 107

Ang pakigminyo sa ina-ina tataw kaayong gidili dinhi. Kining maong pagdili lakip usab sa pakigminyo sa ama-ama. Kun si Bahá'u'lláh naghatag ug balaod alang sa lalaki ngadto sa babaye kini ipahamtang nga *mutatis mutandis* o mapahamtang sa binali, ug kini pagaisipon nga naglakip sa babaye ngadto sa lalaki gawas lamang kun ang tumong ug kahulogan sa balaod dili motugut nga mabuhat kini.

Si 'Abdu'l-Bahá ug si Shoghi Effendi nag-ingon nga, bisan pag ang mga ina-ina da ang nahisgutan sa kapariyentihan dinhi nga bersikulo, apan wala kini magpasabut nga ang uban nga panagminyoay sulod sa usa ka pamilya gitugutan. Si Bahá'u'lláh nag-ingon nga kining butanga anaa na sa House of Justice nga sila na unya ang mohimo ug lagda “kalabut sa pagtugot o pagdili ba sa pagminyo sa ubang pariyente” (P & T 50). Si 'Abdu'l-Bahá nagsulat nga kun mas layo na ang pagkapariyente sa dugo tali sa duha ka buot magminyo mas labi kining maayo, tungud nga kana nga mga kaminyoon mohatag ug pisikal o lawasnon nga kaayohan alang sa katawhan ug kana labing makatabang sa panaghigalaay sa katawhan.

134. kalabut sa mga batan-on nga lalaki ¶ 107

Ang pulong nga gihubad dinhi nga “*batan-on nga lalaki?*” niining pagkahisguta, diha sa orihinal nga Arabiko nga pinulongan, adunay buot ipasabut tali sa pakighilawas sa isig-kalalaki. Si Shoghi Effendi mipasabut niining maong bersikulo nga usa ka pagdili sa tanang matang sa pakig-hilawas tali sa isig-kalalaki o isig-kababaye.

Ang Bahá'í nga mga pagtulon-an kalabot sa moralidad sa pakighilawas anaa nagatuyok sa kaminyoon ug sa pamilya isip

mao ang sukaranan sa tibuok gambalay sa tawhanong komunidad ug kini gibuhat gayud nga mapanalipdan ug mapaligon kanang maong sagradong institusyon. Ang Bahá'í nga balaod naghatag ug kinutuban sa pakighilawas ug nga kini gitugot lamang tali sa lalaki ug sa babaye nga minyo sa usag-usa.

Sa usa ka sulat sa ngalan ni Shoghi Effendi nabutang didto nga:

Bisan unsa ka hugot ug lunlon ang gugma tali sa isig-kalalaki o sa isig-kababaye, ang paghatag niini ug kagawasan diha sa pakighilawas usa ka sayop. Ang pag-ingon nga kini maoy maayong buhaton dili husto nga katarungan. Ang tanang matang sa imoralidad gidili ni Bahá'u'lláh, ug ang pakighilawas sa lalaki ngadto sa lalaki o babaye ngadto sa babaye gitan-aw Niya nga imoral, gawas pa nga kini supak sa kinaiyahan. Ang pagdala niini nga balatian usa gayud ka dako nga sagubangon alang sa matarung nga kalag. Apan pinaagi sa tambag ug tabang sa mga doctor, pinaagi sa makusganon ug piho nga paninguha, ug pinaagi sa pagpangadye, ang usa ka kalag makahimo paglabang niini nga kakulian.

Si Bahá'u'lláh mihatag ug gahum sa Universal House of Justice sa paghukum, nga mag-agad sa gibug-aton sa kalapasan, sa mga silot alang sa pagpanapaw ug pakighilawas tali sa lalaki ngadto sa lalaki o babaye ngadto sa babaye (P & T 49).

135. Walay gitugotang moyamyam sa mga balaanong bersikulo atubangan sa mga mata sa katawhan samtang siya naglakaw sa dalan o sa taboanan ¶ 108

Usa kini ka paghisgut sa binuhatan sa ubang kaparian ug dako-dako sa nahaunang Relihiyon kinsa, tungud sa pagpakaaron-ingnon ug garbo, ug aron makuha nila ang pagdalayeg sa ilang mga sumosunod, mapagarbohong moyamyam sa mga pangadyeon diha sa mga lugar sa kadaghanan agig pagpakita sa

ilang pagkadiyosnon. Si Bahá'u'lláh nagdili niining matang sa buhat ug nag-aghat sa kamahinungdanon sa kamapaubsanon ug matuod nga pagsimba ngadto sa Diyos.

136. Ang tanan gimandoan nga mosulat ug katapusang tugon. ¶ 109

Sumala sa mga Pagtulon-an ni Bahá'u'lláh, ang matag usa adunay katungdanan nga mosulat sa iyang katapusang tugon ug testamento, ug nga siya gawasnon nga mohatag sa iyang kabtangan sa bisan unsang paagi nga gimbut-an niya (tan-awa ang katin-awan 38).

Si Bahá'u'lláh nag-ingon nga sa pagbuhat sa katapusang tugon “*ang usa ka tawo adunay bug-os nga katungud kalabut sa iyang kabtangan*”, tungud nga ang Diyos mitugot man sa matag usa nga “*mobuot niadtong Iyang gihatag ngadto kaniya sa bisan unsang paagi nga ikabimuot niya*” (P & T 69). Adunay kalagdaan nga gisulat diha sa Kitáb-i-Aqdas kalabut sa pagbahinbahin sa katigayunan sa panahon nga walay gibilin nga katapusang tugon. (Tan-awa ang katin-awan 38 – 48).

137. Labing Halangdon nga Ngalan ¶ 109

Sama sa nahisgutan na sa katin-awan 33, ang Labing Halangdon nga Ngalan sa Diyos mamahimong adunay lain-laing pagkasulti, apan ang tanan gibasi sa pulong nga “Bahá”. Ang mga Bahá'í sa Sidlakan mipatuman niining maong mando sa Aqdas sa pagsulat sa ibabaw sa ilang mga katapusang tugon sa mga pulong nga “O Ikawng Himaya sa Mahimayaon sa Tanan”, “Sa ngalan sa Diyos, ang Mahimayaon sa Tanan” o “Siya ang Mahimayaon sa Tanan” ug susamang pagkalitok.

138. Ang tanang mga Kasaulogan nakakab-ut sa ilang kinatumyan diha sa duha ka Labing Dako nga Kasaulogan, ug sa duha pa ka lain nga mga Kasaulogan nga nahatumong sa kaluhang adlaw ¶ 110

Kini nga parapo nagtukud sa upat ka mga dagkong kasaulogan sulod sa Bahá'í nga tuig. Ang duha nga ginganlan ni Bahá'u'lláh nga *“duba ka Labing Dakong Kasaulogan”* mao ang una, Kasaulogan sa Ridván, nga nagsaulog sa Pagpadayag ni Bahá'u'lláh sa Iyang Misyon sa Pagkapropeta diha sa Hardín sa Ridván sa Baghdad sulod sa dose ka adlaw sa Abril-Mayo 1863 ug kini ginganlan Niya nga mao ang *“Hari sa mga Kasaulogan”* ug ikaduha, ang Pagpadayag sa Báb, nga nahitabo niadtong Mayo sa tuig 1844 didto sa Shiraz. Ang labing una, ikasiyam ug ikadose nga mga adlaw sa Kasaulogan sa Ridván mao ang mga Balaan nga Adlaw (P & T 1), sama sa adlaw sa pagpadayag sa Báb.

Ang *“lain pang duba ka mga Kasaulogan”* mao ang mga kasumaran sa pagkatawo ni Bahá'u'lláh ug sa Báb. Diha sa Muslim nga kalendaryo nga gipasikad sa bulan kini nga mga adlaw nagpasunod, ang pagkatawo ni Bahá'u'lláh sa ikaduhang adlaw sa bulan sa Muharram 1233 A.H. (12 sa Nobiyembre 1817), ug ang pagkatawo sa Báb sa unang adlaw sa mao gihapon nga bulan 1235 A.H. (20 sa Oktobre 1819). Kini nga mga adlaw mao ang gingalanan ug *“Ang Kaluhang Adlaw nga Natawhan”* ug si Bahá'u'lláh nag-ingon nga kining maong duha ka adlaw paga-isipon nga usa sa mata sa Diyos (P & T 2). Siya nag-ingon nga, kun kini sila matunong sa bulan sa pagpuasa, ang mando sa pagpuasa dili ipahamtang nianang mga adlaw (P & T 36). Tugud nga ang Bahá'í nga kalendaryo (tan-awa ang katin-awan 26 ug 147) gipasikad man sa adlaw, anaa na sa Univesal House of Justice ang paghukum kun ang Kaluhang Balaan nga Adlaw nga Natawhan pagasaulogon ba nga ipasikad sa adlaw o sa bulan.

139. unang adlaw sa bulan sa Bahá'í ¶ 111

Diha sa Bahá'í nga kalendaryo ang unang adlaw sa tuig ug ang unang adlaw sa matag bulan gihatagan sa ngalan nga *“Bahá”*. Ang adlaw sa Bahá sa bulan nga Bahá mao ang Bag-ong Tuig sa Bahá'í, ang Naw-Rúz, nga maoy gimando sa Báb nga usa ka

kasaulogan ug gimatuod usab ni Bahá'u'lláh (tan-awa ang katin-awan 26 ug 147).

Dugang pa sa pito ka mga Balaan nga Adlaw nga gimando diha sa mga bersikulo sa Kitáb-i-Aqdas, ang kasumaran sa Kamatayon sa Báb gihinumduman usab isip Balaan nga Adlaw sa panahon ni Bahá'u'lláh ug, nga dugang pa niini, si 'Abdu'l-Bahá midugang pa sa kasumaran sa Kamatayon ni Bahá'u'lláh, mao nga siyam na ang mga Balaan nga Adlaw. Aduna pay duha ka mga kasumaran nga pagahinumduman, apan niining mga adlaw ang trabaho dili ihunong, ug kini mao ang Adlaw sa Kasabutan ug ang kasumaran sa Kamatayon ni 'Abdu'l-Bahá. Tan-awa ang seksiyon diha sa Bahá'í nga kalendaryo sa *The Bahá'í World*, volume xviii.

140. Ang Labing Dakong Kasaulogan mao, sa pagkamatuod, ang Hari sa mga Kasaulogan ¶ 112

Kini nagpasabut sa Kasaulogan sa Ridván (tan-awa ang katin-awan 107 ug 138).

141. Ang Diyos nagmando kaniadto sa matag usa ka tumutuo sa tulomanong paghalad atubangan sa Among trono sa mga bililhong gasa gikan sa iyang mga gipanag-iya. Karon...Kami milingkawas na kanila sa maong tulomanon. ¶ 114.

Kini nga bersikulo nagpapas sa balaod sa Bayán nga nagmado nga ang tanang mga butang nga walay susama kaanindot gikinahanglang, sa pag-abut Niya Kinsa ang Diyos Magpadayag, ihatag ngadto Kaniya. Ang Báb nagkanayon nga, tungud nga ang Tigpadayag sa Diyos dili man matandi, kun unsa kadtong butang nga dili usab matandi gikinahanglang itagana ngadto Kaniya, gawas lamang kun Siya na mismo ang momando pagdili niini.

142. sa panahon sa kaadlawon ¶ 115

Naghisgut sa pagtambong sa mga pangadyeon sa kaadlawon diha sa Mashriqu'l-Adhkár, ang Balay nga Alampoanan sa Bahá'í, si Bahá'u'lláh nagpasabut nga, bisan pa kun ang insaktong panahon nga gitudlo diha sa Basahon sa Diyos mao ang “*panahon sa kaadlawon*”, apan ang pangadyeon pagadawaton sa bisan unsang taknaa gikan sa “*labing sayong kaadlawon sa adlam, talimala sa kaadlawon ug sa banagbanag, o bisan pa hangtud sa mga duha ka oras gikan sa pagsubang sa adlam*” (P & T 15).

143. Kining mga Tabla gidayandayanan sa silyo Niya nga Mao ang nagpagula sa kaadlawon, nga Maoy nagpalanug sa Iyang tingug taliwala sa langit ug yuta. ¶ 117

Si Bahá'u'lláh makadaghang nagmatuod sa bug-os nga kamatuoran sa Iyang mga Kasulatan isip mao ang Pulong sa Diyos. Ang uban sa Iyang mga Tabla adunay marka sa usa sa Iyang mga silyo. Diha sa *The Bahá'í World*, volume v, p 4, makita ang hulagway sa pipila sa mga silyo ni Bahá'u'lláh.

144. Wala ikatugot nga ang tawo, nga gitugahan ug panabut, moinum niadtong makapapas niini. ¶ 119

Adunay daghang mga paghisgut diha sa mga Bahá'í nga Kasulatan nga nagdili sa paggamit sa bino ug uban pang makahubug nga mga ilimnon ug sila naghubit sa makadaut nga epekto nianang mga makahubog diha sa usa ka tawo. Sa usa sa Iyang mga Tabla, si Bahá'u'lláh nagkanayon:

Pagbantay tingalig inyong ibaylo ang Bino sa Diyos ngadto sa inyong kangalingong bino, tungud nga kini makapabogo sa inyong mga utok, ug mopalayo sa inyong mga nawong gikan sa Nawong sa Diyos, ang Mahimayaon sa Tanan, ang Walay Ikatandi, ang Dili Maabut. Duola ayaw kining butanga, tungud nga kini gidili kaninyo sumala sa mando sa Diyos, ang Halangdon, ang Labawng Makagagabum.

Si 'Abdu'l-Bahá nagpasabut nga ang Aqdas nagdili sa *“duba ka matang sa ilimnon, kadtong binay makabubug ug kadtong dali makabubug”*, ug Siya nagkanayon nga ang hinungdan sa pagdili sa pag-inum sa makahubug nga ilimnon mao nga *“ang alkohol makapabisalaag sa utok ug makapabuyang sa lawas”*.

Si Shoghi Effendi, sa mga sulat nga gisulat sa iyang sugo, nagkanayon nga kining maong pagdili naglangkub dili lamang sa pag-inum sa alak apan sa *“tanang butang nga makapalain sa utok”*, ug siya mitataw nga ang paggamit ug alkohol gitugutan lamang *“kun kini kalabut sa pag-alim sa lawas nga gihimo ubos sa tambag sa usa ka maayo ug matarung nga doktor, nga tingali mohatag niini isip usa ka tambal alang sa balatian”*.

145. Ilingi Kaniya Kinsa ang Diyos adunay katuyoan, Siya nga misanga niining Karaang Gamut ¶ 121

Si Bahá'u'lláh mipasumbingay mahitungud kang 'Abdu'l-Bahá isip Iyang Sumosunod ug mitawag sa mga tumotuo sa pagdangup Kaniya. Diha sa Basahon sa Kasabutan, nga mao ang Iyang Katapusang Tugon ug Testamento, si Bahá'u'lláh nagbutyag sa kahulogan niining maong bersikulo. Siya nag-ingon: *“Ang tumong niining sagradong bersikulo walay lain gawas sa Labing Lig-ong Sanga”*. Ang *“Labing Lig-ong Sanga”* usa sa mga ngalan nga gihatag ni Bahá'u'lláh ngadto kang 'Abdu'l-Bahá. (Tan-awa ang katin-awan 66 ug 184.)

146. Diha sa Bayán gidili kaninyo ang pagpangutana Kanamo. ¶ 126

Ang Báb nagdili sa Iyang mga sumosunod sa pagpangutana Kaniya Kinsa ang Diyos mopadayag (Bahá'u'lláh), gawas lamang kun ang ilang mga pangutana ilang gisulat ug adunay kalabutan sa mga butang nga angayan sa Iyang halangdon nga espirituhanong kahimtang. Tan-awa ang *Mga Kinutlo Gikan sa Kasulatan sa Báb*.

Si Bahá'u'lláh mipapas niining maong pagdili nga gihimo sa Báb. Siya nag-aghat sa mga tumotuo sa pagpangutana niadtong mga pangutana nga “*gikinabanglan nilang ipangutana*”, ug Siya mipahimangno kanila sa paglikay niadtong “*mga walay kapuslanang pangutana*”, nga maoy gihimo sa “*mga tawo sa kanbiyang kapanabonan*”.

147. Ang gidaghanon sa mga bulan sa usa ka tuig, nga gimando sa Basahon sa Diyos, disenuwebe. ¶ 127

Ang Bahá'í nga tuig, nga sumala sa Badi' nga kalendaryo, naglangkub sa disinuwebe ka bulan nga adunay disinuwebe ka adlaw ang matag bulan, ug nga kini adunay pipila ka mga gidugang nga adlaw nga gitawag ug intercalary days (upat ka adlaw sa ordinaryo nga tuig ug lima sa leap year) nga anaa taliwala sa ika disiotso ug disinuwebe ka bulan aron mainsakto ang kalendaryo nga usa ka tuig kun ibasi sa adlaw. Ang Báb nagngalan sa mga bulan gikan sa mga pihong hiyas sa Diyos. Ang Bahá'í nga Bag-ong Tuig, nga ginganlan ug Naw-Rúz, anaa gibutang pinaagi sa astronomiya, nga motakdo sa Marso nga equinox (tan-awa ang katin-awan 26). Alang sa dugang nga mga detalya, lakip na ang mga ngalan sa mga adlaw sa semana ug sa mga bulan, tan-awa ang seksiyon kalabut sa Bahá'í nga kalendaryo diha sa *The Bahá'í World*, volume xviii.

148. Ang labing una kanila gidayandayanan niini nga Ngalan nga mipandong sa tibuok kabinuhatan ¶ 127

Diha sa Persian nga Bayán, ang Báb naghatag sa ngalan nga “Bahá” ngadto sa unang bulan sa tuig (tan-awa ang katin-awan 139).

149. Ang Ginoo nagmando nga ang patay isulod sa lungon ¶ 128

Diha sa Bayán, ang Báb nagmando nga ang minatay isulod sa lungon nga binuhat sa kristal o sa mahamis nga bato. Si Shoghi Effendi, sa usa ka sulat nga gisulat sumala sa iyang sugo, nagpasabut nga ang tumong sa maong balaod mao ang pagpakita ug pagtahud sa lawas sa tawo nga sa “kanhiay nahimong halangdon tungud sa dumalayong kalag sa tawo”.

Sa minubo nga pagkasulti, ang Bahá’í nga balaod sa paglubong sa mga patay nag-ingon nga ginadili gayud ang pagdala sa lawas sa sobra sa usa ka oras nga panaw gikan sa dapit sa kamatayon; nga ang lawas gikinahanglang puston sa panapton nga sida o gapas, ug diha sa iyang tudlo ibutang ang singsing nga nahipatik ang mga pulong nga “*Nagagikan ako sa Diyos, ug ngadto Kaniya ako mopauli, bulag sa tanan gawas Kaniya, hugot nagkupot sa Iyang Ngalan, ang Maloloy-on, ang Haluag ug Kasingkasing*”; ug nga ang lungon gikinahanglan nga kristal, bato o hamili nga kahoy. Adunay usa ka pihong Pangadyeon alang sa Patay (tan-awa ang katin-awan 10) nga gipadayag, ug kini pagalitokon sa dili pa ang paglubong. Sumala sa giingon ni’Abdu’l-Bahá ug sa Guardian, kini nga balaod nagdili sa pagsunog sa patay. Ang pormal nga pangadyeon ug ang singsing gamiton alang kanilang nakaabut na sa edad sa pagkahamtung nga mao ang edad sa kinse (P & T 70).

Kalabut sa materyal nga maoy himoong lungon, ang espiritu sa balaod mao nga ang lungon gikinahanglan nga malig-on gayud sigun sa posible nga magamit. Mao nga, ang Universal House of Justice nagpasabut nga, dugang sa mga materyal nga gihisgutan na sa Aqdas, walay pagdili sa paggamit sa labing malig-on nga kahoy nga mapalit ug mahimo usab ang lungon nga semento. Apan alang karong panahona, ang mga Bahá’í gawasnon nga mopili kun unsa nga materyal ang ilang pilion.

150. ang Kinatumyan sa Bayán ¶ 129

Ang “*Kinatumyan sa Bayán*” mao ang usa sa mga pangalan diin ang Báb nagngalan sa Iyang kaugalingon.

151. ang patay pagapuston ug lima ka panapton nga sida o ginama sa gapas ¶ 130

Diha sa Bayán, ang Báb nagkanayon nga ang minatay puston sa lima ka panapton nga sida o gapas. Si Bahá'u'lláh nagmatuod niini nga balaod ug midugang pag-ingon nga “*alang kanila kansang panginabubi sarang lamang paigo nga usa lamang sa bisan asa nga nabisgutang panapton ang gamiton*”.

Sa dihang Siya gipangutana kun ang “*lima ka panapton*” nga gihisgutan diha sa balaod nagkahulogan ba ug “lima ka panapton nga mobokot sa tibuok lawas” o “lima ka panapton nga mao ang naandan nga gigamit”, si Bahá'u'lláh nag-ingon nga ang tumong mao ang “paggamit ug lima ka panapton” (P & T 56).

Kalabut sa paagi unsaon pagputos sa lawas, walay nahisulat diha sa Bahá'í nga Kasulatan kun unsaon kini paghimo, kun “*lima ka panapton*” ba ang gamiton o “*usa ka panapton*” ba hinoon. Karong panahona, ang mga Bahá'í gawasnon nga mopili sumala sa ilang pagbuot.

152. Gidili ang pagdala sa patay sa gilay-on nga mosobra sa usa ka oras ang pagpanaw gikan sa dakbayan ¶ 130

Ang tumong niini nga sugo mao ang paghatag ug utlanan sa gidugayon sa panaw ngadto sa usa ka oras, bisan unsa ang pamaagi nga gipili aron madala ang lawas ngadto sa iyang lubnganan. Si Bahá'u'lláh nagmatuod nga kun mas dali ang paglubong, “*labing angayan ug pagadawaton kini*” (P & T 16).

Ang dapit sa kamatayon masabut nga naglangkub sa dakbayan o lungsud diin ang usa ka tawo mamatay, ug mao nga ang usa ka oras nga panaw mamahimong magsugod diha sa utlanan sa dakbayan hangtud ngadto sa dapit sa lubnganan. Ang tumong sa balaod ni Bahá'u'lláh mao nga ang minatay malubong duol sa dapit diin siya namatay.

153. Ang Diyos mipapas sa mga pagdili sa pagpanaw nga nahasulat diha sa Bayán. ¶ 131.

Ang Báb nagmando nga adunay pipila ka mga pagdili sa pagbiyahe nga ipadayon hangtud sa pag-abut Niya nga Gisaad diha sa Bayán, ug nga sa pag-abut nianang panahona ang mga tumotuo gimandoan nga mopanaw, bisan pa kun sila maglakaw lamang, sa paghimamat Kaniya, tungud nga ang pagdangat sa Iyang atubangan mao ang bunga ug tumong sa ilang kinabuhi mismo.

154. Tukora ug balaana ang duha ka Panimalay diha sa Kaluhang Sagradong Dapit, ug ang uban pang mga dapit diin ang lingkoranan sa inyong Ginoo...natukod. ¶ 133

Si Bahá'u'lláh nag-ingon nga ang “*duba ka Panimalay*” mao ang Iyang Panimalay sa Baghdad, nga gitudlo Niya nga mao ang “*Labing Halangdong Panimalay*”, ug ang Panimalay sa Báb diha sa Shiraz, nga gimando Niya nga mga dapit sa pagduaw. (Tan-awa ang P & T 29, 32 ug sa katin-awan 54.)

Si Shoghi Effendi nagpasabut nga ang “*nban pang mga dapit diin ang trono sa inyong Ginoo...natukod*” naghigut sa mga dapit diin ang Kaugalingon sa Pagpadayag sa Diyos nakapuyo. Si Bahá'u'lláh nag-ingon nga “*ang mga lumolupyo sa mga dapit diin kini sila nahimutang makapili sa pagtipig sa bisan asa sa duba ka balay*” diin Siya nakapuyo, “*o sa usa lamang kanila*” (P & T 32). Ang mga Bahá'í nga institusyon nakahibalo na, nakakuha na ug mga papeles o mga hulagway, ug kun kini posible, nakaangkon na ug nakatukod na pag-usab sa pipila ka mga masaysayon nga dapit nga adunay kalabutan sa Duha ka mga Tigpadayag.

155. Pagbantay tingalig kamo babagan sa bisan unsang nahasulat diha sa Basahon sa pagpamati niini, nga Mao ang Buhing Basahon ¶ 134

Ang “*Basahon*” mao ang nahimutangan sa mga gipadayag sa Pulong sa Tigpadayag sa Diyos. Ang “*Buhing Basahon*” naghigut sa Kaugalingon sa Tigpadayag.

Kini nga mga pulong nagdala ug pasumbingay sa gipamulong sa Báb diha sa Persiyano nga Bayán kalabut sa “*Bubing Basabon*”, nga Iyang giingon nga mao Siya Kinsa ang Diyos magpakita. Diha sa usa sa Iyang mga Tabla si Bahá’u’lláh Mismo nag-ingon: “*Ang Basabon sa Diyos gipakunsad pinaagi sa lawas niini nga Batanon*”.

Pinaagi niini nga bersikulo sa Aqdas, ug usab sa parapo 168 sa Aqdas, si Bahá’u’lláh mingalan sa Iyang Kaugalingon nga mao ang “*Bubing Basabon*”. Siya mipahimatngon sa mga “*sumosunod sa ubang mga Tinuboan*” nga sila unta dili mangita ug mga “*hinungdan diha sa Ilang mga Balaang Basabon*” aron ipanghimakak ang mga pulong sa “*Bubing Basabon*”. Siya nagtambag sa katawhan sa dili pagtugut sa bisan unsa nga nahipatik diha sa “*Basabon*” sa pagpugong kanila sa pag-ila sa Iyang Espirituhanong Kahimtang ug sa hugut pagkuput niadtong mga pagtulon-an niining bag-ong Pagpadayag.

156. agig pagpasidungug niining Pagpadayag, gikan sa Pluma Niya nga Mao ang Akong Tigsangyaw ¶ 135

Ang “*pagpasidungug*” nga gihisgutan ni Bahá’u’lláh niini nga bersikulo gikan sa Arabiko nga Bayán.

157. “Ang Qiblih mao Siya Kinsa ang Diyos mopadayag; sa bisan asang dapit Siya mopadulong, kini usab mosunod, hangtud nga Siya mopahulay na”. ¶ 137

Alang sa usa ka pagpasabut kalabut niini nga bersikulo tan-awa ang katin-awan 7 ug 8.

158. Gidili ang pagpakasal gawas lamang sa tumotuo sa Bayán. Kun usa da sa kaslonon ang modawat sa Kawsa, ang iyang mga kabtangan dili mapanag-iya sa iyang kapikas ¶ 139

Kini nga bersikulo sa Bayán nga dinhi gihisgutan ni Bahá'u'lláh mipahibalo sa mga tumotuo sa pagkahaduol na sa pag-abut “Niya Kinsa ang Diyos mopadayag”. Ang pagdili diha sa pakigminyo sa usa ka dili Bábí ug ang balaod nga ang kabtangan sa bana ug sa asawa nga midawat sa Tinuhoan dili mahatag ngadto sa usa ka dili Bábí nga bana o asawa gituyo nga dili una ipahamtang sa Báb, ug nga kini sa katapusan gipapas na ni Bahá'u'lláh sa dili pa sila ipahamtang. Si Bahá'u'lláh, sa paghisgut niini nga balaod, miingon nga, sa pagpadayag niini, ang Báb tataw kaayo nga nagpaabut nga ang Kawsa ni Bahá'u'lláh mas mauna pa ang pagkailado sa dili pa ang kang Báb Mismo.

Diha sa *God Passes By* si Shoghi Effendi nag-ingon nga ang Bayán “paga-isipon una nga usa ka pagdalayeg alang Kaniya nga Gisaad ug dili lamang usa ka tipiganan sa mga balaod ug lagda nga gihimo nga walay kausabang giya alang sa mga umaabot pa nga katawhan”. “Gituyo nga malisud gayud ang pagpatuman sa iyang mga lagda”, siya midugang, “bag-o ang mga prinsipyo nga ilang gidala, gituyo nga mopukaw sa kaparian ug katawhan gikan sa ilang dugay na kaayong paghikatulog, ug sa paghatag ug kalit ug makapukan nga pagkaguba ngadto sa usa ka wala na kinahanglana ug dunot na nga mga institusyon, kini misangyaw, pinaagi sa iyang mga bag-ong balaod, sa pag-abut sa gipaabut na nga Adlaw, ang Adlaw diin ‘ang Magtatawag motawag na alang sa matuod nga bulohaton,’ diin Iyang ‘gun-obon kadtong Iyang makit-an, bisan pa nga ang Apostoles sa Diyos migun-ub sa mga pamaagi nilang nahauna Kaniya’ (tan-awa ang katin-awan 109).

159. Ang Kinatumyan sa Bayán ¶ 140

Usa sa mga ngalan sa Báb.

160. Sa pagkamatuod, wala nay laing Diyos gawas Kanako ¶ 143

Ang Bahá'í nga Kasulatan nagtudlo diha sa daghan kaayong mga bersikulo kalabut sa kinaiyahan sa Tigpadayag sa Diyos ug sa

Iyang kalabutan ngadto sa Diyos. Si Bahá'u'lláh nagpasabut sa talagsaon ug katingalahan nga kinaiyahan sa Diyos. Siya miingon nga “*tungud nga walay diretso nga taytayan nga nagdugtong sa Usang Matuod nga Diyos ngadto sa Iyang binubat*” ang Diyos nagmando nga “*sa matag kapanabonan o liyok sa panabon usa ka putli ug walay buling nga Kalag ang ipadayag diha sa gingharian sa kalibutan ug sa langit*”. Kini nga “*misteriyoso ug espiritubanon nga Kaugalingon*”, ang Tigpadayag sa Diyos, adunay tawhanon nga kinaiyahan nga iya sa “*gingharian sa kalibutan*” ug usa ka espirituhanon nga kinaiyahan nga “*natawo sa kinaiyahan sa Diyos mismo*”. Kini Siya adunay “*duba ka espiritubanong kabimtang*”:

Ang una nga espiritubanong kabimtang, nga adunay kalabutan sa Iyang kinabiladmang kamatuoran, mipaila Kaniya nga Mao ang Usa Kansang tingug mao ang tingug sa Diyos Mismo...Ang ikaduhang kabimtang mao ang kabimtang sa pagka-tawo, nga gibubit niini nga mga pulong: “Ako usa lamang ka tawo nga sama kaninyo”. “Ibungat, dalayegon ang Ginoo! Mas labaw pa ba ako sa tawo, ug usa na ka apostoles?”

Si Bahá'u'lláh nagmatuod nga diha sa espirituhanon nga gingharian, adunay “*kahiwasan sa uyok*” kalabut sa tanan nga mga Tigpadayag sa Diyos. Silang tanan nagbutyag sa “*Katabum sa Diyos*”, nagpakita sa Iyang mga ngalan ug hiyas, ug militok sa Iyang Pagpadayag. Kalabut niini Siya nag-ingon:

Kun adunay bisan usa sa malukopong Tigpadayag sa Diyos ang moingon: “Ako ang Diyos!”, Siya, sa pagkamatuod, nagsulti sa matuod, ug kana walay duhaduha. Tungud nga pila na ka higayon kini gibalikbalik pagpakita nga pinaagi sa ilang Pagpadayag, sa ilang mga hiyas ug ngalan, ang Pagpadayag sa Diyos, ang Iyang mga ngalan ug Iyang hiyas, napakita diha sa kalibutan.

Bisan pa kun ang mga Tigpadayag mao ang mopakita sa mga ngalan ug hiyas sa Diyos ug mao ang mga alagianan diin ang katawhan makahibalo sa Diyos ug sa Iyang Pagpadayag, apan si Shoghi Effendi nag-ingon nga ang mga Tigpadayag “dili gayud...isipon nga mao na kanang dili Makita nga Kamatuoran, ang Uyok sa Diyos mismo”. Kalabut ni Bahá'u'lláh, ang Guardian misulat nga ang “tawhanon nga lawas nga mao ang nahimong magdadala sa usa ka makagagahum nga Pagpadayag” dili gayud isipon nga mao na ang “Kinauyokan” sa Diyos mismo.

Kalabut sa katalagsaon sa espirituhanon nga kahimtang ni Bahá'u'lláh ug sa kabantugan sa Iyang Pagpadayag, si Shoghi Effendi nag-ingon nga ang mga panagna kalabut sa “Adlaw sa Diyos”, nga mabasa sa mga Sagradong Basahon sa mga nahaunang Relihiyon, natuman na sa pag-abut ni Bahá'u'lláh:

Alang sa Israel Siya dili molabaw o mominus sa pagkatawo sa “Dumalayong Amahan”, ang “Ginoo sa Kasundalohan” nga mikunsad “uban sa napulo ka libo nga mga santos”; alang sa mga Kristiyanos Siya si Hesu-Kristo nga mibalik sa “himaya sa Amahan”; alang sa Shi'ah nga Islam Siya ang pagbalik ni Imam Husayn; alang sa Sunni nga Islam ang pagkunsad sa “Espiritu sa Diyos” (Hesu-Kristo); alang sa mga Zoroastrian Siya ang gisaad nga Shah-Bahram; alang sa mga Hindu Siya ang pagkatawo pag-usab ni Krishna; ug alang sa mga Buddhist Siya mao ang Ikalima nga Buddha.

Si Bahá'u'lláh mihubit sa espirituhanong kahimtang sa “Pagkadiyosnon” nga anaa Kaniya ug sa uban pang mga Tigpadayag sa Diyos nga mao ang

...espirituhanong kahimtang diin siya mamatay sa iyang kaugalingon ug mabubi diha sa Diyos. Ang Pagkadiyosnon, kun kini pagahisgutan Nako, mao ang Akong hingpit ug bug-os nga pagpapas sa kaugalingon. Kini mao ang espirituhanong kahimtang diin ako wala magbuot sa akong kaayohan o kalisdanan ni sa akong kinabuhi o sa akong pagkabanhaw.

Ug, kalabut sa Iyang kaugalingon nga dugtong ngadto sa Diyos, Siya mipanghimatuod nga:

Kun Ako mamalandong, O Diyos ko, sa taytayan nga nagdugtong kanako nganha Kanimo, buot Kong mosangyaw sa tanang linalang butang nga “sa pagkamatuod Ako ang Diyos!”; apan kun mabunahuna ko ang akong kaugalingon, tan-awa, makita kong mas ubos pa kini sa yuta!

161. pagbayad sa Zakát ¶ 146

Ang Zakát mao ang gihisgutan sa Koran nga mao ang kanunay nga paghatag sa kalooy nga gimando ngadto sa mga Muslim. Sa paglabay sa panahon kini nahimo nga usa ka matang sa buhis alang sa kalooy nga nagpahamtang sa obligasyon sa paghatag ug pihong pahat gikan sa lain-laing matang sa abut, kun kini molapas na sa usa ka gihisgutan nga kantidad, alang sa kaayohan sa mga kabus, alang sa lain-laing buhat sa kalooy, ug sa pagbulig sa Tinuhoan sa Diyos. Ang kinutuban sa maiban gikan niini lain-lain sumala sa lain-lain nga kabtangan ug lahi usab ang kantidad nga pagabayaran sumala sa matang sa kabtangan.

Si Bahá'u'lláh nag-ingon nga ang Bahá'í nga balaod sa Zakát misunod “*niadtong gipadayag sa Koran*” (P & T 107). Tungud nga ang mga pangutana kalabut sa utlanan sa pag-iban sa paghatag, sa mga lain-laing abut, sa pagkasub-sub sa pagbayad, ug sa lain-laing kantidad nga pagabayaran sa lain-laing matang sa Zakát wala mahisguti sa Koran, kini nga butanga pagatukion sa umaabut sa Universal House of Justice. Si Shoghi Effendi nag-ingon nga hangtud nga adunay balaod nga ipaguwa kalabut niining bahina, ang mga tumotuo gikinahanglan, sumala sa ilang kakayahan ug maakos, nga mohimo ug regular nga paghatag ngadto sa Bahá'í nga pundo.

162. Gidili ang pagpakilimos, ug gidili usab ang paghatag sa makililimos. ¶ 147

Diha sa usa ka Tabla ni 'Abdu'l-Bahá, Siya mipasabut sa kahulogan niini nga bersikulo. Siya nag-ingon nga ang “*pagpakilimos gidili ug ang paghatag ug limos sa makililimos gidili usab*”. Siya dugang miingon sa maong Tabla nga: “*Ang tumong niini mao nga masumpo ang pagpakilimos. Apan, kun ang tawo dili na makaakus pagpangita ug kabuhian, naumlod na sa kakabus o kun wala na siyay mahimo, angayan sa mga adunaban o sa mga Deputado sa paghatag kanila ug tabang matag bulan alang sa ilang kabuhian...Sa pulong nga mga 'Deputado' nagkahulogan nga mao ang mga representante sa katawhan, nga sa lain pang pagkasulti mao ang mga miyembro sa House of Justice*”.

Ang pagdili kalabut sa paghatag ug limos ngadto sa makililimos wala modili sa katawhan ug sa mga Spiritual Assemblies sa paghatag ug kantidad isip bulig ngadto sa mga kabus ug timawa ug sa paghatag kanila ug mga kahigayunan sa pagkat-on ug mga kahibalo nga magamit nila sa ilang pagpangita ug kabuhian (tan-awa ang katin-awan 56).

163. Adunay multa...nga kaniadto gipahamtang...alang kaniyang maoy hinungdan sa kasub-anan sa uban ¶ 148

Si Bahá'u'lláh mipapas sa balaod diha sa Persiyano nga Bayán kalabut sa pagbayad ug multa agig hulip sa pagbuhat ug kagulangan sa silingan.

164. ang sagradong Kahoy nga Lote ¶ 148

Ang “*sagradong Kahoy nga Lote*” naghisgut sa Sadratu'l-Muntahá, nga mao ang “*Kahoy nga lapas pa niini wala nay dalan*” (tan-awa ang katin-awan 128). Kini nga mga pulong gigamit dinhi isip usa ka simbolo nga nagpaila ni Bahá'u'lláh.

165. Ibungat ninyo ang mga bersikulo sa Diyos matag buntag ug gabii. ¶ 149

Si Bahá'u'lláh nag-ingon nga usa ka uyok nga “*bulubaton*” alang sa paglitok sa “*mga bersikulo sa Diyos*” mao ang “*kadasig ug gugma*” sa mga tumotuo sa “*pagbasa sa Pulong sa Diyos*”. (P & T 68).

Kalabut sa buot ipasabut sa “*mga bersikulo sa Diyos*”, si Bahá'u'lláh nag-ingon nga kini naghigut sa “*tanang nga gipakunsad sa Langit sa Diyosnong Pagpamulong*”. Si Shoghi Effendi, sa usa ka sulat nga iyang gisulat sa usa ka tumotuo sa Sidlakan, mipatin-aw nga ang pulong nga “*mga bersikulo sa Diyos*” wala maglakip sa mga sinulat ni 'Abdu'l-Bahá; siya nag-ingon usab nga kini nga pulong wala maglakip sa iyang kaugalingon nga sinulat.

166. Gimandoan kamo nga mobag-o sa kagamitan sa inyong panimalay human molabay ang dise-nuwebe ka tuig ¶ 151

Si Bahá'u'lláh mipanghimatuod sa mando diha sa Arabiko nga Bayán kalabut sa pagbag-o, makausa sa matag disenuwebe ka tuig, sa mga kagamitan sa panimalay, kun makaakos ang tag-iya. Si 'Abdu'l-Bahá mipasabut nga kini nga balaod adunay kalabutan sa pagpauswag sa kahapsay ug pagkahinlo. Siya nag-ingon nga ang tumong sa maong balaod mao nga ang tawo mobag-o sa mga kagamitan nga nahimo na nga daan ug nawad-an na ug kaanindot ug makaguol na kun sila tan-awon. Apan kini wala maghigut niadtong mga butang nga talagsaon ug mahalon sama sa antik o mga alahas.

167. Panghimasa kamo ¶ 152

Ang mga tumotuo giawhag sa Kitáb-i-Aqdas nga kanunayng maligo, mosul-ub ug hinlo nga bistu ug sa tanang butang mamahimo nga uyok sa kalimpiyo ug kahapsay. Ang Minubong Han-ay sa Mga Balaod, seksiyon IV.D.3.y.i. –vii, naghigut sa mga mahinungdanon nga mga aspeto sa balaod. Kalabut sa paghugas sa tiil, si Bahá'u'lláh nag-ingon nga mas maayo nga mogamit ug init-init nga tubig; apan ang paghugas sa bugnaw nga tubig mamahimo usab (P & T 97).

168. Gidid-an kamo paggamit ug mga pulpito. Si kinsa kadtong buot molitok diha kaninyo ug mga bersikulo sa Ginoo, palingkura siya sa lingkuranan nga gitungtung sa bantawan ¶ 154.

Kini nga mga lagda nagagikan sa Persiyano nga Bayán. Ang Báb nagdili sa paggamit ug mga pulpito alang sa pagwali ug pagbasa sa Kasulatan. Apan Siya nag-ingon, nga aron makabati ug maayo ang tanan sa Pulong sa Diyos, mahimo nga gamiton ang lingkuranan alang kaniyang mosulti ug nga kini itungtung sa bantawan.

Sa Iyang pagpasabut niini nga balaod, si 'Abdu'l-Bahá ug si Shoghi Effendi mihimong tataw nga diha sa Mashriq'l-Adhkár (diin ang mga wali gidili ug mga balaang pulong lamang sa Balaang Kasulatan ang mamahimong basahon), ang mobasa mamahimong mobarug o molingkud, ug kun gikinahanglan aron mabati, mamahimo usab nga mogamit ug hamubu ug mairug-irug nga tungtunganan, apan wala gayoy pulpito nga ikatugot. Sa mga tigum sa ubang dapit gawas sa Mashriq'l-Adhkár, mamahimo usab nga ang mobasa o mosulti molingkud o mobarug ug mogamit ug tungtunganan. Sa usa sa Iyang mga Tabla, sa pagsubli sa pagdili sa paggamit ug pulpito sa bisan asang dapit, si 'Abdu'l-Bahá miingon nga kun ang mga Bahá'í mosulti diha sa mga pundok, sila mobuhat niini sa tumang kamapaubsanon ug pagpapas sa kaugalingon.

169. Ang pagsugal ¶ 155

Ang mga buhat nga nahilakip niini nga pagdili wala ihan-ay sa mga kasulatan ni Bahá'u'lláh. Sumala sa ginaingon na ni 'Abdu'l-Bahá ug Shoghi Effendi, kini anaa na sa Universal House of Justice sa paghatag ug mga detalya niining mga pagdili. Agig tubag sa mga pangutana kun ang mga pabola, pagpusta sa mga lumba sa kabayo ug mga dula sa football, sa bingo ug susama pa, pagaisipon ba nga apil sa pagdili sa pagsugal, ang Universal

House of Justice nag-ingon nga kining mga butanga pagatukion ug maayo sa umaabot nga panahon. Apan niining higayona, ang mga Asembleya ug matag indibidwal gitambagan nga dili una makiglalis niining mga butanga ug sa pagbiya niini ngadto sa kunsiyensiya sa matag usa ka tumotuo.

Ang Universal House of Justice nag-ingon nga dili angayan nga ang pundo sa Tinuhoan pagadawaton gikan sa ripa, pabola, ug uban pang matang sa sugal.

170. paggamit ug opyo...paggamit sa butang nga makahatag ug katapul ug kaluya sa lawas ¶ 155

Ang pagdili paggamit ug opyo gihisgutan pagbalik ni Bahá'u'lláh diha sa katapusang parapo sa Kitáb-i-Aqdas. Kalabut niini, si Shoghi Effendi nag-ingon nga usa sa mga kinahanglanon alang sa “usa ka limpiyo ug balaanon nga kinabuhi” mao ang “bug-os nga paglikay...gikan sa opyo, ug sa mga susamang druga nga makapahigalam”. Ang heroin, hashish ug uban pang binuhat gikan sa cannabis susama sa marijuana, ug ang uban pang mga druga nga makaapektar sa pangutok susama sa LSD, peyote ug susamang butang, nahilakip ubos niining maong pagdili.

Si 'Abdu'l-Bahá nag-ingon nga:

Mabitungud sa opyo, kini dunot ug tinunglo. Ang Diyos mopanalipud kanato gikan sa silot nga Iyang gipahamtang ngadto sa tiggamit niini. Sumala sa tataw nga Teksto diha sa Labing Balaang Basahon gidili gayud kini, ug ang iyang paggamit hingpit nga gisaway. Ang hustong panghunabuna nagpakita nga ang pagtabako ug opyo usa ka matang sa pagkabuang, ug ang naandan nang panghitabo momatuod nga ang tiggamit niini hingpit nga mabulag sa gingharian sa katawan. Hinaut nga ang Diyos mopanalipud kanato gikan sa pagpadayon sa buhat nga hilabihan kangil-ad nga susama niini, usa ka buhat nga maoy mopukan mismo sa pundasyon niadtong giisip nato nga tawo, ug nga maoy hinungdan nga ang tiggamit niini makuhaan ug pangisip hangtud sa hangtud. Tungud kay ang opyo

mogapus sa kalag nga ang konsiyensiya sa tiggamit niini mamatay, ang iyang pangisip malubug, ang iyang panan-aw matigbangan. Kini mohimo sa buhi nga patay. Kini mopalong sa tawhanong kainit. Walay labing mangilngig nga kadaut ang mabunabuna labaw pa sa kadaut nga mahatag sa opyo. Bulahan silang ni ang paglitok dili mobungat niini; hunabuna unsa kaalaut silang mogamit niini.

O kamong mga nabigugma sa Diyos! Dinhi niining liyok sa panahon sa Makagagahum nga Diyos, ang kapintas ug kusug, ang pagpamugos ug pagpanlupig, sa usag-usa ug sila nga tanan gitunglo. Apan, gikinahanglan gayud, nga ang paggamit sa opyo pagasumpoon sa bisan unsang pamaagi, nga unta ang banay sa katawhan makalingkawas niining labing makadant nga katalagman. Kun dili, kaalaut ug kasakit ang ipahamtang kaniyang magpabaya sa iyang katungdanan ngadto sa Ginoo.

Sa usa sa Iyang mga Tabla si 'Abdu'l-Bahá nag-ingon kalabut sa opyo: “*ang mogamit, ang mopalit ug ang mobaligya, sila tanan mawad-an sa pagbubu ug grayya sa Diyos*”.

Sa lain pa nga Tabla, si 'Abdu'l-Bahá nagsulat:

Kalabut sa hashish nagkanayon ka nga ang uban nga mga Persiyano nahigalam sa paggamit niini. Maloloy-ong Diyos! Kini ang labing makadant sa tanang makabubug, ug ang pagdili niini tatanwg gipadayag. Ang paggamit niini makabungkag sa pangisip ug makahatag ug hingpit nga katapul sa kalag. Nganong pangitaon man ang bunga sa kahoy sa ispidno, nga sa pagkaon niini, siya makaangkon man sa mga hiyas sa mangtas? Nganong mogamit niining ginadiling druga, ug unya mobikaw sa kaugalingon sa mga panalangin sa Maloloy-on sa Tanan?

Ang alcohol makaut-ut sa pangutok ug mopahimo sa katawhan sa pagbubat ug bubat nga kinuwanggol, apan kining opyo, kini nga dautang prutas sa kahoy sa impirno, ug kining mangil-ad nga hashish makapukan sa pangisip, makapabugnaw sa espiritu, makapabagtok sa kalag, makaut-ut sa lawas ug makapahimo sa tawo nga magulanon ug walay tumong.

Gikinahanglang hunahunaon nga kining pagdili paggamit ug pipila ka matang sa druga wala modili kun ang ilang paggamit giaghat sa sarang nga mananambal isip lakip sa pag-alim sa balatian.

171. ang “misteryo sa Dakong Pagkabali diha sa Timaan sa Kamandoan” ¶ 157

Si Shaykh Ahmad-i-Ahsá’i (1753-1831), nga maoy nagtukod sa Shaykhí nga eskuwelahan ug nga maoy una sa “duha ka kahayag” nga nagsangyaw sa pag-abut sa Tinuhoan sa Báb, nagtagna nga sa pag-abut Niya nga Gisaad ang tanang butang pagabalit-aron, nga ang anaa sa katapusan maoy mamahimong una, ug ang una mahiadto sa katapusan. Si Bahá’u’lláh sa usa sa Iyang mga Tabla naghigut sa “*simbolo ug sa pasumbingay*” sa “*misteryo sa Dakong Pagkabali diha sa Timaan sa Makagagabum*”. Siya nag-ingon: “*Pinaagi niining pagkabali, Siya mihimo sa halangdon nga mapaubsanon ug sa mapaubsanon nga halangdon*”. Ug Siya nag-ingon nga “*sa panahon ni Hesus, kadtong mga nailhan nga makinaadmanon, mga lantip sa literato ug relihiyon, ang midumili Kaniya, samtang ang ubus nga mangingisda nagdali pagsulod diha sa Gingharian* (tan-awa ang katin-awan172). Alang sa dugang nga detalya kalabut ni Shaykh Ahmad-i-Ahsá’i basaha ang *The Dawn Breakers*, chapters 1 -10.

172. sa “Unum” nga gibayaw tungod niining “Matarung nga Alif” ¶ 157

Diha sa iyang mga kasulatan si Shaykh Ahmad-i-Ahsá’i mihatag ug dakong gibug-aton sa Arabikong letra nga “Vav”. Diha sa *The Dawn Breakers*, si Nabil nagkanayon nga kining maong letra “usa ka simbolo alang sa Báb ug sa pag-abut sa usa ka bag-ong yugto sa Diyosnong Pagpadayag, ug nga kini usab mao ang buot ipasabut ni Bahá’u’lláh diha sa Kitáb-i-Aqdas sa paghigut Niya sa ‘*misteryo sa Dakong Pagkabali?*’ ug sa ‘*Timaan sa Makagagabum*’ ”.

Ang ngalan nga bugti sa letrang “Vav” adunay tulo ka letra: Vav, Alif, Vav. Sumala pa sa paghubad sa abjad, ang balor nga

numero sa matag usa niini nga mga letra mao ang 6,1 ug 6 sa maong pagkasunod. Si Shoghi Effendi sa usa ka sulat sa iyang ngalan alang sa usa sa mga tumotuo diha sa Sidlakan naghatag ug paghubad niining maong bersikulo sa Aqdas. Siya nagkanayon nga ang “*Matarung nga Alif*” nagpasabut sa pag-abut sa Báb. Ang unang letra nga adunay balor nga 6, nga anaa nahimutang sa dili pa ang letra nga Alif, maoy simbolo sa mga nahaunang Tinuhoan ug Pagpadayag nga mas una pa sa Báb, samtang ang ikatulo nga letra, nga adunay balor sa numero nga 6, nagpasabut sa labawng Pagpadayag ni Bahá’u’lláh nga napadayag human sa Alif.

173. Gidid-an kamo pagbaton ug armas gawas kun labing gikinahanglan ¶ 159

Si Bahá’u’lláh nagmatuod sa pagdili nga anaa nahasulat sa Bayán kalabut sa pagbaton ug armas, gawas lamang kun kini labing gikinahanglan. Kalabut sa mga higayon diin ang pagbaton ug armas maisip nga “*gikinahanglan*” alang sa usa ka tawo, si 'Abdu'l-Bahá naghatag ug pagtugot sa usa ka tumotuo alang sa pagpanalipud sa iyang kaugalingon diha sa makuyaw nga dapit. Si Shoghi Effendi sa usa ka sulat sa iyang ngalan nag-ingon usab nga sa panahon sa kapiutan, kun wala nay laing legal nga gahum nga mamahimong kadangpan, ang usa ka Bahá’í mamahimong manalipud sa iyang kinabuhi. Aduna pay ubang mga kahimtang diin ang mga armas gikinahanglan ug mamahimong legal nga gamiton; susama diha sa mga nasud diin ang katawhan mamahimong mangayam alang sa ilang pagkaon o pamisti, ug sa mga dula sa pagpamana, pagpunting ug sa fencing.

Sa pangkumonidad nga pagkasulti, ang prinsipyo sa pagpanalipud sa kadaghanan nga gihisgutan ni Bahá’u’lláh, (basaha ang *Gleanings from the Writings of Bahá’u’lláh*, CXVII) ug gipasabut ni Shoghi Effendi (basaha ang mga sulat sa Guardian diha sa *The World Order of Bahá’u’lláh*) wala mag-ingon nga hingpit papason ang paggamit sa kusog, hinunua kini naghatag ug “usa ka pamaagi diin ang Kusog pagahimoon nga alagad sa Hustisya”, ug diin nagkanayon nga aduna gayoy pagahimoon nga

pangkalibutan nga magbalantay sa kalinaw nga maoy “mobantay sa pihong kausahan sa tibuok kalibutan”. Diha sa Tabla nga Bisharat, si Bahá’u’lláh naglaum nga ang “*mga hinagiban sa gubat sa tibuok kalibutan mamabimo untang himoon nga galamiton alang sa kabag-ohan sa kalibutan ug nga ang kagubot ug kasamok mapapas na unta taliwala sa katawhan*”.

Nianang maong Tabla si Bahá’u’lláh naghatag ug gibug-aton sa kamahinungdanon sa panagdait sa mga sumosunod sa tanang relihiyon; Siya nagkanayon usab nga ang “*balaod sa balaanong gubat o holy war gipapas na sa Basabon*”.

174. ug gitugotan kamo pagbisti ug sida ¶ 159

Sumala sa nabatasan na sa Islam, ang pagsul-ob ug sida sa kalalakin-an halos kanunayng ginadili, gawas kun adunay balaang gubat o holy war. Kining maong pagdili, nga wala magasukad sa mga bersikulo sa Koran, gipapas sa Báb.

175. Ang Ginoo milingkawas kaninyo... sa mga pagdili nga gipahamtang sa kanhiayng panahon mahitungod sa pamisti ug korte sa bungot. ¶ 159

Kasagaran sa mga lagda kalabot sa pamisti nagagikan sa mga balaod ug mga naandan nang bulohaton sa lain-laing relihiyon sa kalibutan. Usa na niini mao ang mga Shi’ih nga pari nga gikinahanglang magsul-ub ug usa ka matang sa putos sa ulo ug mga kupo, ug sa usa ka higayon niana midili sa katawhan sa pagsul-ub ug bisti nga ang istilo gikan sa Oropa. Ang gibuhat sa Muslim, tungud sa ilang tinguha sa pagsunod sa kustumbre sa Propeta, mipagula ug pipila ka mga pagdili kalabut sa korte sa bungut ug sa gitas-on sa bangas.

Si Bahá’u’lláh mipapas sa mga pagdili sa pamisti ug pagbutang ug bangas. Siya nag-ingon nga kining mga butanga anaa na sa “*pagbukum*” sa tawo, apan Siya nag-aghat usab sa mga tumotuo nga dili molapas sa utlanan sa kaangayan ug sa pagbaton ug pagpugong sa tanang butang kalabut sa pamisti.

176. O Yuta sa Káf ug Rá! ¶ 164

Ang Káf ug Rá maoy unang duha ka letra nga konsonante sa Kirmán, usa ka pangalan sa usa ka siyudad ug probinsiya sa Iran.

177. Kami nakahibalo niadtong tago ug linilong nga nagagikan kaninyo. ¶ 164

Kining maong linya naghigut sa mga intriga nga gihimo sa pundok sa mga Azalis, nga mga sumosunod ni Mírzá Yahya (tanaawa ang Katin-awan 190), nga adunay kalabutan sa siyudad sa Kirmán. Sila naglakip kang Mulla Ja'far, ang iyang anak nga si Shaykh Ahmad-i-Rúhí ug si Mírzá Aqá Khán-i-Kirmání (nga maoy mga umagad ni Mírzá Yahya), ug lakip na niini si Mírzá Ahmad-i-Kirmání. Sila wala lamang magtinugha nga lumpagon ang Tinuhoan, apan may kalabutan usab sa mga pulitikanhon nga mga intriga nga misantop ngadto sa pagpatay sa hari nga si Masiri'd-Din Shah.

178. Hinumdumi ang shaykh nga nagngalan ug Muhammad-Hasan ¶ 166

Si Shaykh Muhammad-Hasan, nga usa sa mga dakodako sa Shi'ih nga sekta sa Islam, wala modawat sa Báb. Usa ka magsusulat mahitugud sa mga balaod sa Shi'ih, siya nadunggang namatay sa tuig 1850.

Si Nabil, diha sa The Dawn Breakers, naghubit sa panagkita diha sa Najaf tali kang Mulla Aliy-i-Bastami, usa sa mga Letra sa mga Buhi, ug kang Shaykh Muhammad-Hasan. Niining ilang panagkita, si Mulla Ali nagpahibalo sa pagpadayag sa Báb ug nagsulti sa gahum sa Iyang Pagpadayag. Tungud sa hulhug sa shaykh, si Mulla Ali gihinganlan ug magsusupak sa pagtuo ug gipapahawa gikan sa pundok. Gikiha siya ug gipadala ngadto sa Istanbul ug gisilutan ug pagtrabaho ug bug-at.

179. ang tig-ayag ug trigo ug sebada ¶ 166

Kini naghigut kang Mulla Muhammad Ja'far Gandum-Pak-Kun, ang labing unang tawo sa Isfahan nga midawat sa Tinuhoan sa Báb. Siya gihisgutan diha sa Persiyano nga Bayán ug gidalayeg nga usa kanilang “*nagsul-ub sa kupo sa pagkadisipulo*”. Diha sa *The Dawnbreakers*, si Nabil naghigut sa walay duhaduhang pagdawat sa Mensahe sa usa ka “magpipinig sa trigo” ug sa iyang mainitong pagsangyaw sa bag-ong Pagpadayag. Siya miuban kanilang nanalipud sa Kota sa Shaykh Tabarsi ug usa siya sa mihalad sa iyang kinabuhi sa dihang gisulong kini.

180. Pagbantay tingalig ang pulong nga “Propeta” makapugong kaninyo sa Labing Dakong Pagpahibalo ¶ 167

Si Bahá'u'lláh mipahimatngon sa katawhan nga “*adunay espiritubanong mata*” sa dili pagtugot nga ang ilang kaugalingong paghubad sa mga Balaanong Basahon mopugong kanila sa pag-ila sa Tigpadayag sa Diyos. Ang mga sumosunod sa matag relihiyon sa makadaghang higayon mihimo sa ilang pag-unong ngadto sa ilang Magtutukod nga mao ang katapusang Pulong sa Diyos ug sa pagdumili pagdawat sa kamatuoran nga aduna pay moabut nga Propeta. Nahitabo kini sa relihiyon sa mga Hudiyo, sa Kristiyanismo ug sa Islam. Si Bahá'u'lláh nagtudlo nga walay kamatuoran kining maong pagtuo nga adunay katapusan sa pagpadayag kalabut sa mga Tinuhoan nga nangagi ug sa Iyang kaugalingong Tinuhoan. Kalabut sa mga Muslim, Siya nag-ingon diha sa Kitáb-i-Íqán nga ang “*katawhan sa Koran...mitugot nga ang mga pulong nga 'Siyo sa mga Propeta' motabon sa ilang mga mata*”, sa “*pagpabanap sa ilang panabut, ug sa paghikaw kamila sa grasya sa tanan Niyang daghanang paghatag?*”. Siya nagmatuod nga “*kining maong tema...maoy pagsulay nganha sa katawhan*”, ug nasubo Siya sa kapalaran “*nilang, tungod sa ilang pagkupot niining mga pulong, napakyas pagdawat Niyang Mao ang ilang matuod nga Tigpadayag*”. Ang Báb usab naghigut niining maong tema sa dihang Siya

mipahimatngon: “*Tugoti ayaw nga ang mga ngalan motabon kaninyo susama sa belo gikan Kaniya nga mao ang ilang Ginoo, bisan pa sa ngalan nga Propeta, tungud nga kana nga ngalan usa lamang ka paglalang sa Iyang pagpamulong*”.

181. ang bisan unsang sugyot sa “Pagka puli-pangulo” makababag kaninyo sa kamandoan Niya nga Mao ang Magbubulig sa Diyos ¶ 167

Ang pulong nga dinhi gihubad nga “*Tinugyanan*” nga “vilayat” sa orihinal nga Arabiko, adunay daghang kahulogan nga naglakip sa “pagkapuli-pangulo”, “magbalantay”, “tigpanalipud” ug “sumosunod”. Kini gigamit kun kita maghisgut sa Diyos Mismo, sa Iyang Tigpadayag, o kanilang tinudlo nga Maoy Mosunod sa Tigpadayag.

Dinhi niining maong bersikulo sa Aqdas, si Bahá'u'lláh mipahimatngon batok sa pagtugot nga kining mga pulonga maoy mobuta sa usa ka tawo gikan sa “*kamandoan*” sa bag-ong Diyosong Pagpadayag, ang matuod nga “*Tinugyanan sa Diyos*”.

182. Hinumdumi si Karím ¶ 170

Si Haji Mírzá Muhammad Karím Khan-i-Kirmání (1810-circa 1873) mitudlo sa iyang kaugalingon nga mao ang dako-dako sa Shaykhi nga komunidad human sa kamatayon ni Siyyid Kazim, nga mao ang gitudlo nga sumosunod kang Shaykh Ahmad-i-Ahsá'í (basaha ang katin-awan 171 ug 172). Siya mihalad sa iyang kaugalingon sa pagpalambo sa mga pagtulon-an ni Shaykh Ahmad. Ang mga hunahuna nga iyang gipadayag mao ang hinungdan sa mga panaglalis sa iyang mga ginsakpan ug sa mga kaaway.

Giila nga usa sa mga labing makinaadmanon ug kugihan nga magsusulat sa iyang panahon, siya nagsulat ug daghang mga basahon ug sulat sa lain-lain matang sa kahibalo nga natun-an na niadtong mga panahona. Siya mainiton kaayong mibabag kang Báb ug Bahá'u'lláh, ug migamit sa iyang mga sinulat sa

pagdaot kang Báb ug sa Iyang mga Pagtulon-an. Diha sa Kitáb-i-Iqán, si Bahá'u'lláh misalikway sa tuno ug unod sa iyang mga kasulatan ug misaway sa usa sa iyang mga sinulat nga nagdala ug mangil-ad nga mga pagpasabut mahitungud sa Báb. Si Shoghi Effendi mihubit kaniya nga “hilabihang kamapangandoyon ug mapakaaron-ingnon” ug mihubit nga kini siya “tungud sa hangyo sa Shah, siya sa usa ka basahon masilagong midaut sa bag-ong Pagtuo ug sa iyang mga pagtulon-an”.

183. O mga makinaadmanon sa Bahá ¶ 173

Si Bahá'u'lláh midalayeg sa mga makinaadmanon sa Iyang mga sumosunod. Diha sa Libro sa Iyang Kasabutan, Siya nag-ingon: “*Bulaban ang mga magmamando ug makinaadmanon diba sa katawhan sa Bahá*”. Kalabut niining mga pulonga si Shoghi Effendi nagsulat:

Niining balaang yugto ang mga “*makinaadmanon*” mao ang, sa usa ka bahin, mga Hands of the Cause of God, ug, sa laing bahin, ang mga magtutudlo ug tigpalambo sa Iyang mga Pagtulon-an nga, bisan sila dili mga Hands, apan nakakab-ut ug hataas nga ang-ang sa buhat sa pagtudlo. Kalabut sa mga “*magmamando*” kini sila mao ang mga miyembro sa Local, National ug International nga mga Houses of Justice. Ang mga katungdanan sa matag usa niini nga mga kalag pagabatbaton unya sa umaabot nga panahon.

Ang Hands of the Cause of God mga tawo nga gitudlo ni Bahá'u'lláh ug gitugahan ug lain-lain katungdanan, labina sa pagpanalipud ug pagpalambo sa Iyang Tinuhoan. Diha sa *Memorials of the Faithful* si 'Abdu'l-Bahá mitudlo sa ubang mga dungganan nga tumotuo nga mga Hands of the Cause, ug sa Iyang Will and Testament Siya naglakip ug tugon nga nag-awhag sa Guardian sa Tinuhoan sa pagtudlo ug mga Hands of the Cause sumala sa paghukum sa Guardian. Si Shoghi Effendi

unang mipasidungug sa pipila ka mga tumotuo sa katungdanan nga Hands of the Cause bisan pa man kun kini sila mihalina na sa laing kalibutan, ug diha sa mga katapusang tuig sa iyang kinabuhi siya mitudlo ug 32 ka mga tumotuo gikan sa tanang kontinente niining maong katungdanan. Diha sa mga katuigan human sa kamatayon ni Shoghi Effendi sa 1957 ug hangtud sa pagpili sa Universal House of Justice sa 1963, ang mga Hands of the Cause mao ang nagdumala sa mga kalihokan sa Tinuhoan sa ilang katungud isip Chief Stewards sa nagatubo nga World Commonwealth ni Bahá'u'lláh (tan-awa ang katin-awan 67). Diha sa Nobiyembre 1964, ang Universal House of Justice nag-ingon nga kini dili na makahimo ug balaod nga motuga niini sa gahum sa pagtudlo ug Hands of the Cause. Hinunua, pinaagi sa usa ka desisyon sa maong House of Justice niadtong 1968, ang mga katungdanan sa Hands of the Cause kalabut sa pagpanalipud ug pagpalambo sa Tinuhoan gihatagan ug dugang nga kinabuhi ilabina sa umaabut nga panahon, pinaagi sa paglalang sa Continental Boards of Counsellors, ug sa tuig 1973 pinaagi sa pagtukod sa International Teaching Center, nga anaa nagbasi sa Holy Land.

Ang Universal House of Justice mao ang nagtudlo sa mga Counsellors nga mamahimong miyembro sa International Teaching Center ug sa mga miyembro sa Continental Counsellors. Ang mga miyembro sa Auxiliary Boards gitudlo sa Continental Counsellors. Kini silang tanan maisip nga lakip sa pulong nga “*makinaadmanon*” sumala sa pagpasabut ni Shoghi Effendi nga gikutlo na sa nahauna.

184. ang wala ninyo masabti sa Basahon ngadto Kaniya nga Mao ang misanga niining malig-ong Punoan ¶ 174

Si Bahá'u'lláh naghatag kang 'Abdu'l-Bahá sa katungud sa paghubad sa Iyang balaang Kasulatan (basaha ang katin-awan 145).

185. ang Tulunghaan sa Ulusahong Kahiusahan ¶ 175

Niining maong bersikulo ug nianang mga nagasunod niini, si Bahá'u'lláh mitubag sa usa sa mga hinungdan nganong ang ubang mga Bábí wala man modawat sa Iyang pag-angkon isip mao Siyang Gisaad sa Bayán. Ang ilang pagdumili tungud sa usa ka Tabla nga gipadala sa Báb ngadto “Kaniya Kinsa sa umaabut mopadayag” nga diha sa luyo niini ang Báb nagsulat: “*Hinaut nga ang mga siplat Niya Kinsa ang Diyos Magpadayag makadan-ag niining maong sulat diba sa labing unang tulonghaan*”. Kining maong Tabla anaa gipatik sa *Selections from the Writings of the Báb*.

Kining mga Bábí nag-ingon nga tungud nga si Bahá'u'lláh duha man ka tuig nga mas magulang kang Báb, dili mahimo nga Siya mao ang modawat niini nga Tabla “*diba sa labing unang tulonghaan*”.

Si Bahá'u'lláh nagpasabut nga ang kahulugan niini mahitungud sa mga panghitabo nga anaa sa espirituhanong kalibutan nga labaw niining kalibutan sa yuta.

186. gidawat Namó ang mga bersikulo sa Diyos...nga Iyang gipakita ngari Kanamo

¶ 175

Diha sa Iyang Tabla nga gipadala Niya ngadto “Kaniya Kinsa sa umaabot mapadayag”, ang Báb naghubit sa Bayán isip usa ka Halad gikan Kaniya ngadto kang Bahá'u'lláh. Basaha ang *Selections from the Writings of the Báb*.

187. O katawhan sa Bayán! ¶ 176

Naghisgut sa mga sumosunod sa Báb.

188. madugtong ang mga letra nga B ug E ¶ 177

Si Shoghi Effendi, sa pipila ka mga sulat sa iyang ngalan, naghisgut sa kamahinungdanon sa “*mga letra nga B ug E*”. Sila mao

ang mga letra sa pulong nga “Be”, nga, siya nag-ingon, “nagkahulogan nga ang mabungahon nga Gahum sa Diyos sa paglalang Kinsa pinaagi sa Iyang pagmando mao ang hinungdan nga ang tanang butang nalalang ug nahimong anaa” ug “sa gahum sa Tigpadayag sa Diyos, sa Iyang dakong espirituhanong gahum sa pagbag-o”.

Ang mando nga “Be” diha sa orihinal nga Arabic mao ang pulong nga “kun”, nga adunay duha ka letra nga “káf” ug “nún”. Kini sila gihubad ni Shoghi Effendi sa susamang paagi. Kining pulonga gigamit sa Koran isip maoy sugo o tawag sa Diyos nga ang linalang magpakaanaa.

189. niining bag-ong Pangkalibutang Pamaagi ¶ 181

Diha sa Persiyano nga Bayán, ang Báb nag-ingon: “*Bulaban siyang motutuk ngadto sa Pamaagi ni Bahá’u’lláh, ug magpasalamat ngadto sa iyang Ginoo. Tungud kay Siya sa pagkatinuod mapadayag gayud. Ang Diyos walay kausaban nga nagmando niini diha sa Bayán*”. Si Shoghi Effendi miila niining maong “*Pamaagi*” nga mao ang Pangkalibutang Pamaagi ni Bahá’u’lláh nga gihatag Niya sa Aqdas, diin Siya nagmatuod sa Iyang makapabang-ong mahimo nganha sa kinabuhi sa katawhan ug mipadayag sa mga balaod ug lagda nga maoy tamdan sa iyang kalihokan.

Ang anaa diha sa “*bag-ong Pangkalibutang Pamaagi*” anaa nahipatik sa mga Sinulat ni Bahá’u’lláh ug ‘Abdu’l-Bahá ug diha usab sa mga sulat ni Shoghi Effendi ug sa Universal House of Justice. Ang mga institusyon sa Bahá’í Administrative Order karong panahona, nga maoy mamahimong “pundasyon” sa Pangkalibutang Pamaagi ni Bahá’u’lláh, mamahimong hingkud ug molambo ngadto sa Bahá’í World Commonwealth. Kalabut niini, si Shoghi Effendi nagmatuod nga ang Administrative Order “nga pamaagi sa umaabut, sa panahon nga ang iyang mga lain-laing parte, ang iyang mga nagatubo nga institusyon, mosugod na paglihok nga aduna nay pagkahaniti ug kadasig, mobarug sa ilang katungud ug mopakita sa iyang gahum nga maingon gayud nga takus sila dili lamang isip sentro apan sila

gayud ang mga sulundan diha sa New World Order nga molukup sa paghinug sa panahon sa kinatibuk-an sa katawhan”.

Alang sa dugang nga kahibalo mahitungud sa paglambo niining bag-ong World Order, basaha, ug usa na niini, ang mga sulat ni Shoghi Effendi nga gipatik diha sa *The World Order of Bahá'u'lláh*.

190. O tinubdan sa pagsupil! ¶ 184

Kini adunay kalabutan kang Mírzá Yahya, nga naila na nga Subh-i-Azal (ang Kabuntagon sa Dumalayon), nga maoy manghod nga igsoon ni Bahá'u'lláh sa usa ka ginikanan, nga mibatok Kaniya ug sa Iyang Kawsa. Si Mírzá Yahya mao ang gitubuy sa Báb nga mamahimong dako-dako sa pangalan lamang diha sa Bábí nga komunidad hangtud nga dili pa mopadayag Siya nga Gisaad. Tungud sa sugyot ni Siyyid Muhammad-i-Isfahani (basaha ang katin-awan 192), si Mírzá Yahya mibudhi sa pagsalig sa Báb, maoy miangkon nga Iyang sumosunud, ug misabwag sa dautang balita mahitungud kang Bahá'u'lláh, gawas pa sa pagplano nga Siya ipapatay. Sa dihang si Bahá'u'lláh mibutyag sa Iyang misyon ngadto kaniya didto sa Adrianople, si Mírzá Yahya mitubag sa pag-angkon mismo nga siya usab ang magdadawat sa lahi nga Pagpadayag. Ang iyang pagpakaaron-ingnon sa wala madugay gisalikway sa kadaghanan gawas lamang sa pipila, nga nangahimo nga mga Azali (basaha ang katin-awan 177). Siya gihubit si Shoghi Effendi isip mao ang “Punoan nga Mibudhi sa Kasabutan sa Báb” (basaha ang *God Passes By*, chapter X).

191. pamalandonga giunsa Ka Namu pagmatutu sa adlaw ug gabii alang sa pag-alagad sa Kawsa ¶ 184

Diha sa *God Passes By*, si Shoghi Effendi naghigut nga si Bahá'u'lláh, nga trese anyos ang kamagulangun kang Mírzá

Yahya, nagtambag kaniya ug nagbantay kaniya sa bata pa siya ug hangtud sa iyang pagkadako.

192. Ang Diyos misilot kaniya nga migiya kanimo ngadto sa hiwi nga dalan. ¶ 184

Kini naghigut kang Siyyid Muhammad-i-Isfahani, nga mao ang ginganlan ni Shoghi-Effendi nga “Anti-Kristo sa Bahá’í nga Pagpadayag”. Siya usa ka tawo nga mangil-ad kaayo ang pamatasan ug adunay dako kaayong tinguha nga maoy nagsulsul kang Mírzá Yahya nga mobatok kang Bahá’u’lláh ug moangkon nga siya usab usa ka propeta (basaha ang katinawan 190). Bisan pa man kun siya usa ka sumosunod kang Mírzá Yahya, si Siyyid Muhammad kauban nga gibilanggo ni Bahá’u’lláh didto sa ‘Akká. Siya padayon nga mibatok ug miplano ug dautan batok kang Bahá’u’lláh. Sa paghubit sa mga panghitabo kalabut sa iyang kamatayon si Shoghi Effendi misulat diha sa *God Passes By*:

Usa ka bag-ong kakuyaw ang karon mipaduol sa kinabuhi ni Bahá’u’lláh. Bisan pa man kun Siya hugot kaayong mibaod sa Iyang mga sumosunod, sa daghang higayon, pinaagi sa sulti ug surat, nga dili sila mobalos sa ilang mga tigsakit ug mipadala man gani pagbalik ngadto, sa Beirut sa usa ka iresponsable nga Arabo nga nahimong usa ka tumotuo kinsa naglaraw unta nga manimalos sa mga kasakitan nga giantos sa iyang hinigugmang Magtutudlo, adunay pito ka mga kauban nga sa hilum nangita ug mibuno gayod sa tulo sa ilang mga tigsakit, duha na niini mao sila si Siyyid Muhammad ug Aqa Jan.

Ang kalisang nga mikupot sa usa ka kumonidad nga daan nang giyatakan dili gayud mahubit. Ang kasuko ni Bahá’u’lláh walay sukod. “*Kun Kami lamang*”, Siya militok sa Iyang pagbati, diha sa usa ka Tabla nga gipadayag human dayon niining maong buhat, “*ang mosulti niadtong*

midangat Kanamo, ang kalangitan magisi ug ang kabukiran magun-ob". "Ang Akong pagkabinihanggo", Siya nag-ingon sa laing panahon, "dili makadaut Kanako. Kanang makadaut Kanako mao ang buhat nilang nabigugma Kanako, silang moangkon nga adunay kalabutan Kanako, apan mobuhat sa mga buhat nga ang Akong kasingkasing ug ang Akong pluma moagulo".

193. Pagpili kamo ug usa ka pinulongan...pagpili usab ug... usa ka magamit nga sinulatan. ¶ 189

Si Bahá'u'lláh nagmando sa paggamit ug usa ka pangkalibutang pinulongan ug sinulatan. Ang Iyang mga Kasulatan naghatag ug duha ka ang-ang sa pagkab-ut niini. Ang unang ang-ang mao ang pagpili ug pinulongan tali sa mga gigamit na sa kalibutan o maghimo ba hinuun ug bag-o nga mao ang itudlo diha sa tanang tulonghaan sa tibuok kalibutan isip ikaduhang pinulongan human sa naandan nga pinulongan sa matag nasud. Ang mga kagamhanan sa kalibutan pinaagi sa ilang mga parlamento giawhag nga mopatuman niining dako kaayong bulohaton. Ang ikaduhang ang-ang, nga anaa pa sa halayo nga panahon, mao ang pagpili ug usa na lamang ka pinulongan ug usa ka matang sa pagsulat alang sa tibuok kalibutan.

194. Kami nagtudlo ug duha ka timailhan sa pagkahingkud sa katawhan ¶ 189

Ang unang timailhan sa pag-abut sa pagkahingkud sa katawhan nga gihisgutan sa mga Kasulatan ni Bahá'u'lláh mao ang paggula sa siyensiya nga maoy gihubit nga usa ka "*Diyosnong pilosopiya*" nga molakip sa pagkaplag ug pamaagi unsaon pagdali pag-usob sa mga elemento. Kini usa ka timailhan sa mga sidlak sa dako unyang pag-uswag sa kahibalo sa umaabot.

Kalabut sa "*ikaduhang*" timailhan nga giingon ni Bahá'u'lláh nga Iyang gipadayag sa Kitáb-i-Aqdas, si Shoghi Effendi nag-ingon nga si Bahá'u'lláh, "...diha sa Iyang Labing Balaang

Basahon, nagmando sa pagpili ug usa ka pinulongan ug pagpili sa usa ka matang sa pagsulat nga magamit alang sa tanan anaa sa kalibutan, usa ka mando nga kun matuman, mao ang, sumala sa gipanghimatuod Niya diha sa Iyang Basahon, usa sa mga timailhan sa *“pagkahingkud sa kalawatan sa katawhan”*.

Ang dugang nga katin-awan alang niining dalan padulong sa pagkahingkud sa katawhan gipadayag niining mga mosunod nga pulong ni Bahá'u'lláh:

Usa sa mga timailhan sa pagkahingkud sa kalibutan mao nga wala nay modawat sa mga kaakuban sa pagkahari. Ang pagkahari magpabilin apan wala nay mosugot nga siya mag-inusara pagsagubang sa iyang mga gimbuhaton. Kana nga adlaw mao ang adlaw diin ang kaalam mapakita na sa katawhan.

Ang pagkahingkud sa katawhan gidugtong ni Shoghi Effendi sa kahiusahan sa tanang katawhan, ang pagtukod sa hiniusa nga pagkalibutang ekonomiya, ug ang wala pa sukad makit-i nga pagtubo sa “panghunahuna, sa moralidad ug espirituhanong kinabuhi sa tanang katawhan”.

KAHULUGAN SA MGA PULONG

`Abdu'l-Bahá

Ang “Alagad ni Bahá”, Abbas Effendi (1844 – 1921), ang kamagulangan nga anak nga lalaki ug ang gitudlo nga Sumusunod ni Bahá’u’lláh, ug ang Sentro sa Iyang Kasabutan.

Abjad

Ang karaan nga sistema sa Arabiko nga pinulungan kalabut sa paghatag ug numero sa kada letra sa alpabeto, nga ang mga numero mamahimong mahubad ngadto sa letra ug ang letra mahatagan ug numero. Mao nga ang matag pulong adunay literal nga kahulogan ug kini usab adunay bili sa numero.

Ang Báb

Sa literal nga paghubad mao ang “Ganghaan”, kini ang pangalan nga gigamit ni Mírzá Ali-Muhammad (1819 – 1850) human sa Pagpadayag Niya sa Iyang Misyon didto sa Shiráz niadtong Mayo 1844. Siya ang Nagtukod sa Bábí nga Relihiyon ug ang Magsasangyaw kang Bahá’u’lláh.

Bahá

Ang Bahá nagkahulugan ug Himaya. Kini ang Labing Bantugang Pangalan sa Diyos ug mao ang pangalan nga gihatag kang Bahá’u’lláh. Kini usab ang ngalan sa unang bulan sa tuig nga Bahá’í ug ang ngalan sa unang adlaw sa matag Bahá’í nga bulan.

Bahá’u’lláh

Ang “Himaya sa Diyos”, nga mao ang pangalan ni Mírzá Husayn-Ali (1817 – 1892), ang nagtukod sa Bahá’í Faith.

Bayán

Ang Bayán (“Ang Pagpasabut”) mao ang pangalan nga gihatag sa Báb ngadto sa Iyang Basahon sa mga Balaod, ug kini mao usab ang pangalan sa Iyang kinatibuka-an mga Kasulatan. Ang Persiyano nga Bayán mao ang labing mahinungdanong kasulatan kalabut sa doktrina ug ang labing mahinungdanon nga tipiganan sa mga balaod nga gihatag sa Báb. Ang Arabiko nga Bayán susama ang nahasulat apan gamay-gamay ug mas dali sabton. Ang mga paghisgut diha sa dugang katin-awan kalabut sa mga tema nga gihisgutan sa Persiyano ug Arabiko nga Bayán gihisgutan pinaagi sa paggamit sa pulong nga “Bayán” nga wala nay lain pang gipuno.

Huqúqu’l-láh

Ang “Katungud sa Diyos”. Gitukod diha sa Kitáb-i-Aqdas, kini ang halad nga gihimo sa mga Bahá’í ngadto sa Nagdala sa Tinuhoan nga gamiton sumala niadtong mga nahasulat sa Bahá’í nga Kasulatan.

Mashriqu’l-Adhkár

Literal alang sa “Dapit subanganan sa pagdalayeg sa Diyos”, kini ang ngalan nga gihatag sa mga Templo sa Pagampo sa Bahá’í ug ngadto sa iyang mga kalakbit nga mga gambalay.

Mithqál

Usa ka sukod sa pagtimbang nga ang gibug-aton mas bug-at ug diyotay sa 3 ½ ka gramos, nga gigamit sa Kitáb-i-Aqdas kalabut sa gidaghanon sa bulawan o sa plata sa lain-laing mga katuyoan sa mga gidaghanon nga 9, 19 ug 95 ka mithqál. Ang kapareho nila sa metric nga pamaagi ug sa troy

ounces (nga mao ang gigamit pagtimbang sa mga mahalon nga mga metal) mao:

9 ka mithqál = 32.775 ka gramos = 1.05374 ka troy
ounces

19 ka mithqál = 69.192 ka gramos = 2.22456 ka troy
ounces

95 ka mithqál = 345.958 ka gramos = 11.12282 ka troy
ounces

Kini nga paghatag ug kapareho sumala sa lagda nga gihatag ni Shoghi Effendi, nga gipadala sumala sa sulat nga gisulat sa iyang ngalan, nga nag-ingon nga “ang usa ka mithqál adunay 19 ka nakhuds. Ang timbang sa 24 ka nakhud pareho sa 4 ug $\frac{3}{5}$ ka gramos. Ang pagsuta sa timbang mamahimo pinaagi niini nga lagda”. Ang mithqál nga sa kaniadto pa gigamit na sa Middle East adunay 24 ka nakhud apan diha sa Bayán kini giusab ngadto sa 19 ka nakhud ug si Bahá’u’lláh nagmatuod nga kini mao ang gibug-aton sa mithqál nga gihisgutan sumala sa mga Bahá’í nga balaod. (P & T 23).

Nakhud

Usa ka sukod sa timbang. Tan-awa ang “mithqál”.

Qayyúmu’l-Asmá’

Ang pagpasabut sa Báb sa Surih ni Joseph diha sa Koran. Gipadayag sa tuig 1844, kini nga kasulatan giingon ni Bahá’u’lláh nga mao ang “*labing una, ang labing balangdon ug ang labing gambanan sa tanang mga basabon*” sa Bábí nga Tinuhoan.

Shoghi Effendi

Si Shoghi Effendi (1897 – 1957), ang Guardian o Magbalantay sa Bahá’í Faith gikan sa 1921 – 1957. Siya ang kamagulangan nga apo nga lalaki ni 'Abdu'l-Bahá ug gitudlo Niya nga mao ang Pangulo sa Tinuhoan.

Síyáh-Chál

Literal sa “Maitum nga Buho”. Kini mao ang mangjub, baho ug ilalom sa yuta nga bilanggoan diha sa Tíhrán diin si Bahá’u’lláh gibilanggo sulod sa upat ka bulan niadtong tuig 1852.

**YAWI SA MGA BERSIKULO
SA KITAB-I- AQDAS
NGA GIHUBAD NI
SHOGHI EFFENDI**

Minubo nga Ngalan sa Gigikanan

BA

Shoghi Effendi. *Bahá'í Administration: Selected Messages, 1922-1932*. Wilmette, Illinois: Bahá'í Publishing Trust, rev. edn., 1968.

BC

Natioal Spiritual Assembly of the Bahá'ís of the United States. *The Bahá'í Community: A Summarization of Its Organization and Laws*. Wilmette, Illinois: Bahá'í Publishing Trust, rev. edn., 1963.

CF

Shoghi Effendi. *Citadel of Faith. Messages to America 1947-1957*. Wilmette, Illinois: Bahá'í Publishing Trust, 1965.

ESW

Bahá'u'lláh. *Epistle to the Son of the Wolf*. Wilmette, Illinois: Bahá'í Publishing Trust, 1979.

GWB

Bahá'u'lláh. *Gleanings from the Writings of Bahá'u'lláh*. Wilmette, Illinois: Bahá'í Publishing Trust, rev. edn., 1980.

PDC

Shoghi Effendi. *The Promised Day is Come*. Wilmette, Illinois: Bahá'í Publishing Trust, rev. edn., 1980.

SW

Star of the West: The Bahá'í Magazine. vol. xiv, July 1923, no. 4. Reprinted 1978. OxfordM: George Ronald.

UD

Shoghi Effendi. *The Unfolding Destiny of the British Bahá'í Community*. London: Bahá'í Publishing Trust, 1981.

WOB

Shoghi Effendi. *The World Order of Bahá'u'lláh: Selected Letters*. Wilmette, Illinois: Bahá'í Publishing Trust, 1974.

Gigikanan sa mga Bersikulo

PARAPO

1-5 “Ang unang buluhaton ... O katawhan nga adunay espirituhanong panan-aw!” (GWB CLV)

7 “Sa panahon nga ang Akong mga balaod... Iyang pihong mando”. (GWB CLV)

10 “Gimandoan Namong kamong mangadye ug mopuasa... ang Mangihatagon”. (BC p. 40)

16 “Gimandoan Namong kamo nga mopuasa ...usa ka kasaulogan.” Ang nagbiyahe, ang masakiton...sa Puasa...” (BC p. 40)

17 “Dili kamo mokaon...gitudlo kaninyo sa Basahon”. (BC p. 40)

30 “Ang Ginoo nagmado... wala kini ginadili”. “Angayan kanila nga mamahimong mga sinaligan...O kamong nakakita”. (BA p. 21)

35 “O kamong mga alagad sa Usang Maloloy-on... walay kapuslanang mga hunahuna”. (SW p. 112)

37 “Si kinsa kadtong moangkon...ang Labing Maalam”.(GWB CLXV)

38 – 40 “Pagsubo ayaw... maihap sa mga patay”. (GWB LXXI)

- 43 “Pagbangutan ayaw sa mga takna sa inyong pagsulay...Siya nga Nahibalo. (SW p. 112)
- 48 “Ngadto sa matag amahan...naglangkub sa kalibutan”. (SW p. 112)
- 52 “O kamong Katawhan sa Hustisya...ang Maunongon”. (SW p.112)
- 53-55 “Itugot ayaw nga ang inyong mga kasingkasing...sa mga mapasalamaton”. (GWB LXXII)
- 58-59 “Pagbantay tingalig ... mopanghimatuod”. (GWB LXXII)
- 63 “Pagminyo kamo...mohisgut Kanako...” (UD p. 195)
- 78-84 “O mga hari sa kalibutan...Siya Kinsa Mao ang Mamandoong Ginoo...ang iyang pagbulig”. (GWB CV)
- 85 “O Emperador sa Austria!...masanag nga kapunawpunawan”. (PDC p. 37)
- 86 “Ibungat: O Hari sa Berlin! ... Sila nga namalandong”. (PDC pp. 36 – 37)
- 87 “Wala Kami managayo ug bisan unsa...O Tigum sa Kaharian!” (PDC p. 26)
- 88 “Pamatia ninyo...O Mga Dako dako sa Amerika...ang Magbubu-ut, ang Labawng Maalam”. (PP 18 – 19)
- 89 “O dapit nga nahimutang...Ang Nahibalo sa Tanan, ang Labawng Maalam”. (PDC p. 40)
- 90 “O mga daplin sa Rhine!...tatawng dungug” (PDC 37)

91 – 93 “Tugoti ayaw nga adunay makapasubo kanimo...ang katingalahan nga Basahon”. (GWB LVI)

99- 104 “Ibungat: O mga dako-dako sa mga relihiyon...sabta ninyo”. (GWB XCVIII)

105 “Si kinsa kadtong mohubad...ang masanag nga Basahon”. (ESQ 129 -30)

118 “Ang Ginoo naghatag...bukug mapabuhi”. (SW p. 113)

120 “Dayandayani ang inyong mga ulo...ang Labawng Maalam”. (SW P. 113)

121 “Kun ang lawod sa Akong Pag-atubang...kaladmon sa pagkawalay-kahibalo”. (WOB p. 134)

122 – 25 “Hunahunaa ang pagkahamubo sa pagsabut...yuta ug langit”. (GWB CLIX)

144 “Pakighugoyhugoy sa tanang mga relihiyon...mga butang natapos”. (SW p. 114)

161 – 63 “Bulahan siya...ang Labing Mahatagon”. (GWB XXXVII)

165 “O pundok sa kaparian! Sa panahon nga ang Akong...katingalahang mga butang”. (PDC p. 82)

165 “Gigisi Namu ang mga belo...umaabut”. (PDC p. 82)

166 “Kun kamo nanagtuo lamang...walay pagpanumbaling”. (PDC p. 82)

167 “Kini ang Kawsa...mga diyos-diyos nga napakurug”.
(PDC p. 82)

169 “O pundok sa kaparian! Pagbantay tingalig...ang tanang
timailhan”. (PDC p. 82)

171 “Gisia ang mga belo...ang walay pagpanumbaling”.
(PDC p. 82)

173 “Bulahan kamo...nagkagabuk nga bukug”. (SW p.114)

174 “Sa panahon nga ang katingalahang Pati...kining
gamhanan nga punoan”. (WOB p. 134)

181 – 83 “Ang panimbang sa kalibutan...ang Gamhanan, ang
Mahigugmaon”. (GWB p. LXX)

TALAAN

Ang Teksto sa Kitáb-i-Aqdas mismo gitudlo pinaagi sa numero sa parapo; sa mga Pangutana ug Tubag, sa numero sa Pangutana; ug sa mga Katin-awan pinaagi sa numero sa Katin-awan. Ang pagpaila sa numero sa pahina pinaagi sa naandan nga pagpaila sa pahina. Agig ehemplo:

K14 nagpaila sa parapo numero 14 sa Kitáb-i-Aqdas
Q10 nagpaila sa Pangutana numero 10
n14 nagpaila sa Katin-awan numero 14
102 nagpaila sa pahina 102

- Abá Badí', Q104
- Abasement (Kaulawanan), K138, K158, n57, n58, n171
- 'Abdu'l-'Azíz, Sultan, n120
- 'Abdu'l-Bahá, 3, n184, 252
- appointment as successor to Bahá'u'lláh
(Ang pagtudlo Niya nga sumusunod ni Bahá'u'lláh), 3, 16, K121, K174, 145, n1
- Centre of Covenant (Sentro sa Kasabutan), n66, n125
- He Whom God hath purposed (Siya Kinsa ang Diyos adunay katuyoan), K121, n145
- Interpreter of Word of God (Ang Maghuhubad sa Pulong sa Diyos), K174, n130, n184
- Most Mighty Branch (Ang Labing Dako nga Sanga), n145
- Appoints Shoghi Effendi as Guardian (Mitudlo ni Shoghi Effendi isip Guardian), 3, n66, n130
- Divine Plan of (Ang Plano sa Diyos), 4
- Exemplar (Ang Ehempro), 3
- Successors to (Mga sumusunod kang), 3
- Writings (Tablets) (Mga Kasulatan [Mga Tabla])
individual works
(Mga Indibidwal nga Kasulatan)
Memorials of the Faithful, n183
Some Answered Questions, n75, n86
- Will and Testament of (Ang Katapusang Tugon ni), 3, n49, n66, 125, n183
not accounted "verses of God" (dili lakip sa "mga bersikulo sa Diyos"), n165
- Abhá *see* Greatest Name (Abhá *tan-awa ang* Ang Labing Halangdong Ngalan)
- Abjad notation (Abjad katin-awan), n28, n50, n122, n172, 252
- Ablutions, (Mga Tulomanong Pagpang - hugas) 155, 165
before Obligatory Prayers (sa dili pa ilitok ang Tulomanong Pangadyeong), K18, 86-87, Q62, Q66, Q86, n34
before repetition of "Alláh'u'Abhá" (sa dili pa ilitok ang "Alláh'u'Abhá"), K18, Q77, n33
before verse to be said by women in their courses (mga bersikulo nga ilitok sa mga babaye nga giregla), K13, n20
required even after bathing (gikinahanglan buhaton bisan mao pay pagkahuman ug kaligo), Q18
verse to be said when no water available (bersikulo nga ilitok kun walay tubig), K10, Q51, n16
verse to use when water harmful, (bersikulo nga gamiton kun ang tubig makadaut) Q51, n34
- Abraham, n65
- Abrogation of laws and practices (Ang pagpapas sa mga balaod ug bulohaton), 5, 9, 139, *see also* Bayán, laws (*tan-awa usab ang* Bayán, laws)
- Absolution of sins (Pagpasaylo sa mga kasal-anan), K34, n58
- Abuse forbidden (Pagdili sa pagpasakit)
Physical (lawasnon), K56, K148, n81
Verbal (pinaagi sa pulong), K19, 80, n37
- Administrative Order, Bahá'í (Adminis - tratibo nga Pamaagi, Bahá'í), 3-4, 15-16, n52, n82, n114, n189
- Admonitions (Mga Pahimangno), 162
- Adoration, Point of (Ang Tumong sa Pagsimba), K6, n7, (*tan-awa usab ang* Qiblih)
- Adrianople, K37, Q100, n33, n63, n190
- Adult (Pagkahingkud) *tan-awa ang* Maturity, age of (Edad sa Pagkahingkud)
- Adultery (Pagpanapaw), n36
forbidden (gidili), K19, 158
punishment for (silot alang sa), 18, K49, Q49, n77
fine levied for each offence (ang multa nga ipahamtang sa matag pagpanapaw), Q23,
- Age (Edad) coming of (pag-abut sa) *tan-*

- awa ang* Human Race (Banay sa Katawhan) of maturity (pagkahing-kud) *tan-awa ang* Maturity, age of (Edad sa Kahingkud)
old (tigulang) *tan-awa ang* Elderly (Pagkagulang), of retirement (pag-undang ug trabaho tungod sa kagulangon, n56)
- Aghsán, K42, K61, 226, n66, n67, n85, *tan-awa usab ang* 'Abdu'l-Bahá; Shoghi Effendi
- Ahmad-i-Ahsá'i, *Shaykh*, K157, n171, n172, n182
- Ahmad-i-Kirmání, Mírzá, n177
- Ahmad-i-Rúhí, *Shaykh*, n177
- Aid (Tabang) *tan-awa ang* Assistance (Pagbulig)
- 'Akká, K85, K132, K136, n8, n63, n116, n127, n192
- 'Alá', month of, (bulan sa 'Alá') Q71, n25, n26, n27, *tan-awa usab ang* Fasting (Pagpuasa)
- Alcohol, K119, n144, n170, *tan-awa usab ang* Intoxicants; Wine (mga Makahubug; Bino)
- Alif, Upright, (Alif, Matarung) K157, n172
- Alláh' u' Abhá *tan-awa ang* Greatest Name (Labing Halangdong Ngalan)
- Allegory (Pasumbingay), n2, n121, n127, n130
- Allusion(s), (Mga Palakbit nga Sulti) 164
- Alms-tax (Limus-buhis) *tan-awa ang* Zakát
- American republics, (Mga nasud sa America) 19, K88
- Amity (Panaghigalaay), 18, K144
- Angels (Mga Manulunda), K53, K170, n128
- Anger (Kasuko), K153, 182
- Animals (Mga Mananap), K9, K123, n12, *tan-awa usab ang* Hunting (Pagpangayam) cruelty to, prohibited, (ang pagkamadagmalon sa, ginadili) 18, K187
- Anniversaries, Bahá'í (Mga Kasumaran, Bahá'í), n139, *tan-awa usab ang* Holy Days (Mga Balaan nga Adlaw)
- Annulment of laws (Pagpapas sa mga Balaod) *tan-awa ang* Abrogation of laws and practices (Pagpapas sa mga balaod ug mga naandan nga buhat); Prohibitions; Law(s) of Bahá' u' lláh (Mga Pagdili; Mga Balaod ni Bahá' u' lláh)
- Antichrist (Anti-Kristo), n192
- Antiques (Mga Karaan nga Butang), n166
- Apostle of God (Apostoles sa Diyos) *tan-awa ang* Muhammad
- Aqa Jan, n192
- Aqsá Mosque (Moske nga Aqsá), K85, n116
- Ar-Rum, n119, *tan-awa usab ang* Constantinople
- Arab (s) (Mga Arabo), Q74, n192
- Arabic, vii, viii, n28, n172
- Bahá' u' lláh's mastery of (Ang kahanas ni Bahá' u' lláh sa), 11
- Bayán, identified (Bayán, giila sa), 293 of Kitáb-i-Aqdas (sa Kitáb-i-Aqdas), 11, 12, *tan-awa usab ang* Kitáb-i-Aqdas translation of specific terms (mga paghubad sa pipila ka mga pulong), n3, n22, n32, n33, n36, n46, n48, n66, n74, n134, n181, n188
- Arguments (Mga Panaglalis) *tan-awa ang* Contention; Disputation (Pagbatok; Panaglalis)
- Aries, sign of (Aries, simbolo sa), Q35, n26
- Ark (Arka) *tan-awa ang* Crimson Ark (Pula nga Arka)
- Arms, carrying of (Armas, ang pagdala ug), K159, 178, n173
- Arson (Tinuyoang Pagsunug), 18, K62, 177, n86, n87
- Art(s) (Mga Arte) of reading and writing (sa pagbasa ug pagsulat) *tan-awa ang* Reading (Pagbasa); Writing, instruction in study of such as benefit mankind (Pagsulat, ang tugon sa pagkat-on lamang niadtong makapabulahan sa katawhan) 181, n110
- Ascension of Bahá' u' lláh (Pagsaka ni Bahá' u' lláh) *tan-awa ang* Bahá' u' lláh
- Asceticism (Sobra nga Pagpugung), 17, K36, 177, n61

- Ashkabad (‘Ishqábád), n124
- Assemblies, Spiritual, Bahá’i (Mga Assemblies, Spiritual, Bahá’i)
tan-awa usab ang House(s) of Justice membership (pagkamiyembro), n50, n80
 ordained (ang pagtukod), K30, n49
 powers and duties of (mga gahum ug tulomanon sa), n51, n100, n162
- Assistance (Aid) (Panabang) to Cause of God (sa Kawsa sa Diyos), K84, K159
 Divine (Diyos), K53, K74, K157, 187
 to king who will arise (ang hari nga mobarug), K84
 of laws (mga balaod), K4
- Association with followers of all religions (pakigdait sa mga sumusunod sa tanang relihiyon), K144, 180
 between people of Bahá (tali sa katawhan sa Bahá), n82, n95
- Astronomy (Astronomiya), n147
- Attributes *tan-awa ang* Bahá’u’lláh (Mga Hiyas ni Bahá’u’lláh), Names of (Mga Ngalan ni); Names and attributes of God and/or Bahá’u’lláh (Mga Ngalan ug Hiyas sa Diyos ug ni Bahá’u’lláh)
- Aunts (Mga Iyaan), K23, n38,
tan-awa usab ang Inheritance (Sulundanon)
- Austria, 19, K85, n116
- Authority (Pagmando), 17,
tan-awa usab ang Infallibility (Pagkadili-masayop) of ‘Abdu’l-Bahá (ni ‘Abdu’l-Bahá), 3, 17, K121, K174, n66, n130, n145, *tan-awa usab ang* ‘Abdu’l-Bahá
 of God (sa Diyos), K93, K161-163, 107, 109, 113, 115, Q83, Q100
 of Holy Text (sa Balaang Kasulatan), 5-6, 17, K53, K99, Q1
 of House of Justice (sa House of Justice), 4-5, 17, K42, 104, n95,
tan-awa usab ang House(s) of Justice of interpretation (ang paghubad), n130,
tan-awa usab ang Interpretation of Sacred Text (ang Paghubad sa Balaang Teksto).
 of Manifestation of God (sa Tigpadayag sa Diyos), 17, K7,
- K47, K53, K81-82, K132, K143, K183, n75, n160
 of Shoghi Effendi (ni Shoghi Effendi), 4, 17, n66, n130, *tan-awa usab ang* Guardianship; Shoghi Effendi those in, injunction not to contend with (ang pagdili sa pakigbatok), K95, 182
 Auxiliary Board, n183
 Ayyám-i-Há *tan-awa ang* Intercalary Days (Mga Adlaw Taliwala sa Tuig)
 Azalis, K164, n177, n190
- B and E (ang mga letra) K177, 97, n188
- Báb, the
 Bahá’u’lláh refers to (si Bahá’u’lláh naghisgut kang), K135-136, K140-143
 Birth of (one of Twin Birthdays) (ang Pagkatawo sa, usa sa Kaluha nga Pagkatawo) Q2, *tan-awa usab ang* Holy Days (Mga Balaang Adlaw)
 Declaration of (Ang Pagpadayag sa) *tan-awa usab ang* Holy Days (Mga Balaang Adlaw)
 Dispensation of (Kapanahunan sa), 9, n109, n172
 followers of (Bábís) (Ang mga sumusunod [mga Bábí]), K137, K140, K176, n178, n179, n185, n187
- He Whom God will make manifest, references to (Siya Kinsa ang Diyos Magpadayag., mga bersikulo nga mopaila), 185, n189
 commands to offer priceless gifts to (mga sugo sa paghatag ug mga mahalon nga gasa ngadto), K114, n141
 forbids followers to ask Him questions (nagdili sa mga sumusunod sa pagpangutana Kaniya), K126, n146
 identifies Qiblih with (nagtudlo asa ang Qiblih), K137, 163
 laws of Bayán subject to His sanction (mga balaod sa Bayán nga mag-agad sa lyang pagtugot), 9, n109
 refers to, as ‘‘Living Book,’’ (naghisgut, sa ‘‘Buhi nga Basahon’’), n155
 Tablet to Him (Tabla alang Kaniya), K175-176, n185, n186
 tribute to Him

- (pagdalayeg alang Kaniya), K135-136, n156
- House in Shiraz (Panimalay sa Shiraz) *tan-awa ang* Holy Places (Mga Balaang Dapit) and Historical Sites (Mga Masaysayong Lugar; Pilgrimage laws (mga balaod) *tan-awa ang* Bayán, laws of (Bayán, mga balaod sa)
- Martyrdom (Pagkamartir), *tan-awa ang* Holy Days (Mga Balaang Adlaw)
- nominated Mirzá Yahya (nagtudlo kang Mirzá Yahya), n190
- opponents (mga kaaway), K166, K170, n178, n182
- Order of Bahá'u'lláh anticipated (Gitagna ang Pangkalibutang Pamaagi ni Bahá'u'lláh), n189
- Shrine of (Lubnganan sa), n114
- sufferings of Bahá'u'lláh foreshadowed (gitagna ang mga pag-antos ni Bahá'u'lláh), n1
- titles (mga titulo)
- Point of the Bayán (ang Punto sa sa Bayán), K129, K140, n150, n159
 - Primal Point (Kinaunahang Punto), Q8, Q29, Q32, Q100
- “Upright Alif”, as symbol of advent (“Matarung nga Alif” isip simbolo sa pag-abut), K157, n172
- warning of (pahimatngaon), n180
- Writings (Mga Kasulatan) *tan-awa usab ang* Bayán
- Qayyúmu'l-Asmá', n1, n115, 253-254
 - Selections from the writings of the Báb*, n185, n186
 - Tablet addressed to Bahá'u'lláh (Tabla nga gipahinungod kang Bahá'u'lláh), K175-176, n185, n186
- Backbiting (Pagpanglibak), 18, K19, 178, n37
- Badí' calendar (Badí' nga kalendaryo), n26, n27, n147, n148, *tan-awa usab ang* Calendar, Bahá'i (Kalendaryo Bahá'i)
- Baghdad, Q29, n54, n107, n138, n154
- Bahá' *tan-awa ang* Bahá'u'lláh; Greatest Name (Bahá'u'lláh; Labing Halangdon Nga Ngalan),
- month of (bulan sa), K127
 - number of (numero sa), K30, n50
- people of (mga tawo sa) *tan-awa ang* Bahá'is
- Bahá'í Faith (Cause of God) (Bahá'í Faith, Kawsa sa Diyos)
- Acceptance (Pagdawat), K1, K132, K166, K182, n179
 - “Crimson Ark” refers to (“Ang Pula nga Arka” naghisgut sa), n115
 - denial (pagpanghimakak), K140, K167, K169, K170, K179, n171, n180
 - direction of affairs of (padulnganan sa mga kalihokan sa), n67, n183, *tan-awa ang* 'Abdu'l-Bahá; House(s) of Justice; Shoghi Effendi
 - financial support (pag-abag nga pinansiyal), *tan-awa ang* Fund, Bahá'í (Pundo; Bahá'í); Huqúqu'lláh; Zakát
 - Head of (Pangulo sa) *tan-awa ang* 'Abdu'l-Bahá; House(s) of Justice; Shoghi Effendi
 - Holy Places (Mga Balaang Dapit), *tan-awa ang* Holy Places and Historical Sites (Mga Balaang Dapit ug Masaysayong Lugar)
 - opposition to (pagbatok sa), K73, K135, K164, Q57, n109, n177, n182, n190, n192
 - predicted (gitagna), K37, 185
 - primacy of (ang pagkalabaw), K167
 - proclamation (ang pagbutyag), K75, K80, K103, K118, K132, K134, K143, K163, K168, n158
 - propagation (pagpadaghan) *tan-awa ang* Teaching the Cause (Pagtudlo sa Kawsa)
 - protection (pagpanalipud), n183
 - recognition as state religion (pag-ila isip relihiyon sa nasud), n49
 - relationship to Faith of the Báb (ang kalabutan sa Tinuhoan Sa Báb), 9-10, K129, K136, K139, K140, K179-180
 - service to (pag-alagad sa), 18, K35, K74, K184, 104, n2, *tan-awa ang* Service
 - Attracts divine assistance (AngPag-alagad Modani sa Diyosnon nga Pagbulig), K38, K53, K74, *tan-awa ang*

- Assistance (Pagbulig)
 unity of (kahiusahan sa) *tan-awa ang*
 Unity (Kahiusahan)
 victory (kadaugan)
 through aid of believers (pinaagi sa
 pagbulig sa mga Tumotuo), K42,
 K94, K164, K178
 through aid of Laws (pinaagi sa
 pagbulig sa mga Balaod), K4
 world administrative centre (sentro sa
 pangkalibutan nga pagdumala), n114
 Writings (Mga Kasulatan) *tan-awa ang*
mga pasiuna ilalum sa Writings,
 Bahá'í (Mga Kasulatan, Bahá'í)
 Bahá'ís (believers, followers of
 Bahá' u' lláh, loved ones, people
 of Bahá') (Mga Bahá' í, mga tumotuo,
 mga sumosunod ni Bahá' u' lláh,
 mga hinigugma, katawahan sa Bahá')
 conduct and character enjoined on
 (maayong buhat ug pamatasan
 giaghat sa), 17-18, 181-182, *tan-awa*
usab ang Conduct; Deeds (Buhat;
 Mga Buhat) *tan-awa ang dugang*
nga mga pasiuna ilalum sa
 Qualities (Mga Hiyas)
 duties (katungdanan), 160-183
 observance of laws (pagtuman sa
 mga labalod), 18-19, K1
 recognition of Manifestation of
 God (pag-ila sa Tigpadayag sa
 Diyos), 19, K1
 enjoined, exhorted (gimando, giaghat),
 18-19, 180-182
 forbidden various acts (pipila ka mga
 ginadili nga buhat), 177-179
 and non -Bahá'ís (ug sa mga dili-
 Bahá'í), K29, K75, K144, Q33-34,
 Q84, n38
 to turn to 'Abdu'l-Bahá (moangup ngadto
 kang 'Abdu'l-Bahá), K121, n145
Bahá' í World, The, n27, n139, n143, n147
 Bahá' u' lláh,
 advent (Bahá' u' lláh, ang pag-abut),
 K82, K85, K88, K165, K177, n33,
 n108, n153, n158, n160, n172
 Ascension (Ang Pagsaka), 1, K38, K53,
 K121, n9, n54, n125, n139
 birth (pagkatawo), K92, K110, Q2, n123,
 n138
 captivity (pagkabilanggo), n192
 commandments *see* Law(s) of
 Bahá' u' lláh (mga sugo *tan-awa ang*
 mga Balaod ni Bahá' u' lláh)
 Covenant of (Kasabutan ni), 3, K37,
 K121, K174, *tan-awa usab ang*
 'Abdu'l-Bahá
 Arch-breaker of (Labawng
 Magsusupak kang, n9)
 Declaration of mission (Pagpadayag sa
 misyon), K75, n107, n138, *tan-awa*
 usab ang Holy Days (Mga Balaang
 Adlaw)
 describes Himself (naghubit sa Iyang
 Kaugalingon), n1, n160
 exile (paghingilin), n33
 House in Baghdad (Panimalay sa
 Baghdad), K32, K133, Q25, Q29,
 Q32, n54, n154
 infallibility (pagka-dili-masayup) *tan-*
 awa ang Infallibility (Pagkadiili-
 masayup)
 institutions ordained by (mga institusyon
 nga gimando ni) , 4, 16-17, K30,
 K42, n49, n66-67, *tan-awa usab ang*
 Guardianship; House(s) of Justice;
 Interpretation of Sacred Text
 (Ang Pagka-Guardian, House/s of
 Justice, Ang Paghubad sa Sagrado
 nga Teksto)
 Joseph, true (Ang Matuod nga Joseph),
 n1
 knowledge of, beyond human knowledge
 (kahibalo sa, lapas pa sa tawhanong
 kahibalo), K39, K97, K175-177
 Law(s) of *tan-awa ang* Law(s) of
 Bahá' u' lláh (Mga Balaod *tan-awa*
 ang Mga Balaod ni Bahá' u' lláh)
 mastery of Arabic (ang pagkahanas sa
 pinulungan nga Arabiko), 11
 mission communicated to Mirzá Yahya
 (misyon gipahibalo ngadto kang
 Mirzá Yahya), n190
 Names and titles (Mga Ngalan ug titulo),
 n23, n160
 Ancient Beauty (KaraangKatahum),
 Q100
 Ancient of Days (Karaan sa mga
 Adlaw), K80
 Ancient Root (Karaan nga Gamut),
 K121, n145
 Best-Beloved (Labawng Gihigugma)

- K129, K141
- Compassionate, Most (Maloloy-on, Labawng), K150
- Counsellor (Magtatambag), K52
- Dawning-place (Subanganan), K74, K113, K143, K149, K186, n23
- of Beauty (sa Katahum), K68
- of God's Cause (sa Kawsa sa Diyos), K47, n75
- of Revelation (sa Pagpadayag), K42, K60
- of Splendour (sa Kasilak), K15
- of Utterance (sa Pagpamulong), K29
- Dayspring (Banagbanag), K3, K4, K102, K143, K186
- of Divine Unity (sa Diyosnong Kahiusahan), K175
- of God's Light (sa Kahayag sa Diyos), K85, n116
- of Grandeur (sa Kahalagdon), K88
- of His Most Excellent Titles (sa Iyang Labing Halaggon nga mga Ngalan) K143, K173
- of Names (sa mga Ngalan), K88
- of Revelation (sa Pagpadayag), 19, K1, K80, K86, K109, K148, 113
- of the Signs of God (sa mga Timailhan sa Diyos), K35, 111
- Day-Star (Bitoon-sa-Kabuntagon), K92, K120
- of Utterance (sa Pagpamulong), K16
- Desire of the world (Tinguha sa kalibutan) K1, K157
- Fountain of God's Laws (Tuburan sa Mga Balaod sa Diyos), K1, K5
- He Whom God shall make manifest (Siya Kinsa ang Diyos Nagpadayag), K135, K137, K139, n7, n48, n108, n141, n146, n155, n157-158, n185-186
- Hidden Mystery (Tago nga Linilong), 110
- He Who causeth the dawn to appear (Siya Nga Nagpagula sa Kaadlawon), K117, n143
- King of Kings (Hari sa mga Hari), 16, K82
- Lawgiver (Maghahatag sa Balaod), 16
- Living Book (Buhi nga Basahon), K134, K168, n155
- mighty Stock (labing lig-on nga Punoan), K174, n184
- Mystic Dove (Katingalahan nga Pati), K174
- Nightingale (Siloy), K139
- Ocean, Most Mighty (Lawod, Labing Dako nga Lawod), K96
- Pen (Pluma), K54, K55, K158
- of the Eternal King (sa Dumalayong Hari), Q105
- of Glory (sa Himaya), 104
- of His behest (sa Iyang sugo), K67
- of His command (sa Iyang pagmando), K68
- of justice (sa hustisya), K72
- Most Exalted (sa Labing Halagdon), K17, K41, K179, Q106, n24
- of the Most High (sa Labing Hataas), K2, K16, K24, K86, K136, K142, K175
- of Revelation (sa Pagpadayag), K5, K58, K63
- Supreme (Labaw nga), n24
- Promised One (Siya nga Gisaad), K35, K88, n108, n153, n158, n185, n190, *tan-awa usab ang Promised One* (Siya nga Gisaad)
- Redeemer of Mankind (Manunubos sa Katawhan), 16
- Revealer of verses (Tigpadayag ug mga Bersikulo), K146
- Sun of Truth of Utterance (Adlaw sa Kamatuoran sa Pagpamulong), K6
- Treasured Symbol (Tinipigan nga Timailhan), 110
- Unifier (Tighiusa), 16
- Vicegerent of God, (Pagka puli-pangulo sa Diyos) K167, n18
- observance of laws (pagtuman sa matag lagda), K1
- purpose of (tumong sa), K172
- recognition of, n48, *tan-awa usab ang Recognition* (Pag-ila)
- effect on believer (ang mahitabo sa tumotuo), K38, K55
- exhortations concerning (mga pag-aghat), K50, K55, K132, K134-136, K157, K183, n155, n172
- to clergy sa kaparian), K41, K100, K102, K165-166
- to kings (sa mga hari), K82, K85-86

- to people of Bayán (sa katawhan sa Bayán), K137-141, K179
- first duty of human being (ang unang tulomanon sa tawo), K1
- rejection of (ang pagsalikway), K35, K41, K85, K139-140, K141, K166, *tan-awa usab ang* Rejection (Pagsalikway)
- relationship to the Báb (kalabutan ngadto sa Báb) 10, K20, K110, K175, K179, n108-109, n158, *tan-awa usab ang* Báb, the (Báb, ang)
- receives Tablet from the Báb (midawat ug Tabla gikan sa Báb), K175-176, n185-186
- relationship to God (kalabutan ngadto sa Diyos), K143, n160
- relatives of (Aghsán) (mga kadugo sa [Aghsán]), K42, K61, 226, n66-67, n85
- represents Godhead (timaihan sa Diyos mismo), K1, K86, K132, K143, K172 and "School of Transcendent Oneness", ("Tulungaan sa Ulusahong Kahi-usahan") K175-177, n185
- Shrine of (Most Holy Shrine, Most Holy Tomb), (Lubnganan [Labing Balaang Gambalay sa Handurawan, Labing Balaang Lubnganan]), K6, n8, n54
- sovereignty (Kamandoan), K69, K82, K134, K167, n181
- over hearts of men (sa mga kasing-kasing sa katawhan), 17, K83
- station (espiritohanong kahimtang), K47, K142-143, K162, n160, *tan-awa usab ang* Bahá'u'lláh, Names and titles (mga Ngalan ug titulo)
- successor (sumosunod), 4, 16, *tan-awa usab ang* 'Abdu'l-Bahá
- sufferings (mga pag-antus), 15, 19, K86, K141, K158, K184, n1, n190, n192
- theology, lack of instruction in (tiyolohiya, kakulang sa pagtuon sa), K104
- unlettered (wala makatungha), K104
- vision of (panan-aw ni), 1, 2, 14, K101
- Words of (Mga Pulong ni), *tan-awa usab ang* Interpretation of Sacred Text; (Paghubad sa Balaang Teksto); Text, Sacred (Teksto, Balaan)
- tan-awa ang* Bahá'u'lláh, Writings
- power and influence, (Mga Kasulatan, gahum ug mahimo), K3, K54, K129, K136, K167, K169
- Sweetness (Katam-is), K3, K4, K54, K179
- World Order of (Pangkalibutang Pamaagi ni) 1, 15-17, K181, 185, n189, *tan-awa usab ang* Administrative Order (Administratibo nga Pamaagi), Bahá'í; House(s) of Justice
- Writings (Mga Kasulatan), 9-10, n189, n193, n194, *tan-awa usab ang* Kitáb-i-Aqdas; Questions and Answers (Mga Panutana ug Tubag); Text, Sacred (Teksto, Balaan) disparities between Tablets (kalahian sa mga Tabla), Q57
- individual works (mga indibidwal nga buhat)
- Hidden Words, (Mga Tinagong Pulong), n23, n37
- Kitab-i-Ahd (Book of My Covenant) (Ang Basahon sa Akong Kasabutan), n37, n66, n145, n18
- Kitáb-i-Iqán, n180, n182
- Obligatory Prayers (Mga Tulomanong Pangadyeon) *tan-awa ang* Obligatory Prayer(s) (Mga Tulomanong Pangadyeon)
- Prayer for the Dead (Pangadyeon Alang sa Patay) *tan-awa ang* (Pangadyeon Alang sa Patay)
- Prayers and Meditations by Bahá'u'lláh (Mga Pangadyeon ug pamalandong ni Bahá'u'lláh)*, n23
- supplementary to the Kitáb-i-Aqdas (dugang sa Kitáb-i-Aqdas), 11.
- Questions and Answers (Mga Pangutana ug Tubag) *tan-awa ang* (Mga Pangutana ug Tubag)
- Tablets of Bahá'u'lláh revealed after the Kitáb-i-Aqdas*, ("Mga Tabla ni Bahá'u'lláh nga gipadayag human sa Kitáb-i-

- Aqdas*) 11
 Bisharat, n58, n61, n173
 Ishráqát, 103, 104, n75, n109
 Words of Paradise (Mga Pulong sa Paraiso), n61
 Súriy-i-Hajj, Q10, n54, n68
 Tablet to Abá Badi' (Tabla kang Abá Badi'), Q104
 Tablets to Napoleon III (Mga Tabla kang Napoleon III), n118
 Will and Testament (Katapusang Tugon) *tan-awa ang* Kitab-i-Ahd integrity (kahiusahan), K117, n143
 seals affixed (mga silyo nga gipalakip), K117, n143
 Bahjí, n8, n54, *tan-awa usab ang* Qiblich
 Balance, Book of God as (Timbangan, Ang Basahon sa Diyos isip), 17, K99, K148, K183
 Bastami, Mulla Ali, n178
 Bath(s), (Mga Kaliguanan), K106, n131, *tan-awa usab ang* Cleanliness; Washing Persian public (Kahinlo; Paghumul sa Pampubliko nga kaligoanan nga Persiyano), K106, 178, n131
 Bayán
 description (paghubit), K179, n108, n129, n158, n186, 293
 Arabic and Persian (Arabiko ug Persiyano), 293
 laws (mga balaod), 2, 10, K142, n109, n158
 abrogated by Bahá'u'lláh (mga gipapas ni Bahá'u'lláh), 10
 destruction of books (pagguba sa mga basahon), K77, n109
 fine for causing sadness to another (multa sa paghatag ug kasub-anan sa uban), n163
 marriage with a non-believer (ang pakig-minyo sa dili-tumotuo), K139, n158
 offering priceless gifts to Him Whom God will make Manifest (ang pag-halad ug mga mahalon nga gasa ngadto Kaniya Kinsa ang Diyos Mopadayag), n141
 prohibition in asking questions (pagdili pagpangutana), K126, n146
 restrictions on travel (mga pagdili sa pagbiyahe), K131, n153
 confirmed, amplified or modified by Bahá'u'lláh (gimatuod, gipadak-an o giusab ni Bahá'u'lláh), 10
 burial (paglubong), n11, n149, n151, *tan-awa usab ang* Burial (Paglubong) burial-ring, inscription on (singsing alang sa paglubong, ang ikulit diha) K12
 calendar (kalendaryo), n26, n139, n147-148, *tan-awa usab ang* Calendar, Bahá'í; Holy Days (Kalendaryo, Bahá'í; Mga Balaang Adlaw)
 carrying of arms (pagdala ug armas), n173
 dowry, amount of, (bugay, kantidad sa) n95
 fasting (pagpuasa), n20, n26
 gold and silver vessels, use of (bulawan ug plata nga kahimanan sa pagkaon, paggamit sa), n72
 hair and bones do not invalidate prayer (ang buhok ug mga bukug dili makapapas sa pangadyeon), n12
 Huqúqu'lláh, Q8, *tan-awa usab ang* Huqúqu'lláh
 inheritance (sulondanon), K20, Q100, 172, n38, n41, *tan-awa usab ang* Inheritance (Sulondanon)
 marriage, consent for (kaminyoon, pagtugot alang sa), K65
 mithqál, weight of (mithqál, gibug-aton sa), Q23, n78
 Nineteen Day Feast, n82, *tan-awa usab ang* Nineteen Day Feast
 obligatory prayer (tulomanong pangadyeon), n6, n16, n20, *tan-awa usab ang* Obligatory Prayer(s) (Mga Tulomanong Pangadyeon)
 pilgrimage (tulomanon nga pagduaw), n55
 prostration (paghapa), n15
 pulpits, prohibition of (mga pulpi-to, pagdili), n168
 Qiblich, K137, 163, n7, *tan-awa usab ang* Qiblich
 renewing furnishings of home (pagbag-o sa kagamitan sa paminalay), n166
 wearing of silk (pagsul-ob ug sida), n174
 reasons for severity (mga rason kalabut sa gibug-aton), n109, n158

- must not become barrier to acceptance of Bahá' u' lláh (dili mamahimong babag sa pagdawat kang Bahá' u' lláh), K179
- People of, addressed (Mga Tawo sa, gipahinungdan), K137-143, K176-180
- Promised One of (Siya nga Gisaad), n153, n185, *tan-awa usab ang* Promised One (Siya nga Gisaad) quotations from (kinutlo gikan sa), K135, K137, K139, n7, n48, n156, n157, n158, n179, n189
- relationship to Kitáb-i-Aqdas (kalabutan sa Kitáb-i-Aqdas), 2, 9-10, K142, n108, n109, n189
- understanding of (pagsabut sa), K180
- Beard (Bungut), K159, 179, n175
- Begging (Pakilimus) *tan-awa ang* Mendicancy (Paggpakilimus)
- Behavior (Buhat) *tan-awa ang* Conduct; Deeds (Buhat; Mga Buhat); Qualities (Mga Hiyas)
- Beirut, n192
- Belief (Pagtuo) *tan-awa ang* Recognition (Pag-ila); *tan-awa usab ang* Disbelief (Pagkadili-motuo)
- Berlin, K86, K90, n117, n121
- Betrothal (Sayud), Q43, 168, *tan-awa usab ang* Marriage (Kaminyoon)
- Bible (Bibliya), n2, *tan-awa usab ang* Gospels (Mga Ebanghelyo); Testament, Old (Testamento, Karaan)
- Bigamy (Bigamiya), K63, Q30, n89
- Birds (Mga Langgam) *tan-awa ang* Hunting (Paggpangayam)
- Birthdays (of Bahá' u' lláh and the Báb) (Mga Kasumaran sa Natawhan ni Bahá' u' lláh ug sa Báb) *tan-awa ang* Holy Days (Mga Balaang Adlaw)
- Birthright of eldest son (Katungud sa Kamagulangang anak nga lalaki), K25, n44
- Body (Lawas) care of (pag-atiman sa), K155, n104, n144, n170, *tan-awa usab ang* Cleanliness; Illness; Physicians (Kahinlo; Balatian; Mga Doktor) desires of the flesh (kahidlaw sa lawas), K2, K58, K64, n25
- respect for (pagtahud sa), n149, *tan-awa usab ang* Burial (Paglubung)
- Bones do not invalidate prayer (Ang mga Bukug dili makapapas sa pangadyeon), K9, 148, n12
- Book(s) (Mga Basahon), K186, n184, *tan-awa usab ang* Bayán; Bible; Koran (Bayán; Bibliya; Koran) of the Covenant (sa Kasabutan), n37, n66, n145, n183
- of creation (sa paglalang), n23
- destruction of (pagguba sa), K77, 179, n109
- of God (sa Diyos), 16, K6, K47, K99, K127, K148, K165, K168, n155
- Holy (Balaan) *tan-awa ang* Dispensations, religious, of the past (Mga Kapanahonan sa relihiyon, sa nangagi) of Life (sa Kinabuhi), K138
- Living (Buhi), K134, K168, n155
- Most Holy (Labing Balaan) *tan-awa ang* Kitáb-i-Aqdas
- Mother (Inahan), 1, 15, K103, n129
- Bosporus, n120
- Bride (Kaslonon nga babaye) *tan-awa usab ang* Marriage and dowry (Kaminyoon ug bugay), Q39, n93, *tan-awa usab ang* Dowry (Bugay) and virginity (ug ang pagkaulay), Q13, Q47
- Bridegroom (Kaslonon nga lalaki), dowry payable by (bugay pagabayaran sa) *tan-awa ang* Dowry (Bugay)
- Brothers, as inheritors (Mga Igsoong Lalaki, isip manunod), K20, K53, n38-39, *tan-awa usab ang* Inheritance (Sulondanon)
- Buddha, n160
- Burial (Paglubung), 176
- burial-rings (singsing alang sa paglubong), K128-129, Q70, n149
- coffin (lungon), K128, n149
- cremation prohibited (ang pagsunog sa lawas ginadili), n149
- expenses (mga gasto), K28, Q9, Q69, n47
- one hour's journey (usa ka oras nga panaw), K130, Q16, n149, n152
- prayer (pangadyeon), 115-116, *tan-awa usab ang* Prayer for the Dead (Pangadyeon alang sa Patay) shroud (Putos), K130, Q56, n149, n151

- Burning Bush (Nagdilaab nga Kahoy), K103
- Business (Negosyo)
 investment in (puhonan sa), K27
 place of, exempt from Huqúq, (lugar sa, walay labut sa Huqúq), Q95
- Byzantium, n119
- Calendar, Bahá'í (Kalendaryo, Bahá'í) 175-176, n26
 based on solar year (ang tuig nag-agad sa Adlaw), n27, n138, n147
 day, period of (adlaw, ang gidugayon sa), n26
 Intercalary Days (Mga Sobra nga Adlaw sa Kalendaryo) (Ayyám-i-Há), K16, n27, n147, *tan-awa usab ang* Intercalary Days (Mga Sobra nga Adlaw sa Kalendaryo)
 months (mga bulan)
 names (mga ngalan), K127, n139, n148
 number of, in a year (pipila, sa usa ka tuig), K127, n27, n147
 number of days in, (pipila ka adalaw sa) n27, n147
 Naw-Rúz (Bahá'í new year) (bag-ong tuig sa Bahá'í), K16, Q35, n26, n139, n127
 period of Fast (panahon sa pagpuasa) *tan-awa ang* Fasting (Puasa)
 position of Holy Days (panahon sa Mga Balaan nga Adlaw) *tan-awa ang* Holy Days (Mga Balaan nga Adlaw)
 Universal House of Justice to fill in Details (Ang Universal House of Justice mao ang mohatag ug detalya), n26, n138
- Caliphate, K89, n120
- Calumny (Pagbutangbutang), 18, K19, 178, n37
- Cannabis (Marijuana), n170
- Capital punishment (Silot sa Kamatayon), K62, n86-87, *tan-awa usab ang* Arson; Murder (Tinuyoang Pagsunug; Pagpatay Pinaagi sa Liput)
- Carmel, K80, n114
- Carrion (Dunut nga Unud), K60, Q24, n83, *tan-awa usab ang* Hunting (Pagpa-ngayam)
- Catholics (Mga Katoliko), n5
- Cause of God (Kawsa sa Diyos) *tan-awa ang* Bahá'í Faith
- Celebrations (Mga Kasaulogan) *tan-awa ang* Holy Days (Mga balaang Adlaw)
- Celibacy (Pagkadili-minyo), n91
- Chapels (Mga Kapilya), Q94
- Charity (Paghatag)
 endowments dedicated to (mga gasa alang sa), K42
 works of (mga buhat sa), K16, Q69, n29, *tan-awa usab ang* Poor, relief of; Zakát (Kabus, tabang sa; Zakát)
- Chastity (Pagkaputli), 18, n170, *tan-awa usab ang* Adultery; Homosexual relations (Pagpanapaw; Pakighilawas sa Isig-kalalaki o Isig-kababaye)
- Children (Kabataan)
 education (edukasyon), 18, K48, Q105, 176
 daughters take precedence (ang anak nga babaye ang paunahon), n76
 spiritual (espirituhanon), K150, n40
 financial support, in divorce (pinansiyal nga pagsuporta sa diborsiyo), n100
 and inheritance laws (mga balaod sa pagpanunod) *tan-awa ang* Inheritance (Pagpanunod)
 respect for parents (pagtahud sa gini-kanan) Q104, Q106, 180, n92
- Christ (Jesus) (Hesu-Krsto), 16, n89, n171
 title "Spirit of God", (ang titulo nga "Espiritu sa Diyos"), K80, n113, n160
- Christianity (Kristiyanismo), 16, n160, n180
- Churches (Mga Simbahan), Q94
- Cities (Mga Dakbayan) *tan-awa usab ang* Ashkhabad; Baghdad; Constantinople; Holy City (Balaan nga Dakbayan); Kirmán; Tihrán
 development of (pagpalambo sa), K160, 183
 establishment of House of Justice in, (pagtukod sa House of Justice diha sa) K30, n49
 establishment of *Mashriqu'l-Adhkár* in (pagtukod sa *Mashriqu'l-Adhkár* Diha sa), K115
- City-dweller (lumolupyo sa Dakbayan)
 amount of dowry payable by (kantidad sa bugay nga pagabayaran sa),

- K66, Q87, 169, n93-95
 definition (kahulogan), Q88
- Civil law (Balaod sa Pang-gobyerno sa Yuta), 8
- Civility (Maayong Pamatasan), n74, *tan-awa usab ang* Courtesy (Pagkamatinahuron)
- Civilization (Sibilisasyon), 1, 2, 16, K189
- Claim to Revelation (Pag-angkon ug Pagpadayag), K37, n62
 by Mirzá Yahya (ni Mirzá Yahya), n190, n192
- Cleanliness (Pagkahinlo), 183, *tan-awa usab ang* Bath(s); Washing; Water (Mga Kaligoanan; Pagpanghugas; Tubig) immaculate standard inculcated (pagkawalaybuling ang ipatuman), 18, K74, n167
 influence on spirit of man (ang mahimo sa espiritu ngadto sa tawo), K76, n104
 to perfume oneself (pagpahumut sa kaugalingon), K76
 and refinement (ug kahapsay), K74, K151, n74, n104, n166, n167
 to renew furnishings of one's house (pag-ilis ug mga gamit sa panimalay), K151, n166
- Clergy (Divines) (Dako-dako sa Relihiyon), 6, 17, K9, n158
 addressed (gipahinungod alang kanila), K41, K99-104, K165-172, 184
 opposition by (pagbatok nga gikan sa), K164, n109
 practices prohibited or abolished (mga buhat nga ginadili o gipapas), n61, n135, n175
 priests, confession to, prohibited (mga pari, pagkumpisal, ginadili), n58
- Clocks (Mga Relo), K10, Q64, Q103, 165, n17
- Clothing (Bisti)
 cleanliness, enjoined (pagkalimpiyo, gimando), K74, K76, 183, n167
 of deceased (sa minatay) *tan-awa ang* Inheritance (Sulondanon)
 former restrictions lifted (mga ginadili kaniadto gipapas), K159, n175
 animal furs (mga balahibo sa mananap) K9, 166, n12
 silk (sida), K159, 179, n174
 metaphor (pasumbingay), K4, n1
- Coffin (Lungon) *tan-awa ang* Burial (Paglubong)
- Collective security (Pagpanalipud sa kadaghanan), n173
- Coming of age (Pagkahingkud) *tan-awa ang* Human Race (Banay sa Katawhan);
 Maturity, age of (Pagkahingkud; edad sa)
- Commandments of God (Mga Sugo sa Diyos), n188, *tan-awa usab ang* Law(s) of Bahá'u'lláh (Mga Balaod ni Bahá'u'lláh)
- Commentaries, theological (Mga Komentaryo, teyolohiya) n110
- Commonwealth, world (Nasud, kalibutan), n173, n183, n189, n194, *tan-awa usab ang* Order, World (Pangkalibutan nga Pamaagi)
- Compassion, beware lest causes neglect in carrying out laws, (Kalooy, pagbantay tingali ug kini ang hinungdan nga mahikalimtan pagpahamtang ang mga balaod), K45
- Comprehension (Pagsabut) *tan-awa ang* Interpretation of Sacred Text (Paghubad sa Balaang Teksto)
- Concepts, human (Mga Konsepto, tawo) n93, n181
- Concourse (on High) (Kahugpungan [sa Kahitas-an]), K71, K76, K89, K132
 circle around Qiblich (motuyok libut sa Qiblich), K6
 promise of assistance by (saad nga panabang ni), K53
- Concrete, coffin of (Kongkreto, lungon nga), n149, *tan-awa usab ang* Burial (Paglubong)
- Conduct (Buhat), 18, K73, K159, 179-163, n192, *tan-awa usab ang* Deeds (Mga Buhat); *tan-awa ang* *gipuno nga nahautna ilalom sa* Qualities (Mga Hiyas)
- Confession of sins (Pagkumpisal sa mga Kasal-anan), 2, K34, 177, n58
- Conflict (Panag-away), n173, *tan-awa usab ang* Contention (Pakigbatok);
 Sadness, not to cause; Striking a person (Kagul-anan, ang dili paghatag ug; Pagdagmal sa tawo)
- Consent (pagtugot) *tan-awa ang* Marriage

- (Kaminyoon)
- Constancy (Pagkamakanunayon) K163-164, *tan-awa usab ang* Steadfastness (Pagkamakanunayon)
- Constantinople (Istanbul), 19, K89, 186, n107, n119-120, n178
- Consultation (Pagkunsultahanay), 160 and House of Justice (ug House of Justice), K30, 91, *tan-awa usab ang* House(s) of Justice method of (pamaagi), Q99, n52 at Nineteen Day Feast (sa Nineteen Day Feast), n82, *tan-awa usab ang* Nineteen Day Feast
- Contention (Pakigbatok), 18, K73, K148, 178, *tan-awa usab ang* Disputation; Striking a Person (Pakiglalis; Ang Pagdagmal ug Tawo) not to contend (dili makigbatok) with authoritative interpretations of Writings (sa mga may awtoridad nga mga Paghubad sa mga Kasulatan) n130 with those in authority (kanilang anaa sa gahum), K95
- Contentment (Katagbawan), K63, K66, Q26, Q38, n89
- Controversy (Away), n130
- Councils (Mga Assembly) *tan-awa ang* House(s) of Justice
- Counsellors Continental Boards, n183 professional (propesiyonal), n58
- Countries, development of (Mga Nasud, ang pag-uswag sa), K160, 183
- Couple, married (Magtiayon) *tan-awa ang* Divorce; Marriage (Diborsiyo; Kaminyoon)
- Courtesy (Maayong Pamatasan), K120, 182, n74
- Cousins (Mga Ig-agaw), K23, n38, *tan-awa usab ang* Inheritance (Sulondanon)
- Covenant (Kasabutan) of Bahá'u'lláh, (ni Bahá'u'lláh), n37, n66, n145, n183, *tan-awa usab ang* 'Abdu'l-Bahá of God (sa Diyos), K2, K149
- Covenant-breaking (Pagyatak sa Kasabutan), K37, n190, *tan-awa usab ang* Azalis; Muhammad-Ali; Yahya, Mirzá
- Craft (Panginabuhi) *tan-awa ang* Work (Trabaho)
- Creation (Paglalang) all things purified (ang tanang butang nahinloan), K75, n106 book of (basahon sa), n23 called into being (gilalang), n23, n188 Lord of (Ginoo sa), K11 purpose and knowledge of God (ang tumong ug kahibalo sa Diyos), n23
- Cremation (Pagsunog sa Minatay), n149, *tan-awa usab ang* Burial (Paglubong)
- Criminals (Mga Kriminal) *tan-awa ang* Punishment(s) (Mga Silot)
- Crimson Ark (Pula nga Arka), K84, n115
- Crimson spot (Mapula nga Dapit), K100, n127, *tan-awa usab ang* 'Akká
- Crystal (Kristal), K50, K128, n15, n149
- Cursing (Pagtunglo), 104, *tan-awa usab ang* Calumny (Pagpanaut)
- Customs (Mga Naandan nga Buhat) *tan-awa usab ang* Hadith; Dispensations, religious, of the past; Traditions (Mga Kapanahonan, sa relihiyon, sa kanhiy; mga Tradisyon) redefined and take on new meaning, (gibag-o ang kahulogon), n93
- Cycle, divine (Diyosnon nga Tuyok sa Kapanahonan), n170, n172, n183
- Danger, times of (Kakuyaw, panahon sa) *tan-awa ang* Obligatory Prayer(s); Prayer of the Signs (Mga Tulomanon nga Pangadyeon; Pangadyeon sa Timailhan)
- Daughter(s) (Mga anak nga Babaye) education (edukasyon), K48, n76, *tan-awa usab ang* Children, education of (Kabataan, edukasyon kalabot sa) Inheritance (Sulondanon), K23, Q37, Q54, n38, n44-45, *tan-awa usab ang*
- David (King) (Hari nga David), n114
- Dawn, prayer at (Kaadlawon, pangadyeon sa), K33, K115, Q15, n5, n142
- Dawn-Breakers, the (Ang Tigsugat sa Kaadlawon)*, n171-172, n178-179

- Day(s) (Mga Adlaw) *tan-awa ang*
 Calendar, Bahá'í; Holy Days;
 Intercalary Days; Nineteen Day Feast
 (Kalendaryo, Bahá'í; Mga Balaang
 Adllaw; Mga Adlaw nga Sobra sa
 Kalendaryo; Nineteen Day Feast)
 of the Covenant (sa Kasabutan), n139
 of God (sa Diyos), K80, K88, K138
- Dead, transportation of (Patay, paghatud sa
 lubnganan), K130, Q16, n149, n152,
tan-awa usab ang Burial (Lubong)
- Death (Kamatayon) *tan-awa usab ang*
 Burial; Inheritance; Prayer for the
 Dead (Lubong; Sulondanon;
 Pangadyeong alang sa Patay)
 punishment for murder or arson (silot
 alang sa pagpatay sa lipot o
 tinuyoang pagsunug), K62, n86-87
 of spouse while on journey (sa bana o
 asawa samtang sila nagpanaw),
 K67, Q27, n97
- Debasement (Kaulawanan), K123
- Debt (Utang), K28, Q9, Q69, Q80, n47,
tan-awa usab ang Inheritance
 (Sulondanon)
- Deceit (Pangilad), K165
- Decision-making (Pagbuhat ug Desisyon),
 Q99, n52, *tan-awa usab ang* Consul-
 tation (Pagkunsultahanay)
- Deeds (Mga Buhat)
 good (maayo), 17-18, K1, K70, K73,
 181-182
 acceptance dependent on
 good-pleasure of God (ang
 pagdawat mag-agad sa kahimuot sa
 Diyos) K36, K73, K157, 186
 recognition (pag-ila), K1, K161
 rendered vain (gihimong kawang), K46
 as snares (isip mga laang), K36
- Defilement (Pagbuling-buling) *tan-awa ang*
 Cleanliness; Dirt (Pagkalimpiyo;
 Hugaw)
- Depreciation of property (Pagkadaut sa usa
 ka butang), Q96
- Deputies *tan-awa ang* House(s) of Justice
 (Mga piniyalan)
- Descendants (Mga Sumosunod), Q6, n38,
tan-awa usab ang Inheritance
 (Sulondanon)
 of Bahá'u'lláh (ni Bahá'u'lláh), n66,
tan-awa usab ang Bahá'u'lláh
 relatives of (Bahá'u'lláh, mga
 kabanay)
 of Muhammad (ni Muhammad), n85
- Desire (Tinguha)
 corrupt, selfish (dunot, lawasnon) K2,
 K29, K39, K58, K165, n25
 earthly (kalibutanon), K86
 wilderness (kawanangan), K107
- Destruction of books (Pagguba sa mga
 basahon), K77, n109
- Detachment (Pagka-walay-kawili), K54,
 K83, K84, K129, K178, n149
- Development, social and economic
 (Kauswagan, sa komunidad ug
 ekonomiya) K160, n53
- Differences (Panagbangi o Panaglahi)
 between marriage partners (tali sa
 magtiayon), K69-70, Q19, n100
 between people (tali sa katawhan), K35
 between revealed verses (tali sa mga
 pinadayag nga bersikulo), Q57, Q63,
 n109
 resolution by reference to Sacred Text
 (pagsulbad pinaagi sa pagdangup
 sa mga Balaang Teksto), K53
- Dirt (Hugaw), K74, K76, n105, *tan-awa
 usab ang* Cleanliness; Dust
 (Kalimpiyo; Abug)
- Disagreement (Pagkalahi), Q19, Q99,
tan-awa usab ang Differences
 (Panagbangi)
- Disbelief (Pagkadili-motuo), K141, *tan-awa
 usab ang* Recognition; Rejection
 (Pag-ila; Pagsalikway)
- Discord (Panaglalis o panag-away), 105
- Discrimination (Pagpinig., Pag-ayad), 18
- Disorder, spread not (Kagubot, padak-a
 ayaw), K165
- Dispensation, Bahá'í (Kapanahunan,
 Tinuhoan, Bahá'í), 1, 9, 15, 16,
 K142, K148, Q8, Q42, n19, n44,
 n126, n129, n160, n172
 duration of (gidugayon sa), 1, 15, 17,
 K37, 175, n62
- Dispensations, religious, of the past
 (Mga Kapanahunan, sa mga
 relihiyon, sa kanhiy) *tan-awa usab
 ang* Báb, the; Islam; Traditions
 (Ang Báb; Islam; mga Tradisyon)
 abrogation of laws by Bahá'u'lláh
 (si Bahá'u'lláh, nagpanggapas sa mga

- balaod), 4, 10
 essential unity of (kahiusahan sa uyok), n160
 holy books of (mga balaang basahon sa), 9, 16, K17, K19, K149, K163, n129, n155
 law of primogeniture (balaod kalabut sa kamagulangan), n44
 practices concerning (mga buhat kalabut sa)
 ablutions (tulomanong pagpanghugas), n16
 clothing (bisti), K159, n174-175
 destruction of books (pagguba ug mga basahon), n109
 hunting (pagpangayam), n83
 kissing of hands (paghalok sa mga kamot), n57
 marriage and divorce (kaminyoon ug diborsiyo), Q31, Q43, n89-90, n93, n101
 monasticism and asceticism, (pagmonghe ug paghigpit sa kaugalingon) n61
 music (musika), n79
 prayer (pangadyeon), n6-7, n15, n135
 congregational (sa kongregasyon), n19
 exemptions granted to women in their courses, (paglingkaw sa mga babaye nga giregla) n20
 prohibition of questioning Him Whom God will make Manifest (pagdili pagpangutana Kaniya Kinsa ang Diyos Mopadayag), K126, n146
 restrictions on travel (pagdili sa pagbiyahe), K131, n153
 ritual uncleanness (ang ritwal sa pagkahugaw), n12, n20, n103, n106
 Disputation (Panaglalis), 18, K77, K177, n110
 Dissension (Pagsupak), 7, K183
 Divines (Kaparian) *tan-awa ang* Clergy (Kaparian)
 Divorce (Biborsiyo) *tan-awa usab ang* Marriage; Remarriage (Kasal/Pagminyo; Pagminyo pag-usab)
 censured (gisaway/gibadlong), 18, K70, Q98, n100
 infidelity (pagbudhi), K70
 recovery of dowry (pagkuha pagbalik sa bugay), Q12, Q47
 remarriage (pagminyo pag-usab), K68, n101-102
 separation (panagbulag), K68, K70, Q19, Q98
 due to absence of spouse (pinaagi sa pagkawala sa pares), K67, Q4, n96-99
 year of patience (tuig sa pagpailub), K69, Q4, Q12, n100
 maintenance of wife and children (panggasto sa asawa ug mga anak), K70, n100
 record of (pagpatik sa), Q98
 and renewal of affection (ug sa pagbalik sa gugma), k68, Q11, Q19, Q38, Q40
 witness to (momatuod sa), Q73, Q98, n100
 Domestic help (Katabang sa panimalay), K63, n90
 Doubt (Duhaduha), K134, K163, K164
 Dowry (Bugay), K66, 168-170
 determining amount (ang pag-ihap sa kantidad), Q26, Q87-88, n94-95
 promissory note (pagsaad nga mobayad), Q39, n93
 recovery of (pag-uli sa), Q12, Q47
 redefined (gipasabut pag-usab kun unsa), n93
 Dress (Bisti) *tan-awa usab ang* Clothing Propriety (Husto nga Pamisti), K159
 Drink, intoxicating (Ilimnon, Makahubug), 18, n2, *tan-awa usab ang* Intoxicants (mga Makahubug)
 Drugs, habit-forming (Droga, makapahigalam), K155, n170, *tan-awa usab ang* Opium (Opyo)
 Dust (Abug), K36, K76, K148, K150, n8, *tan-awa usab ang* Cleanliness; Dirt (Pagkahinlo; Hugaw)
 Duties (Mga Katungdanan) *tan-awa ang* Bahá'í, duties; House(s) of Justice; Learned, among people of Bahá (Mga Bahá'í, katungdanan; House/s of Justice; Mga Makinaadmanon tali sa katawhan ni Bahá)

- Earning one's living (Ang Pagpangita ug Kaugalingon nga kabuhian), K147, n56, n162, *tan-awa usab ang* Work (trabaho)
- East, customs in (Silangan, mga naandan Nga buluhaton) n59, n64
- Eating, plunging hand in food (Pagkaon, pagtuslo sa kamot diha sa pagkaon) K46, 178, n73
- Ecclesiastics *tan-awa ang* Clergy (Mga Pari)
- Education (Edukasyon) *tan-awa usab ang* Knowledge (Kahibalo)
- areas of study (mga butang nga tun-an)
 - arts and sciences (mga arte ug siyen-siya), K77, 181
 - languages (mga pinulongan) , 183
 - of children (sa kabataan), 18, K48, K150, 176, Q105, n40
 - daughters take precedence (ang mga anak nga babaye unahon), n76
 - of humanity through Divine Revelation (sa katawhan pinaagi sa Diyosong Pagpadayag), K45, Q106
 - and *Mashriqu'l-Adhkár* (sa *Mashriqu'l-Adhkár*), n53
- Effigies (Mga Larawan), K31
- Elderly (Mga Tigulang), K10, Q74, 163, n14, n25, n31
- Elections, Bahá'í (Mga Eleksiyon, Bahá'í) 4, n49, n80, n183, *tan-awa usab ang* House(s) of Justice
- Elements, transmutation of (Mga Elemento, ang pagkausab), n194
- Endowments (Mga Gasa), K42, n66-67
- Engagement (Sayod) *tan-awa ang* Betrothal (Sayod)
- Epistles (Mga Sulat) *tan-awa ang* Bahá'u'lláh, Writings of (Bahá'u'lláh, Mga Sulat ni)
- Equality of the sexes (Pagkasama sa lalaki ug babaye), 9, *tan-awa usab ang Mutatis mutandis*, application of laws equally to both sexes (pagpahamtang sa balaod nga sama ngadto sa lalaki ug babaye)
- Equinox (ang panahon diin ang adlaw ug gabii susama ang gidugayon), n26, n147
- Esoteric knowledge (Linilong nga kahibalo), n60
- Estate (Kabtangan sa namatay), *tan-awa ang* Inheritance (Sulondanon)
- Eternity (Hangtud sa Kahangturan), K1824
- Evening (Gabii) *tan-awa usab ang* Obligatory Prayer(s); Recitation of sacred Writings and Verses; Sunset (Mga Tulomanong Pangadyeon; Paglitok sa mga balaang Kasulatan ug Bersikulo; Pagsalop sa Adlaw) definition (for the purpose of Obligatory Prayer) (kahulogan [alang sa Tulomanong Pangadyeon]) K6, Q83, 164, 166, n5
- prayer (pangadyeon), K33
 - recitation of verses (paglitok sa mga bersikulo), K149, Q68, n165
 - times of the Fast (panahon sa Pagpuasa), K17, n25, n32, *tan-awa usab ang* Fasting (Puasa)
- Evil (Daotan), K2, K37, K39, K41, K59, K164
- Exemptions (Mga Paglingkawas) *tan-awa ang* Fasting (Puasa) Huqúqu'lláh; Obligatory Prayer(s); Pilgrimage (Huqúqu'lláh; Mga Tulomanong Pangadyeon; Tulomanong Pagduaw) not viewed as prohibitions (dili isipon nga pagdili), n20, n55
- Exhortations (Mga Tambag), 5, 18-19, 161, 175-183
- Exile, punishment for thief (Paghingilin, silot sa kawatan), K45, n70
- Expenses (Galastohan), K28, K69, Q47, Q69, n47, n125
- Face (Nawong) *tan-awa ang* Ablutions (Tulomanong Pagpanghugas); Qiblich
- Fairness (Pagkamaangayon), 18, K4, K40, K187, 181
- Faithfulness (Pagkamasunoron), 18, K7, K97, K129, K149, 181
- Faithlessness (Pagkawalay-pagtuog), K97, K149
- Family (Banay), n76 n91, n133, *tan-awa usab ang* Marriage bedrock of society (Kaminyoon, ang sukaranan sa kumonidad), n134
- Fanaticism (Pagkapanatiko), 18, K144, 182
- Fancies, idle (Mga Paghanderaw, walay pulos nga), K17, K35, K37,

- K178, 180
- Fasting (Pagpuasa), 5, 17, K10, K16, 166-167
- age of maturity for (edad sa pagka-hingtud alang sa), K10, K16, n13, n25
- conditions (mga kundisyon), 166-167
- abstinence from food and drink (pagdili sa pagkaon ug pag-inum), K17, n25, n32 includes smoking (naglakip sa panabako), n32
- hours (mga oras), K17, n17, n25
- duration (gidugayon), K16-17, 166, n26-27
- during days other than prescribed (sa mga adlaw nga wala gimando), Q71, 167
- exemptions from, due to (mga pagling-kawas tungud sa
- age (edad), K10, 167, n14, n25, n3
- Bahá'í Holy Days (Mga Balaang Adlaw sa Bahá'í), Q36, n138
- illness (balatian), K10, K16, Q93, 167, n14, n31
- hard labour (mabug-at nga trabaho), Q76, 167, n31
- menstruation (pagregla), K13, 167, n20, n31, n34
- pregnancy and nursing, (pagmabdos ug pagpasusu) K16, 167, n31
- traveling (pagpanaw), K16, Q22, Q75, 166-167, n30-31
- significance (kamahinungdanon), K17, Q76, Q93, 166, n25
- Father (Amahan), K45, K107, n133
- instruction of son and daughter enjoined on (ang pagpaeskuwela gimando ngadto sa anak nga lalaki ug babaye) K48, Q105, n76
- son should serve (ang anak gikinahang-lan nga moalagad sa), Q104
- Faults, confession of (Kasaypanan, ang Pagkumpisal sa) n58
- Fear of God (Kahadlok sa Diyos), K64, K73, K88, K120, K151, K167, K184
- Feast(s) (Mga Kasaulogan) *tan-awa ang* Holy Days; Nineteen Day Feast (Mga Balaang Adlaw; Nineteen Day Feast)
- Feet, washing of (Tiil; paghimasa sa), K152, Q97, n167
- Fellowship (Panaghugoyhugoy)
- among Bahá'ís (tali sa mga Bahá'í), K57, n82
- with followers of all religions (tali sa mga sumosunod sa tanan nga mga relihiyon), K75, n173
- Festivals, Bahá'ís (Kasaulogan, Mga Bahá'í), K110, K112, Q1-2, 175, n138, n140, *tan-awa usab ang* Holy Days (Mga Balaang Adlaw)
- Fidelity (Kamaunongon), 18, K120, *tan-awa usab ang* Faithfulness (Pagkamaunongon)
- Financial assistance (Pagbulig sa Panalapi) to family during year of patience (ngadto sa pamilya sa tuig sa pagpailub), K70, n100
- to poor (ngadto sa kabus), n56, n161-162
- Fines (Mga Multa), K52, K148, n163, *tan-awa usab ang* Indemnity; Punishment(s) (Mga Balayranan; Silot)
- for committing adultery (sa pagpanapaw), K49, Q23, n77-78
- for having sexual intercourse during year patience (sa pakighilawas sulod sa tuig sa pagpailub), Q11
- Fire (Kalayo) *tan-awa ang* Arson (Tinuyoan nga Pagsunog)
- Food (Pagkaon) *tan-awa ang* Carrion; Eating, plunging hand in food; Fasting (Dunut nga unod; Pagkaon, Pagtuslo sa kamot diha sa pagkaon; Pagpuasa)
- Foolishness (Talamayon nga Buhat), K51, K89, K178
- Foot, travel on (Tiil, pagbaktas) Q75, n153
- Forbearance (Pagpugong), 18, K153
- Force, use of (Paggamit ug Kusug), n170, n173
- Forefathers (Mga Apohan), K10, K180
- Forgiveness (Pasaylo), Q47, n58, *tan-awa usab ang* Sin (Kasal-anan) repentance and (paghinulsol ug), K49, K184, Q11
- Fornication (Pakighilawas sa gawas sa kaminyoon), n36, n89, *tan-awa usab ang* Adultery (Pagpanapaw)
- Founders of the Faith (Mga Nagtukod sa Tinuhoan) *tan-awa ang* Báb, the; Bahá'u'lláh
- Francis Joseph, Emperor of Austria, 19, K85, 184, n116

- Franco-Prussian War (Giyera nga Franco-Prussian), n117, n121
- Freedom (Kagawasan) *tan-awa ang* Liberty (Kagawasan)
- Fulfilment (Katumanan) *tan-awa usab ang* Religion(s) (other than Bahá'í Faith) (Mga Relihiyon [gawas sa Bahá'í Faith])
of promises (sa mga saad), K156
- Fund, Bahá'í (Pundo, Bahá'í), n125, n161, n169, *tan-awa usab ang* House(s) of Justice
- Funeral (Paglubong) *tan-awa ang* Burial (Paglubong)
- Fur (Balahibo sa Mananap), K9, n12, *tan-awa usab ang* Clothing (Bisti)
- Furnishings (Mga Gamit sa Panimalay) *tan-awa ang* House(s) (Mga Panimalay)
- Gambling and games of chance (Pagsugal ug mga dula sa sugal), 18, K155, 177, n169
- Gandum-Pak-Kun (Sifter of Wheat) (Gandum- Pak-Kun [Tig-ayag ug Trigo]), K166, 187, n179
- Garden of Ridván (Hardin sa Ridván), n107, n138
- Genuflections (Mga Pagluhud), n4
- Germany (Alimaniya), n117, n121
- Gifts (Mga Gasá) *tan-awa usab ang* Dowry,
charity (Bugay, paghatag), n162
at Intercalary Days (Mga Adlaw nga Dugang sa Kalendarjo), K16, n29
offered to Manifestation of God (gihalad ngadto sa Tigpadayag sa Diyos) K114, 179, n141
- Girl(s) (Mga Babaye), *tan-awa usab ang* Daughter(s); Women (Mga Anak nga Babaye; Kababayen-an)
betrothal (sayod sa kasal), Q43
education (edukasyon), n76
- God (Diyos)
acts of (mga buhat sa), K11, n18
attributes of (mga hiyas sa) *tan-awa ang* Names and attributes of God and/or Bahá'u'lláh (Mga Ngalan ug hiyas sa Diyos ug kang Bahá'u'lláh)
Bahá'u'lláh identifies with (Si Bahá'u'lláh, nakighiusa sa) K39, K86, K88, K132, K134, K143, K163, K168, n160
- bounty or bounties of (gasa o mga paghatag ni), 7, K111, K112
abolition of uncleanness as (isip pagpapas sa pagkamahugaw), K75
admonishment by God as (isip pahimangno sa Diyos), K169
evidenced by lifting of former restrictions (gimatuod sa pagpapas sa mga pagdili sa kanhiay), K159
evidenced by provisions of inheritance (gimatuod sa mga paghatag ug sulondanon), K29, Q100
exemptions as (mga pagpalingkawas isip), K10
- Cause of (Kawsa sa) *tan-awa ang* Bahá'í Faith
compensates for injustice (bugti sa inhustisya), n86
- Covenant of (Kasabutan sa) *tan-awa ang* Covenant (Kasabutan)
- Day of (Adlaw sa), K80, K88, K138
- Dominion of (Kamandoan sa), K11, K126, K129, K172, n18
- Essence of (Uyok sa), n160 letter "Ha" a symbol of (letra nga "Ha" isip simbolo sa), n28
- Faith of, changeless (Tinuhoan sa, walay kausaban), 1-2, K182
- fear of (kahadlok sa), *tan-awa ang* Fear of God (Kahadlok sa Diyos)
- forgiveness by (pagpasaylo sa), K49, Q11, n37, n58, *tan-awa usab ang* Forgiveness; Sin
of Mírzá Yahya, should he turn to God (Pagpasaylo; Kasal-anan ni Mírzá Yahya, kun siya mabalik sa Diyos), K184
of one who claims Revelation ere one thousand years, should he repent (siya nga moangkon ug pagpadayag sa wala pa matapos ang usa ka libo ka tuig, kun siya mangayo ug pasaylo) K37
- He doeth whatsoever He willeth (Siya mobuhat sa Iyang gikahimut-an), K47, K131
- He shall not be asked of His Doings (Dili siya suknaon sa Iyang mga

- Buhat), K161-162, 185
 justice of (hustisiya sa), K170
 law of (balaod sa) *tan-awa ang*
 Kitáb-i-Aqdas; Law(s) of
 Bahá'u'lláh (Kitáb-i-Aqdas ;
 Mga Balaod ni Bahá'u'lláh)
 love for, as motive for obedience
 to laws (gugma sa, isip motibo sa
 pagsunud sa mga balaod), K4, 186
 manifests Himself (mopadayag sa Iyang
 Kaugalingon), n23, n160, *tan-awa*
usab ang Manifestation(s) of God
 (Mga Tigpadayag sa Diyos)
 mercy of (kalooy sa), K59
 Names and attributes of (mga ngalan ug
 hiyas sa) *tan-awa ang* Names and
 attributes of God and/or
 Bahá'u'lláh (Mga Ngalan ug hiyas
 sa Diyos ug kang Bahá'u'lláh)
 man enabled to manifest (ang tawo
 mamahimong mopakita), n23
 months of year named for (mga bulan
 sa tuig gingalanan gikan sa), n147
 Name(s) of, use (Mga Ngalan sa, ang
 Paggamit sa), K18, K60, n33, n83
 nearness to (kahaduol sa)
 not through asceticism (dili pinaagi sa
 sobra nga paghigpit sa kaugali-
 ngon), K36
 through (pinaagi sa)
 fasting (pagpuasa), n25
 music (musika), K51
 obligatory prayers (tulomanong
 pangadyeon), n3
 reading holy verses (pagbasa ug
 mga balaang bersikulo), K149
 work (buhat), n56
 oneness of (kahiusahan sa), 2, Q106
 praise of (pagdalayeg sa), K40, K50,
 K172
 during Ayyám-i-Há (sa panahon sa
 Ayyám-i-Há), K16
 in Houses of Worship (sa Mga Bahá'í
 nga Templo), K31, K115, n53
 purpose of (tumong sa), K125
 to bind hearts together (sa pagdugtong
 sa mga kasingkasing), K57
 most people far-removed from
 (kasagaran sa katawhan halayo
 na sa), 7
 recognition of Word and commandments
 (ang pag-ila sa Pulong ug mga sugo),
 K3-4, K7
 remoteness from (pagkabalug gikan sa),
 K134
 Revelation of (Pagpadayag ni) *tan-awa*
ang Revelation of Bahá'u'lláh
 (Pagpadayag ni Bahá'u'lláh)
 Right of (Katungud sa) *tan-awa ang*
 Huqúqu'lláh
 standards laid down by (mga sukaranan
 nga gihatag ni), K17
 terrible in punishing (mangilngig kun
 mosilot), K37
 thankfulness to (mapasalamaton kang),
 K33, K111
 trust in (pagsalig sa), K33, K153, K160
 Will of (Kabubut-on sa), K47, K81, K97,
 K131, K157
 reference to, in marriage verses
 (mga paghisgut, diha sa mga
 bersikulo sa kaminyoon), Q3
 worship of (pagsimba sa)
tan-awa ang Worship Pag-
 simba)
 Godliness (Pagka-Diyosnon), K108, Q106
 Gold (Bulawan), K36, *tan-awa usab ang*
 Dowry; Fines (Bugay; Mga Multa);
 Huqúqu'lláh; Indemnity
 (Huqúqu'lláh; Balayranan)
 utensils (mga galamiton sa
 pagkaon), K46, 179, n72
 Golden Rule (Bulawanon nga Lagda),
 restated (giusab pagsulti), K148, 180
 Gospels (Mga Ebanghelyo), 16, *tan-awa*
usab ang Bible; Testament, Old
 (Bibilya; Daang Testamento)
 Governments (Mga Kagamhanan) *tan-awa*
usab ang Parliaments (Parlamento)
 obedience to (pagsunud sa), 18, K95,
 182
 Graves (Mga Lubnganan) *tan-awa ang*
 Burial (Paglubung)
 Greatest Name (Most Great Name)
 (Labing Halangdong Ngalan),
 K127, n33, n137, n148
 numerical equivalent
 (bugti nga numero), K29, n48, n50
 repetition 95 times a day
 (litokon sa 95 nga pagsubli matag
 adlaw), K18, Q77, 176, n33-34
 Significance (kamahinungdanon),

- K29, K51, n33, n48
- Grief (Kaguo) *tan-awa ang*
Sadness (Kasub-anan)
- Guardian of the Bahá'í Faith (Guardian sa Bahá'í Faith) *tan-awa ang* Shoghi Effendi
- Guardianship (Pagka-Guardian),
4, n181, *tan-awa usab ang* Aghsán;
Interpretation of Sacred Text; Shoghi Effendi (Aghsán; Paghubad sa Sagrado nga Teksto; Shoghi Effendi anticipation of institution in Kitáb-i-Aqdas (pagtagna sa institusyon diha sa Kitáb-i-Aqdas), 17, K42, 161, 162, n66, n125
- Guidance (Giya)
in consultation (sa pagkunsultahanay), Q99, n52
divine (Diyosnon), 4, K143, n130
- Guns (Mga Armas), K159, Q24, n83, n173
- Hadith, n23, n33, n72, n129, *tan-awa usab ang* Tradition (Tradisyon)
- Hair (Buhok)
does not invalidate prayer (dili maka-papas sa pangadyeon), K9, 166, n12
length (gitas-on), K44, n69
shaving (pagpa-upaw), K44, Q10, n68
- Hand(s) (Mga Kamot)
kissing (paghalok sa), K34, n57
plunging into food (pagtuslo sa kamot sa pagkaon), K46, 178, n73
washing of (paghunaw) *tan-awa usab ang* Ablutions (Tulomanong Pag-panghugas)
- Handmaiden (Alagad nga Babaye)
tan-awa ang Maid (female servant);
Women (alagad nga babaye;
Babaye)
- Hands of the Cause, n67, n183, *tan-awa usab ang* Learned, among people of Bahá (Makinaadmanon, tali sa katawhan Sa Bahá)
- Harm (Kadaut), K123, K155, Q94, n170, *tan-awa usab ang* Bahá'í Faith, opposition to; Bahá'u'lláh, sufferings of (Bahá'í Faith; pagsupak sa; Bahá'u'lláh, mga pag-antus)
- Hashish, n170
- Head (Ulo) *tan-awa ang* Hair; Shaving the head (Buhok; Pagpaupaw)
- Head of the Faith (Dako-dako sa Tinuhoan), n66, n125, *tan-awa usab ang* 'Abdu'l-Bahá; House of Justice, Universal (International); Shoghi Effendi
- Health (Maayong Lawas) *tan-awa ang* Body; Illness (Lawas; Balatian)
- Heirs (Mga Sumosunod) *tan-awa ang* Inheritance (Sulondonon)
- Heroes (Mga Bayani), K94
- Heroin, n170, *tan-awa usab ang* Opium (Opyo)
- He Whom God shall make manifest (Siya Kinsa ang Diyos mopadayag) *tan-awa usab ang* Bahá'u'lláh offering priceless gifts to (mohalad ug mga mahalon nga gasa kang), K114, 179, n141
questioning (mangutana ni), K126, 179, n146
statements of the Báb concerning (mga pulong sa Báb kalabut kang) *tan-awa ang* Báb, the (ang Báb)
- Hidden knowledge (Tago nga Kahibalo), K29, n48
- Hidden Treasure (Tago nga Bahandi), K15, n23
- Hindus (Mga Hindu), n160
- Holy Books (Mga Balaang Basahon), K149, K168, Q106, n155
- Holy City (Balaang Siyudad), 15, n114, *tan-awa usab ang* Jerusalem
- Holy Court (Balaang Hawanan)
tan-awa ang Qiblich
- Holy Days (Mga Balaang Adlaw), 17, 175
Ascension of Bahá'u'lláh Pagsaka ni Bahá'u'lláh, n139
Day of the Covenant (Adlaw sa Kasabutan), n139
Declaration of the Báb (Pagpadayag sa Báb), K110, n138 during the Fast (sa panahon sa Puasa), Q36
Martyrdom of the Báb (Pagkamartir sa Báb), n1390
Naw-Rúz (New Year) (Bag-ong Tuig), K16, K111, 166, n139
Day of God (Adlaw sa Diyos), n26 immediately follows Fast (musunod human sa Puasa), K16, 166, n25, n26

- timing of (panahon sa), Q35, n26, n14
- Passing of 'Abdu'l-Bahá (Pagkamatay ni 'Abdu'l-Bahá), n139
- Ridván, Festival of (Declaration of Bahá'u'lláh) Ridván, Kasaulogan sa [Pagpadayag ni Bahá'u'lláh], K110, Q1, N107, n138
- first, ninth and twelfth days (ika una, siyam ug dose nga adlaw), Q1
- King of Festivals (Hari sa mga Kasaulogan), K112, n140, n138
- Twin Holy Birthday (Kaluha nga Adlaw sa Kasumaran), K110, Q2, n138
- Birth of the Báb (Pagkatawo sa Báb), Q2
- Birth of Bahá'u'lláh (Pagkatawo ni Bahá'u'lláh), Q2
- during the Fast (sa panahon sa Puasa), Q36, n138
- Universal House of Justice to decide whether to celebrate on solar or lunar basis (Ang Universal House of Justice ang mohukum kun pagasaulong nga ibase sumala sa adlaw o sa bulan), n138
- two Most Great Festivals (duha sa Labing Dako nga Kasaulogan), K110, n138
- Holy Land (Balaang Yuta), K103, n114, n116, n183
- Holy Places and Historical Sites (Mga Balaang Dapit ug Masaysayon nga Mga Lugar)
- House of the Báb in Shiraz (Panimalay sa Báb sa Shiraz) *tan-awa sa unahan*
- Twin Houses (Kaluha nga Balay)
- House of Bahá'u'lláh in Baghdad (Panimalay ni Bahá'u'lláh sa Baghdad) *Tan-awa sa unahan* ang Twin Houses (Kaluha nga Paminalay)
- Shrine of Bahá'u'lláh (Lubnganan ni Bahá'u'lláh), n8, *tan-awa usab ang Qiblih*
- Twin Houses and other sites, restoration and preservation (Kaluha nga Panimalay ug uban pang lugar, pagabag-ohon ug paga-ampingan), K133, Q32, n154
- pilgrimage to (tulomanong pagduaw sa), K32, Q25, Q29, n54, n68, *tan-awa usab ang* Pilgrimage (Tulomanong Pagduaw)
- Holy war (Balaan nga giyera), n173
- Home (Panimalay) *tan-awa ang* House(s) (Mga Panimalay)
- Homemaking (Paggalam sa Panimalay), n56
- Homosexual relations (Relasyon tali sa isig-kalalaki o isig-kababaye), K107, 178, n134
- Hospitality (Kamaabiabihon), 18, K16, K57, n29, n82
- House(s) (Mga Paminalay)
- entering without permission of owner (pagsulod nga walay pananghid sa tag-iya), K145, 178
- furnishings, renewal (mga gamit, pag-bag-o), K151, Q8, Q42, Q95, 183, n166
- sacred (sagrado) *tan-awa ang* Holy Places and Historical Sites (Mga Balaang Dapit ug Masaysayon nga Lugar)
- Twin (Kaluha) *tan-awa ang* Holy Place and Historical Sites (Mga Balaang Dapit ug Masaysayon nga Lugar)
- House(s) of Justice 4, *tan-awa usab ang* House of Justice, Local; House of Justice, National (Secondary); House of Justice, Universal (International) assures education of children (nagsiguro sa edukasyon sa kabataan), K48
- charged with affairs of the people (adunay katungdanan sa mga kalihokan sa katawhan), 104
- legislates on marriage between relatives (maoy mobuhag ug lagda kalabut sa pagminyo sa mga paryente), Q50, 168, n133
- matters of State to be referred to (mga bahin sa nasud ipangutana ngadto sa), 104
- membership (ang pag-miyembro)
- composition (si kinsa ang mamahimong miyembro), n80
- number (pila sila), n50
- referred to as Deputies (gihisgutan nga mga Deputado), 17, K147, n56, n162
- referred to as Trustees (gitawag nga mga Sinaligan), 104, Q50, Q98

- ordained in the Kitáb-i-Aqdas (gimando sa Kitáb-i-Aqdas), 17, K30, 161, n49
- powers and duties (mga gahum ug katungdanan), n51
- receives fines for sexual offenses (modawat ug mga multa alang sa mga sala sa pakighilawas), K49, Q11, n77
- receives one third of all fines, (modawat ug usa sa tulo ka bahin sa tanang multa), K52
- receives two thirds of treasure trove (modawat ug duha sa tulo ka bahin gikan sa nakaplagan nga bahandi), Q101
- term used not-specifically by Bahá'ú'lláh (pulong nga dili pihong nga gigamit ni Bahá'ú'lláh), n42
- treasury (tipiganan sa bahandi), Q72, n42
- House of Justice, Local (Lokal), 4, n183
tan-awa usab ang House(s) of Justice administers divorces, (modumala sa mga diborsiyo) Q98, 170, n100
- financial assistance to the poor (abag pi-nansiyal sa kabus), K147, n56, n162
- inheritances from missing heirs (mga sulondanon gikan sa nawala nga mga sumosunud), K21-22, Q6-7, Q28, Q33, Q41, Q72, Q100, 172-175, n38-39, n42-44
- membership (pagkamiyembro) men and women eligible (mamahimong ang laki o babaye), n80
- number (pila ang mamahimong miyembro), n50
- ordained by Bahá'ú'lláh (gimando ni Bahá'ú'lláh), K30, n49
- powers and duties (mga gahum ug katungdanan), n51
- House of Justice, National (Secondary), (Nasudnon) n49-51, n80, n183, *tan-awa usab ang* House(s) of Justice
- House of Justice, Universal (International) (Pangkalibutan), *tan-awa usab ang* House(s) of Justice
- authority conferred by Bahá'ú'lláh, (gahum nga gituga ni Bahá'ú'lláh), 5
- constitution (konstitusyon o batakang balaod), n51
- divinely guided (giniyahan sa Diyos), 4
- election method (paagi sa pagpili), 4, n49
- establishment (pagtukod), K42, n66-67
- membership (ang pagkamiyembro) confined to men (alang sa mga lalake lamang), n80
- number (pila ang mamahimong miyembro), n50
- powers and duties (mga gahum ug katungdanan), n51
- administers endowments, (modumala sa mga gasa), K42, n66-67
- future legislation (paghimo ug mga lagda sa umaabot)
- application of penalties for murder and arson (pagsuta sa silot sa pagpatay sa lipot ug tinuyoang pag-sunug) n86-87
- application of penalties for sexual offenses (pagsuta sa silot sa sala sa pakighilawas), Q49, n36, n77-78, n134
- degrees of and application penalties for theft (lain-lain gibug-aton sa silot sa pagpa-ngawat), Q49, n70-71
- manner of applying various laws of Bahá'ú'lláh (paagi sa pagpa-hamtang sa lain-lain nga mga balaod ni Bahá'ú'lláh), n31, n69, n81, n84, n95, n161, n169
- other matters requiring legislation (uban pang butang nga nanginahanglan himoan ug lagda), n56, n138, n169
- legislative functions defined (paghimo ug lagda gipasabut), 7-8
- receives Huqúqu'lláh (modawat sa Huqúqu'lláh), n125
- repeals own legislation (makausab sa ilang kaugalingon nga lagda), 7
- Sacred Text, may not abrogate (Sagradong Teksto, dili mamahimong usbon), 7
- House of Worship (Templo sa Bahá'í) *tan-awa ang* Mashriqu'l-Adhikár
- Human Race (Humanity, Man, Mankind, Peoples, People of the World) (Katawhan [Katawhan, Tawo, Katawhan, Mga Katawhan, Katawhan sa Kalibutan] *tan-awa usab ang* Society (Kumonidad)

- addressed (alang sa) K3, K54-55, K107, K132, K174, 184, n23, n37
- coming of age (kahamtong), 1, 14, K189, 185, n194
- condition (kahimtang), 7, K39, K54, K64, K72, K122, n104
- edification (kaayohan sa), K160
- fast sleep (nahikatulog), K39
- and laws of God (ug mga balaod sa Diyos), 7, 19, 20, K1, K3, K7, K99, K124-125, K148, K186
- life of, revolutionized (kinabuhi sa, nagkausab nga), K54, K181, n189
- limitations of (mga utlanan sa), n128
- needs (mga panginahanglanon), 2, K124, K189
- station (espirituhanong kahimtang), K119, K120, K123, 104, Q106, n3
- unification (kahiusahan), 2, 14, K58, n194
- Humility (Kamapaubсанon), n3, n135, n168
- Hunting (Pagpangayam), K60, Q24, 176, n83-84, n173
- Huqúqu' lláh (Right of God) (Katungud sa Diyos), 17, K97, 175, n125
- conditions for payment (mga kundisyon sa pagbayad), Q8, Q44-45, Q89-90, n125
- estate of deceased (katigayunan sa namatay), K28, Q9, Q69, Q80, n47
- exemptions (mga walay labut), Q8, Q42, Q95
- real estate yielding no income (yuta nga walang abut), Q102
- Husayn, Imam, n160
- Husband (Bana) *tan-awa ang* Divorce; Dowry; Inheritance; Marriage; Remarriage (Diborsiyong Bugay; Sulondanon; Kaminyoon; Pag-usab Pagminyong)
- Hygiene (Kahinlo) *tan-awa ang* Cleanliness (Pagkalimpiyong)
- Hypocrisy (Pagkamaut), K36, 182
- Idleness, prohibited (Kataspok, gidili), 18, K33, 178, n56, *tan-awa usab an* Work (Trabaho)
- Ignorance (Pagpawalay-alamag), K62, K122-123, K144, K159
- Illness (Balatian)
- consult physician (modangup ug doktor), K113, 183
- exemptions during fasting (mga mamahimong dili mopausa), K10, K16, Q93, 167, n14
- Obligatory Prayer (Tulomanong Pangadyeon), K10, Q93, n1
- Immorality (Pagka-imoral), n134, *tan-awa usab ang* Adultery (Pagpanapaw); Chastity; Homosexual relations; Sexual acts (Pagkatingas; Relasyon sa isisgkalaraki o isigkababaye; Mga buhat sa pakighilawas)
- Implementation of laws (Pagpahamtang sa mga balaod) *tan-awa ang* Law(s) of Bahá'u lláh, application (Mga Balaod ni Bahá'u lláh, pagpahamtang)
- Impostor (Mangingilad), K37
- Imprisonment (Pagkabilanggo) for murder and arson (tungud sa pagpatay sa lipot ug tinuyoang pagsunug K62, n86-87 for theft (tungud sa pagpangawat), K45, n70
- Impurity (Pagkahugaw) *tan-awa ang* Uncleaness, ritual concept of, Abolished (Pagkahugaw; ang konsepto sa ritwal nga pagkahugaw gipapas)
- Income (Abut) *tan-awa ang* House(s) of Justice; Huqúqu' lláh
- Indemnity (Balayranan) *tan-awa usab ang* Fines (Multa) for manslaughter (alang sa wala tuyoa nga pagpatay), K188, n35 for wounding or striking a person (sa pagsamad ug pagdagmal ug tawo), K56, n81
- India, K36, n61
- Indulgence (Pagkamapasagaron) *tan-awa usab ang* Negligence (Pagkadanghag) in carrying out laws (sa pagpahamtang sa mga balaod), K45, 181 of passions (sa mga tawhanong kahinam), K2, K64, 182
- Infallibility (Pagkadili-masayop), 17, *tan-awa usab ang* Interpretation of Sacred Text of Manifestation of God (Most Great Infallibility) (Ang Paghubad sa

- Sagrado nga Teksto sa Tigpadayag sa Diyos [Ang Labing Dakong Walay Pagkasayop] K47, n75
- of Word of God (sa Pulong sa Diyos), K148, K183
- Inheritance (Sulondanon), 5, 17, K20, Q5, 172-175, n38, *tan-awa usab ang* Báb, the, laws of (mga balaod sa)
- absence of heirs (kun wala ang sumusunod)
- children (kabataan)
- female (babaye), Q37, Q54, n42
- male (lalaki), K26, Q41, Q72, n42, n45
- other categories (uban nga mga sumusunod), K22-24
- teachers (mga magtutudlo), Q28, Q33
- allocation of shares and property (pag-gahin ug pahat sa kabtangan), K20, Q5, n38
- brothers (igsoon nga lalaki), K20, Q5, Q6, n38, n39
- half-brothers (mga lalaki nga igsoon sa usa ka ginikanan), Q6, Q53, n39
- children (kabataan), K20, K22, K29, Q5, Q28, Q33, n38, n41
- female (babaye), Q37, Q41, Q54, Q72, n44-45
- male (lalaki), K25, n44
- under age (menor de edad), K27, n46
- cousins (mga ig-agaw), K23, n38
- father (amahan), K20, Q5, n38
- grandchildren (mga apo), K26, n45
- mother (inahan), K20, Q5, n38
- nephew and nieces (mga pag-umangkun nga lalaki ug babaye), K23, n38
- sisters (igsoon nga babaye), K20, Q5, n38
- half-sisters (mga babaye nga igsoon sa usa ka ginikanan), Q6, Q53, n39
- spouse (asawa o bana), K20, Q5, Q55, n38
- teachers (mga magtutudlo), K20, Q5, n38, n40
- non-Bahá'í, do not inherit (ang mga dili Bahá'í, dili makapanunod), Q33
- uncles and aunts (mga uyoan ug iyaan), K23, n38
- clothing, distribution of (bisti, ang pagbahinbahin sa), K25, n44
- used, of deceased woman (mga ginamit nga bistí, sa namatay nga babaye), Q37, Q78, n44
- debts, payment of (utang, bayad sa), K28, Q9, Q69, Q80, n47
- funeral and burial expenses (mga gasto sa paghaya ug paglubung), K28, Q9, n47
- Huqúqu'lláh, payment of, (Huqúqu'lláh bayad sa), K28, Q9, Q69, Q80, n47
- intestacy, inheritance law applies only in the case of, (ang balaod sa pagsunod sa katigayunan sa namatay ipahamtang lamang kun ang namatay walay gibilin nga katapusang tugon), n38
- jewellery (mga alahas), Q37, Q78, n44
- non-Bahá'í relatives and intestacy (mga kabanay nga dili Bahá'í ug unsa ang buhaton kun ang namatay wala magbilin ug katapusang tugon), Q34, n38
- residence, principal (pinuy-anan, ang kanunayng gipuy-an), K25, Q34, n44
- reversion of inheritance to House of Justice (ang pagbalik sa sulundanon ngadto sa House of Justice), K24, Q100, n42
- children's allocation (ang bahin sa mga anak), K21, Q7
- male heirs' allocation (ang bahin sa mga lalaki nga sumusunod), Q41, Q72, n44
- other categories' allocations, (ang bahin sa ubang matang sa sumusunod), K22-23, Q28, n38, n43
- trustees, appointment for underage inheritors (mga piniyalan, ang pagtudlo kanila alang sa mga sumusunod nga menor de edad), K27, n46
- will (katapusang tugon), Q69, n38, *tan-awa usab ang* Will (Katapusang

- Tugon
- Instability of human affairs (Ang pag-usab-usab sa kalihokan sa katawhan), 18, K40, 185
- Institutions (Mga Institusyon) *tan-awa ang* Huqúqu'lláh ; Marriage; Mashriq'u'l-Adhkár (Huqúqu'lláh; Kaminyoon; Templo sa Bahá'í)
- administrative (administratibo), 4, 16, *tan-awa usab ang*
- Guardianship; Hands of the Cause; House(s) of Justice
- elections for (eleksiyon) *tan-awa ang* Elections, Bahá'í (Eleksiyon, Bahá'í)
- Intercalary Days (Ayyám-i-Há) (Mga Adlaw Sobra sa Kalendaryo), 17, K16, 166, n29, n147, *tan-awa usab ang* Calendar, Bahá'í Kalendaryo, Bahá'í)
- position in calendar (nahimutangan sa kalendaryo), K16, n25, n2
- International Teaching Centre, n183
- Interpretation of Sacred Text (Paghubad sa Balaang Teksto), K105, K167-168, n180, *tan-awa usab ang* 'Abdu'l-Bahá; Shoghi Effendi; Guardianship
- authoritative (pagkaadunay gahum), 3, 12, 17, 161, n130, n184
- individual (indibidwal), 6, K37, K105, 177, Q130
- Intestacy (Kun ang namatay wala magbilin ug katapusang tugon), n38, n136, *tan-awa usab ang* Inheritance (Sulondanon)
- Intoxicants (Mga Makahubog), 18, K119, 177, n2, n144, n170
- Investment, financial (Puhunan, pinansiyal), K27
- Invitations (Mga Pagdapat), K156, 183
- Iran (Persia), n44, n122, n124, n126, n131-132, n176
- 'Iráq, K37, n63
- Isfahan, n179
- 'Ishqábád (Ashkhabad), n124
- Islam, 6, n113, n120, n128, n129, n138, n160, n180
- laws (mga balaod), n6, n15, n18, n89, n101, n161
- practices and traditions (mga buhat ug tradisyon), n19, n23, n33, n65, n72, n79, n85, n90, n103, n111, n174, n175
- Istanbul (Constantinople), 19, K89, 186, n107, n119-120, n17
- Jacob, n1
- Ja'far, Mulla, n177
- Jerusalem 15, n7, n114, n116
- Jesus *see* Christ (Hesu-Kristo)
- Jewellery (Mga Alahas), Q37, Q78, n44, n166, *tan-awa usab ang* Inheritance (Sulondanon)
- Joseph, n1
- Journey (Panaw) *tan-awa usab ang* Travel Night, of Muhammad (Gabii nga Panaw ni Muhammad), n128
- of souls towards God (sa mga kalag padulong sa Diyos), n92, n128,
- Judaism (Relihiyon sa mga Hudeyo), n1, n65, n111, n180
- Judicial officer, religious (Opisyal sa Husgado, sa relihiyon), Q98
- Justice (Hustisiya) *tan-awa usab ang* House(s) of Justice
- appearance on earth (pagpakita sa kalibutan), K158
- in Bahá'í laws (sa Bahá'í nga balaod), K56, K63, K70, K72, n86, n89
- exhortations to observe (mga pag-aghat nga pagatumanon), K26, K52, K60, K88, K134, K167, K187
- of God (sa Diyos), K97, K157, K170
- Káf (the letter) (Káf [ang letra]), n188, *tan-awa usab ang* Land, of Káf and Rá (Yuta sa Káf ug Rá)
- Kazim, Siyyid, n182
- Khurásán, 19, K94, 186, n124
- Kindness (Kaayo sa uban), K61, Q106, n85
- Kingdom(s) (Mga Gingharian), K1, K79, K83, K84
- of creation (sa paglalang), K47, K94, K109
- language of (pinulungan sa), K177
- of Revelation (sa Pagpadayag), K91, K109, 113
- King of Festivals (Hari sa mga Kasaulugan), *tan-awa ang* Festivals (Kasaulugan)

- Bahá'í; Holy Days; Ridván (Bahá'í; Balaang Adlaw; Ridván)
- King (Crowned Heads) (Hari [Mga Ulo nga may Korona]), 16, 19, K85, K86, K91, n118, *tan-awa usab ang* Francis Joseph, Emperor of Austria; Napoleon III; William I, King of Prussia (Hari sa Prussia)
- addressed collectively (gipahinungdan silang tanan), K78-83, K87
- who will arise to aid the Cause (nga mobarug pagtabang sa Kawasa), K84, 185
- Kingship (Pagkahari), n194
- Kirmán, 19, K164, 186, n176, n177
- Kirmání, Mírzá Aqa Khan, n177
- Kissing of hands (Paghalok sa mga kamot), 18, K34, 177, n57
- Kitáb-i-Aqdas
- character of (ang kinaiyahan sa), viii, 15-21
- circulation gradual (hinay-hinay nga paghatag), 10, n126
- Dispensations, past, relationship to (Mga Kapanahonan, nangagi, kalambigitan sa)
- anticipated by Prophet Isaiah (Gipaabut ni Propeta Isaiah), 15
- anticipated by writer of the Apocalypse (Gipaabut sa magsusulat sa Pinadayag), 15
- embraces all (molangkub sa tanan), 20
- Holy Books of (Mga Balaang Basahon sa), 2, 15-16
- Bayán, 9-10, K142, n108, n109
- laws of (mga balaod sa), 2, 5
- provisions rest on their foundations (mga lagda nagtuntung sa ilang pundasyon), 1-2
- English translation (paghubad sa Iningles, vii-viii, 11-12)
- exhortations in (mga pag-awhag) *tan-awa ang* Exhortations (Mga Pag-awhag)
- Guardianship anticipated, (Ang Guardianship gipaabut) 4, 17, *tan-awa usab ang* Guardianship; Shoghi Effendi
- House of Justice ordained (House of Justice gitukod), 4, 17, K30, K42, 162, n49, n66-67, *tan-awa usab ang* House(s) of Justice indicates Bahá'u'lláh's successor (nag-paila sa sumusunod ni Bahá'u'lláh) *tan-awa ang* `Abdul-Bahá laws and ordinance (mga balaod ug lagda) *tan-awa ang* Law(s) of Bahá'u'lláh (Mga Balaod ni Bahá'u'lláh)
- obedience to, all are charged with (pag-sunud sa, ang tanan gimandoan) Q10, *tan-awa usab ang* Law(s) of Bahá'u'lláh (Mga Balaod ni Bahá'u'lláh)
- principles (mga prinsipyo) *tan-awa ang* Bahá'í Faith, principles of (Bahá'í Faith, mga prinsipyo sa)
- prohibitions (mga pagdili) *tan-awa ang* Prohibitions (Mga Pagdili)
- publication of original Arabic text (pagpatik sa orihinal nga teksto sa Arabiko), 11
- revelation (pagpadayag), 20, *tan-awa usab ang* Revelation of Bahá'u'lláh
- date, (Pagpadayag ni Bahá'u'lláh, petsa), 10, 15, K98, n126
- most signal act of Bahá'u'lláh's ministry (labing mahinungdanong buhat sa panahon ni Bahá'u'lláh), 15
- significance (kamahinungdanon), viii, 1, 15-17, K186
- brightest emanations of Author's mind (labing masanag nga bunga sa pangisip sa Magsusulat), 15
- Charter of future world Civilization (Bata kang Balaod sa umaabut nga Sibilisasyon sa kalibutan), 1-2, 15-17, n189, *tan-awa usab ang* Order, World (Pamaagi, Kalibutan)
- Most Holy Book (Labing Balaang Basahon), 1, 184
- Mother Book of Bahá'í Dispensation (Inahang Basahon sa Bahá'í nga Kapanahonan), 1, 13-15, n129
- “Unerring Balance” established amongst men (“Walay Kasaypanang Timbangan”, gitukod sa katawhan) 17, 19 *tan-awa usab*

- ang Balance, Book of God as (Timbangan, ang Basahon sa Diyos isip)
- summons to specific individuals and peoples (pagtawag sa lain-laing indibidwal ug katawhan), 19, 184-187
- Synopsis and Codification of (Minubo nga Kaasuyan ug Paghan-ay) *tan-awa ang* Synopsis and Codification warnings (mga pasidaan) *tan-awa ang* Warnings of Bahá'u'lláh (Mga Pasidaan ni Bahá'u'lláh)
- works of Bahá'u'lláh supplementary to (Mga Kasulatan ni Bahá'u'lláh isip dugang sa), 104-116
- Questions and Answers (Mga Pangutana ug Tubag), 11, 117-159
- Tablets of Bahá'u'lláh revealed after the Kitáb-i-Aqdas* (Mga Tabla ni Bahá'u'lláh nga gipadayag human sa *Kitáb-i-Aqdas*), 11, 103
- Knowledge (Kahibalo), K138, n130, n194, *tan-awa usab ang* Education acquisition of (Edukasyon, pagkupon ug), K48, K77, n76, n110
- barrier to recognition of Manifestation of God (babag sa pag-ila sa Tigpadayag sa Diyos), K41, K102, K166-168, K170, n64, n171, n182
- divine (diyosnon nga), K99, K101, K176-177, K180, n128
- esoteric (natakpan nga), K36, 186, n60
- hidden (linilong nga), K29, n48
- purpose (tumong), K102, 185
- Krishna, n160
- Labour (Trabaho)) *tan-awa ang* Work (Trabaho)
- Lamentation (Pagbakho), K43, 182 of Berlin (sa Berlin) *tan-awa ang* Berlin Land (Yuta)
- Holy (Balaan) *tan-awa ang* Holy Land (Balaan nga Yuta) of Káf and Rá (sa Káf ug Rá), K164, n176, *tan-awa usab ang* Kirmán of Khá (sa Khá), K94, n124, *tan-awa usab ang* Khurásán of Mystery (sa Misteryo), K37, Q100,
- n63, *tan-awa usab ang* Adrianople of Ta (sa Ta), K91, n122, *tan-awa usab ang* Tihrán
- Language(s) (Mga Pinulongan) *tan-awa usab ang* Arabic learned for searching Cause (kat-onon alang sa pagtudlo sa Kawsa), K118, 183
- universal (pangkalibutan), 19, K189, 185, n193-194
- Laws(s) of Bahá'u'lláh (Mga Balaod ni Bahá'u'lláh), 2-12, 15-21, 161-183, *tan-awa usab ang* Kitáb-i-Aqdas antecedents (mga nahauna nga), n16, n20, n93, n168
- application
- to men and women equally (ipahamtang nga sama sa lalaki ug sa babaye), *mutatis mutandis*, 9, n38, n133
- progressive (nagauswag), 7, n89, n126
- in relation to Civil Law (kalabut sa Balaod sa Nasud), 8
- binding on every Bahá'í and Bahá'í Institution (ipahamtang sa tanan nga Bahá'í ug Bahá'í nga Institusyon), 7-8
- brevity (pagkahamubo), 5-9
- central themes (mga sentro nga tema), 5, 16-20
- characterized by Bahá'u'lláh (gihubit ni Bahá'u'lláh nga), 20-21
- breath of life (ginhawa sa kinabuhi), 20, K2
- hearts will rejoice through (ang mga kasingkasing maglipay pinaagi sa), K96
- keys of mercy (mga yawi sa kalooy), K3
- lamps of loving providence (mga lampara sa paghatag), K3, K29
- Most Great Law (Ang Labing Dako nga Balaod), K81
- not mere code of laws (dili lamang usa ka han-ay sa balaod), 3, K5
- Water of Life (Tubing sa Kinabuhi), K29
- weightiest testimony unto all people (ang labing mabug-at nga panghimatuod ngadto sa tanang

- katawhan), 3
- designed for future state (gihimo alang sa umaabut nga kumonidad), of society (kumonidad), 5-8, n78, n86
- elaboration and supplementation by Bahá'u'lláh (pagpatin-aw ug pagdugang ni Bahá'u'lláh), 9-11, 104-105, *tan-awa usab ang* Questions and Answers (Mga Pangutana ug Tubag)
- by Universal House of Justice (sa Universal House of Justice) *tan-awa ang* House of Justice Universal (International), powers and duties (mga gahum ug katungdanan)
- embedded in spiritual commentary (anaa sa sulod diha sa espirituhanong pagpatin-aw), 2
- exemptions from (mga gilingkawas gikan sa), *tan-awa ang* Fasting; Huqúqu'lláh: Obligatory Prayer(s); Pilgrimage (Pagpuasa; Huqúqu'lláh, Tulomanong Pangadyeon; Tulomanong Pagduaw)
- institutions ordained by (ang mga institusyon nga gimando ni), 4-9, 17
- Guardianship, 4-5, 8-9, 17, *tan-awa usab ang* Guardianship
- House of Justice, 4-8, 17, *tan-awa usab ang* House(s) of Justice
- obedience to, observance of
- benefits (ang pagsunod, ug pagtuman, mga benipisyo) K7, K67, K97, K148
- brings true liberty (makahatag ug matuod nga kagawasan), 18, K125
- enjoined (gimando), K17, K29, K62, K67, K71, K147, K148, Q10
- linked with recognition of Manifestation of God (gidugtong sa pag-ila sa Tigpadayag sa Diyos), K1
- love of God as motive for (gugma sa Diyos isip maoy hinungdan sa), K4
- negligence warned against (ang pag-pabaya gipasidaan), K17, K30, K45, K106, K134, K138, K171, Q105, 181
- wisdom enjoined, (ang kaalam gi-mando) 7
- particular to men (alang sa lalaki), *tan-awa ang* Men (Lalaki)
- particular to women (alang sa babaye), *tan-awa ang* Women (Babaye)
- purpose(s) (katuyoan), 2-3
- establishment of love, (ang pagpalambo sagugma) harmony, unity (kahusay ug kahiusahan), K65, K70
- maintenance of order and security (pagbantay sa kalinaw ug kasingurohan), K2
- protection and elevation of human station (pagpanalipud ug pagtubog sa espirituhanong kahimtang sa tawo), K45, K97, K123-125, K155, Q105
- revelation (pagpadayag), 10-11, 15-17, K98, n126
- significance (kamahinungdanon), 20-21
- supersede former laws and customs (mopapas sa kanhiyang mga balaod ug buhat), 1-2, K138, n93
- relation of Laws of the Báb (kalabutan sa mga Balaod sa Báb), 9-10, K65, K129, K139-142, K179, n108-109, n163, n168, *tan-awa usab ang* Bayán
- transgression forbidden (ang pagsupak ginadili), K2, K29, K30, K107
- Law, civil (Balaod, sa Nasud), 7
- Leap Year, (Tuig nga adunay sobra nga usa ka adlaw) n27, n147, *tan-awa usab ang* Calendar, Bahá'í (Kalendaryo, Bahá'í)
- Learned, among people of Bahá (mga Makinaadmanon sa katawhan ni Bahá), K173, 186, n183
- Duties (mga katungdanan), n183
- Learning (Pagkat-on), 185, 186, *tan-awa usab ang* Knowledge (Kahibalo)
- Legislation (Pagbuhat ug mga Lagda) *tan-awa ang* House(s) of Justice
- Liberty (Kagawasan), 18, K122-125, 185
- Life (Kinabuhi), K106
- Book of (Basahon sa), K138
- everlasting (dumalayon nga), K140, K150, 109, n40
- imprisonment (pagkabilanggo), K62,

- n86-87
 purpose (tumong sa), 3, n91
 Lost property (Nawala nga Butang), 176, Q17
 Lote-Tree (Kahoy nga Lote) *tan-awa ang* Sadratu'l-Muntahá
 Lotteries (Pabunot), n169, *tan-awa usab ang* Gambling and games of chance (Sugal ug mga dula sa sugal)
 Love (Gugma), K4, K15, K36, K132, n23 human (tawhanon), n134 and marriage (ug kaminyoon), K65
 LSD, n170
 Lust (Biga), K64
- Maid (female servant) (babaye nga alagad), K63, Q30, 176, n90
 Majority vote in decision-making (Ang nahayuyonan sa kadaghanan kun maghimo ug desisyon) Q99, n52
 Manifestation(s) of God (Tigpadayag sa Diyos) n23, n60, n141, n154, n155, n160, n172, n180, n181, n188, *tan-awa usab ang* Bahá' u'lláh; Báb, the; Buddha; Christ (Jesus); Krishna; Moses; Muhammad (Apostle of God) (Apostoles sa Diyos)
 infallibility of (pagka-dili-masayop sa) *tan-awa ang* Infallibility (Pagka-dili-masayop)
 next (sunod), 17, K37, n62
 of past (sa kanhiay), K138, n126
 Mankind (Katawhan) *tan-awa ang* Human race (Katawhan)
 Manslaughter (Pagpatay ug Tawo), K188, 176, n35
 Marijuana, n170
 Marketplace (Merkado), K108, n135, *tan-awa usab ang* Public places Pam-pub liko nga Lugar
 Marriage (Kaminyoon), 5, 18, 168-170, *tan-awa usab ang* Betrothal; Divorce; Dowry; Family; Remarriage; Travel; Virginty (Sayod; Diborsiyoy; Bugay; Pamilya, Pagminyo Pag-usab; Panaw; Pagkaberhin)
 absence of spouse (pagkawala sa asawa o bana), K67, Q4, n96-99 death during (kamatayon sa panahon sa), K67, Q27
 choice of partner (pagpili ug pares), K65, K107, Q30, Q92
 consent of parents (pagtugot sa ginikanan), K65, Q13, n92
 monogamous (pagkausa da sa asawa o bana), 18, K63, n89
 not obligatory (dili tulomanon), Q46, n91
 patience and unity between partners enjoined (pailub ug kahiusahan tali sa magtiyagon giaghat), K67, K70, Q4, n98
 purpose (katuyoan), K63, n88, n133, n134
 with relatives, limits (sa mga pariylene, mga utlanan), 9, K107, Q50, n133
 with unbelievers (sa mga dili tumotuo), K139, Q84
 verses (bersikulo), Q3, Q12
 Mashriqu'l-Adhkár (House of Worship) (Mashriqu'l-Adhkár [Bahá'í nga Templo]), 17, K31, K115, 175, n53, 293
 children to recite Tablets in (kabataan molitok sa mga Tabla diha sa), K150, 181
 dawn prayers (mga pangadyeon sa kaadlawon), K115, Q15, n142
 dependencies (mga pagatukuron haduol sa), n53
 prohibition of pulpits and sermons (pagdili kalabot sa pulpito ug mga sermon), n168
 Material means, to make use of (Mga Materyal nga pamaagi, mogamit sa), K66, K113, 186
 Maturity, age of (Kahamtong, edad sa) *tan-awa usab ang* Human race, coming of age (Katawhan, pagkahamtong)
 for Bahá'í administrative purposes (alang sa Bahá'í nga administrasyon), n49
 for betrothal and marriage (alang sa sayod ug kaminyoon), Q43, Q92, 168
 for performance of religious duties (alang sa pagbuhay sa mga tulomanon sa relihiyon), Q20, Q92, 163, n13, n25
 Prayer for the Dead and burial-Rings (Pangadyeon alang sa Patay ug mga Singing alang sa Paglubong), Q70, n10, n149

- under-age inheritors (mga menor de edad nga mga sumosunod), K27, n46
- Mecca, n7
- Medicine (Tambal), n144, n170,
tan-awa usab ang Physicians (Mananambal)
- Meetings, Bahá'í (Mga Tigum, Bahá'í), n19, n168, *tan-awa usab ang* Nineteen Day Feast
- Men (Lalaki) *tan-awa usab ang* Divorce; Inheritance; Marriage; (Diborsiyó; Sulondanon; Kaminyoon) *Mutatis mutandis*, application of laws equally to both sexes; Remarriage (sa samang pagpahamtang sa mga balaod ngadto sa lalaki ug babaye; Pagminyo pag-usab)
- burial-rings, inscription (mga singsing sa paglubong, unsay gikulit), K129
- hair, length of (buhok, gitaas-on sa), K44, n69
- marriage verse (bersikulo sa kaminyoon), Q3
- membership of Universal House of Justice confined to (pagkamiyembro sa Universal House of Justice alang lamang sa), n80
- pilgrimage enjoined (tulomanong pagduaw, gimando), Q29
- servants (mga alagad) *tan-awa ang* Maid (Alagad nga Babaye)
- wearing a silk (pagsul-ob ug sida), K159, n174
- work, injunction to (kabuhian, mando nga magtinir ug), n56
- Mendicancy (Pagkamakililimos), 17, K33, K147, n56, n162
- Menstruation (Regla) during the Fast (sa panahon sa puasa), K13, 167, n20, n34
and Obligatory Prayer (ug Tulomanong Pangadyeon), K13, 163, n20, n34
- Messengers (Mga Mensahero) *tan-awa ang* Manifestation(s) of God (Mga Tigpadayag sa Diyos)
- Midday (Udto) *tan-awa ang* Noon (Udto)
- Middle Way (Taliwala nga Dalan), K43,
- Mind (Pangisip), K122, n144, n170, *tan-awa usab ang* Reason, power of (Rason, gahum sa)
- Mischief (Kadaut), K64, K123, 182
- Mithqál, definition (Mithqál, buut ipasabot), Q23, n78, 293
- Moderation (Moderasyon) *tan-awa ang* Middle Way; Propriety (Taliwala nga Dalan; Husto nga Buhat)
- Monasticism (Pagkamonghe), 17, K36, 177, n61
- Money (Kuwarta) *tan-awa ang* Charity; Dowry; Fund, Bahá'í Huqúqu'lláh; Inheritance; Investment, financial; Wealth; Zakát (Paghatag; Bugay; Pundo, Bahá'í Huqúqu'lláh; Sulondanon; Puhonan, Salapi; Bahandi; Zakát)
- Monogamy (Pagpakigminyo ug usa lamang), 18, K63, n89
- Morality, implications of violating laws of (Moralidad, ang mahitabo kun supakon ang mga balaod sa), n77, *tan-awa usab ang* Chastity; Immorality (Pagkaputli; Imoralidad)
- Morning (Buntag) *tan-awa usab ang* Sunrise
definition (for the purpose of Obligatory Prayer) (Pagsubang sa Adlaw, buut ipasabot [kalabut sa Tulomanong Pangadyeon]), K6, Q83, 164, 165, n5, n6, *tan-awa usab ang* Obligatory Prayer(s) (Mga Tulomanong Pangadyeon)
determining time, (pagsuta sa panahon), Q64
recitation of verses (paglitok sa mga bersikulo), K149, Q68, n165, *tan-awa usab ang* Recitation of sacred Writings and Verses (Paglitok sa mga balaang Kasulatan ug Bersikulo)
times of the Fast (panahon sa pagpuasa), K17, n25, n32 *tan-awa usab ang* Fasting (Puasa)
- Moses (Moises), n111-112
- Mosque(s) (Mga Moske), Q94, n19
Aqsá, K85, n116
- Most Great Announcement (Labing Dako nga Pagpahibalo), K167, n180
- Most Great Beauty (Labing Bantugang Katahum) *tan-awa ang* Bahá'u'lláh
- Most Great Festival (Labing Dako nga Kasaulogan) *tan-awa ang* Holy Days;

- Ridván (Mga Balaang Adlaw; Ridván)
- Most Great House (Labing Bantugang Panimalay) *tan-awa ang Bahá'u'lláh* House of, in Baghdad (Bahá'u'lláh, Panimalay sa Baghdad)
- Most Great Infallibility (Labing Dakong Pagka-dili-Masayop) *tan-awa ang Infallibility* (Pagka-dili-masayop)
- Most Great Law (Labing Dako nga Balaod) *tan-awa ang Law(s) of Bahá'u'lláh* (Mga Balaod ni Bahá'u'lláh)
- Most Great Name (Labing Halangdong Ngalan) *tan-awa ang Greatest Name* (Labing Halangdong Ngalan)
- Most Great Order (Labing Dako nga Pamaagi) *tan-awa ang Order, World* (Pamaagi, Pangkalibutan nga)
- Most Great Prison (Labing Mahinungdanong Bilangoan) *tan-awa ang 'Akká*
- Most Holy Book (Labing Balaang Basahon) *tan-awa ang Kitáb-i-Aqdas*
- Most Holy Shrine (Labing Balaang Lubnganan) *tan-awa ang Bahá'u'lláh, Shrine of* (Bahá'u'lláh, Lubnganan)
- Most Mighty Branch (Labing Lig-ong Sanga) *tan-awa ang 'Abdu'l-Bahá*
- Mother (Inahan) *tan-awa usab ang Inheritance* (Sulondanon) first educator (unang magtutudlo), n76
- Mother Book (Inahang Basahon), K103, n129
- Muhammad (Apostle of God) (Muhammad [Apostoles sa Diyos]), 16, n7, n85, n89, n128, n158
- Muhammad-'Ali, Arch-breaker of Bahá'u'lláh's Covenant, Muhammad-'Ali, Labing Dakong Magsusupak sa Kasabutan ni Bahá'u'lláh), n1, n9
- Muhammad-Hasan, *Shaykh*, K166, K164, n178
- Muhammad-i-Isfahani, Siyyid, K184, 187, n190, n192
- Muhammad Karím Khan-i-Kirmání, Haji Mírzá, K170, 187, n182
- Muharram, Q2, n138
- Murder (Pagpatay sa lipot), 18, K19, K73, 177, n35, *tan-awa usab ang Manslaughter* (Tinuyoang Pagpatay) attempt on life of Bahá'u'lláh (pag-sulay pagpatay ni Bahá'u'lláh), n190
- penalty for (silot alang sa), K62, n86, n87
- of Siyyid Muhammad-i-Isfahani (ni Siyyid Muhammad-i-Isfahani), n192
- Music (Musika), K51, 179, n79
- Muslim(s) (mga Muslim) *tan-awa ang Islam Mutatis mutandis* (*gihimo na ang Pagpatukma*), application of laws equally to both sexes (ang pagpahamtang sa mga balaod nga sama alang sa lalaki ug babaye), 9, n38, n133
- Muttering sacred verses in public (Pagyamyam ug mga balaang bersikulo sa publiko), K108, 178, n135, *tan-awa usab ang Recitation of sacred Writings and Verses* (Paglitok sa mga sagradong Kasulatan ug Bersikulo)
- Mystery, Land of (Misteryo, Yuta sa), K37, Q100, n63, *tan-awa usab ang Adrianople*
- Nabil-i-A'zam, n172, n178, n179
- Nails, paring, (Mga Kuku, panghi-nguku), K106, 183
- Najaf, n178
- Najibiyiyih Garden (Hardin sa Najibiyiyih), n107, *tan-awa usab ang* Ridván
- Nakhud(s), Q23, n78, 294
- Name(s) (Mga Ngalan)
- as barriers to recognition of Manifestation of God (isip babag sa pag-ila sa Tigpadayag sa Diyos), K167, n180
- of months (sa mga bulan) *tan-awa ang Calendar, Bahá'í* (Kalendaryo, Bahá'í)
- place names referred to by initial letter (ang ngalan sa lugar giila pinaagi sa labing una nga letra), n122
- Names and attributes of God and/or Bahá'u'lláh (Mga Ngalan ug Hiyas sa Diyos ug kang Bahá'u'lláh), K18, K60, K110, 108, n23, n147
- Almighty (Makagagahum sa Tanan), 20, K6, K16, K37, K38, K40, K49,

- K80, K101, K163, K175, K176, K177, 108, 113, n86, n144, n170
- Ancient of Days (Karaan sa mga Adlaw), K80, K86, K97, Q96, Q105
- Answerer (Magtutubag), K129
- Avenger (Tigpanimalos), K153
- Beauty (Katahum), K13, K38, 106, 110, 111, n20, n160
- Beloved (Hinigugma), 106, n3, n23
- Beneficent (Manggihatagon), K97
- Benevolence (Pagkamaloloy-on), 111
- Best-Beloved (Hinigugmasa Tanan), K4, K80, K129
- Bestower (Magtutga), K97
- Bounteous (All-, Ever-) (Manggihatagon [Sa Tanan, Kanunayng]), K34, K36, K151, K184
- Bountiful (All-, Most) (Mahatagon [Sa Tanan, Labing]), K42, K46, K86, K97, K114, K163, K189, 108, 114
- Compassionate (Most), (Labing Maloloy-on) K14, K24, K31, K45, K75, K129, K150, K179, 922, n23, n149
- Compelling (All-) (Dili Kapugngan), K40
- Creator (Magbubuhat) *tan-awa ang* Creation (Binuhat)
- Dawning-place of all signs (Subangnan sa tanang timailhan), K169
- Desire of the World (Tinguha sa Kalibutan), K1, K157, 106, 111
- Eternal Truth (Dumalayong Kamatooran), K54, K125, n23
- Ever-Abiding (Kanunayng -Kauban), K14, K88, K104
- Everlasting (Walay Kamatayon), K41, K86, Q105, n160
- Exalted (Halangdon), K30, K56, K80, K94, K132, 105, 109, n144
- Excellent (Most) (Labawng Maayo), K134
- Expounder (Maghahatag ug Katin-awan), K10 Q96
- Faithful (Maunongon), K109
- Fashioner (Mag-uumol), K97, K167
- Forgiving (All-, Ever-)(Mapasayloon [Sa Tanan, Kanunayng]), K10, K14, K49, K74, K75, K88, K151, K163, K169, K184, 114, 116
- Generous (Most), (Labing Manggihatagon) K10, K16, K32, K75, K97, K114, K142, K169, 116
- Glorious (All-) (Mahimayaon sa Tanan), K9, K36, K50, K55, K73, K94, K137, 105, 109, n11, n23, n33, n137, n144, *tan-awa usab ang* Greatest Name (Labing Halangdong Ngalan)
- Gracious (All-) (Mabination sa Tanan), K21, K34, K86, K97, K106
- grandeur (kahalangdon), K88, K177
- Help in Peril (Tabang sa Kalisdanan), K82, K149, K168, K175, K180, 114, 115
- High, Most (Hataas, Labing), K2, K16, K22, K24, K30, K86, K136 K137, K142, K170, K175, Q100, n24
- Inaccessible (Dili Masabut), n144
- Incomparable (Dili Maingig), K18, K50, K53, K74, K76, K106, K143
- Informed (All-) (Nahibalo [sa Tanan]), K40, K60, K97, K130, K143, K164, K189, Q101
- justice (katarung), K170
- Keeper of His pledge (Magtutuman sa Iyang saad), K56
- King of seen and unseen (Hari sa Makita ug Dili Makita), 111
- Knowing (All-) (Nahibalo [sa Tanan]), K9, K39, K40, K52, K53, K56, K88, K89, K93, K123, K124, K130, K168, K189, 112
- Lord of all (Ginoo [sa tanan])
- Mankind (Katawhan), K8, K16, K26, K154
- Men (Katawhan), 113
- Names (Mga Ngalan), K49, K132, 105, 109
- Nations (Mga Nasud), 106
- Religions (Mga Relihiyon), K31, K36
- Worlds (Tanang Kalibutan), K10, K44, K85, K98, K138
- Beginning and end (Sinugdanan ug

- katapusan), K16, K28
 Being (Kaugalingon), K139, 110,
 111
 Creation (Paglalang), K11
 Grace (Grasya), K14
 Judgement (Paghukum), K18, K56
 Majesty (Kahalangdon), K14,
 K158, 107, Q106
 Power (Gahum), 20
 Seen and Unseen (Makita ug Dili-
 makita), K11, K98, 97, n18
 Splendour (Kasilak), K13, n20
 Throne on high and earth below
 (Trono sa langit ug yuta), K86,
 110, 111
 Utterance (Pagpamulong), K88
 loving providence (mahigugmaong pag-
 hatag), 7, K3, K29, K75, K117
- Maker of the Heavens (Magbubuhat sa
 mga Langit), K18, 105
 Mankind, Lord of all (Katawhan, Ginoo
 sa tanang), K8, K16, K26, K154
 Merciful (All-) (Maloloy-on [sa Tanan]),
 20, K2, K3, K7, K21, K29, K30,
 K35, K40, K73, K74, K86, K101,
 K107, K110, K116, K129, K133,
 K136, K137, K138, K139, K150,
 K158, K165, K173, K175, K178,
 K184, 105, 114, n51, n107, n149,
 n170
 mercy (kalooy), 20, K59, K136, K140,
 105, 107, 108, 114, 115
 Might (Kusug), K42, K82, K129, K177,
 106, 108, 115
 Mighty (Makusganon), K8, K39, K42,
 K56, K115, K132, K134, K183,
 K184, 112
 Munificent (Pagkamanggihatagon), K25,
 K142, Q102
 Omnipotent (Makagagahum sa Tanan),
 K6, K24, K100, K132, K184
 Omniscient, (Nasayud sa Tanan), K6,
 K43, K60, K97, K110, K132,
 K138, K143, K146, K151, K159,
 K160, K164, K175, K179, Q96,
 Q101
 Ordainer (Supreme) (Magbubuut
 [Labawng]), K6, K12, K24, K56,
 K81, K88, K110, K128, K129,
 K137, K159, 108, Q96, Q101,
 Q105
 Pardoner (Tigpasaylo), K8, K21, K34
 Peerless (Dili-Ikatandi), K86, n144
 Perceiving (All-) (Nasayod [sa Tanan]),
 K151
 Possessing (All-) (Tag-iya [sa Tanan]),
 K2, K22, K94, K170, 113
 Possessor (Tag-iya), K64, K167, 110,
 113
 potency (kusug), K129, K175
 Powerful (All-, Most) (Makagagahum
 [Sa Tanan, Labawng]), K40, K103,
 K120, K132, 113
 Praised (All-) (Dalayegon [sa Tanan]),
 K40, K49, K115, K134
 Protector (Tigpanalipud), K39, K78,
 K84, K100, K109, K167, K172,
 K184, 105
 Reckoner (Maghuhukum), K123
 righteousness (katarung), K83, K136,
 K141
 Ruler (Supreme), invocation (Hari
 [Labawng], pagtawag), K132,
 Q101, Q102
 Self-Subsisting (Nabuhi sa Kaugalingon),
 K41, K78, K82, K100, K149,
 K168, K175, K180, 105, 114, 115
 Self-Sufficient (Nabuhi sa Kaugalingon),
 K61, K182
 Signs, Revealer of (Mga Ilhanan,
 Tigpadayag ug), K42
 Source of (Tuburan sa)
 Command (Pagmando), K6
 Divine inspiration
 (Diyosong paglamdag), K1
 Revelation (Pagpadayag), K82
 Sovereign of Eternity (Hari sa Kahang-
 turan), K96
 sovereignty (kaharian), K20, K78, K103,
 K115, K167, K178
 strength (kusug), K44
 Subduing (All-) (Magbubuntug sa
 Tanan), K132
 Summoner (Magtatawag), n158
 Supreme (Labaw), K81, K109, K128,
 K129, K137, K180, n24
 terrible in punishing (mangilngig
 sa pagsilot), K37
 True One (Siya nga Matuod), K33, K36,
 K71, K73, K80, K120, K166,

- K168, K176, Q94, Q106, n160
 Truth, Sun of (Kamatuoran, Adlaw sa), K6, n8
 Unconstrained (Dili kapugngan), K54,
- K131, K166
 Universe (Kapunawpunawan)
 Fashioner of (Mag-uumol sa), K167
 Ruler of (Hari sa), n23
 Unrestrained (Dili Kapugngan), K6, K18
 Unseen (Dili Makita), K30
 Verses, Revealer of, (Mga Bersikulo, Tigpadayag sa) K8, K36, K146
 wisdom (kaalam), 20, K44, K68, K98, K101, K177, K180, n86
 Wise (All-) (Labawng Maalam), K12, K37, K39, K40, K88, K120, K132, K138, K146, K160, K163
 wrath (kasuko), K170
 Napoleon III, 19, K86, 187, n118
 Nasirī'd-Din Shah, n177
 National Spiritual Assembly *tan-awa ang* House of Justice, National (Secondary)
 Natural events, fearful (Mga Panghitabo sa Kiniyahan, kahadlok) K11, n18
 Naw-Rúz *tan-awa usab ang* Calendar, Bahá'í; Holy Days (Kalendaryo; Bahá'í Mga Balaang Adlaw)
 method of determining date (paagi sa pag-ila sa petsa), Q35, n26
 Negligence (Walay Pagpanumbaling), K40, K134, K171
 Neighbor, behavior towards, (Silingan, pamatasan alang sa) 2, 180, 182, n163
 Nephews (Mga Pag-umangkon nga Lalaki), K23, n38, *tan-awa usab ang* Inheritance (Sulondanon)
 News (Mga Balita), n82
 Nieces (Mga Pag-umangkon nga Babaye), K23, n38, *tan-awa usab ang* Inheritance (Sulondanon)
 Night (Gabii) *tan-awa usab ang* Evening; Sunset (Gabii; Pagsalop sa Adlaw)
 determination of time for prayer and fasting (Pagsuta sa panahon sa pagpangadye ug pagpuasa) K10
 recitation of Verses (paglitok sa mga Bersikulo), K149, Q68, n165, *tan-awa usab ang* Recitation of sacred Writings and Verses (Paglitok sa mga balaang Kasulatan ug Bersikulo)
 times of the Fast (mga panahon sa Pagpuasa), K17, n25, n32, *tan-awa usab ang* Fasting (Puasa)
 Nimrod, K41, n65
 Nineteen Day Feast, 17, K57, Q48, n82
 Non-Bahá'í(s) (Mga Dili Bahá'í)
 acceptable as witness (mamahimong testigos), Q79, n99
 and law of inheritance (ug ang balaod sa pagsunod sa katigayunan), Q34, n38, n158
 marriage with, permitted (kaminyoon sa, gikatugot), K139
 parents, consent to marriage (mga ginikanan, pagtugot sa kaminyoon), n92
 Noon (Kaudtohon) *tan-awa usab ang* Mid-day (Udto)
 definition (for purpose of Obligatory Prayer) (kahulogan [alang sa Tulomanong, Panagdyeon]) K6, Q83, 164, 165, n5-6, *tan-awa usab ang* Obligatory Prayer(s); Recitation of sacred Writings and Verses (Mga Tulomanong Pangadyeon; Paglitok sa mga balaang Kasulatan ug Bersikulo)
 North, extreme (Norte, kinalayoan nga), K10, n17, n26
 Numbers (Mga Numero) *tan-awa ang* Abjad notation (Abjad nga pagkuwenta)
 Nursing women, fasting and (Nagpasusu nga babaye, puasa) K16, 167, n31
 Obedience (Pagsunod)
 to government (sa gobyerno) 18, K64, K95, 182
 to laws of God (sa mga balaod sa Diyos), K2, K7, K29, K148, *tan-awa usab ang* Observance of laws of God (Pagsunod sa mga balaod sa Diyos)
 true liberty is (matuod nga kagawasan), 18, K125
 to results of consultation (ang sangpuitanan sa pagkunsultahanany), Q99
 Obligatory Prayer(s) (Tulomanong Pangadyeon), 17, K6, K8-14, K18, 105-115,

- Q14, Q58-67, Q77, Q81-83, 163, n3-n22, n25, *tan-awa usab* Prayer; Prayer for the Dead; Prayer of the Signs; Rak'ah (Pangadyeon; Pangadyeon alang sa Patay; Pa ngadyeon sa mga Timailhan; Rak'ah)
- and ablutions (ug mga tulomanong pag-panghugas) *tan-awa ang* Ablutions (Mga Tulomanong Pagpanghugas) verse in replacement of (bersikulo isip puli sa), K10, Q51, n16, n34
- choice of one (siya nga pinili), Q65, 164, n167
- exemptions from (paglingkawas gikan sa), 163, n20
- when ill (kun magkasakit), K10, Q93, n14, n20
- in old age (sa katigulangon), K10, n14, n20
- in times of insecurity (sa mga panahon sa kakuyaw), K14, Q58, 165, n21
- prostrations and verse in replacement of, (mga paghapa ug bersikulo nga puli sa) K14, Q21, Q58-61, 165, n21
- for women in their courses (alang sa mga babaye nga giregla), K13, 163, n14, n20
- verse in replacement of (bersikulo isip hulip), K13
- long (first) (taas [una nga]), 105-112, Q67, Q82, 164
- medium (medyum), 112-115, Q83, Q86, n5, n34
- movements and prostrations (mga buhat ug paghapa), K10, 163, n4, n15
- noonday (kaudtohon) *tan-awa sa musonud* short (third) (mubo [ikatulo]) and Qiblih (sa Qiblih) *tan-awa ang* Qiblih
- short (third) (mubo [ikatulo]), 115, Q81, Q86, 164, n5
- Tablet of (Tabla ni), 105-115, Q63, Q65
- when traveling (kun mobiyaha), K14, Q21, Q58, Q59, 165, n21
- Observance of laws of God (Pagtuman sa mga balaod sa), K1-2, K17, K45, K62, K71, K97, K134, K138, K147, K171
- love for God as motive for (gugma sa Diyos isip motibo sa), K4, 186
- Occupation, obligation to engage in (Kabuhian, obligasyon pagpangita ug), 18, K33, n56, n162, *tan-awa usab ang* Work (Trabaho)
- Old age (Katigulangon) *tan-awa ang* Elderly (Mga Tigulang)
- Oneness (Kahiusahan) *tan-awa ang* God, oneness of (Diyos, kahiusahan sa)
- Opium (Opyo), 18, K155, K190, n170
- Opposition (Pagsupak) *tan-awa ang* Bahá'í Faith, opposition to (Bahá'í Faith, pagsupak sa)
- Oppression (pagdaug-daug), K73, K88, K148, n170, *tan-awa usab ang* Bahá' u' lláh, sufferings; Tyranny (Bahá' u' lláh, mga pag-antus; Pag-panglupig)
- Order (Pamaagi) *tan-awa usab ang* Administrative Order in society (Administratibo nga Pamaagi sa kumonidad), 20, K2, K64 World (Kalibutan), 15-17, K181, 185, n189
- Ordinances (mga lagda) *tan-awa ang* Law(s) of Bahá' u' lláh (Mga Balaod ni Bahá' u' lláh)
- Orphans (Mga Ilo), K21
- Ottoman Empire (Gingharian sa Ottoman), n119-120
- Paederasty (Pakighilawas sa mga bata nga lalaki), K107, n134
- Paradise (Paraiso), K46, K106
- Words of (Mga Pulong sa), n61
- Parents (Mga Ginikanan)
- consent to marriage (pagtugot sa kaminyoon), K65, Q13, n92
- duty to educate children, (katungdanan pag-paeskuwela sa kabataan), K48, K150, Q105, 176, n76
- and inheritance (ug sulondanon) *tan-awa ang* Inheritance (Sulondanon)
- respect for and kindness to (pagtahud ug pagbuhat ug maayo sa uban), Q104, Q106, 180, n92
- Parliaments (Parlementaryo) *tan-awa usab ang* Governments
- enjoined to adopt universal language and script (Mga gobierno gimandoan pagpili ug pangkalibutan nga pinu-

- longan ug simulan), 19, K189, 184, n193
- Passing of 'Abdu'l-Bahá (Kamatayon ni 'Abdu'l-Bahá) *tan-awa ang* Holy Days (Mga Balaang Adlaw)
- Passion(s) (Mga Lalom nga Pagbati), K2, K41, K64, K89, K184, 182, *tan-awa usab ang* Desire (Tinguha)
- Path, Straight (Dalan, Tul-id), K14, K112, K186
- Patience (Pailub), K87
in marriage (sa kaminyoon), K67, Q4, n98
year of (tuig sa) *tan-awa ang* Divorce (Diborsiyon)
- Peace-keeping, international force for (Pagbantay sa Kalinaw, pangkalibutan nga puwersa alang sa), n173
- Pen (Pluma) *tan-awa ang* Bahá'u'lláh, Names of (Bahá'u'lláh, mga Ngalan ni)
- Penalties (Mga Silot) *tan-awa ang* Adultery (Pagpanapaw); Arson (Pagtuyo ug sunug); Fornication (Pakighilawas sa dili asawa o bana); Manslaughter (Tinuyoan nga pagpatay ug tawo); Murder (Pagpatay pinaagi sa liput); Rape (Pagpanglugos); Sodomy (Pakighilawas sa isig-kalalaki); Striking a person (Pagdagmal ug tawo); Theft (Pagpangawat)
- People of Bahá (Katawhan ni Baháa) *tan-awa ang* Bahá'í (Mga Bahá'í)
- People of the Bayán (Katawhan sa Bayán *tan-awa ang* Bayán, People of, addressed (Mga tawo nga gipahinungdan)
- Peoples (of the world) (Katawhan [sa kalibutan]) *tan-awa ang* Human race (Banay sa Katawhan)
- Perfume, use of (Pahumut, paggamit ug), K76, 183
- Persia (Iran), n44, n122, n124, n126, n131-132, n176
- Persian baths (Mga Persiyanong Kaligoanan), K106, n131
- Perseverance (Pagkamalahutayon), 182, *tan-awa usab ang* Steadfastness Pagkama-kanunayon)
- Perversion, source of (Pagkangil-ad, ang hinungdan sa) *tan-awa ang* Yahya, Mirzá
- Peyote (Usa ka Makahubug nga droga), n170
- Philanthropy (Pagkamanggihatagon sa uban), n125, *tan-awa usab ang* Huququ'lláh; Mashriqu'l-Adhkár (Bahá'í nga Templo); Zakát
- Philosophy, divine (Diyosnon nga Pilosopiya), n194
- Physicians (Mga Mananambal), K113, 183, n134 permitted to prescribe alcohol or other drugs (gitugutan nga morosita ug alcohol ug uban pang droga), n144, n170
- Piety (Pagkadiyosnon), K64, K148, K149, K157, n61, n135
- Pilgrimage (Tulomanon nga Pagduaw) ordained (gimando), K32, Q25, 175
places of, defined (mga dapit, giitudlo), Q29, n54, n15
shaving of heads (pagpaupaw), Q10, n68
women exempted (ang kababayen-an gilingkawas), K32, n55
- Plurality of wives (Pagbaton ug daghan nga asawa) *tan-awa ang* Monogamy (Pagka usa da ang asawa)
- Point of Adoration (Kinatumyan sa Pag-simba) *tan-awa ang* Qiblich
- Point of Bayán (Kinatumyan sa Bayán) *tan-awa ang* Báb, the (ang Báb)
- Polygamy (Pagkadaghan ug asawa), n89
- Pools, Persian (Kaligoanan, Persiyano), K106, n131-132, *tan-awa usab ang* Bath(s) (Mga Kaligoanan)
- Poor (Kabus)
assistance to (pag-abag sa), K16, n53, n56, n161, n162
in educating children (sa pagpaedukar sa kabataan), K48
dowry payment by (pagbayad sa bugay ni), n95
- Possessions (Gipanag-iya)
duty to offer to Manifestation of God abrogated (ang tulomanon sa paghatag sa Tigpadayag sa Diyos gipapas na), K114, 179, n141
evanescence of (pagkamakilabon), K40, K86
- Posture of unity (Pagpakita sa Kahiusahan), n22

- Poverty (Kakabus) *tan-awa usab ang* Poor elimination of (Kakabus pagwagtang), K147
- Power (Gahum)
of God (sa Diyos) *tan-awa ang* God (Diyos)
of kings (sa mga hari), K86, K93, n118
rational (sa pangisip), n130
of the tongue (sa dila), K160
- Practices of former Dispensations (Mga buhat sa nangagi nga mga Kapanahunan *tan-awa ang* Dispensations, religious, of the past (Kapanahunan, sa mga relihiyon, sa nangagi)
- Praise of God (Pagdalayeg sa Diyos), *tan-awa ang* God (Diyos)
- Prayer (Pangadyeon), 5, n4, n25, *tan-awa usab ang* Ablutions; *Mashriqu'l-Adhkár* (Tulomanong Pangpanghugas; *Mashriqu'l-Adhkár*)
cleanliness enjoined when praying (pagkahinlo gimando kun mangadye), K76
congregational (sa kongregasyon), 17, K12, 165, 178, n19
dawn (kaadlawon), K33, K115, Q15, n142
for the dead (alang sa patay) *tan-awa ang*
Prayer for the Dead (Pangadyeon Alang sa Patay
evening (kagabhion), K33
hair does not invalidate (ang buhok dili mopapas), K9, n12
muttering in public (pagyamyam sa publiko), K108, 178, n135
natural events, fearful (mga panghitabo sa kinaiyahan, makalilisang nga), *tan-awa ang* Prayer of the Signs (Pangadyeon sa mga timailhan)
obligatory (tulomanon) *tan-awa ang*
Obligatory (Tulomanon) Prayer(s) (Mga Pangadyeon)
- Prayer for the Dead (Pangadyeon alang sa Patay), K8, 115-116, n10-11, n149
congregational (sa kongregasyon), 17, K12, n10, n19
when unable to read (kun dili maantigo mobasa), K8
- Prayer of the Signs (Pangadyeon sa mga Timailhan), K11, Q52, 166, n18
- Precepts (Mga Lagda) *tan-awa ang*
Law(s) of Bahá'u'lláh (Mga Balaod ni Bahá'u'lláh)
Pregnancy (Pagmabdos), K16, 167, n31
Preservation of Holy Places and Historical Sites (Pagtipig sa mga Balaang Dapit ug Masaysayon nga mga Lugar) *tan-awa ang* Holy Places and Historical Sites (Mga Balaang Dapit ug Masaysayong Lugar)
Presidents (Mga Pangulo), 19, K88
Pretender (Limbongan), K37, K117, K184, n190
Pride (Garbo), 18, K41, K82, K86, K89, K122, K148, K149, 182, n64, n65
Priesthood, Priests (Kaparian, Mga Pari) *tan-awa ang* Clergy (Kaparian)
Primal Point (Ang Unang Punto) *tan-awa ang* Báb, the (Ang Báb)
Primogeniture (Ang pagka-kamagulangan nga anak nga lalaki), n44, *tan-awa usab ang* Inheritance (Sulondanon)
Problems (Mga Suliran)
personal (personal), n52
solution of (kasulbaran sa), 104
Profession, obligation to engage in (Propesyon, obligasyon sa pagbaton ug), K33, n56, n162, *tan-awa usab ang* Occupation (Kabuhian), obligation to engage in (obligasyon sa pagbaton ug); Trade; Work (Negosyo; Trabaho)
Progressive revelation (Nagkauswag nga Pagpadayag) *tan-awa ang* Law(s) of (Mga Balaod ni) Bahá'u'lláh; Revelation, progressive; Revelation of Bahá'u'lláh (Bahá'u'lláh; Pagpadayag nagkauswag; Pagpadayag ni Bahá'u'lláh)
Prohibitions (Mga Gidili), 5, 17-18, 20, 177-179
Promise(s) (Mga Saad) *tan-awa usab ang*
Promised One (Siya nga Gisaad); Revelation, progressive (Pagpadayag, Nagkauswag)
of Divine assistance (sa Diyoson nga pag-abag), K38, K53, K74, 187
fulfillment of promise (pagtuman sa saad), K35, K80, K156, n160
obligation to fulfil (katungdanan sa pagtuman), K67, K156
Promised One (Siyang Gisaad), K35, K88,

- n108, n153, n158, n160, n171, n185, n190, *tan-awa usab ang* Bahá' u' lláh fulfilment of promise of previous Dis-pensations (katumanan sa mga saad sa nangaging Kapanahonan), K35, K80, n160, *tan-awa usab ang* Revelation, progressive (Pagpadayag, nagkauswag nga
- Proof(s) (Mga Kamatuoran) *tan-awa usab ang* Testimony
of Bahá' u' lláh's Revelation (Kamatuoran sa Pagpadayag ni Bahá' u' lláh), K136, K165, K167, K183
God, Revealer of (Ang Diyos, ang Tigpa-dayag sa), Q93
of independence of the Báb's Dispensa-tion (ang pagkaindependente sa misyon sa Báb), n109
- Property (Kabtangan)
Aghsán have no right to property of others (Ang mga Aghsán walay katungud sa kabtangan sa uban), K61, n85
of deceased (sa namatay) *tan-awa ang* Inheritance; Will (Sulondanon; Kata-pusang Tugon)
held in trust (gipiyal sa uban), Q96
lost (nawala), Q17, 176
payment of Huqúqu' lláh (bayad sa Huqúqu' lláh), Q8, Q42, *tan-awa usab ang* Huqúqu' lláh
real estate (yuta), Q102
- Prophecies (Mga Panagna)
concerning the Rhine and Berlin (kalabut sa Rhine ug Berlin), K90, n121
concerning fall of Napoleon III (kalabut sa kapildihan ni Napoleon III), n118
- Prophet(s) (Mga Propeta)
Seal of the (Selyo sa), n180, *tan-awa usab ang* Muhammad (Apostle of God) (Muhammad [Apostoles sa Diyos])
station of (espirituhonong kahimtang sa), 17, K143, Q106, n160, *tan-awa usab ang* Manifestation(s) (Tigpa-dayag sa Diyos)
- Propriety (Pagkahusto sa Pamatasan)
bounds of, do not overstep (utlanan sa, ginadili ang paglapas), K123
in dress (sa pamisti), K159, n175
in relation to music (kalabut sa musika), K51
toward maid (or servant) (kalabut sa alagad nga babaye), K63, Q30, n90
under all conditions (sa tanan nga mga kahimtang), K145
- Prostration (Paghapa), K14
before another person forbidden (atu-bangan sa laing tawo ginadili), n57
on clean surface (sa hinlo nga salug), K10, n15
compensating prostration (pamawi nga paghapa), Q21, Q58, Q59, Q60, Q61, n21, n22, *tan-awa usab ang* Obliga-tory Prayer(s) (Tulomanong Pangad-yeon)
- Protection (Pagpanalipud)
of Bahá' i Faith (Cause of God) (sa Bahá' i Faith Kawsa sa Diyos), n183
Laws of Bahá' u' lláh as, (Mga Balaod ni Bahá' u' lláh isip), K45, K123-125, K155, n86, n170
of self (sa kaugalingon), K159, n173
Prussia, n117
- Public places (Mga Publiko nga Lugar)
confession of sins in (pagkumpisal sa mga sala sa), n58
muttering verses in (pagyamyam sa mga bersikulo sa), K108, n135
Persian baths (mga Persiyano nga kaligo-anan), K106, n131
- Pulpits, use prohibited (Mga Pulpito, ang paggamit ginadili), 18, K154, 177, n168
- Punishment(s) (Mga Silot), 18, n86
reward and (ganti ug), 104
for various offences (sa lain-laing sala)
adultery (pagpanapaw), Q23, n77, *tan-awa usab ang* Adultery (Pagpanapaw)
murder and arson (pagpatay sa lipot ug tinuyoang pagsunug), n86, n87, *tan-awa usab ang* Arson; Murder; Capital punishment (Tinuyoang Pagsunug; Pagpatay sa Lipot; Silot sa Kamatayon)
sexual acts committed during year of patience (mga panghilawas sulod sa tuig sa pagpailub), Q11, *tan-awa usab ang* Sexual acts (Mga Panghilawas)
theft (kawat), n70, *tan-awa usab ang*

- Theft (Kawat)
 using opium (paggamit ug opyo),
 n170, *tan-awa usab ang* Opium
 (Opyo)
- Whoso layeth claim to a Revelation
 direct from God (Siya nga moangkun
 ug Pagpadayag nga direkta gikan sa
 Diyos), K37
- Purification (Pagkahimo nga timgas)
 of all things (sa tanang butang), K75,
 n106
 of possessions and means of sustenance
 (sa mga gipanag-iyá ug kabuhian),
 K97, K146
- Purity (Pagkahinlo) *tan-awa usab ang*
 Cleanliness (Kalimpiyo)
 of water (sa tubig), Q91, n105
 of heart (sa kasingkasing), K116, K157,
 K175, K179
- Qayyúmu'l-Asmá' *tan-awa ang* Báb, the,
 Writings of (Ang Báb, mga Kasulatan
 sa)
- Qiblich, 17, K6, K137, 163, n7
 focus for Obligatory Prayers (ang
 atubangon kun molitok sa Tuloma-
 nang Pangadyeon), K6, 105, 113,
 Q67, n7
 identified by the Báb as Bahá'u'lláh
 (gitudlo sa Báb nga Mao si
 Bahá'u'lláh), K137, 163, n7
 and non-obligatory Prayers (ang mga
 dili-tulomanong Pangadyeon), Q14
 and Prayer for the Dead (ang Pangadyeon
 alang sa Patay), Q85, n10, n19
 resting-place of Bahá'u'lláh (lubnganan
 ni Bahá'u'lláh), K6, 163, n8
- Qualities enjoined on Bahá'ís (Mga hiyas
 nga gimando alang sa mga Bahá'í)
tan-awa ang Association (Panag-
 hugoyhugoy); Charity (Pagkamanggi-
 hatagon); Chastity (Kaputli); Civility
 (Pagkamaamo); Cleanliness (Pagka-
 limpiyo); Constancy (Pagkamaka-
 nunayon); Contentment (Pagkama-
 tagbawon); Courtesy (Pagkamatina-
 huron); Detachment (Pagkawalay-
 kawili); Fairness (Pagkamaangayon);
 Faithfulness (Pagkamaunongon);
 Fear of God (Kahadlok sa Diyos);
 Fellowship (Panag-uban);
 Fidelity (Ang Pag-Dili Pagbudhi);
 Forbearance (Pagpa-ilub);
 Forgiveness (Pagpasaylo);
 Godliness (Pagkadiyosnon);
 Hospitality (Pagkamaabihibon);
 Humility (Pagkamapainubsanon);
 Justice (Katarung);
 Kindness (Pagkamaayo nga tawo);
 Knowledge (Kahibalo);
 Love (Gugma);
 Obedience (Pagsugot);
 Parents (Mga Ginikanan); respect for
 and kindness to; (pagtahud sa ug
 pagkamaayo ngadto sa)
 Patience (Pailub)
 Perseverance (Pagkamalahutayon);
 Piety (Pagkadiyosnon);
 Propriety (Pagbuhat sa husto nga
 pamatasan);
 Purity (Pagkatimgas);
 Reason, power of (Pagbaton ug
 husto nga pangisip);
 Refinement (Pagkahinlo sa
 panglihok);
 Remembrance of God;
 (Paghinumdum sa Diyos)
 Respect (Pagtahud);
 Service (Pag-alagad);
 Sincerity (Kamatínuuron);
 Steadfastness (Pagkamakanunayon);
 Tact (Pagpugong sa sinultian);
 Tenacity (Pagka-dili Dali Mosibug);
 Tenderness (Pagkalumo);
 Trustworthiness (Pagkakasaligan);
 Truthfulness (Pagkamatínud-anon);
 Understanding (Pagsabut);
 Unity (Kahiusahan);
 Uprightness (Pagkamatarung);
 Virtue (Pagbaton ug Maayong
 Pamatasan);
 Vision (Pagbaton ug Panlantaw);
 Wisdom (Kaalam)
- Questioning (Ang Pagsukitsukit)
 authority of God (kalabut sa gahum sa
 Diyos), K7, K49, K162
- Him Whom God will make Manifest
 (Niya Kinsa ang Diyos Magpadayag),
 K126, 179, n146
- Questions and Answers (Mga Pangutana ug
 Tubag), 11, 117-159

- Qur'an (the Book) (Koran [ang Basahon]), 16, n1, n2, n16, n129, n188
- Islamic practices not derived from (mga buhat sa Islam nga wala gibasi sa), K9, n72, n79, n174
- laws (mga balaod)
- abrogated (gipapas), K11, K68, n101
 - confirmed (gimatuod), Q106, Q107, n161
- Radiance, attitude enjoined when reading
- Writings (Kadasig, mao ang giaghat kun mobasa sa mga Kasulatan), K149, Q68, n165
- Raffles (mga Pabunut) *tan-awa ang* Gambling and games of chance (Pagsugal ug mga dula sa sugal)
- Rak'ah(s), K6, K8, Q63, n4, n6, n9, n20, *tan-awa usab ang* Obligatory Prayer(s) (Tulomanong Pangadyeon)
- Rape (Lugos), n36
- Reading (Pagbasa)
- instruction of children in (Pagtudlo sa kabataan sa), K48, n76
 - of sacred verses (sa mga sagrado nga bersikulo), K36, K138
 - manner of (paagi sa), K149, Q68, n165, n168
- Real estate (Yuta) *tan-awa ang* Property (Kabtangan)
- Reality (Kamatuoran), n75
- Reason, power of (Pangisip, ang gahum sa), K119, n130, n144, n170
- Recitation of sacred Writings and Verses (Paglitok sa mga Balaang Kasulatan ug Bersikulo), K116, K150, Q52, *tan-awa usab ang* Mashriqu'l-*Adhkár* (Bahá'í nga Templo)
- daily (matag-adlaw)
- of "Alláh'u' Abhá", (sa "Alláh'u' Abhá"), K18, n33
 - of Obligatory Prayer(s) (sa mga Tulomanong Pangadyeon), Q14, n3-7, n19, *tan-awa usab ang* Obligatory Prayer(s) (Mga Tulomanong Pangadyeon)
 - of verses (mga bersikulo), K149, Q68, n165
- of Prayer for the Dead (Pangadyeon alang sa Patay), K8, Q85, n10, n19
- in public (sa publiko), K154, n168, *tan-awa usab ang* Muttering sacred verses in (Pagyamyam sa mga balaang bersikulo sa publiko)
- of verse replacing Prayer of the Signs (sa bersikulo nga mipuli sa Pangadyeon sa mga Ilhanan), K11, Q52
- of verses alternative to
- ablutions (sa mga bersikulo nga hulip sa Tulomanong pagpanghugas), K10, Q51, n16, n34
 - fasting (pagpuasa), K13, n34
 - Obligatory Prayers (Tulomanong Pangadyeon), K13, K14, Q58, Q60
- Recognition of (Pag-ila ni) *tan-awa usab ang* Bahá'u'lláh, recognition of (Bahá'u'lláh, pag-ila ni)
- Bahá'í Faith within society (Bahá'í Faith, sa kumonidad), n49
- Manifestation of God (Tigpadayag sa Diyos), K55, K80, K85, K100, K157, K182-183, n1, n48
- barriers (veils) to (mga babag [belo] gikan sa),
- earthly desires (kalibutanong kahidlaw), K39, K82, K86, n23
 - learning (kahibalo), K41, K102, n60
 - names (mga ngalan), n180
 - religious leaders (mga dakodako sa relihiyon), K165, K167
- removal of (pagtangtang sa), K47, K132, K165, K171
- scripture (kasulatan), K134, n155
- and obedience of Laws, twin duties (ang pagsunud sa Mga Balaod kaluha nga katungdanan), 18-19, K1
- result of (sangputanan sa), K7, K38
- position and aims of Bahá'í Faith (ang tumong ug mga katuyoan sa Bahá'í Faith), n49
- precepts as means of order and security (mga pagtulon-an nga mohatag ug kahusay ug kasigurohan), K2
- purpose of Laws (tumong sa mga Balaod), K2
- significance of Kitáb-i-Aqdas, (kamahinungdanon sa Kitáb-i-Aqdas), 20-21
- unity of God (kahiusahan sa Diyos),

- Q106
 verity “He shall not be asked of His doings” (kamatuoran “Siya dili masukna sa Iyang mga buhat”), K161-163, 185, *tan-awa usab ang* Infallibility (Pagka-Dili-Masayop)
- Reconciliation (Panag-uliay), Q98, n100, *tan-awa usab ang* Divorce (Diborsiyoy)
- Refinement (Pagkahinlo), K74
 definition of Arabic word (kahulogan sa Arabiko nga pinulongan), n74
 effect of (sangputanan sa), n104
- Rejection (Pagdumili) *tan-awa usab ang*
 Bahá’u’lláh, rejection of Bahá’u’lláh, pagdumili kang) of the Báb (sa Báb), n178
 of Bahá’u’lláh (kang Bahá’u’lláh), K140, K166, K184, n190
 of Him Whom God shall make manifest (Kaniya Kinsa ang Diyos Mopadayag), n185
- Relief of poor or suffering (Tabang sa mga kabus o nag-antus), n53, n161
- Religion(s) (other than Bahá’í Faith) (Mga relihiyon [gawas sa Bahá’í Faith]), K7, *tan-awa usab ang* Dispensations, religious, of the past (Mga Kapanahunan, sa relihiyon, sa nangagi)
 followers (mga sumusunod), K73, n180
 Bahá’u’lláh precepts, Water of Life to (Mga pagtulon-an ni Bahá’u’lláh, Tubig sa kinabuhí alang sa) K29
 consort with (pakigdait sa), 18, K75, K144, n173
 refutations by (mga pagtubag ni), K168
 leaders (mga dako-dako), K99, K101-104, K165-166, n64, n171, *tan-awa usab ang* Clergy (Kaparian)
- Mother Books (Mga Inahang Basahon), n129
 prophecies (promises), fulfilment of (mga panagna [saad], katumanan sa mga), K35, K80, n160
 scriptures (kasulatan), 16, K136, K138, K168, n2, n160, n180
- Remarriage (Pagminyo pag-usab)
 due to death of spouse (tungud sa kamatayon sa bana o asawa), K67, Q27, 169, n97, n99
 due to prolonged absence of spouse (tungud sa dugay na nga pagkawala sa bana o asawa), K67, Q4, 169, n96, n97-98
 with former spouse (ngadto sa kanhiyang asawa o bana), K68, Q31, 171, 172, 179, n101-102
- Remembrance of God (Paghinumdum sa Diyos), K40, K43
- Repentance (Paghinulsol) *tan-awa ang* Sin (Sala)
- Reproofs (Pagmaymay), 183
- Republics of America (Mga Republika sa Amerika), K88
- Residence (Panimalay) *tan-awa ang* House(s) (Mga Panimalay); Inheritance (Sulondonan)
- Respect (Pagtahud)
 for parents (alang sa ginikanan), Q104, Q106
 for people of learning and accomplishment (alang kanilang makinaadmanon ug adunay maayong nabuhat), n110
- Restoration of Holy Places (ang pagtukud pag-usab sa mga naguba nga mga Balaang Dapit) *tan-awa ang* Holy Places and Historical Sites (Mga Balaang Dapit ug Masaysayong Lugar)
- Retirement (Pag “retire” sa Trabaho) *tan-awa ang* Age (Edad)
- Revelation (Pagpadayag)
 nature of (kinaiyahan sa), n23, n129, n160
 progressive (naga-uswag nga), 1-2, 10, 15-16
 and authority of Manifestation of God (ug gahum sa Tigpadayag sa Diyos), K129, n75
 fulfilment of previous Dispensations (katumanan sa mga nangagi nga Relihiyon), K80, K142, n108, n109, n156, n158, n160, n185
 future (umaabut), K37, n62
 and recognition (ug pag-ila), K167, n155, n180

- unity of Manifestations of God (kahiusahan sa Mga Tigpadayag Sa Diyos), K80, K103, K175-177, n111, n160
- purpose (katuyoan), Q106
- Revelation of Bahá'ú'lláh (Pagpadayag ni Bahá'ú'lláh), *tan-awa usab ang Bahá'í Faith*; Bahá'ú'lláh, Writings of (Mga Kasulatan ni); Dispensation, Bahá'í; (Kapanahunan sa Bahá'í); Law(s) of Bahá'ú'lláh (Mga Balaod ni Bahá'ú'lláh); Text, Sacred (Teksto, Sagrado)
- Antichrist of (Anti-Kristo), n192
- birth in Siyáh-Chál (nahimugso sa Siyáh-Chál), 10, n62, n126
- interpretation forbidden (ang paghimo-himo ug kahulogan ginadili), K105, n130, *tan-awa usab ang Interpretation of Sacred Text* (Pagsuta sa Kahulogan sa Sagrado nga Teksto)
- metaphor of "Hidden Treasure", (pasumbingay sa "Natago nga Bahandi"), n23
- Most Great Infallibility disclosed (Labing Dako nga Pagka-Walay-Pagkasayop gipasabut), K47, n75
- principle of progressive revelation (prinsipyo sa nagkauswag nga pagpadayag), K98, n183, n89, n126, n180
- promises of former dispensations fulfilled (mga saad sa mga nangagi nga relihiyon natuman), K80, K142, n156, n158, n160, n185
- proofs (mga kamatuoran), K136, K165, K167, K183
- recognition enjoined (ang pag-ila gimando), 19, K1, K85-86, K134, n1, n155
- redefines customs and concepts of past (gihatagan ug bag-ong kahulogan ang mga buhat ug konsepto sa nangagi), 2, K138, n2, n93
- relationship to the faith of the Báb (kalambigitan sa tinuhoan sa Báb) *tan-awa ang Báb, the* (ang Báb)
- symbolism of letter "vav" (ang buot ipasabut sa letra nga "vav"), n172
- Revelation, Kingdom of (Pagpadayag, Gingharian sa), K91, K109, 113
- Revenge (Panimalos), n86
- Reversal, Great (Labing Dako nga Pagkabali), K157, n171, n172
- Reward and punishment (Gasa ug Silot), 104, *tan-awa usab ang Punishment(s)* (Mga Silot)
- Rhine, 19, K90, n121
- Riches (Mga Bahandi) *tan-awa ang Wealth* (Bahandi)
- Ridván, K75, n107, n138, n140, *tan-awa usab ang Festivals, Bahá'í* (Kasalugan, Bahá'í); Holy Days (Mga Balaang Adlaw)
- Right of God (Katungud sa Diyos) *tan-awa ang Huququ'lláh, tan-awa usab ang Inheritance; Lost property* (Sulondanon; Nawala nga butang)
- Ring (Singsing) *tan-awa ang Burial* (Lubung)
- Ritual uncleanness (Pagkamahugaw nga ritwal) *tan-awa ang Uncleanness* (Pagkamahugaw), ritual concept of, abolished (konsepto sa ritwal, gipapas)
- Ruler(s) (Mga Hari), K88, K89, K91, *tan-awa usab ang House(s) of Justice; Kings* (Mga Hari); Kingship (Pagka-Hari) and learned (ug ang makinaadmanon), n183
- Sable ("Sable" nga mananap), K9, 166, n12
- Sacred House (Balaang Panimalay) *tan-awa ang Bahá'ú'lláh, House of, in Baghdad; Báb, the, House of, in Shiraz* (Bahá'ú'lláh, Panimalay ni, sa Baghdad; Báb, ang Panimalay ni, sa Shiraz)
- Sacred Text (Balaang Teksto) *tan-awa usab ang Text, Sacred* (Teksto, Sagrado)
- Sadness (Kasub-anan)
- backbiting as cause (pagpanglibak isip hinungdan sa) n37
- not to cause (dili mohatag ug), 105, Q98, 179
- fine for causing, abolished (multa sa paghatag ug gipapas), K148, n163
- Sadratu'l-Muntahá, K100, K148, 113, n128, n164
- Saints (mga Santos), n160
- Salat, n3, *tan-awa ang Obligatory Prayer(s)* (Tulomanong Pangdayeong)
- School (Tulonghaan)

- of God (sa Diyos), K176-177, n185
of inner meaning and explanation (ang lalom nga kahulugan ug katin-awan), K175
of Transcendent Oneness (Katingalaha-ang Kausahan), K175
Science(s) (Mga Siyensiya)
divine philosophy (langitnong pilosopiya), n194
most firm foundation (labing malig-ong pundasyon), K189
purpose (tumong), K77, 181, n110
Script, common (Pamaagi sa Pagsulat, pangkalibutan) 19, K189, 185, n193, n194
Scripture (Kasulatan) *tan-awa ang*
'Abdu'l-Bahá Writings (Mga Kasulatan); Báb, the, Writings (Báb, Mga Kasulatan); Bahá'u'lláh, Writings (Bahá'u'lláh, Mga Kasulatan); Bayán; Interpretation of Sacred Text (Bayán; Paghubad sa Sagrado Nga Teksto); Kitáb-i-Aqdas; Religion(s) (other than Bahá'í Faith); Text, Sacred; Verse(s), Holy (Kitáb-i-Aqdas; Mga Relihiyon [gawas sa Bahá'í Faith]; Sagrado nga Teksto; Mga Bersikulo, Balaan)
Sea of purification (Dagat sa Paghinlo), K75, n106
Seal (Silyo)
of the Prophets (sa mga Propeta), n180, *tan-awa usab ang* Muhammad (Apostle of God) (Muhammad [Apostoles sa Diyos])
Tablets embellished with (Mga Tabla nga gidayandayanan sa), K117, n143
Seat of Justice (Lingkuranan sa Katarung), K23, *tan-awa usab ang* House(s) of Justice
Seclusion (Pagtago sa Kaugalingon) *tan-awa ang* Asceticism (Paghigpit sa Kinabuhi)
Security (Kaluwasan), 20, K2, Q58
collective (hiniusang), n173
Sedan, Battle of (Giyera sa Sedan), n118
Self-defence (Pagpanalipud sa Kaugalingon), K159, n173
Semen (Tulos), K74, 179, n103
Sermons (Mga Wali), n168
Servant, domestic (Alagad, sa panimalay), K63, Q30, 176, n90
Service (Pag-alagad), 18, K125, K178, n2, n56 *tan-awa usab ang* Teaching the Cause (Pagtudlo sa Kawsa)
exhortation to arise (pag-awhag sa pag-alagad), K35, K38
exhortation to Kings (pag-awhag sa mga Hari), K82, K84
promise of Divine Assistance (saad sa Diyosnong Pagbulig), K53, K74
Sexual acts (Mga Buhat sa Pakighilawas) *tan-awa usab ang* Chastity (Kaputli); Immorality (Imoralidad)
Lawful (nagsubay sa balaod), n134, *tan-awa usab ang* Marriage (Kaminyoon); unlawful (supak sa balaod)
adultery (pagpanapaw), K19, K49, Q23, Q49, 177, n36, n77,
consequences (mga sangputanan sa), K49, n36, n77, n134
during year of patience (diha sa tuig sa paulub), Q11
fornication (pakighilawas gawas sa kaminyoon), n36, n77
homosexuality (pakighilawas sa isig-kalalai o isig-kababaye), 178, n134
Shah, n177, n182
Shah-Bahram, n160
Shaving the head (Pagpaupaw sa ulo), K44, Q10, 178, n68, n69
Shaykhi School (Tulonghaan sa Shaykhi), n171, n182
Shi'ih Islam, n109, n160, n178, *tan-awa usab ang* Islam
practices (mga tulomanon), n85, n90, n103, n175
Shiraz, n138, *tan-awa usab ang* Báb, the, House of, in Shiraz (Ang Báb, ang Paminalay, sa Shiraz)
Shoghi Effendi (Guardian of the Bahá'í Faith), 294, *tan-awa usab ang* Guardianship; Aghsán
Divine Plan, implementation of (Diyosnon nga Plano, pagpahamtang sa), 4
Guardian of the Faith (Ang Guardian sa Tinuhoan), 4, n66, n125, n130
Hands of the Cause, appointment (Hands of the Cause, pagpili), n183
Interpreter of Sacred Text (Maghubad

- sa Balaang Teksto), 3, 4, n130
and Kitáb-i-Aqdas, 10 (ug Kitáb-i-Aqdas)
annotations (mga katin-awan), viii
description in *God Passes By*,
(paghubit diha sa *God Passes By*)
15-21
synopsis and codification (mubo nga
pag-asuy ug paghan-ay), 161
translation (paghubad), 11-12
passing of (pagkamatay sa), n66, n67,
n183
writings (mga kasulatan)
individual works (mga sinulat ni)
God Passes By, 15-21, n108,
n158, n190-192
World Order of Bahá'u'lláh,
The, n173, n189
- Shrines (mga Lubnganan) *tan-awa ang*
Báb, the; Bahá'u'lláh (ang Báb;
Bahá'u'lláh)
- Shroud (Putos) *tan-awa ang* Burial (Pag-
lubung)
- Sickness (Sakit) *tan-awa ang* Illness
(Balatian)
- Sifter of Wheat (Ti-ayag ug Trigo)
tan-awa ang Gandum-Pak-Kun
- Silk (Sida)
for shrouds (nga putos), K130, n149,
n151
wearing of (pagsul-ub ug), K159, 179,
n174, *tan-awa usab ang* Clothing
(Bisti)
- Silver (Plata) *tan-awa usab ang* Dowry
(Bugay), utensils (mga gamit sa
pagka-on), K46, 179, n72
- Sin (Sala)
confession of (pagkumpisal sa), K34, n58
forgiveness of (pagpasaylo sa), K49,
K184, Q11, Q47, 116, n37, n58
repentance (paghinulsol), K34, K37,
K49, K184
- Sincerity (Kamatitud-anon), K29, K108,
Q106, n95
- Singing (Pag-awit), K51, *tan-awa usab ang*
Music (Musika)
- Sisters (Igsoong Babaye) *tan-awa ang*
Inheritance (Sulondanon)
- Sites, Historical Places (Masaysayong
Dapit) and Historical Sites
(Masaysayong Lugar)
- Sitting (Paglingkud), K154, n168
associated with Obligatory Prayers,
(diha sa Tulomanong Pangadyeon)
109, 112, 114, Q81
associated with compensatory
verses (diha sa mga hulip nga mga
bersikulo), Q58, n22
in *Mashriqu'l-Adhikár*, K115
(sa *Mashriqu'l-Adhikár*)
when repeating “Alláh'u'Abhá”, (sa
pagbalik-balik sa “Alláh'u'Abhá”),
K18
- Six Year Plan (Unom ka Tuig nga Plano),
(Tan-awa ang Prologo)
- Siyáh-Chál, 10, n62, n126, 294
- Skills (Mga Pangamut Kalabut sa Kabu-
hian), n162, *tan-awa usab ang*
Profession, obligation to engage in
(Propesyong, katungdanan sa pagbaton
ug)
- Slander (Pakaulaw), n37, *tan-awa usab ang*
Calumny (Pagbutangbutang)
- Slavery, prohibition of (Pagbaton ug ulipon,
pagdili sa) 17, K72, 177
- Sloth (Katapulan), 18, K33, 178, n56, *tan-
awa usab ang* Mendicancy (Paki-
limus)
- Smoking (Panabako), n32
- Society (Sosiyedad)
condition of (kahimtang sa), 14, K39,
K40, K124, n170
divine law in response to conditions of
(Diyosnong balaod isip tubag sa mga
kahimtang sa), 3, 8, 104, n89
effect on Divine Revelation on (ang
mabuhat sa Diyosnong Pagpadayag
ngadto sa), 1, K54, K75, K79, K110,
K181, n93, n106, n109
foundation of (sukaranan sa), n134
function of wealth in, (ang gamit sa
bahandi sa) n38
future state of (ang umaabot nga kahim-
tang sa), 1-2, 8, 15, 17, K189, n56,
n173, n189, n194
institutions vital to (mga institusyong
gikinahanglan sa), 104, n53, n82,
n134
role of (katungdanan sa)
to promote industriousness (sa pagtu-
boy sa pagkakugihan), n56
to promote justice (sa pagtuboy sa ka-

- tarung), n86, n173
 role of divine law (ang mahimo sa diyos-
 nong balaod), 1-3, 5-6, 15, 16, K3,
 K29, K99, K186, 104, n92
 role of individual (ang mabuhat sa
 indibidwal), K120, K144, K173, Q71,
 n56, n61, n76, n110
 Sodomy (Pakighilawas sa isig-kalalaki),
 K107, Q49, n134
 Son, eldest (Anak nga lalaki, kamagu-
 langan), n38, n44, n66, *tan-awa usab
 ang* Inheritance (Sulondanon)
 Sorrow (Kasakitan) *tan-awa ang* Sadness
 (Kagul-anan)
 Soul (Kalag)
 condition of sanctified (ang kahintang
 sa timgas nga), Q68, n23
 hindrances (mga babag), K161-163,
 n134, n170
 influence of Divine Revelation (ang
 mahimo sa Diyosnong Pagpadayag),
 K54, K55, K148, 108, 109, n23
 of Manifestation of God (sa Tigpadayag
 sa Diyos), n160, *tan-awa usab ang*
 Manifestation(s) of God (Mga
 Tigpadayag sa Diyos)
 upliftment (kauswagan), K51, K149,
 K161, K163, n25, n79, n104
 South, Extreme (Sur, Labing Layo), K10,
 n17
 Sovereign, Sign of the (Hari, Timailhan sa),
 K157, n171
 Sovereignty (Kaharian)
 of Bahá'í Faith (sa Bahá'í Faith), n26,
 n49
 of God (sa Diyos), K74, K172, K182
 relation of kingship (kalambigitan sa
 kaharian), K82
 Speech (Pagpamulong), K160, *tan-awa usab
 ang* Language(s) (Mga Pinolungan);
 Recitation of Sacred Writings and
 Verses (Paglitok sa mga Balaang
 (Kasulatan)
 to assist God through (nga moabag sa
 Diyos), K73
 manner of delivery (paagi sa paglitok),
 n168
 Spirit (Espiritu)
 of God, title for Jesus Christ (sa Diyos,
 ang titulo ni Hesu-Kristo), K80, n113
 Holy (Balaan), K37, n23, n160
 Spot, in reference to (Dapit, nagtudlo sa)
 'Akká, K37, K81, K100, n63, n127
 Baghdad, K133, Q32, n154
 Constantinople, K89, n120
 Garden of Ridván, n107
 Qiblih, K6, n7, n8
 Shiraz, K133, Q32, n154
 Spouse (Bana o Asawa) *tan-awa ang*
 Adultery; Divorce; (Pagpanapaw;
 Diborsiyo) Inheritance; Marriage
 (Sulondanon; Kaminyoon)
 Spring equinox (Equinox sa Panahon
 sa Pagpamulang), n26
 Standing (Pagbarug)
 to deliver talks (aron mosulti), n16
 movements of Obligatory Prayer
 (mga buhaton diha sa Tulomanong
 Pangadyeon) 105, 107, 108, 110, 113,
 n4
 for recitation of Obligatory Prayer (alang
 sa paglitok sa Tulomanong Pangad-
 yeon), Q67, Q81
 for recitation of Prayer of the Dead
 (alang sa paglitok sa Pangadyeon
 alang sa Patay), n10, n19
 State, matters of (Nasud, mga butang
 kalabut sa) 104, *tan-awa usab ang*
 House(s) of Justice
 Statutes of God (Mga Balaod sa Diyos),
 20-21, *tan-awa usab ang*
 Kitáb-i-Aqdas; Law(s) of
 Bahá' u'lláh (Kitáb-i-Aqdas;
 Mga Balaod ni Bahá' u'lláh)
 Steadfastness (Pagkamakanunayon), K134,
 K164, K173, K183, *tan-awa usab ang*
 Obedience (Pagkamasunoron)
 Stealing (Pangawat) *tan-awa ang* Theft
 (Kawat)
 Step-parent, marriage with, forbidden
 (Ama-ama o ina-ina, ang pagminyoy
 kanila ginadili) 9, K107, 168, n133
 Stewards, Chief (Mga Dako-dako, Labing
 Taas nga), n183, *tan-awa usab ang*
 Hands of the Cause
 Straight Path (Tul-id nga Dalan), 20, K14,
 K186
 Street, muttering sacred verses in (Dalan,
 and pagyamyam sa mga Sagrado nga
 bersikulo diha sa), K108, 178, n135,
tan-awa usab ang Public places
 (Pampubliko nga Lugar)

- Strife (Kagubut), K169, 105, n173, *tan-awa usab ang* Conflict (Panagbangi)
- Striking a person (Pagdagmal ug tawo), K148, 178
- penalties for (mga silot sa), K56, n81
- Study of (Pagkat-on sa)
- arts and sciences (mga arte ug siyensiya), K77, 181, n110
- Kitáb-i-Aqdas, 9
- Language (pinulongan), K118, 183, *tan-awa usab ang* Language(s) (Mga Pinulongan)
- teachings (mga pagtulon-an), K149, K182, *tan-awa usab ang* Interpretation of Sacred Text (ang Paghubad sa Balaang Teksto)
- Subh-i-Azal *tan-awa ang* Yahya, Mírzá
- Succession (Sumusunod ni), n181, *tan-awa usab ang* 'Abdu'l-Bahá; Shoghi Effendi; Yahya, Mírzá; Ahmad-i-Ahsá'i, Shaykh
- Suffering of Bahá'u'lláh (Ang Pag-antus ni Bahá'u'lláh) *tan-awa ang* Bahá'u'lláh sufferings (Bahá'u'lláh ang pag-antus ni)
- Summons of Bahá'u'lláh to (Mga Tawag ni Bahá'u'lláh ngadto)
- divines (mga dako-dako sa simbahan), K104, *tan-awa usab ang* Clergy (Kaparian)
- human race (katawhan), K59
- kings (kaharian), K82
- people of Bahá (katawhan ni Bahá), K84
- Sun as symbol for (Adlaw isip simbolo sa)
- Laws (mga balaod), K7, K108
- Manifestation of God (Tigpadayag sa Diyos), K6, K41, K53, n8
- Sunni Islam, leaders of (Sunni Islam, mga dako-dako sa), n120, *tan-awa usab ang* Islam
- Sunrise (Pagsubang sa Adlaw)
- prayer at dawn (pangadyeon sa kaad-lawon), K33
- in the Mashriqu'l-Adhkár (diha sa Mashriqu'l-Adhkár), K115, Q15, n142
- time for Obligatory Prayer (panahon sa Tulomanong Pangadyeon), Q83, 164, 165, n5, *tan-awa usab ang* Obligatory Prayer(s) (Mga Tulomanong Pangad-yeon)
- times for Fast (mga panahon sa Puasa), K17, n25, n32, *tan-awa usab ang* Fasting (Puasa)
- Sunset (Sundown) (Pagsalop sa Adlaw) determining date of Naw-Rúz (pagsuta sa panahon sa Naw-Rúz) Q35
- time for Obligatory Prayer (panahon sa Tulomanong Pangadyeon), Q83, 164, 165, n5, *tan-awa usab ang* Obligatory Prayer(s) (Mga Tulomanong Pangad-yeon)
- times for fast (mga panahon sa pag-puasa), K17, n25, n35, *tan-awa usab ang* Fasting (Puasa)
- Supplication *tan-awa ang* Prayer (Pangad-yeon)
- Synopsis and Codification (Mubong Ka-asuyan ug Pagnah-ay), 161-187
- Tablet(s) (Writings) of (Mga Tabla sa Kasulatan ni)
- 'Abdu'l-Bahá, *tan-awa ang* 'Abdu'l-Bahá Writings (Mga Kasulataan ni 'Abdu'l-Bahá)
- the Báb (ang Báb), *tan-awa ang* Báb, the Writings; Bayán (Ang Báb; Kasulatan ni; Bayán)
- Bahá'u'lláh *tan-awa ang* Bahá'u'lláh Writings; Kitáb-i-Aqdas (Bahá'u'lláh, kasulatan ni)
- Tact (Pagpugong sa sinultian), 7, K73, 181
- Tax (Buhis), n85, *tan-awa usab ang* Zakát
- Teacher (Magtutudlo) *tan-awa usab ang* Inheritance (Sulondanon)
- of Bahá'í Faith *tan-awa ang* Teaching the Cause (Pagtudlo sa Kawasa)
- divine (Diyosnon nga) *tan-awa ang* Manifestation(s) of God (Mga Tigpadayag sa Diyos)
- and spiritual education of child (ug ang espirituhanong pag-edukar sa bata), n40
- Teaching the Cause (Pagtudlo sa Kawasa), 180, n183
- to children (sa kabataan) K150, 181, *tan-awa usab ang* Children (Kabataan)
- exhortations to arise (mga awthag sa

- pagbarug) *tan-awa usab ang* Service (Pag-alagad) to all (sa tanan), 18, K38, K53 to kings (sa kaharian), K84 to “learned” (sa makinaadmanon), K173 to religious leaders (sa mga dako-dako sa relihiyon), K169
- exhortation to assist teachers (awhag sa pagbulig sa mga magtutudlo) K117, 180
- learning languages, for purpose (pagkat-on ug mga pinulongan, ang tumong sa) of, K118, 183
- power of the tongue (gahum sa dila), K73, K160
- promise of divine assistance (ang saad sa Diyosnong pag-abag), K38, K53, K74
- teachers (mga magtutudlo) station of (esprituhanong kahimtang sa), K117 who depart from the Writings (mga mopalayo sa Kasulatan), K117
- Temper, not to lose (Pagpugong sa Kasuko, dili hikalimtan), K153, 104, 182
- Temple (Templo) *tan-awa usab ang* *Mashriqu’-Adhkár* (Bahá’i nga Templo) of human body (sa lawas sa tawo), K96, K120, K155, n160 of Manifestation of God (sa Tigpadayag sa Diyos), K86
- Temple of Mount, Jerusalem (Templo sa Bungtud, Jerusalem), n116
- Tenacity (Pagkalig-on), K74, *tan-awa usab ang* Steadfastness Pagkamakanunayon)
- Tenderness (Kalolot), K126, K184, 105
- Testament (Testamento) *tan-awa ang* Covenant; Will (Kasabutan; Katapusang tugon, Old (karaan), n1, *tan-awa usab ang* Bible; Gospels (Bibliya; Ebanghelyo)
- Testimony (Testimonya), 20, K136, K140, K165, K167, K170, *tan-awa usab ang* Proof(s) (Kalig-unan) will and testament (katapusang tugon), K109, n137, *tan-awa usab ang* Will (Katapusang tugon) of witness (legal)(sa tespigos [legal]), K67, Q79, n99, *tan-awa usab ang* Witness, just (Testigos, matarung) Text, Sacred (Words of Bahá’u’lláh) (Teksto, Balaan [Mga Pulong ni Bahá’u’lláh]) *tan-awa usab ang* Interpretation of Sacred Text (Paghubad sa Balaang Teksto); Kitáb-i-Aqdas; Law(s) of Bahá’u’lláh (Kitáb-i-Aqdas, Mga Balaod ni Bahá’u’lláh); Recitation of sacred Writings and Verses (Paglitok sa mga balaang Kasulatan ug Bersikulo); Translation of Bahá’i Writings; Writings (Paghubad sa mga Bahá’i nga Kasulatan; Kasulatan) Arabic, use of (Paggamit ug Arabiko nga pinulongan), 11 authority and integrity (gahum ug kahiusahan), K53, K117, 180, n143 deviation from (pagliko gikan sa), K117, 180 publication (paghimo nga libro), vii reading from pulpits prohibited (ang paggamit sa pulpito gidili), n168, *tan-awa usab ang* Recitation of sacred Writings and Verses (Paglitok sa mga balaang Kasulatan ug Bersikulo) reference to, in resolving differences (pagdangup ngadto, sa pag-husay sa panag-away-away), K53, 160 revelation (pagpadayag), K184, Q57 study (pagkat-on sa), 9, K149, K182, 180 translation (paghubad sa), 11-12
- Theft (Kawat), 177 punishments specified (mga silot alang sa), 18, K45, Q49, n70 mark on brow of thief (patikan ang agtang sa kawatan), K45, n71 of superseded Obligatory Prayer (sa nailisdan nga Tulomanong Pangadyeon), n9
- Theology (Teyolohiya), n110
- Throne (Trono) K133, *tan-awa usab ang* Holy Places and Historical Sites (Mga Balaang Dapit ug Masaysayan nga Lugar)
- Tihrán, n122 apostrophe addressed to (sulat nga gipahinungod sa), 19, K91-92, 186 birthplace of Bahá’u’lláh (natawhan ni

- Bahá'u'lláh, n123,
revelation of Bahá'u'lláh (pinadayag
ni Bahá'u'lláh) , 10, n62, n126
- Tithes *tan-awa ang Zakát*
- Title (Titulo) *tan-awa ang* 'Abdu'l-Bahá ;
Báb, the ('Abdu'l-Bahá, Ang Báb);
Names and Attribute of God and/or
Bahá'u'lláh (Mga Ngalan ug Hiyas sa
Diyos ug Kang Bahá'u'lláh)
- Tongue (Dila) *tan-awa ang* Backbiting
(Pagpanglibak); Language(s)
(Pinulongan); Speech (Paglitok)
- Town (Lungsud) *tan-awa ang* Cities; City-
Dweller (Dakbayan; Lumolupyo sa
Dakbayan)
- Trade (Negosyo) *tan-awa usab ang* Occu-
pation (Panginabuhi), obligation to
engage in (katungdanan sa pagkupo
ug); Profession, obligation to engage
in (Propesyon, katungdanan sa pagku-
pot ug) ; Work
in slaves (ug mga ulipon), K72, 177
- Traditions (Mga Tradisyon), n2, n22, n65,
n114, *tan-awa usab ang* Customs;
Dispensations, religious, of the past;
Hadith (Mga Naandang Buhat;
Kapanahonan, sa nangagi nga mga
relihiyon; Hadith)
- Training (Pagkat-on) *tan-awa ang*
Education (Edukasyon)
- Transgression(s) (Mga Kalapasan), K143,
K155, K162
of bounds of propriety (sa utlanan
sa maayong pamatasan), n175
confession of (pagkumpisal sa), 2, K34,
177, n58
of laws of God (mga balaod sa Diyos),
K29, Q94, n37
- Translation of Bahá'i Writings (Paghubad
sa mga Bahá'i nga Kasulatan), 11-14
tan-awa ang Kitáb-i-Aqdas
- Transmutation of elements (Pagkausab sa
mga elemento), n194
- Travel (Panaw)
during Fast (sa panahon sa Puasa), K16,
Q22, Q75, 166-167, n30
and marital relations (ug ang magti-
ayon), K67, K69, Q4, Q27, 169-170,
171, n96-99
and pilgrimage (ug tulomanong pag-
duaw), n55
- Obligatory Prayer during (Tulomanong
Pangadyeon diha sa), K14, Q21, Q58-
61, 165, n21-22
removal of restrictions in Bayán
(pagpapas sa mga pagdili sa Bayán),
K131, 179, n153
- Treachery (Lipot), n1, n190
- Treasure (Bahandi)
Hidden (Tago), K15, n23
trove (bahanding linubong), Q101, 176
- Treasury (Tipiganan sa Salapi), Q72, n42,
tan-awa usab ang House(s) of Justice
- Tree beyond which there is no passing (Ang
Kahoy nga lapas niini wala nay
makaadto) *tan-awa ang* Sadratu'l-
Muntahá
- Trespass(es) (Mga Kalapasan), K73
- Trust (Pagsalig)
in God (sa Diyos), K33, K153, K160
property in (mga kabtangan ng a
gipiyal), Q96, 176, *tan-awa usab
ang* Trustees (Mga Sinaligan)
- Trusted ones of the Merciful (Trustees)
(Mga Sinaligan sa Maloloy-on
[Mga Sinaligan]), 17, K30, 104, n51,
tan-awa usab ang House(s) of Justice
- Trustee(s) (Mga Sinaligan sa)
of the House of Justice *tan-awa ang*
House(s) of Justice
inheritance law (balaod sa pagsunud
sa katigayunan sa namatay), K27, n46
- Trustworthiness (Pagkakasaligan), 18,
K120, Q106, 181, n46
- Truth (Kamatuoran)
of Bahá'u'lláh's words (sa mga pulong
ni Bahá'u'lláh), K70, K134, K182-
184
and knowledge (ug kahibalo), n110
of Law(s) of Bahá'u'lláh (sa mga Balaod
ni Bahá'u'lláh), K3, K7, K162-163
of Manifestations of God (sa mga Tigpa-
dayag sa Diyos), n75, n160
power of (gahum sa), K38, K64, K98,
K140, K142
Sun of (Adlaw sa), K6, n8
- Truthfulness (Pagkamatitud-anan), 18,
K120, Q106, 181
- Turkey, n120
- Twin Birthdays (Kaluha nga Adlawng
Natawhan) *tan-awa ang* Holy Days
(Mga Balaang Adlaw)

- Tyranny (Pagpanglupig), K86, K89, K141, *tan-awa usa ang* Oppression (Pagpanglupig)
- Údí *Khammár*, 15
- Unanimity in decision-making (Kahiusahan sa paghimo ug desisyon), Q99, n52
- Unbeliever (Dili-Tumutuo) *tan-awa ang* Non-Bahá'í(s) (Mga Dili-Bahá'í)
- Uncles (Uyoan), K23, n38, *tan-awa usab ang* Inheritance (Sulondanon)
- Uncleanness (Pagkamahugaw) ritual concept abolished (ang konsepto sa ritwal nga pagkamahugaw gipapas) K75, 179, n20, n103, n106
- Understanding (Pagsabot) *tan-awa usab ang* Vision (Pan-anaw)
and consultation (ug pagkunsultahanay), n52
of individuals and interpretation (sa mga indibidwal ug paghubad), K167, n130, n180
the Law(s) of God (ang mga Balaod sa Diyos), 2
and recognition (ug pag-ila), 16, K140, Q106, *tan-awa usab ang* Recognition (Pag-ila)
- Unity (Kahiusahan)
of Bahá'ís (sa mga Bahá'í), 18, K57-58, K65, K70, 161, n82, n95
of Bahá'í Faith (sa Bahá'í Faith), 6, 10, 16
of Manifestations of God (sa mga Tig-padayag sa Diyos), n160
of mankind (katawhan), 14, 16, K189, n173, n194
posture of (postura sa), n22
- Universal House of Justice *tan-awa ang* House of Justice, Universal "Upright Alif" (Natarung nga Alif), K157, n172
- Uprightness (Pagkamatarung), Q106
- Utensils, gold and silver (Mga gamit sa pagkaon nga bulawan ug plata), K46, 179, n72
- Utterance (Paglitok) *tan-awa ang* Speech (Pagpamulong)
- Vanity (Garbo), K36 vain imaginings (mga walay pulos nga paghanduraw), K17, K41, K132, K165, 112, 180
- Vassals (mga Alagad), K82, *tan-awa usab ang* Kings (Mga Hari)
- Veils (Mga Belo), K132, K165, K171, 105, *tan-awa usab ang* Detachment; Recognition (Pagka-walay-kawili; Pag-ila)
of concealment (sa Paglilong), K47, K175, K176
created by Divines (gimugna sa mga dako-dako sa relihiyon), K165, K167
of earthly desires (sa mga kalibutanong tinguha), K50, K82, K86, n23
of learning (sa kahibalo), K102, n60
of names (sa mga ngalan), K167, n180
- Vengeance (Panimalos), n86, *tan-awa usab ang* Revenge (Panimalos)
- Verity (Kamatuoran) *tan-awa ang* Truth (Kamatuoran)
- Vernal equinox (equinox sa Panahon sa Tingpamulak), n26
- Verse(s), Holy (Mga Bersikulo, Balaan), *tan-awa usab ang* Writings, Bahá'í (Mga Kasulatan, Bahá'í)
allegorical (pasumbingay), n130
definition (kahulogan), n165
disparities between (kalahian tali sa), Q57, Q63, n109
effect of (mahimo sa), K116, K148-149
recitation (paglitok) *tan-awa ang* Recitation of sacred Writings and Verses (Paglitok sa mga Balaang Kasulatan ug Bersikulo)
in replacement of (agig puli sa)
ablutions (mga tulomanong pagpanghugas) K10, Q51, n34
fasting (puasa), K13, n34
Obligatory Prayers (Mga Tulomanong Pangadyeon), K13-14, 165, Q58, Q60, n20-21, n34, *tan-awa usab ang* Obligatory Prayer(s) (Mga Tulomanong Pangadyeon)
marriage verses (mga bersikulo sa kaminyoon), Q3, *tan-awa usab ang* Marriage (Kaminyoon)
reflection upon (pamalandong mahitungud sa), K136
- Vicegerency (Pagka-puli-pangulo), K167, n181

- Victory of Bahá'í Faith (Kadaugan sa Bahá'í Faith) *tan-awa ang* Bahá'í Faith, victory (Bahá'í Faith, Kadaugan)
- Viláyat, n181
- Village (Balangay), House of Worship in every (usa ka House of Worship sa matag), K115, n53
- Village-dweller (Nagpuyo sa Balangay) amount of dowry payable by (kantidad sa bugay nga pagabayran sa), K66, Q87, 169, n93-95
definition of (kahulugan sa), Q88
- Vineyard of God (Parasan sa Diyos), n114
- Violence forbidden (Ang Pagdagmal ginadili), n170, *tan-awa usab ang* Abuse forbidden; Contention; Murder (Ang pagdagmal gidili; Pagbatok; Pagpatay sa Lipot)
- Virginity (Pagka-ulay)
and dowry (sa bugay), Q47, 170
and parental consent to marriage (pagtugot sa ginikanan sa kaminyoon), Q13, 168
- Virtue (Maayong Hiyas), K71
- Vision (Pagtan-aw) *tan-awa usab ang* Understanding of Bahá'u'lláh (Pagsabut ni Bahá'u'lláh)
universal (sa kinatibuk-an), 1-2, 14
unrivaled (dili-ikatandi), K101
- Wages payable to servants (Mga sweldo alang sa mga alagad), Q30, n90, *tan-awa usab ang* Slavery (Pagka-ulipon), prohibition of (pagdili sa)
- War (Giyera), n173 holy (balaan), n173-174
- Warnings of Bahá'u'lláh (Mga Pahimangno ni Bahá'u'lláh), 183-187
to Constantinople (alang sa Constantinople), K89, n120
to ecclesiastical leaders (alang sa mga dako-dako sa relihiyon), 17, *tan-awa usab ang* Clergy (Kaparian)
to followers (alang sa mga sumosunod), 18
to kings of the earth (alang sa mga hari sa kalibutan), K82
about falsely claiming revelation from God (mahitungud sa dili tinuud nga pag-angkon ug usa ka pagpadayag nga gikan sa Diyos), K37
about opposition of the Faith (kalabut sa pagsupak sa Tinuhoan) K37, 185, n63
to William I (alang kang William I), 19, n86
- Washing (Pagpanghugas), K74, K76, 183, n34, *tan-awa usab ang* Cleanliness; Water (Pagkahinlo; Tubig) of face (sa nawong) *tan-awa ang* Ablutions (Mga Tulomanong Pagpanghugas) of feet (sa tiil), K152, Q97, n167
of hands (sa kamot) *tan-awa ang* Ablutions (Mga Tulomanong Pagpanghugas)
oneself (sa kaugalingon), K106, n131-32
of soiled things (sa mga mahugaw nga butang), K74, K76, n105
- Watches (Mga relo), Q64
- Water (Tubig), K57, K135, 183
for ablutions (alang sa tulomanong pagpanghugas), Q51, *tan-awa usab ang* Ablutions (Mga Tulomanong Pagpanghugas)
all created out of (tanang gilalang gikan sa), K148
in Persian pools (sa mga Persiyano nga Humulanan), K106, n131-132
pure (puro)
definition (kahulugan)
use required (ang paggamit gikinhanglan), K74, K106, n105
as symbol (isip simbolo), K29, K50, K54, K80, K135
for washing (alang sa paghugas)
oneself (sa kaugalingon), K106
things (sa mga butang), K74, n105
warm recommend (init-init giaghat), Q51, Q97, n167
- Wealth (Bahandi), K40, K48, *tan-awa usab ang* Charity; Money; Possessions; Property (Paghatag; Kuwarta; Gipanag-iyá; Kabtangan)
and charity (ug paghatag), K147, n162
and dowry (ug bugay), K66, n95, *tan-awa usab ang* Dowry (Bugay) and Huqúqu'lláh (ug Huqúqu'lláh), Q90, *tan-awa usab ang* Huqúqu'lláh and obligation to work (ug ang obligasyon sa pagtrabaho), n56
social function (adunay bili alang sa kumonidad), n38

- Weapons (Mga Hinagiban), n83, n173
- Wedding (Kaminyoon) *tan-awa usab ang*
 Betrothal (Sayod); Dowry (Bugay);
 Marriage (Kaminyoon);
 must occur within ninety-five days of
 betrothal (gikinahanglang buhaton
 sulod sa nubiyentay singko ka adlaw
 gikan sa sayod), Q43
- Wedlock (Kaminyoon) *tan-awa ang*
 Marriage (Kaminyoon)
- Week (Simana), n147, *tan-awa usab ang*
 Calendar, Bahá'í (Kalendaryo,
 Bahá'í)
- Welfare (Kaayohan), Q101, *tan-awa usab*
ang Mashriqu'l-Adhkár
- Wheat, Sifter of (Ang Tig-ayag sa Trigo)
tan-awa ang Gandum-Pák-Kun
- Wickedness (Pagkatampalasan), K64, K123
- Widow(s) (Mga Biiyuda), K21, K89
- Wife (Asawa) *tan-awa ang* Divorce;
 Dowry; Inheritance; Marriage;
 Remarriage (Diborsiyoy; Bugay;
 Sulondanon; Kaminyoon;
 Pagminyo Pag-usab)
- Will (Katapusang Tugon) *tan-awa usab ang*
 Inheritance; Intestacy (Sulondanon;
 Ang pagsunod sa kabtangan kun ang
 namatay walay katapusang tugon)
 adornment with Greatest Name (pagda-
 yandayan sa Labing Halangdong
 Ngalan), K109, n137
 obligation to write (obligasyon sa pag-
 sulat), 18, K109, 176, n136
 owner's jurisdiction over (ang katungud
 sa tag-iya diha sa)
 disposition of property (pagbahin-
 bahin sa kabtangan), Q69, n38, n136
- Will of God (Kabubut-on sa Diyos)
tan-awa ang God (Diyos)
- Will and Testament (Katapusang Tugon)
 of 'Abdu'l-Bahá (ni 'Abdu'l-Bahá)
tan-awa ang 'Abdu'l-Bahá, Writings
 of ('Abdu'l-Bahá, Kasulatan ni
 of Bahá'u'lláh *tan-awa ang* Bahá'u'lláh,
 Writings of (Bahá'u'lláh, Mga
 Kasulatan ni)
- William I, King of Prussia, 19, K86, 184,
 n117-118
- Wine (Bino), 18, n144, *tan-awa usab ang*
 Intoxicants as symbol (Mga
 makahubog isip simbolo sa), K4-5,
 K150, K173, n2
- Wisdom (Kaalam)
 Divine (Diyosnon nga), K45, K53, K68,
 K97, K182
 in laws and teachings (diha sa mga
 balaod ug patulon-an), K29, K33,
 n86, n89
 related to coming maturity of mankind
 (kalabut sa pagkahingkid sa kataw-
 han), n194
 required in availing oneself of
 exemptions (giaghat kun dili
 mopahilakip sa mga tulomanog
 buluhaton), n20
 required in observing laws of God
 (giaghat kun motuman sa mga
 Balaod sa Diyos), 7
- Witness, just (Testigos, Matarung)
 Definition (kahulogan), Q79, n99
 to husband's death (sa kamatayon
 sa bana), K67, Q79, n99
 to year of patience (sa tuig sa
 pagpailub), Q73, Q98, n100, *tan-awa*
usab ang Divorce (Diborsiyoy)
- Women (Kababayan-an) *tan-awa usab ang*
 Betrothal (Sayod); Divorce (Dibor-
 siyoy); Education (Edukasyon);
 Inheritance (Sulondanon); Maid
 (female servant) (Alagad nga Baba-
 ye); Marriage (Kaminyoon);
Mutatis mutandis, application of
 laws equally to both sexes;
 Remarriage (ang pagpahamtang sa
 mga balaod nga sama sa lalaki ug
 babaye); Remarriage (Pagminyo pag-
 usab) Wife (Asawa)
 burial-rings, inscription (ang singsing
 nga gamiton sa paglubong, ang
 ikulit diha), K129
 concept of uncleanness in courses
 abolished (konsepto sa pagka-
 mahugaw sa regla, gipapas) n20
 eligibility as members of Spiritual
 Assemblies (House of Justice)
 (katakus isip mga miyembro sa
 Mga Spiritual Assemblies o House
 of Justice), n80
 fasting, exemptions from (puasa,
 paglingkaw sa), K13, 167, n20, n31
 marriage verse (bersikulo sa kaminyoon),
 Q3

- obligatory prayer, exemptions from (tulomanong pangadyeon, paglingkaw sa) K13, 163, n20, n34
- pilgrimage, exemption from, (tulomanong pagduaw, paglingkaw sa) K32, n55
- Prayer for the Dead reworded (Pangadyeon alang sa Patay, Giusab), 116
- servants (mga alagad) *tan-awa ang* Maid (female servant) (Alagad nga Babaye)
- trade or profession (negosyo o propesyon) , n56
- Wood for coffins (Kahoy nga himoon nga mga Lungon), K128, n149, *tan-awa usab ang* Burial (Paglubong)
- Word(s) (Mga Pulong)
- of Bahá'u'lláh (ni Bahá'u'lláh) *tan-awa ang* Bahá'u'lláh, Writings of (Bahá'u'lláh, Kasulatan ni); Recitation of Sacred Writings and Verses (Paglitok sa Mga Balaang Kasulatan ug Bersikulo); Text, Sacred (Teksto, Sagrado)
- definition of "Be" (kahulogan sa "Magpakaanaa"), n188
- and expression of spiritual realities (pagbatbat sa mga espirituhanon nga kamatuoran), K116, n4
- as veil to recognition of Revelation (isip belo sa pag-ila sa Pagpadayag), K117, K167, n180
- Word of God (Pulong sa Diyos), K54, K55, K167, K169, n180
- injunction to recite (mando sa paglitok), K149, Q68, *tan-awa usab ang* Recitation of sacred Writings and Verses
- revealed by Manifestations of God (Paglitok sa mga balaang Kasulatan ug Bersikulo nga gipadayag sa Mga Tigpadayag sa Diyos), n75, n143, n155, n165, n180
- Work (Buhat)
- exalted to rank of worship (gibayaw sa ang-ang sa pagsimba), 18, K33, 176, n56
- heavy, during the Fast (mabug-at, sa panahon sa puasa), Q76, n31
- homemaking (pag-atiman sa panimalay), n56
- obligation to engage in trade or profession (obligasyon sa pagkuptog ug negosyo o propesyon), 18, K33, 176, n56, n162
- suspension of Holy Days (pagdili-pagsaulog sa Mga Balaang Adlaw), Q1
- Works (Mga Buhat) *tan-awa ang* Deeds (Mga Buhat)
- acceptability dependent on God (ang pagdawat mag-agad sa Diyos), K36, K167
- God independent of man's (sa Diyos bulag sa buhat sa tawo), K59
- World (Kalibutan) *tan-awa usab ang* Human Race (Katawhan) Society (Sosiyedad) Civilization (Sibilisasyon), 1, K181, *tan-awa usab ang* Bahá'u'lláh, World Order of (Bahá'u'lláh, Ang Pangkalibutang Pamaagi ni); Commonwealth (usa da ka nasud); world (kalibutan); Order, World (Pamaagi, Pangkalibutan equilibrium upset (panimbang pakiling), K181, n189
- language (pilongan) *tan-awa ang* Language(s) (Mga Pinulongan), universal (pangkalibutan)
- maturity (kahamtung), n194
- unification of (kahiusahan sa), 1, 2
- Worlds, spiritual (Mga Kalibutan, espirituhanon), K79, K166, K177
- Greater and Lesser (Dako-dako ug gamay-gamay), K55, n23
- World Order of Bahá'u'lláh, The (Ang Pangkalibutan nga Pamaagi ni Bahá'u'lláh)*, n173, n189
- Worship (Pagsimba) *tan-awa usab ang* Fasting (Puasa); Obligatory Prayer(s) (Tulomanon nga Pangadyeon); Prayer (Pangadyeon)
- acceptability to God (ang pagdawat sa Diyos), K36, n60
- House of Worship (Panimalay sa Pagsimba) *tan-awa ang* Mashriqu'l-'Aḏḏkár (Bahá'i nga Templo)
- obligation (obligasyon), K78, K184, 104, Q106

- recitation of verses (paglitok sa mga bersikulo), K149, *tan-awa usab ang* Recitation of sacred Writings and Verses (Paglitok sa mga Balaang Kasulatan ug Bersikulo)
- work exalted to rank of (ang buhat gituboy sa ang-ang sa pagsimba) *tan-awa ang* Work (Buhat)
- Wounding a person (Pagsamad ugTawo), K56, n81
- Wrangling (Panagbangi) *tan-awa ang* Disputation (Panaglalisay)
- Writing, instruction in (Pagsulat, Pagtudlo sa), K48, n76, *tan-awa usab ang* Will (Katapusang Tugon)
- Writings (Mga Kasulatan)
- Bahá'í *tan-awa ang* 'Abdu'l-Bahá, Writings ('Abdu'l-Bahá, Mga Kasulatan ni); Báb, the, Writings (Báb, mga Kasulatan ni); Bahá'u'lláh, Writings (Bahá'u'lláh, Mga Kasulatan ni); Bayán; Interpretation of Sacred Text (Bayán; Paghubad sa Balaang Teksto) Kitáb-i-Aqdas; Recitation of sacred Writings and Verses (Kitáb-i-Aqdas ; Paglitok sa mga Balaang Kasulatan ug Teksto)
- Shoghi Effendi, Writings of (Shoghi Effendi; Mga Kasulatan ni); Text, Sacred; Translation of Bahá'í Writings (Sagrado nga Teksto; Paghubad diha sa Bahá'í nga Kasulatan); Verses(s), Holy (Mga Bersikulo, Balaan); Islamic, (sa Islam) n113, *tan-awa usab ang* Islam; Qur'an (Islam; Koran) of Shaykh Muhammad-Hasan (ni Shaykh Muhammad-Hasan), n178
- Ya Bahá'u'l-Abh á a *tan-awa ang* Greatest Name (Ang Labing Halangdong Ngalan)
- Yahya, Mírzá (Subh-i-Azal), 19, K184, K190, n177, n190-192
- assurance of forgiveness should he repent (pasalig sa pagpasaylo kun siya maghinulsul), K184, 19
- followers of (mga sumosunud ni), n177
- Year (Tuig) *tan-awa usab ang* Calendar, Bahá'í (Kalendaryo, Bahá'í) length of (gitas-on sa), n27, n62, n147
- of patience (pagpailub) *tan-awa ang* Divorce (Diborsiyo)
- of waiting (sa paghulat) *tan-awa ang* Lost Property (Nawala nga Kabtangan)
- Zakát (Tithes), K146, Q107, 176, n161
- Zina, n36, *tan-awa usab ang* Adultery (Pagpanapaw)
- Zion, K80, n114
- Zoroastrians (Mga Zoroastrian), n160

